

ປະເທດເອກະສານ: ເຜີຍແຜ່ງທົ່ວໄປ

ເອກະສານນີ້ແມ່ນສະບັບແບບໆເປັນທາງການຈາກຖຸມືແນະນຳຂອງທະນາຄານ ໂລກ, ໃນກໍລະນີທີ່ມີ
ຄວາມຂັດແຍ້ງກັນ, ແມ່ນໃຫ້ຢືດຖືຕາມຖຸມືແນະນຳສະບັບພາສາອ້າງກິດທີ່ຈັດພິມໂດຍທະນາຄານ ໂລກ.

ຖຸມືແນະນຳ

ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ
ສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ຢືກສາ)

ໂດຍນຳໃຊ້ທຶນກູ້ຍືມ
ຈາກທະນາຄານສາກົນ ເພື່ອການພື້ນູ້ຄືນໃໝ່ ແລະ ການພັດທະນາ

ແລະ

ທຶນກູ້ຍືມເງື່ອນໄຂຜ່ອນຜັນ (ສິນເຊື້ອ) ແລະ ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ,
ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ

ສຳລັບຜູ້ກູ້ຍືມທຶນຈາກທະນາຄານໄລກ

ມັງກອນ 2011

ດັດແກ້ ກໍລະກິດ 2014

ສະບັບດັດແກ້ ກໍາລະກິດ 2014

ເນື້ອໃນວັກ 3.18 - ການຈັດຂໍ້ ສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ຫຼັບແມ່ນທີ່ບີກສາ) ພາຍໃຕ້ທຶນກູ້ຍືມ,
ຄ້າປະກັນ ຈາກທະນາຄານໄລກ ໄດ້ຖືກດັດແກ້ ໂດຍເພີ່ມເງື່ອນໄຂຂໍ້ຜູມມັດໃນການຊໍາລະສະສາງ.

ສາລະປານ

| | | |
|----------|--|----|
| ໝວດທີ 1. | ພາກສະເໜີ | 1 |
| 1.1 | ຈຸດປະສົງ | 1 |
| 1.2 | ສິ່ງທີ່ຄວນເອົາໃຈໄສ່ | 2 |
| 1.5 | ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ ຊູ້ມີແນະນຳການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ | 3 |
| 1.6 | ຄວາມຂັດແຍ່ງ ດ້ວນຜົນປະໂຫຍດ | 3 |
| 1.8 | ຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ (<i>Eligibility</i>) | 4 |
| 1.11 | ການເຊັ້ນສັນຍາລ່ວງໜ້າ ແລະ ການສະໜອງທຶນແບບມີຜົນຍ້ອນຫຼັງ | 6 |
| 1.12 | ການຮ່ວມທຶນ | 6 |
| 1.13 | ການທີບທວນກ່ອນ ແລະ ກວດກາຄືນຕາມຫຼັງ ຂອງທະນາຄານໄລກ | 6 |
| 1.14 | ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ຖືກລະບຽບການ (<i>Misprocurement</i>) | 6 |
| 1.15 | ການອ້າງອີງເຖິງທະນາຄານໄລກ | 7 |
| 1.16 | ການສັ່ໄງງາ ແລະ ການສັ່ລາດບັງຫຼວງ | 7 |
| 1.18 | ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ | 10 |
| ໝວດທີ 2. | ການປະມູນເປີດກວາງສາກົນ | 12 |
| ກ. | ຫຼັກການລວມ | 12 |
| 2.1 | ການເປີດຫົວເລື່ອງ | 12 |
| 2.2 | ປະເພດ ແລະ ຂະໜາດຂອງສັນຍາ | 12 |
| 2.6 | ການປະມູນແບບສອງຂັ້ນຕອນ (<i>Two-Stage Bidding</i>) | 13 |
| 2.7 | ການແຈ້ງການປະມູນ ແລະ ການລົງຂ່າວໂຄສະນາ | 14 |
| 2.9 | ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີກ່ອນຂອງຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ (<i>Prequalification of Bidders</i>) | 15 |
| ຂ. | ເອກະສານເຊັ້ນປະມູນ | 16 |
| 2.11 | ຫຼັກການລວມ | 16 |
| 2.13 | ອາຍຸການຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ແລະ ຫັ້ງສຶກສັນປະມູນ | 16 |
| 2.15 | ພາສານຳໃຊ້ | 17 |
| 2.16 | ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຂອງເອກະສານເຊັ້ນປະມູນ | 17 |
| 2.19 | ມາດຕະຖານ | 18 |
| 2.20 | ການໃຊ້ຍໍ່ຫັກອງສິນຄ້າ | 18 |
| 2.21 | ການສະເໜີລາຄາປະມູນ | 19 |
| 2.24 | ການດັບປັບລາຄາ (Price Adjustment) | 20 |
| 2.26 | ການຂົນສົງ ແລະ ປະກັນໄຂ | 20 |
| 2.28 | ຂໍ້ກຳນົດສະກຸນເງິນ | 21 |
| 2.29 | ສະກຸນເງິນໃນການປະມູນ | 21 |

| | | |
|--------|--|----|
| 2.31 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យការងារ..... | 22 |
| 2.32 | សម្រាប់ការត្រួតពិនិត្យការងារ..... | 22 |
| 2.34 | ទំនួនខាងក្រោម និងការងារ..... | 22 |
| 2.37 | ទំនួនខាងក្រោម និងការងារ..... | 23 |
| 2.38 | ទំនួនខាងក្រោម និងការងារ..... | 23 |
| 2.39 | ឯកសារត្រួតពិនិត្យការងារ..... | 23 |
| 2.41 | ឯកសារត្រួតពិនិត្យការងារ..... | 24 |
| 2.42 | ការងារ..... | 24 |
| 2.43 | ការងារ..... | 24 |
| ៣. | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 25 |
| 2.44 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 25 |
| 2.45 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 25 |
| 2.46 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 26 |
| 2.47 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 26 |
| 2.48 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 26 |
| 2.49 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 26 |
| 2.55 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 28 |
| 2.57 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 28 |
| 2.58 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 29 |
| 2.59 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 29 |
| 2.60 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 29 |
| 2.61 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 29 |
| 2.65 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 30 |
| ៤. | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 31 |
| 2.66 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 31 |
| 2.68 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 31 |
| ធម៌ 3. | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 32 |
| 3.1 | ឯកសារត្រួតពិនិត្យការងារ..... | 32 |
| 3.2 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 32 |
| 3.3 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 32 |
| 3.5 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 34 |
| 3.6 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 34 |
| 3.7 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 35 |
| 3.9 | ការប្រើប្រាស់សម្រាប់ការងារ..... | 36 |

| | | |
|---|---|----|
| 3.10 | ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ຈາກອົງກອນແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດ | 37 |
| 3.11 | ອົງກອນຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງຕົວແທນ ແລະ ຜູ້ຈັດການ ການກໍ່ສ້າງ | 37 |
| 3.12 | ການບໍລິການ ການກວດກາສືມຄ້າ (<i>Inspection Services</i>) | 38 |
| 3.13 | ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ສໍາລັບທຶນກູ່ຍືມ ຜ່ານສະຖາບັນການເງິນພົວພັນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ | 38 |
| 3.14 | ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ພາຍໃຕ້ການກະກຸມຮູບແບບຫຸ້ນສ່ວນລັດ ແລະ ເອກະຊົນ | 39 |
| 3.16 | ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ຕາມຫຼັກການຜົນງານ | 41 |
| 3.18 | ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ພາຍໃຕ້ທຶນກູ່ຍືມຄົດປະກັນ ຈາກທະນາຄານໄລກ | 41 |
| 3.19 | ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ ເຊົ້າໃນການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ | 42 |
| 3.20 | ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມທົ່ວປະເທດ | 42 |
| ເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ 1: ການທຶນທວນກ່ອນ ແລະ ການກວດກາຕາມຫຼັງຂອງທະນາ ຄານໄລກ ຕໍ່ກັບການຕັດສິນໃຈ ໃນການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ການປະກາດມອບສັນຍາ | | 44 |
| 1. | ການສ້າງແຜນເວລາຂອງການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ | 44 |
| 2. | ການທຶນທວນກ່ອນ | 44 |
| 5. | ການກວດກາຕາມຫຼັງ (<i>Post review</i>) | 47 |
| 6. | ການປ່ຽນຈາກ ການກວດກາຕາມຫຼັງ (<i>Post review</i>) ເປັນການທຶນທວນກ່ອນ (<i>Prior review</i>) | 47 |
| 7. | ການປະກາດມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ | 48 |
| 8. | ຄວາມພະຍາຍາມ ຕໍ່ຫຼັກການພື້ນຖານ ແລະ ນະໂຍບາຍການໃສ່ໄທດຂອງທະນາຄານໄລກ | 48 |
| ເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ 2: ການໃຫ້ສິດທິພິເສດພາຍໃນປະເທດ | | 50 |
| 1. | ສິດທິພິເສດ ສໍາລັບສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນປະເທດ | 50 |
| 8. | ສິດທິພິເສດ ສໍາລັບຜູ້ຮັບເໝົາພາຍໃນປະເທດ | 52 |
| ເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ 3: ການແນະນຳທິດທາງ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນ | | 53 |
| 1. | ຈຸດປະສົງ | 53 |
| 2. | ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ | 53 |
| 3. | ບົດບາດຂອງທະນາຄານໄລກ | 53 |
| 5. | ຂໍ້ມູນ ສໍາລັບການປະມູນ | 54 |
| 6. | ບົດບາດຂອງຜູ້ປະມູນ | 54 |
| 10. | ການຮັກສາເປັນຄວາມລັບ | 55 |
| 11. | ການດຳເນີນການຂອງທະນາຄານໄລກ | 55 |
| 15. | ການຕອບຂໍ້ຂັກຖາມຂອງທະນາຄານໄລກໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະມູນ | 56 |

ຕົວຫໍ່

| | | |
|-------|---|---|
| BOO | ກໍ່ສ້າງ—ເປັນເຈົ້າຂອງ—ດໍາເນີນງານ | <i>Build—Own—Operate</i> |
| BOOT | ກໍ່ສ້າງ—ເປັນເຈົ້າຂອງ—ດໍາເນີນງານ—ໄອນມອບ | <i>Build—Own—Operate—Transfer</i> |
| BOT | ກໍ່ສ້າງ—ເປັນເຈົ້າຂອງ—ໄອນມອບ | <i>Build—Own—Transfer</i> |
| CDD | ການພັດທະນາທີ່ຂັບເຕືອນໂດຍຊຸມຊົນ | <i>Community Driven Development</i> |
| CIF | ມູນຄ່າລວມ, ປະກັນໄພ, ແລະຄ່າຂົນສົງ (ທາງທະເລ) | <i>Cost, Insurance, and Freight</i> |
| CIP | ມູນຄ່າລວມ, ປະກັນໄພ, ແລະຄ່າຂົນສົງ (ຊື່ປາຍຫາງ) | <i>Carriage and Insurance Paid (place of destination)</i> |
| CPT | ຈ່າຍຄ່າຂົນສົງຮອດສະຖານທີ່ (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) | <i>Carriage Paid To (named place of destination)</i> |
| DDP | ສິ່ງຮອດສະຖານທີ່, ຈ່າຍຄ່າພາສີ ແລະ ອາກອນ (ມູນຄ່າຮອດສະຖານທີ່ລວມທັງພາສີ) | <i>Delivery Duty Paid</i> |
| EXW | ລາຄາໂຮງງານ (ສະຖານທີ່ຍິຍືລິດ, ໂຮງງານ ຫຼື ປາກສາງ-ພ້ອມທີ່ຈະລົງຈາກຖ້ານ) | <i>Ex works, Ex factory, or Off-the-Shelf</i> |
| FA | ສັນຍາກຳນົດອອບວຽກ | <i>Framework Agreement</i> |
| FCA | ບໍ່ຄືດໄລ່ຄ່າຂົນສົງຮອດສະຖານທີ່ (ລະບຸຊື່ສະຖານທີ່) | <i>Free Carrier (named place)</i> |
| FPA | ຂໍຕົກລົງດ້ານໜັກການກ່ຽວກັບຄວາມໄວ້ວ່າງໃຈ | <i>Fiduciary Principles Accord</i> |
| GNP | ລວມຍອດຜະລິດຕະພັນແຫ່ງຊາດ | <i>Gross National Product</i> |
| IBRD | ທະນາຄານສາກົນ ເພື່ອການຝຶ່ນພຸດືນໃໝ່ ແລະ ການພັດທະນາ | <i>International Bank for Reconstruction and Development (World Bank)</i> |
| ICB | ການປະມູນເປີດກ້າວາງສາກົນ | <i>International Competitive Bidding</i> |
| ICC | ສະພາການຄ້າສາກົນ | <i>International Chamber of Commerce</i> |
| ICSID | ສູນສາກົນ ເພື່ອການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃນການລົງທຶນ | <i>International Centre for Settlement of Investment Disputes</i> |
| IDA | ສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ | <i>International Development Association</i> |
| IFC | ອີງການການເງິນສາກົນ, | <i>International Finance Corporation</i> |
| LIB | ການປະມູນວົງແຕບສາກົນ | <i>Limited International Bidding</i> |
| MDTF | ກອງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າຈາກຜູ້ໃຫ້ທຶນໝາຍຝ່າຍ | <i>Multi Donor Trust Fund</i> |
| MIGA | ອີງການຄໍ່ປະກັນການລົງທຶນໝາຍຝ່າຍ | <i>Multilateral Investment Guarantee Agency</i> |
| NCB | ການປະມູນເປີດກ້າວາງພາຍໃນ | <i>National Competitive Bidding</i> |
| NGO | ອີງການບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ | <i>Nongovernmental Organization</i> |
| PAD | ເອກະສານສະເໜີໂຄງການ | <i>Project Appraisal Document</i> |
| PPA | ເງິນລ່ວງໜ້າ ເພື່ອການກະງຽມໂຄງການ | <i>Project Preparation Advance</i> |
| PPP | ຮູບແບບຫຸ້ນສ່ວນລັດ ແລະ ເອກະຊົນ | <i>Public Private Partnership</i> |
| PPR | ການກວດກາ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຄືນຕາມຫຼັງ | <i>Procurement Post Review</i> |

| | | |
|------|------------------------------------|--|
| SA | ບັນຊີໝືເສດ | <i>Special Account</i> |
| SBDs | ຕົວແບບມາດຕະຖາມເອກະສານເຊື້ນປະມຸນ | <i>Standard Bidding Documents</i> |
| SWAp | ການລວມກຸ່ມຂະແໜງການ | <i>Sector Wide Approach</i> |
| UCS | ການນຳໃຊ້ລະບົບດ່ວຍທີ່ວປະເທດ | <i>Use of Country Systems</i> |
| UN | ອິງການສະຫະປະຊາຊາດ | <i>United Nations</i> |
| UNDB | ທຸລະກິດພັດທະນາຂອງອິງການສະຫະປະຊາຊາດ | <i>United Nations Development Business</i> |

ໝວດທີ 1. ພາກສະເໜີ

1.1 ຈຸດປະສົງ

ຈຸດປະສົງຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ແມ່ນເພື່ອຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ໂຄງການທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜອງທຶນທັງໝົດ ຫຼື ສ່ວນໃດໜຶ່ງໃນຮູບການທຶນກູ້ຍືມ (Loan) ຈາກທະນາຄານສາກົນ ເພື່ອການພື້ນຖານໃໝ່ ແລະ ການ ພັດທະນາ (International Bank for Reconstruction and Development—IBRD), ທຶນກູ້ຍືມຕົ່ງອນ ໄຂຜອນຜົນ (ສິນເຊື່ອ) (Credit) ຫຼື ທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ (Grant) ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ¹ (International Development Association—IDA), ເງິນລ່ວງໜ້າເພື່ອການກະກຽມໂຄງການ (Project Preparation Advance—PPA), ເງິນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າຈາກ ທະນາຄານໂລກ (Grant from the Bank) ຫຼື ກອງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ (Trust Fund) ເຊິ່ງທະນາຄານໂລກ ເປັນຜູ້ບໍລິຫານ ແລະ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ² ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ພາຍໃຕ້ເງື່ອນໄຂນະໂຍບາຍຂອງການຈັດຂີ້—ຈັດຈ້າງສິນຄ້າ, ການ ກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ຂອງໂຄງການເອງ³. ສັນຍາກູ້ຍືມ ໄດ້ກຳນົດສາຍພົວພັນດ້ານນິຕິກຳ ລະຫວ່າງຜູ້ກູ້ຍືມ ແລະ ທະນາຄານໂລກ, ສ່ວນຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ເປັນເອກະສານພື້ນຖານ ຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ ການຈັດຂີ້—ຈັດຈ້າງສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ຂອງໂຄງການ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາ ກູ້ຍືມ. ສິດ ແລະ ພັນຫະຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ແລະ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ, ຜູ້ຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ແມ່ນຖືເຄົາຕາມຕົ່ງອນໄຂກຳນົດໃນເອກະສານເຊີ້ນປະມູນ⁴, ແລະ ສັນຍາ ທີ່ໄດ້ ເຊັ່ນກັນ ລະຫວ່າງຜູ້ກູ້ຍືມ ແລະ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ, ຜູ້ຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ເປັນຂໍ້ຜູກພັນ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ຖືເອົາ

2 ในความหมายของสัมภាសะนุของที่มี จำกัดอยู่ที่เงินเดือนล้า (*Trust Fund*) เผ่าคี้มี เตรียมทบทวนการโกลเบ็งผู้บัญชาติงานนั้น จะบังชัดแยกยิ่งกับ กำนิดเผ่าคี้ นอกราจากกำลังนิยมกัน เตรียมทบทวนทักษิณลักล้าผู้ปกครองก่อวัฒนาใจของอย่างก่อนแห่งประเทศไทยประดิษฐาด (*UN Fiduciary Principles Accord-FPA*) ที่ ก่อตั้งขึ้นอย่างเงื่อนล้าจากฝ่ายที่ให้ทุนท้ายฝ่าย (Multi Donor Trust Fund-MDTF) ในสหพันธ์สหกรณ์.

3 ในถุํมีແນະນຳສະບັບນີ້, ເນື້ອກ່າວເຖິງ “ສິນຄ້າ” ຫຼື “ການກໍ່ສ້າງ” ແມ່ນກວມເອົາທັງການບໍລິການຕິດພັນເຊັ່ນ ການຂົນສົ່ງ, ປະກັນໄຟ, ການຕິດຕັ້ງ, ການດຳເນີນງານທິດລອງ, ການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ການບໍລິການສຳເປົ່ອງຕົນ. “ສິນຄ້າ” ແມ່ນກວມເອົາສິນຄ້າທີ່ໄປ (ລວມທັງປະເທດ ເພື່ອນໃຈປະລິດຕໍ່), ວັດຖຸດີບ, ເຄື່ອງກິນຈັກ, ອຸປະກອນ, ພາຫຍນ ແລະ ໂຮງຊ່າງໆອຸດສາຫະກຳ. ແຂ່ງໃໝ່ມີຢູ່ໃນຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ຍັງນຳໃຊ້ກັບການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປຶກສາ) ເຊິ່ງສາມາດເຫັນໄດ້ເຖິງລັກສະນະກາຍະພາບຂອງກິດຈະກຳດັ່ງກ່າວ ໂດຍຕ່າງການປະມູນ ແລະ ສັນຍາ ບົນພື້ນຖານ ທີ່ສາມາດຄືດໄລວັດແທກຜົນໄດ້ຮັບດ້ານກາຍະພາບນີ້ໄດ້ ແລະ ກໍານົດມາດຕະຖານການບະຕິບັດສັນຍາໄດ້ຢ່າງຈະແຈ້ງ ທັງນຳໃຊ້ໄດ້ຢ່າງສອດຄ່ອງ ເຊັ່ນວ່າ: ການຊີເຈາະ, ການຖ່າຍພາບຫາງອາກາດ, ການຖ່າຍພາບຕ່ານດາວຫຼຸມ, ການແຕ່ມແຜນທີ່ ແລະ ກິດຈະກຳຄ້າລົງຄື. ຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ຈະບໍ່ນຳໃຊ້ກັບການບໍລິການທີ່ປຶກສາ ເຊິ່ງນອນໃນ “ຄູ່ມືແນະນຳ ການຄັດເລືອກ ແລະ ການວ່າຈຳ ທີ່ປຶກສາ ໂດຍນຳໃຊ້ຫີນຽຸ້ມ ຈາກທະນາຄານສາກົນ ເພື່ອການພື້ນູ້ຄົນໃໝ່ ແລະ ການພັດທະນາ (IBRD), ຫົນຽຸ້ມໃໝ່ອຳນວຍໃຫ້ຜ່ອນຜັນ (ສິນເຊື້ອ) ແລະ ຫົນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ (IDA) ສຳລັບຜົນຍິນທຶນຈາກທະນາຄານໂລກ (ຕໍ່ໄປນີ້ ຮາກວ່າ “ຄູ່ມືແນະນຳ ການຄັດເລືອກທີ່ປຶກສາ”).

4 งานให้เช่ามีลักษณะอย่างไร “bid” และ “tender” ตามรัฐธรรมนูญก่อให้เกิด “ประมูล” มีความหมายดังนี้

ຕາມຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ຫຼື ສັນຍາກູ້ຢືມກ່ຽວຂອງ. ນອກຈາກ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂອງກັບສັນຍາກູ້ຢືມນີ້ແລ້ວ, ບໍ່ມີພາກສ່ວນອື່ນໃດ ຈະມີສິດ ຫຼື ກຽກຮອງຫຍຸງ ຕໍ່ ກັບສັນຍາກູ້ຢືມນີ້ໄດ້.

1.2 ສົ່ງທີ່ຄວນເອົາໃຈໄສ່

ຜູ້ກູ້ຢືມ⁵ ມີໜັກທີ່ຮັບຜິດຊອບ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ໂດຍກວມເອົາການເຊັນສັນຍາກັບຜູ້ຊະນະການປະມູນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງສັນຍາ. ສ່ວນທະນາຄານໄລກ ພັດມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ຕາມ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນວັກທີ່ນີ້ ນອນໃນສັນຍາວ່າ: “ຮັບປະກັນໃຫ້ການນຳໃຊ້ເງິນກູ້ ເປັນໄປຕາມຈຸດປະສົງຂອງ ສັນຍາເງິນກູ້ທີ່ສະໜອງ ໃຫ້ເທົ່ານັ້ນ ໂດຍໃຫ້ເອົາໃຈໄສ່ພິຈາລະນາດ້ານການປະຍັດ (ເສດຖະກິດ) ແລະ ປະສິດທິຜົນ, ປາດສະຈາກ ອິດທິພົນ ທີ່ລົງການພິຈາລະນາດ້ານການເມືອງ ຫຼື ດ້ວຍອື່ນໆທີ່ກ່ຽວຂອງກັບເສດຖະກິດ⁶ ແລະ ໄດ້ວາງຫຼັກການລະອຽດ ເພື່ອຕອບສະໜອງ ຕາມຈຸດປະສົງດັ່ງກ່າວນີ້ໄດ້. ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການຕົວຈິງແມ່ນ ຕ້ອງໄດ້ດຳເນີນການ ຕາມລະບູງການ ແລະ ຫຼັກການ ໃນ ການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ ທີ່ຂັ້ນກັບແຕ່ລະກໍລະນີສະເພາະ ເຊິ່ງໂດຍທີ່ວ່າໄປ ທະນາຄານໄລກ ໄດ້ແນະນຳທີ່ດີ ຫາງລວມ ທີ່ຄວນເອົາໃຈໄສ່ 4 ປະການ ດ້ວຍກັນດັ່ງນີ້:

- (1) ຄວາມຈຳເປັນເຕັມການປະຍັດ (ເສດຖະກິດ) ແລະ ປະສິດທິຜົນ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ລວມທັງການຈັດຊື່ສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ກ່ຽວຂອງ.
- (2) ຄວາມເອົາໃຈໄສ່ຂອງທະນາຄານໄລກ ຕໍ່ຜູ້ປະມູນ ທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມທັງໝົດຈາກບັນ ດາປະເທດພັດທະນາແລ້ວ ແລະ ກຳລັງພັດທະນາ⁷ ໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນຂ່າວສານອັນດູວກັນ ແລະ ໂອກາດເຫົ່າທຸກກັນໃນການແຂ່ງຂັນປະມູນ ເພື່ອສະໜອງສົມຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ທະນາຄານໄລກໄດ້ສະໜອງທຶນໃຫ້.
- (3) ຄວາມເອົາໃຈໄສ່ຂອງທະນາຄານໄລກ ເພື່ອຊຸກຍູ້ສົ່ງເສີມການພັດທະນາ ຂະແໜງກໍ່ສ້າງ ແລະ ອຸດສາຫະ ກຳບຸງແຕ່ງ ພາຍໃນຂອງປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຢືມເອົາ.
- (4) ຄວາມສຳຄັນ ດ້ວຍຄວາມໄປປ່າໄສ ໃນຂັ້ນຕອນການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ.

1.3 ການແຂ່ງຂັນເປີດກ້າວາງທີ່ວ່າໄປ ເປັນພື້ນຖານຂອງການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງຂອງລັດ ທີ່ມີປະສິດທິຜົນ. ຜູ້ກູ້ຢືມ ຕ້ອງກຳນົດຮູບການ ທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ໃນການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງໃຫ້ເພາະແຕ່ລະລາຍການ. ໂດຍທີ່ວ່າໄປ ແລ້ວ, ການປະມູນເປີດກ້າວາງສາກົນ (*International Competitive Bidding—ICB*) ແມ່ນຮູບການ ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ໂດຍຜ່ານການຄຸ້ມຄອງບໍລິຫານທີ່ຖືກຕ້ອງ ແລະ ອະນຸຍາດໃຫ້ສິດທິພິເສດ ສໍາລັບ ສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນປະເທດ ແລະ ໃນເມື່ອເຫັນວ່າ ເໝາະສົມ ຕໍ່ກັບຜູ້ຮັບເໝົາພາຍໃນປະເທດ⁸ ທີ່ໄດ້ ກຳນົດຕື່ອນໄຂໄວ້ ລ່ວງໜ້າແລ້ວນັ້ນ. ສະນັ້ນ, ທະນາຄານໄລກຈຶ່ງກຽກຮອງໃຫ້ຜູ້ກູ້ຢືມ ດຳເນີນການຈັດຊື່ສົມຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ຜ່ານຮູບການປະມູນເປີດກ້າວາງສາກົນ (*ICB*) ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ສະໜອງສົມຄ້າ, ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ ແລະ ຜູ້ຮັບເໝົາ ທີ່ໄດ້

⁵ ໃນບາງກໍລະນີ, ຜູ້ກູ້ຢືມ ເຮັດໜ້າທີ່ເໝືອນ ຜູ້ສື່ກ່າງ ແລະ ອົງກອນອື່ນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນອື່ນ ເປັນຜູ້ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. ສະນັ້ນ, ຜູ້ກູ້ຢືມ ທີ່ກ່າວເຖິງໃນຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ຈຶ່ງກວມເອົາບັນດາອົງກອນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນເຖິງນັ້ນ ຕະຫຼອດຮອດ ຜູ້ກູ້ຢືມຕໍ່ ຕາມຂໍ້ຜູ້ກູ້ຢືມຕໍ່.

⁶ ມາດຕາກ່ຽວຂອງ ນອນໃນສັນຍາຂອງທະນາຄານໄລກແມ່ນ ມາດຕາ 3, ວັກ 5 (2) ແລະ ໃນສັນຍາ ຂອງສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ (*IDA*) ແມ່ນມາດຕາ 5, ວັກ 1 (7)

⁷ ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 1.8, 1.9 ແລະ 1.10.

⁸ ຕາມເປົ້າໝາຍຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້, “ຜູ້ຮັບເໝົາ” ພາຍເຕີງ ບໍລິສັດ ທີ່ສະໜອງການບໍລິການກໍ່ສ້າງເຫັນນັ້ນ.

ຄຸນລັກສະນະ ແນະນຳສິມ⁹ ເຊີ້າຮ່ວມປະມູນ. (ຫຼັກການການປະມູນເບີດກ້ວາງສາກົນ (/CB) ໄດ້ອະທິບາຍຢູ່ ຂວດທີ (2) ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້).

- 1.4 ໃນເມື່ອທ່າກເຫັນວ່າ ການປະມູນເບີດກ້ວາງສາກົນ (/CB) ບໍ່ແມ່ນຮູບການປະມູນທີ່ເໝາະສິມທີ່ສຸດນີ້ ກໍ ອາດນຳໃຊ້ ຮູບການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງອື່ນໄດ້. ໃນການນຳໃຊ້ ຮູບການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງອື່ນເຫຼົ່ານັ້ນ ລວມທັງ ສະຖານະການ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ ອາດຈະມີຄວາມເໝາະສິມກວ່າ ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍຢູ່ ຂວດທີ (3) ຂອງຄູ່ມື ແນະນຳສະບັບນີ້. ສ່ວນຮູບການຈັດຂີ້-ຈັດ ຈ້າງສະເພາະ ທີ່ອາດຈະຕັ້ງປະຕິບັດ ແມ່ນອີງຕາມເນື້ອໃນ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງຂອງແຕ່ລະ ໂຄງການ ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ ໃນສັນຍາກູ້ຍືມ. ສ່ວນສັນຍາສະເພາະ ຕາມທຶນທີ່ ສະໜອງໃຫ້ໃນໂຄງການ ແລະ ຮູບການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ຕ້ອງໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບສັນຍາກູ້ຍືມ ແລະ ນອນໃນ ແຜນຈັດຂີ້- ຈັດຈ້າງ ເຊິ່ງໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.18 ຂອງຄູ່ ມືແນະນຳສະບັບນີ້.

1.5 ຂອບເຂດການນຳໃຊ້ ຄູ່ມືແນະນຳການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ

ຫຼັກການພື້ນຖານ, ລະບຽບການ ແລະ ຂັ້ນຕອນຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນ ຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ແມ່ນນຳໃຊ້ ກັບທຸກໆ ສັນຍາຂອງການສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ນອນໃນທຶນກູ້ຍືມ¹⁰ ທີ່ທະນາຄານໂລກໄດ້ສະໜອງໃຫ້ທັງໝົດ ຫຼື ສ່ວນໄດ້ນີ້. ບັນດາຂໍ້ກຳນົດທີ່ໄດ້ ອະທິບາຍຢູ່ ຂວດທີ (1) ນີ້ ຕ້ອງນຳ ໄຊກັບໝວດອື່ນໆ ທີ່ຢູ່ໃນຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້. ສ່ວນການປະມູນຈັດ ຂື່ສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍສ້າງ ແລະ ການ ບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ໃຫ້ສັນຍາຕ່າງໆ ທີ່ບໍ່ອ່ອນໃນ ທຶນກູ້ຍືມ ທີ່ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ສະໜອງທຶນໃຫ້ທັງໝົດ ຫຼື ສ່ວນໄດ້ນີ້ ແຕ່ພັດທະນາໃນຂອບເຂດຂອງ ໂຄງການຕາມສັນຍາກູ້ຍືມ, ຜູ້ກູ້ຍືມ ອາດຈະນຳໃຊ້ລະບຽບການ ແລະ ຫຼັກການອື່ນໄດ້. ໃນກໍລະນີນີ້, ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງມີຄວາມເພິ່ງໝົດໃຈ ຕໍ່ກັບຫຼັກການທີ່ຜູ້ກູ້ຍືມ ໄດ້ນຳໃຊ້ເພື່ອປະຕິບັດທີ່ຂອງຕົນໃຫ້ ສຳເລັດ ເຮັດໃຫ້ໂຄງການດຳເນີນໄປຢ່າງຖືກຕ້ອງ ແລະ ມີປະສິດທິຜົນ ຫ້າງຮັບປະກັນໃຫ້ ການຈັດຂີ້ສິນ ຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ສະໜອງໄດ້ເຖິງອື່ນໄຂ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- (1) ໄດ້ຄຸນນະພາບຕາມຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ແນະນຳສິມ (ຕົງກັນ) (*Compatible*) ກັບສ່ວນທີ່ເຫື້ອຂອງ ໂຄງການ.
- (2) ສາມາດສ່ົ່ງມອບສິນຄ້າ ຫຼື ສຳເລັດວຽກຮັບເໝົາ ທັນຕາມກຳນົດເວລາ.
- (3) ລາຄາສະເໜີກໍສິມເຫດສິນຜົນ, ບໍ່ສົ່ງຜົນກະທິບດ້ານລົບຢ່າງຮ້າຍແຮງ ຕໍ່ສະເໜີລະພາບດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການເງິນ ຂອງໂຄງການ.

1.6 ຄວາມຂັດແຍ່ງໆດ້ານຜົນປະໂຫຍດ

ນະໂຍບາຍຂອງທະນາຄານໂລກ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ບໍລິສັດ ທີ່ເຊີ້າຮ່ວມຂະບວນການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງຂອງ ໂຄງການ ທີ່ທະນາຄານໂລກ ສະໜອງທຶນນັ້ນ ບໍ່ໃຫ້ມີຄວາມຂັດແຍ່ງໆດ້ານຜົນປະໂຫຍດ. ຖ້າທ່າກົນເຫັນ ກໍລະນີຕິດພັນກັບຄວາມ ຂັດແຍ່ງໆດ້ານຜົນປະໂຫຍດ, ບໍລິສັດນີ້ ຈະຖືກຖືວ່າ ຂາດຄຸນລັກສະນະເໝາະ ສິມ ທີ່ຈະມອບສັນຍາໃຫ້.

⁹ ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 1.8, 1.9 ແລະ 1.10.

¹⁰ ນະໜີນີ້ ໄດ້ກວມເອົາສັນຍາຕ່າງໆທີ່ອີງກອນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງຕົວແທນ ຫຼື ຜູ້ຈັດການ ການກໍສ້າງ ທີ່ຜູ້ກູ້ຍືມໄດ້ວ່າຈ້າງມາ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.11 ຂອງຄູ່ມື ແນະນຳສະບັບນີ້ ເປັນຜູ້ດໍາເນີນການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ. ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະຕິກລົງເຫັນດີໃຫ້ນຳໃຊ້ລະບົບການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງຂອງລັດຂອງປະເທດ ຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ໂດຍອ້າງອີງເຖິງການນຳໃຊ້ລະບົບລວມຂອງປະເທດ (*Use of Country System-UCS*) ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.20 ຂອງຄູ່ມື ແນະນຳ ສະບັບນີ້. ໃນກໍລະນີນີ້, ຫຼັກການການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ຜູ້ກູ້ຍືມຈະນຳໃຊ້ນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ອະທິບາຍຢູ່ໃນ ສັນຍາກູ້ຍືມ ລະຫວ່າງ ຜູ້ກູ້ຍືມ ແລະ ທະນາຄານ ໂລກໄວ້ ແລະ ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະໜ້າລະນາ ສັ່ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການນຳໃຊ້ຕາມເນື້ອໃນ ຂວດທີ (1) ແລະ ຂວດອື່ນໆ ນອນໃນຄູ່ມື ແນະນຳ ສະບັບນີ້ ຢ່າງເຕັມສ່ວນ.

1.7 ບໍລິສັດ ຫຼືຖືກພິຈາລະນາວ່າ ມີການຕິດພັນກັບຄວາມຂັດແຍ່ງດ້ານຜົນປະໂຫຍດ ໃນຂະບວນການຈັດ ແຊື້-ຈັດຈາງ ຈະຕິກູ່ໃນກໍລະນີລຸ່ມນີ້:

- (1) ບໍລິສັດ ຫຼືສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ຫຼືບໍ່ແມ່ນຫຼືບິກສາ) ທີ່ມີສ່ວນ ພົວພັນໄດ້ ກົງກັບ ການບໍລິການຫຼືບິກສາ ໃນການກະກຽມ ຫຼື ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ໂດຍຜ່ານ ການສະໜອງ ຫຼື ຮັບ ການສະໜອງຈາກບໍລິສັດໃນກຸ່ມທີ່ຄຸມຄອງ ໂດຍກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ຫຼື ການຄຸມ ຄອງລວມຈາກ ບໍລິສັດນີ້. ຂໍ ກໍານົດດັ່ງກ່າວນີ້ ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ກັບບັນດາບໍລິສັດ ທີ່ແຕກຕ່າງກັນ (ຫຼືບິກສາ, ຜູ້ຮັບເໝົາ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງ) ມາຮ່ວມ ກັນປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນ ໃນນາມ ຂອງຜູ້ຮັບເໝົາ ຕາມສັນຍາໃນຮູບແບບມອບຂໍ້ກຸນແຈ (Turnkey contract) ຫຼື ທັງອອກແບບ ແລະ ທັງກໍ່ສ້າງ¹¹ ໄປພ້ອມງານ (Design and build contract), ຫຼື
- (2) ປະເພດບໍລິສັດ ຫຼືຢືນຊອງປະມູນ ຫຼາຍກວ່າ ທີ່ນີ້ຊອງ ເຊິ່ງອາດຈະເປັນບໍລິສັດດັ່ງວ່າ ຫຼື ຮ່ວມທຶນ ຢູ່ອີກຊອງ ປະມູນອື່ນ, ຍົກເວັນໃນກໍລະນີ ຫຼືອ່ານຸຍາດໃຫ້ຢືນປະມູນສະເໝີທາງເລືອກ, ໃນກໍລະນີນີ້ ຊອງປະມູນທຸກຊອງ ຂອງຜູ້ຍືນປະມູນນີ້ ຈະຖືກຖືວ່າບໍ່ຜ່ານການຄັດເລືອກດັນຄຸນວຸດທິ. ເຖິງ ຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ, ສິ່ງທີ່ກ່າວມານີ້ນ ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດບໍລິສັດ ທີ່ເປັນຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່ ຍື່ນ້າຍກວ່າ ທີ່ນີ້ຊອງ ຍົກເວັນບາງກໍລະນີການປະມູນສະເພາະ ການ ເຂົ້າຮ່ວມຂອງຜູ້ປະມູນ ໃນນາມຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່ທີ່ ສາມາດຢູ່ອີກຊອງປະມູນໜີ້ ທ່າງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ຈາກທະນາຄານໂລກ ແລະ ຕົວແບບ ມາດຕະຖານເອກະສານເຊີ່ນປະມູນ (Standard Bidding Documents—SBDs) ຂອງທະນາ ດານໂລກ ຫຼືອ່ານຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ ສະເພາະ ການປະມູນດັ່ງກ່າວ, ຫຼື
- (3) ບໍລິສັດ (ລວມທັງບຸກຄະລາກອນ)ທີ່ມີສາຍພົວພັນດ້ານຫຼຸლວິດ ແລະ ຄອບຄົວແບບໄກ້ຂີດກັບພະນັກງານ ວິຊາການຂອງ ຜູ້ກັ້ນຢືນ (ຫຼື ອົງກອນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ຫຼື ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບທຶນກັ້ນຢືນສ່ວນໄດ້ນີ້) ເຊິ່ງຕິກູ່ໃນ ກໍລະນີລຸ່ມນີ້:
1. ເປັນຜູ້ເຕີມມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ໃນການກະກຽມເອກະສານເຊີ່ນປະມູນ ຫຼື ເປັນ ຜູ້ວາງມາດຕະຖານເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ ແລະ/ຫຼື ເຂົ້າຮ່ວມຂະບວນການປະເມີນຜົນ ການປະມູນຂອງ ສັນຍານີ້ນັງ, ຫຼື
 2. ຈະເປັນຜູ້ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຕິດຕາມກວດກາສັນຍາ ນອກຈາກກໍລະນີ ຄວາມຂັດແຍ່ງດ້ານຜົນປະໂຫຍດ ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ເປັນທີ່ຮັບອງຂອງທະນາຄານໂລກ ຕະຫຼອດ ໄລຍະດຳເນີນ ຂະບວນການຈັດຂີ້-ຈັດຈາງ ແລະ ການປະຕິບັດສັນຍາ, ຫຼື
- (4) ບໍລິສັດ ຫຼືບໍ່ຜ່ານ ເງື່ອນໄຂສະຖານະພາບ ຄວາມຂັດແຍ່ງດ້ານຜົນປະໂຫຍດ ຫຼືໄດ້ລະບຸໄວ້ ໃນຕົວແບບ ມາດຕະຖານເອກະສານເຊີ່ນປະມູນ (SBDs) ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂະບວນ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈາງສະເພາະ.

1.8 ຖຸນລັກສະນະເໝາະສີມ (Eligibility)

ເພື່ອຊຸກູ່ໃຫ້ມີການແຂ່ງຂຶ້ນ, ທະນາຄານໂລກ ອະນຸຍາດໃຫ້ ບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ຈາກຫຼຸກ່າປະເທດ ສາມາດເຂົ້າຮ່ວມ ການປະມູນ ເພື່ອສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ຫຼືບໍ່ແມ່ນ ຫຼືບິກສາ) ຂອງໂຄງການ ທະນາຄານໂລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້ໄດ້. ບໍ່ວ່າເງື່ອນໄຂເຂົ້າຮ່ວມໄດ້ງໍາຕາມ ລວມຈະຈຳກັດ ຢູ່ໃນລະດັບທີ່ມີຄວາມຈຳ ເປັນ ເພື່ອຮັບປະກັນ ດ້ານຄຸນວຸດທີ່ຂອງບໍລິສັດ ທີ່ຈະສາມາດ ປະຕິບັດສັນຍາໃຫ້ສຳເລັດໄດ້¹².

11 ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 2.4.

12 ທະນາຄານໂລກ ອະນຸຍາດໃຫ້ ບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ຈາກປະເທດໄຕ້ຫວັນ, ສ.ບ. ຈິນ ເຂົ້າຮ່ວມການສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ຫຼືບໍ່ແມ່ນຫຼືບິກສາ) ຂອງໂຄງການທະນາຄານໂລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້.

- 1.9 ສະເພາະສັນຍາ ນອນໃນທຶນກູ້ຢືມ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ໄດສະໜອງທຶນໃຫ້ທຸກໆມີດ ຫຼື ສ່ວນໄດ້ທີ່ນີ້ນັ້ນ, ທະນາຄານໄລກ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ ຜັດຊື້ ປະຕິເສດ ບໍລິສັດໃນການເຂົ້າຮ່ວມຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຫຼື ບໍລິສັດທີ່ຖືກສະເໜີເປັນຜູ້ຂະນະການປະມູນ ໂດຍໃຫ້ເຫດຜົນອ້າງອີງທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບກໍລະນີລຸ່ມນີ້:
- (1) ຄວາມສາມາດຂອງບໍລິສັດ ແລະ ຂັບພະຍາກອນ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາໃຫ້ສໍາເລັດ.
 - (2) ສາຖານະພາບດ້ານຄວາມຂັດແຍ່ງດ້ານຜົນປະໂຫຍດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.6 ແລະ 1.7 ຂ້າງເທິງ,
- 1.10 ໂດຍຍົກເວັນ ເນື້ອໃນ ວັກ 1.8 ແລະ 1.9 ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ຈະມີເງື່ອນໄຂຕັ້ງລຸ່ມນີ້:
- (1) ບໍລິສັດຢູ່ໃນປະເທດໄດ້ທີ່ນີ້ ຫຼື ສິນຄ້າທີ່ຜະລິດຢູ່ໃນປະເທດໄດ້ທີ່ນີ້ ອາດຈະຖືກຕັດອອກ ມັກກວ່າ:
 1. ອົງຕາມກົດໝາຍ ຫຼື ຂໍ້ກໍານົດກົດລະບົບ ຂອງປະເທດຜູ້ຈັດຊື້ ໄດ້ຫ້າມພິວພັນການຄ້າກັບ ປະເທດນັ້ນໆ ດ້ວຍເງື່ອນໄຂທີ່ທະນາຄານໄລກ ມີຄວາມເຟັ້ງຟ້າ ການຕັດອອກດັ່ງກ່າວ ບໍ່ສົ່ງຜົນກະທົບເຖິງການແຂ່ງຂັນເພື່ອສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເນົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິ ການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ).
 2. ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບມະຕິຂອງສະພາຄວາມໝັ້ນຄົງແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດ (ພາກທີ 7 ຂອງ ກົດບັດສະຫະປະຊາຊາດ), ປະເທດຜູ້ກູ້ຢືມ ທ້າມນຳເຂົ້າສິນຄ້າໄດ້ທີ່ນີ້ ຈາກປະເທດໄດ້ທີ່ນີ້ ຫຼື ຊຳລະເງິນໃຫ້ບຸກຄົນ ຫຼື ມີຕົງບຸກຄົນສະເພາະ ຢູ່ໃນປະເທດນັ້ນໆ. ໃນເນື້ອປະເທດຜູ້ກູ້ຢືມ ພາກໄຕ້ຫ້າມຊຳລະເງິນໃຫ້ບໍລິສັດສະເພາະ ຫຼື ຄ່າສິນຄ້າສະເພາະນັ້ນໆ ຕາມມະຕິທີ່ກ່າວ ມານັ້ນ, ບໍລິສັດດັ່ງກ່າວ ອາດຈະຖືກຕັດຊື່ອອກ.
 - (2) ລັດວິສາຫະກິດ ຫຼື ສະຖາບັນຕ່າງໆທີ່ຂັ້ນກັບລັດຖະບານ ຂອງປະເທດຜູ້ກູ້ຢືມ ອາດເຂົ້າຮ່ວມການປະມູນ ຢູ່ໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຢືມເອງໄດ້ ທັກສາມາດຢູ່ຢືມໄດ້ວ່າ:
 1. ມີຄວາມເປັນເອກະລາດ ທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ດ້ານການເງິນ.
 2. ດໍາເນີນກົດຈະການບຸລະກິດ ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍການຄ້າ (ກົດໝາຍວິສາຫະກິດ).
 3. ບໍ່ເປັນອີງກອນທີ່ຂັ້ນກັບຜູ້ກູ້ຢືມ ຫຼື ຜູ້ກູ້ຢືມຕໍ່¹³.
 - (3) ບໍລິສັດ ທີ່ຖືກທະນາຄານໄລກ ໃສ່ໂທດ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ເນື້ອໃນ ວັກຍ່ອຍ 1.16 (4) ຂອງຄູ່ມື ແນະນຳ ສະບັບນີ້ ຫຼື ນະໂຍບາຍ ແລະ ຂະບວນການໃສ່ໂທດ ເພື່ອຕ້ານການສ້ລາດບັງຫຼວງ ຂອງ ກຸ່ມທະນາຄານໄລກ¹⁴ ທີ່ວ່າຂາດຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບສັນຍາ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ສະໜອງທຶນ ຫຼື ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດດ້ານການເງິນ ຫຼື ດ້ານອື່ນ ຈາກສັນຍາທີ່ທະນາຄານໄລກ ສະໜອງທຶນ ໃນໄລຍະເວລາ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ໄດ້ກໍານົດໄວ້.

13 ນອກຈາກກໍານ່ວຍງານສະໜອງວັດຖຸພັນ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.9 ແລ້ວ. ເພື່ອຕອບສະໜອງໃຫ້ໄດ້ ຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ, ລັດວິສາຫະກິດ ຫຼື ສະຖາບັນຕ້ອງຢູ່ຢືມສະຖານະພາບຂອງຕົນເອງໃຫ້ທະນາຄານໄລກຊາບ ລວມທັງກົດລະບົບຂອງວິສາຫະກິດ ແລະ ຂັ້ນມູນອື່ນໆ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ອາດຈະຮອງຂໍມາ ປະກອບມີ: (1) ຖານນີ້ຕືືບຸກຄົນທາງດ້ານກົດໝາຍ ທີ່ແຍກຕົວອກຈາກ ລັດຖະບານ. (2) ບໍ່ເສີ້ໄດ້ຮັບການຖືມຊຸມ ຫຼື ການສະໜັບສະໜູນດ້ານງົບປະມານ. (3) ດໍາເນີນກົດຈະການ ພາຍໃຕ້ຮັບການວິສາຫະກິດດາວການຄ້າ ແລະ ບໍ່ມີພັນທະສົງສ່ວນເກີນໃຫ້ລັດຖະບານ, ມີສິດ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າສົມ, ມີສິດກູ້ຢືມ ແລະ ຮັບຜິດຊອບຕໍ່ການຊຳລະໜີສົມຄືນ ແລະ ສາມາດແຈ້ງລົມລະລາຍໄດ້. (4) ບໍ່ມີຂໍຜູ້ກົດມັດ ໃນການພິວພັນເພື່ອໄດ້ຮັບສັນຍາ ຈາກກົມກອງ ຫຼື ອົງກອນຂອງລັດຖະບານ ພາຍໃຕ້ລະບົບກົດໝາຍຕ່າງໆທີ່ນຳໃຊ້ ເຊິ່ງເປັນການລາຍງານ ຫຼື ອົງກອນຄຸ້ມຄອງຂອງວິສາຫະກິດ ຫຼື ອົງກອນທີ່ມີຄວາມສາມາດໃຊ້ສິດ ຫຼື ຄວບຄຸມ ວິສາຫະກິດ ຫຼື ສະຖາບັນ.

14 ຕາມເປົ້າໝາຍຂອງວັກຍ່ອຍນີ້, ນະໂຍບາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຕ້ານການສ້ລາດບັງຫຼວງ ຂອງກຸ່ມທະນາຄານໄລກ ໄດ້ລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນ ຄູ່ມືແນະນຳ “ການປ້ອງກັນ ແລະ ຕ້ານການສ້ໄກ” ແລະ ການສ້ລາດບັງຫຼວງ ໃນບັນດາໂຄງການ ທີ່ໄດ້ຮັບການສະໜອງທຶນກູ້ຢືມ ຈາກທະນາຄານສາກົນ ເພື່ອການພື້ນໜູ້ຄົນໃໝ່ ແລະ ການພັດທະນາ ແລະ ທຶນກູ້ຢືມເງື່ອນໄຂຜ່ອນຜົນ (ສິນເຊື່ອ) ແລະ ທຶນຂ່ວຍເຫຼືອລັດ ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ” (*Guidelines On Preventing and Combating Fraud and Corruption in Projects financed by IBRD Loans and IDA Credits and Grants*) ແລະ ຢູ່ໃນຄູ່ມືແນະນຳ “ການຕ້ານການສ້ລາດບັງຫຼວງ ສ້ລັບການຄ້ຳປະກັນໂອໂນເງິນ ຂອງອົງການການເງິນສາກົນ, ອົງການຄ້ຳປະກັນ ການລົງທຶນ ພາຍັງໄຟ ແລະ ທະນາຄານໄລກ” (*Anti-Corruption Guidelines for International Finance Corporation-IFC, Multilateral Investment Guarantee Agency-MIGA, and World Bank Guarantee Transactions*). ຂະບວນການໃສ່ຫຼັດຂອງທະນາຄານໄລກ ໄດ້ເພີຍແຜ່ ສູ່ສາຫະລະນະຜົນ ເວັບໄຊ ພາຍນອກຂອງທະນາຄານໄລກເອງ.

1.11 ការເຊັນສັນຍາລ່ວງໜ້າ ແລະ ການສະໜອງທຶນແບບມືຜົນຍ້ອນຫຼັງ

ຜູ້ກູ້ຢືນ ອາດສາມາດດຳເນີນບາງຂັ້ນຕອນລໍ່ເລີ່ມການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ກ່ອນການເຊັນສັນຍາກູ້ຢືນກ່ຽວຂ້ອງ ກັບທະນາຄານໄລກໄດ້. ໃນກໍລະນີນີ້, ຫຼັກການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ລວມທັງການລົງຂ່າວປະມູນ ຕ້ອງໃຫ້ ສອດຄ່ອງກັບ ຄຸ້ມື ແນະນຳສະບັບນີ້ ເພື່ອວ່າ ຫຼັງຈາກນັ້ນ ສັນຍາທີ່ໄດ້ ຈຶ່ງຈະມີເຖິງອຳນໄຂຄົບຫົວໝ ກັບການ ສະໜອງທຶນຈາກທະນາຄານໄລກ ແລະ ທະນາຄານໄລກເອງ ຕ້ອງກວດກາຂັ້ນຕອນຕ່າງໆ ຫຼືຜູ້ກູ້ຢືນ ໄດ້ ນຳໃຊ້. ຜູ້ກູ້ຢືນ ຮັບປະກັນ ການເຊັນສັນຍາລ່ວງໜ້າ (*Advance contracting*) ດ້ວຍຄວາມສົງຂອງຕົນ ເອງແລະ ຂັ້ຕົກລົງໃນໝາກປະຕິບັດຂອງທະນາຄານໄລກ ທີ່ຕິດພັນກັບຫຼັກການ, ການປະກອບ ເອກະ ສານສັນຍາ ຫຼື ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ບໍ່ໄດ້ເປັນເຖິງອຳນໄຂໃຫ້ ທະນາຄານໄລກ ຮັບປະກັນໃຫ້ການກູ້ຢືນແກ່ໂຄງການ. ຖ້າທາງສັນຍາໄດ້ເຊັນກັນແລ້ວ, ທະນາຄານໄລກຈະຊຳລະ ທິດແທນຄືນໃຫ້ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕາມສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນ ກ່ອນການເຊັນສັນຍາກູ້ຢືນກັບທະນາຄານໄລກ ເຊິ່ງທີ່ ວ່າເປັນການສະໜອງທຶນແບບມືຜົນຍ້ອນຫຼັງ (*Retroactive financing*) ແລະ ໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ ພາຍໃນ ຂອບເຂດຈຳກັດ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາກູ້ຢືນເທົ່ານັ້ນ.

1.12 ການຮ່ວມທຶນ

ບໍ່ວ່າບໍລິສັດໄດ້ກຳຕາມ ອາດຈະເຂົ້າຮ່ວມປະມູນແບບເອກະລາດ (ແບບດ່ວງ) ຫຼື ຮ່ວມທຶນ ກັບບໍລິສັດພາຍໃນ ແລະ/ຫຼື ບໍລິສັດຕ່າງປະເທດ. ການຮ່ວມທຶນ ອາດຈະຖືເປັນໄລຍະຍາວ (ມີຄວາມເປັນເອກະລາດຕາມແຕ່ລະການປະມູນ) ຫຼື ສະເພາະການປະມູນໄດ້ນິ່ງ. ໃນການຮ່ວມທຶນນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ແຕ່ງຕັ້ງບໍລິສັດໄດ້ນິ່ງໃນກຸ່ມ ເປັນຜູ້ຕາງໜ້າ ແລະ ສະມາຊຸກຂອງຜູ້ຮ່ວມທຶນທຸກບໍລິສັດ ຕ້ອງເຊັນສັນຍາ ແລະ ຮ່ວມກັນຮັບຜິດ ຂອບ ຕໍ່ສັນຍາທັງໝົດ ຕາມພັນທະຂອງຜູ້ຮ່ວມທຶນແຕ່ລະບໍລິສັດ. ທະນາຄານໄລກ ບໍ່ໄດ້ຮັບຮອງເຕົ່ງອຳນໄຂຂອງການປະມູນ ຫຼື ການເຊັນສັນຍາ ທີ່ຮູ້ກັກຮອງໃຫ້ມີການຮ່ວມທຶນແບບບັງຄັບ ຫຼື ຮູບແບບການລວມຕົວແບບບັງຄັບອື່ນໆ ລະຫວ່າງບໍລິສັດດ້ວຍກັນ.

1.13 ການທຶນທວນກ່ອນ ແລະ ກວດກາຕື່ນຕາມຫຼັງ ຂອງທະນາຄານໄລກ

ທະນາຄານໄລກ ຈະທຶນທວນກ່ອນ ແລະ ກວດກາຕາມຫຼັງ ກ່ຽວກັບຫຼັກການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຂອງ ຜູ້ກູ້ຢືນ, ເອກະສານເຊັນປະມູນ, ການປະເມີນຜົນການປະມູນ, ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ແລະ ສັນຍາຕ່າງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ໄດ້ດຳເນີນນັ້ນ ຕ້ອງສອດຄ່ອງກັບ ຫຼັກການທີ່ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີນກັນແລ້ວ. ຫຼັກການການທຶນທວນກ່ອນ ແລະ ກວດກາຕາມຫຼັງ ຈະໄດ້ອະທິບາຍ ຢູ່ເອກະສານຂ້ອນທ້າຍ 1. ຢູ່ໃນແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸມັດຈາກ ທະນາຄານໄລກ¹⁵ ແລ້ວນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ລະບຸ ຮູບການທຶນທວນ ຫຼື ກວດກາຕາມຫຼັງ ເຊິ່ງຂຶ້ນກັບປະເພດ ຂອງການສະໜອງສົນຄ້າ, ການຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ທະນາຄານໄລກ ໄດ້ສະໜອງທຶນໃຫ້ທັງໝົດ ຫຼື ສ່ວນໄດ້ນິ່ງ.

1.14 ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ສົກລະບົບການ (*Misprocurement*)

ທະນາຄານໄລກ ຈະບໍ່ສະໜອງທຶນ ຕໍ່ກັບລາຍຈ່າຍສຳລັບສັນຍາ ສະໜອງສົນຄ້າ, ການຮັບເໝີາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ເມື່ອທະນາຄານໄລກໄດ້ໃຫ້ຂໍສະຫຼຸບກ່ຽວກັບສັນຍາດໍ່ກ່າວ່າ ເມື່ອຕົກໃນກໍລະນີລຸ່ມນີ້:

- (1) ສັນຍາທີ່ໄດ້ອະນຸມັດໃຫ້ຜູ້ຊະນະການປະມູນນັ້ນ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບເຖິງອຳນໄຂສັນຍາກູ້ຢືນ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີນດຳກັນ ແລະ ສະແດງຢ່າງລະອຽດ ໃນແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ທະນາຄານໄລກໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງແລ້ວ.
- (2) ບໍ່ສາມາດມອບສັນຍາໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ທີ່ໄດ້ຕົວໆ ເປັນຜູ້ຊະນະການປະມູນ ອັນເນື້ອງມາຈາກພິດຕົກຈຳຈົງໃຈແກ່ຍ່າວ ຫຼື ການກະທຳອື່ນ ຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ ທີ່ມີລັກສະນະຫຼັກຂ້າໄດ່ຍື່ນຍື່ນອັນຄວນ, ເຮັດໃຫ້ຜູ້ຊະນະການ

¹⁵ ໃຫ້ເບິ່ງວັກ 1.18.

ປະມູນ ອາດບໍ່ສິນໃຈທີ່ຈະປະຕິບັດສັນຍາອົກຕໍ່ໄປ ຫຼື ມີຄວາມຜິດພາດ ການປະຕິເສດເອກະສານຢັ້ງປະມູນຢໍ່ຖືກຕາມຫລັກການຂອງເງິນກູ.

1.15 ການອ້າງອີງເຖິງທະນາຄານໄລກ

1.16 ການສ້າງ ແລະ ການສ້າງບໍ່ຫວາ

ນະໂຍບາຍຂອງທະນາຄານໄລກ ແມ່ນຮຽກຮັງໃຫ້ ຜູ້ກັບຢືນ (ລວມຫັງຜູ້ໄດ້ຮັບປະໂຫຍດຈາກທຶນກັບຢືນ ຂອງທະນາຄານໄລກ) ກຳລັງ ຜູ້ປະມູນ, ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ, ຜູ້ຮັບເໝົາ ແລະ ຕົວແທນຂອງເຂົາເຈົ້າ (ທີ່ອກຂີ້ ຫຼື ບໍ່ອກຂີ້), ຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່, ທີ່ປົກສາຮັບວ່າງຕໍ່, ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ ຫຼື ສິນຄ້າ ແລະ ບຸກຄົນອື່ນໆ ໃຫ້ມີມາດຕະຖານຈັນຍາ

¹⁶ ໂຫຼວມບໍລິຫານຄວາມເໝາະສົມ ໃນກໍລະນີ ປັນທຶນກູ້ຢືນເຖິງນ ໂຂ່າຍອັນຕັນ (ສິນເຊື່ອ) ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ (*International Development Association*) ຫີ້ ຫົນຮ່ວຍເຫຼືອລ້າ (*Grant*) ຫີ້ ຫົນຮ່ວຍເຫຼືອລ້າ (*Trust Fund*).

17 ເງື່ອນໄຂຫົວໄປທີ່ນຳໃຊ້ ໃນສັນຍາກຸ່ມີມ ແລະ ການຄ້າປະກັນ ຈາກທະນາຄານສາກົນ ເພື່ອການພື້ນຍູ້ຄືນໃໝ່ ແລະ ການພັດທະນາ (*IBRD*) ຕາມເນື້ອໃນ ມາດຕາ 5, ແລະ ພົມບັນດາ 5.01 ແລະ ເງື່ອນໄຂຫົວໄປທີ່ນຳໃຊ້ ໃນສັນຍາທຶນກຸ່ມີມເງື່ອນໄຂຜ່ອນຜັນ (ສິນເຊື່ອ) ເພື່ອການພັດທະນາ (*Development Credit Agreements*) ຈາກສະບົບມົນຫັດທະນາສາກົນ (*IDA*) ຕາມເນື້ອໃນ ມາດຕາ 5, ແລະ ພົມບັນດາ 5.01

¹⁸ ໃຫຍ່ງນັ້ນແກ່ນເນື້ອຄວາມ “ທຶນກູ້ຢືນເງື່ອນໄຂຜ່ອນຜົນ (ສິນເຊື້ອ) (*Credit*)”, “ສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ (IDA)” ແລະ “ສັນຍາທຶນກູ້ຢືນເງື່ອນໄຂຜ່ອນເຕັ້ງ (ສິນເຊື້ອ) (*Credit Agreement*)” ດາວໂຫຼວດການແກ່ອະນຸມັງກອນ

ບັນສູງສຸດ ໃນໄລຍະດ້າເມື່ອການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ ແລະ ການປະຕິບັດ ສັນຍາຕ່າງໆ ທີ່ທະນາຄານໂລກໄດ້ສະໜອງທຶນ ໃຫ້¹⁹. ອີງຕາມນະໂຍບາຍດັ່ງກ່າວ, ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ ຮຳມືດໄວ້ດັ່ງນີ້:

- (1) อธิบายความหมายของข้อกำหนดสังบัปที จึงได้กำหนดความหมายของคำว่าสับเข้ามีไว้ดังนี้:

- “ພິດຕີການສໍລາດບ້າງໝວງ” ພມາຍເຖິງ ການສະເໜີ, ເອົາໃຫ້, ຮັບເອົາ ຫຼື ຮູ່ກາເອົາ ສິ່ງທີ່ມີຄຸນຄ່າໄດ້ຫົ່າງ ໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ເຊິ່ງສິ່ງຜົນກະທົບໃຫ້ ອີກຝ່າຍໜີ່²⁰ ກະທຳຜິດ.
 - “ພິດຕີການສີ່ໄກງ່” ພມາຍເຖິງ ການກະທຳ ຫຼື ຄວາມປົກຜ່ອງ ລວມທັງການໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ຖືກຕ້ອງ ໂດຍເຈດ ຕະນາ ຫຼື ດ້ວຍຄວາມເລັ້ນເລື້ອ ຫຼື ພະຍາຍາມບົດເບືອນ ເພື່ອຝ່າຍຕົນເອງ²¹ ໄດ້ມາຜົນປະໂຫຍດດ້ານການ ເງິນ ຫຼື ດ້ານອື່ນ ຫຼື ຫຼືກລົງພັນທະຂອງຕົນ.
 - “ພິດຕີການສົມຮັກວ່າມຄົດ” ແມ່ນການວາງແຜນລ່ວງໜ້າລະຫວ່າງ ສອງໝີໝາຍຝ່າຍ (ຝ່າຍອື່ນໆ)²² ເພື່ອໄດ້ ມາສິ່ງຕາມຈຸດປະສົງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ລວມທັງການສິ່ງຜົນກະທົບໃຫ້ ອີກຝ່າຍໜີ່ງກະທຳຜິດ.
 - “ພິດຕີການບົບບັງຄັບ” ແມ່ນການສ້າງຄວາມເສັຍຫາຍ ຫຼື ການນາບຊູ້ວ່າ ຈະສ້າງ ຄວາມເສັຍຫາຍ, ນາບຊູ້ ໂດຍທາງກົງ ຫຼື ທາງອ້ອມ ຕໍ່ຝ່າຍໜີ່ ຫຼື ກໍາມະສິດຂອງຝ່າຍນັ້ນ ເພື່ອສິ່ງຜົນກະທົບໃຫ້ ຝ່າຍໜີ່²³ ກະທຳຜິດ.
 - “ພິດຕີການກິດກັນ” ແມ່ນໝາຍເຖິງການກະທຳລຸ່ມນີ້:

(ก) มีเจตนา ในการทำลาย, การป้อมเปร, การปั่นแผ่น ซึ่ง งานชุมชนเขื่อง วัดทุ หักทางด้าน
วัดทุขัน (娥哥桑) สำลับงานสอนสวน ซึ่ง สังฆบิดรายานเหตุให้ผู้สอนสวน เผื่องกือกัน
งานสอนสวนของพชรณาณ์ โลภา ที่ติดขัมภัยบิดติกริ สั่งลากบัญชี, สั่งโกง, สิมรู้เรื่องคิดซึ้ง
บัญชีถูก; และ/ซึ่ง งานนบบัญชี, งานบัญชีบวน ซึ่ง บ่ลิดละຄามพะยาญาม เผื่องป้อกัน บ่ให้
ผู้อยู่ในบ้าน เปิดเผยสั่งทั้งขัน ภู่วหั่งวักบ้านสอนสวน ซึ่ง ติดตามงานสอนสวนนั้นๆ.

(ຂ) ການກະທຳ ໂດຍເຈຕະນາ ທີ່ກິດກັ້ນສືບໃນການດໍາເນີນການກວດກາຂອງທະນາຄານ ໂລກ ແລະ ການກວດສອບ ດ້ວຍວັດຖຸພັນ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.16 (5) ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

- (2) ຈະປະຕິເສດຖານສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊັບນະການປະມຸນ, ຖ້າທາງພິຈາລະນາເຫັນວ່າ ຜູ້ຊັບນະການປະມຸນທີ່ສະເໜີ ຫຼື ບຸກຄະລາກອນຂອງເຂົາເຈົ້າ ຫຼື ຕົວແທນຂອງເຂົາເຈົ້າ ຫຼື ທີ່ປຶກສາຮັບວຽກຕໍ່, ຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່, ຜູ້ສະໜອງງານບໍລິການ, ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ແລະ/ຫຼື ພະນັກງານຂອງເຂົາເຈົ້ານັ້ນ ທາກມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງໂດຍທ່າງກີ່ ຫຼື ທ່າກອ້ອມ ອັບພິດຕິກຳສັ່ລາດບັງຫຼວງ, ສັ້ໂກງ, ສົມຮູ້ຮ່ວມຄິດ, ບີບບັງຄັບ ຫຼື ອົດກັນ ເພື່ອແຂ່ງຂັນໃຫ້ໄດ້ຮັບສັນຍານັ້ນມາ.

19 ນະທັນນີ້ ຂມາຍເຖິງ ທຸກການກະທຳ ທີ່ສົ່ງຜົນກະທິບເຮັດໃຫ້ຂັ້ນຕອນການຈັດຊື່-ຈັດຈາງ ຫຼື ການປະຕິບັດສັນຍາ ໄດ້ມາໃນສິ່ງທີ່ບໍ່ສົມຄວນ, ບໍ່ຖືກຕ້ອງ.

20 ຕາມເປົ້າໝາຍຂອງວັກຍ່ອຍນີ້, “ອື່ນດໍາຍໜຶ່ງ” ພາຍເຖິງ ພະນັກງານ ທີ່ເຮັດໜັກທີ່ຕິດພັນກັບຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຫຼື ການປະຕິບັດສັນຍາ. ນະທຶນີ້ “ພະນັກງານ”ຢັ້ງກວມເອົາ ພະນັກງານທະນາຄານໄລກເອງ ແລະ ພະນັກງານຂອງອົງກອນດຳເນີນການ ຫຼື ກວດກາ ການຕັດສິນວຽກຈັດຊື້- ຈັດຈ້າງນຳໃອິກ.

21 ตามเป้าหมายของวัภกย์อยู่นี้, “ผู้ดูแลเรื่อง” หมายความ พัฒนาภารกิจ; ทำสิ่ง “เป็นประโยชน์” และ “พัฒนา” แม่ทีดับบลิวทีบีช่วยเหลือภารกิจได้- จัด
จ้าง ซึ่ง ภารกิจจะดำเนินการ แต่ “ภารกิจที่ต้องการ” ที่มีเจตนาหลักคือผู้คนภารกิจให้ใช้บริการจัดให้- จัดจ้าง และ ภารกิจที่บังคับ
สั่งมา บังคับต้อง.

22 ตามເປົ້າມາຍຂອງວັກຢ່ອຍນີ້, “ຝ່າຍອື່ນໆ” ພາຍເຖິງ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ (ລວມທັງພະນັກງານ) ທີ່ຕົນເອງໄດ້ພະຍາຍາມ ຫຼື ຜ່ານຜູ້ອື່ນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນອື່ນທີ່ບໍ່ໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນຂະບວນການຈັດຊື້ ຫຼື ການຄັດເລືອກ ເພື່ອສ້າງໃຫ້ມີການແຂ່ງຂັນ ຫຼື ສ້າງລາຄາປະມູນປອມ, ທີ່ບໍ່ມີ ລັກສະນະແຂ່ງຂັນ ຫຼື ໄລກປຳນຳລາຄາປະມູນ ທີ່ມີລັກສະນະ ໂດຍຫຼືວັນ ແລະ ວັນ ຫຼື ວາງເຖິ່ງໂລກໃຫ້ວັນ.

²³ ຕາມເບົ້າໝາຍຂອງວັກຢ່ອຍນີ້, “ຜ່າຍນິ່ງ”ໝາຍຖືກ ຜັນລູ້ຮ່ວມໃນຂະບວນການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ ການປະຕິບັດສັນຍາ.

- (3) ຈະປະກາດວ່າ ເປັນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ຖືກລະບຽບການ ແລະ ຍົກເລີກຮ່ວງເງິນກູ້ຍືມ ທີ່ໄດ້ ຈັດສັນໃຫ້ສະເພາະສັນຍານັ້ນ ຖ້າທາງພິຈາລະນາເຫັນວ່າ ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ຫຼື ຜູ້ໄດ້ຮັບ ປະໂຫຍດ ຈາກທຶນກູ້ຍືມນັ້ນ ທາກມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ກັບພິດຕິກາສັລາດບັງຫຼວງ, ສັງໄກງ, ສົມຮູ້ຮ່ວມຄືດ, ບີບບັງຄັບ ຫຼື ກິດກັນ ໃນເວລາດຳເນີນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຫຼື ການປະຕິບັດສັນຍາ ແລະ ຜູ້ກູ້ຍືມເອງ ກຳບໍ່ມີມາດຕະການ ທີ່ເໝາະສົມ ແລະ ທັນການ ເປັນທີ່ເພື່ອໃຈຂອງທະນາຄານໄລກ ຫຼັງເກີດມີພິດຕິກຳດັ່ງກ່າວນັ້ນຂຶ້ນ ລວມທັງຈາດການແຈ້ງໃຫ້ທະນາຄານໄລກຊາບ ຢ່າງທັນການ ເມື່ອຮູ້ເຫັນວ່າມີພິດຕິກຳດັ່ງກ່າວນັ້ນກີດຂຶ້ນ.
- (4) ຈະໃສ່ໂທດບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ໄດ້ທຸກເວລາ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຂະບວນການໃສ່ໂທດ ຂອງ ທະນາຄານໄລກ²⁴ ລວມທັງການປະກາດສູ່ສາຫາລະນະວ່າ ເປັນບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ທີ່ຂາດຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມຢ່າງບໍ່ມີກຳນົດ ຫຼື ໃນຂ່ວງໄລຍະເວລາໄດ້ໜຶ່ງທີ່ກຳນົດໄວ້ວ່າ:
1. ບໍ່ໄດ້ຮັບສັນຍາ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້.
 2. ບໍ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນ ຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່, ທີ່ບິກສາ, ຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ²⁵ ຈາກບໍລິສັດອື່ນ ເຊິ່ງໄດ້ຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ທີ່ໄດ້ຮັບສັນຍາ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້.
- (5) ມາດຕາຕ່າງໆ ຫຼືຜູ້ປະມູນ, ຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າ ແລະ ຜູ້ຮັບເໝົາ ລວມທັງຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າຕໍ່ ແລະ ຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່, ຕົວແທນຂອງເຂົາເຈົ້າ, ບຸກຄະລາກອນ, ທີ່ບິກສາ, ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າ ທີ່ໄດ້ບັນຈຸເຂົາໃນເອກະສານເຊີ່ນປະມູນ ແລະ ເອກະສານສັນຍາ ທີ່ທະນາຄານໄລກໄດ້ສະໜອງເງິນກູ້ຍືມໃຫ້ນັ້ນ ຕ້ອງອະນຸຍາດໃຫ້ ທະນາຄານໄລກ ກວດກາບັນຊີ, ສຳນວນ ເອກະສານ ແລະ ເອກະສານອື່ນໜີຫຼັກທຶນ ທີ່ຕິດພັນກັບການຍື່ນຂອງປະມູນ ແລະ ການປະຕິບັດສັນຍາ ແລະ ມີພົມເພື່ອຈະໃຫ້ນັກກວດສອບບັນຊີ ທີ່ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງຈາກທະນາຄານໄລກ ດຳເນີນການກວດສອບໄດ້.
- (6) ເມື່ອຜູ້ກູ້ຍືມ ດຳເນີນການຈັດຊື້ສົນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບິກສາ) ຈາກອົງກອນ ແຫ່ງອົງການການສະຫະປະຊາຊາດ (ສປຊ) ໂດຍກົງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບ ເນື້ອໃນ ວັກ 3.10 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ໂດຍຖືເອົາສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ລະຫວ່າງ ຜູ້ກູ້ຍືມ ແລະ ອົງກອນແຫ່ງ ສປຊ ເປັນພື້ນຖານ. ຂໍ້ກຳນົດ ການໃສ່ໂທດ ຖານການສັງໄກງ ແລະ ການສັ້ລາດ ບັງຫຼວງ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.16 ຂ້າງເທິງຍັງຕ້ອງນຳໃຊ້ຢ່າງເຕັມສ່ວນ ຕໍ່ກັບ ຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າ, ຜູ້ຮັບເໝົາ, ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ, ທີ່ບິກສາ, ຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່ ຫຼື ທີ່ບິກສາຮັບວຽກຕໍ່ ແລະ ພະນັກງານຂອງເຂົາເຈົ້າ ທີ່ໄດ້ເຊັນສັນຍາກັບອົງກອນ ແຫ່ງ ສປຊ ນຳອີກ. ໂດຍຍົກເວັ້ນ ກໍລະນີທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ, ເນື້ອໃນ ວັກ 1.16 (4) ແລະ (5) ຈະບໍ່ນຳໃຊ້ກັບອົງກອນ ແຫ່ງ ສປຊ ແລະ ພະນັກງານຂອງເຂົາເຈົ້າ ແລະ ເນື້ອໃນ ວັກ 1.16 (5) ຈະບໍ່ນຳໃຊ້ກັບສັນຍາ ລະຫວ່າງ ອົງກອນ ແຫ່ງ ສປຊ ແລະ ຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າ ແລະ ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການຂອງເຂົາເຈົ້າ ໃນກໍລະນີນີ້, ອົງກອນແຫ່ງ ສປຊ ຈະນຳໃຊ້ຜູ້ກູ້ການ ແລະ ລະບຽບການ ຂອງເຂົາເຈົ້າ ເອງ ເພື່ອສອບສວນ ເມື່ອຖືກກ່າວຫາວ່າ ເປັນການສັງໄກງ ແລະ ການສັ້ລາດບັງຫຼວງ ຕາມຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ແລະ ອົງກອນແຫ່ງ ສປຊ ອາດ

24 ບໍລິສັດ ຫຼື ວິສາຫະກິດສ່ວນບຸກຄົນ ອາດຈະຖືກປະກາດວ່າ ຂາດຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບສັນຍາ ທີ່ທະນາຄານໄລກສະໜອງທຶນໃຫ້ ໂດຍຂຶ້ນກັບກໍລະນີນຸ່ມນີ້: (1) ສໍາເລັດການພິຈາລະນາການໃສ່ໂທດຂອງທະນາຄານໄລກ ຕາມຂະບວນການໃສ່ໂທດ ລວມທັງການຂ້າວມບາດ ຕາມທີ່ໄດ້ຕິກລົງເຫັນດີກັບສະຖາບັນການເງິນສາກົນອື່ນໆ ລວມທັງ ທະນາຄານພັດທະນາຫຼາຍຝ່າຍ ໂດຍຜ່ານຂະບວນການໃສ່ໂທດຖານການສັງໄກງ ແລະ ການສັ້ລາດບັງຫຼວງ ດ້ວຍຕິດຕິກຳໃຫ້ກັບສັນຍາກັບສັນຍາ ແລະ (2) ຜົນຂອງການຢຸດຊື່ວ່າຄາວ ຫຼື ການຢຸດຂໍ້ວ່າຄາວກ່ອນກຳນົດ ໃນເວລາທີ່ຂະບວນການໃສ່ໂທດຍັງດຳເນີນຢູ່. ໃຫ້ເບິ່ງເນື້ອໃນໝາຍເຫັນດ້ວນລຸ່ມ ເລກທີ 14 ແລະ ເນື້ອໃນ ວັກ 8, ເອກະສານຊື່ອນຫ້າຍ 1 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້.

25 ເປັນຜູ້ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ໃຫ້ເປັນຜູ້ຮັບເໝົາຕໍ່, ທີ່ບິກສາ, ຜູ້ປະລິດ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງສົນຄ້າ, ຫຼື ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ (ໄດ້ນຳໃຊ້ ຊື່ທີ່ແຕກຕ່າງໆຮັບ ຂຶ້ນວັບເອກະສານເຊີ່ນປະມູນສະເພາະ) ແມ່ນຜູ້ທີ່ຕິກຳໃນນີ້ໃນກໍລະນີນຸ່ມນີ້: (1) ຜູ້ປະມູນ ໄດ້ເອົາເຂົາໃນການກວດກາຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ຫຼື ການປະມູນ ໂດຍໄດ້ນຳເອົາປະລິບການສະເພາະດ້ວນ ແລະ ສຳຄັນ ລວມທັງ ຄວາມຮູ້ຮັດຮູ້ຂໍ (Know-how) ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ປະມູນຕ່າງໆຄຸນວຸດທິ ທີ່ຕ້ອງການສໍາລັບການປະມູນສະເພາະດັ່ງກ່າວ ຫຼື (2) ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງ ຈາກຜູ້ກູ້ຍືມ.

ຕີກລົງເຫັນດີນໃຈກັນ ລວມທັງ ພັນທະຂອງຕົນ ໃນການແຈ້ງໃຫ້ທະນາຄານໄລກຊາບ ກ່ຽວກັບການຕັດສິນໃຈ ແລະ ການດຳເນີນການ ໃນແຕ່ລະໄລຍະ. ທະນາຄານໄລກສະຫງວນສິດ ໃນການແຈ້ງໃຫ້ ຜູ້ກູ້ຢືນຊາບເຖິງ ມາດຕະການນຳໃຊ້ເຊັ່ນ ການຢຸດວຽກຊ່ວຄາວ ຫຼື ການຍົກເລີກສັນຍາ. ອີງກອນແຫ່ງ ສປຊ ຕ້ອງທີ່ທຸກຄົງເປັນເຊິ່ງ ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງບໍລິສັດ ແລະ ບຸກຄົນ ຂອງທະນາຄານໄລກ ທີ່ໄດ້ໃຫ້ຢຸດວຽກຊ່ວຄາວ ຫຼື ຫ້າມດຳເນີນການ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ອີງກອນ ແຫ່ງ ສປຊ ໄດ້ເຊັ່ນສັນຍາ ຫຼື ສັ່ງຊື່ສິນຄ້າ ກັບບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ໃຫ້ ຢຸດວຽກຊ່ວຄາວ ຫຼື ຫ້າມດຳເນີນການນັ້ນ, ທະນາຄານໄລກ ຈະບໍ່ສະໜອງທຶນ ສໍາລັບລາຍຈ່າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຈະນຳໃຊ້ ມາດຕະການອື່ນ ທີ່ເຫັນວ່າເໝາະສິນ.

1.17 ຕໍ່ກັບສັນຍາສະເພາະຂອງທະນາຄານໄລກ, ຜູ້ກູ້ຢືນ ອາດຈະນຳໃຊ້ ແບບຟອມປະມູນ ສໍາລັບສັນຍາ ທີ່ທະນາຄານໄລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້ ແລະ ຮັບປະກັນ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງປະຕິບັດ ຫຼັກການແຂ່ງຂັນປະມູນ ແລະ ປະຕິບັດສັນຍາ, ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສ້ໂໄກ ແລະ ການສ້າລາດບັງຫຼວງຂອງປະເທດຕົນ (ລວມທັງການໃຫ້ ແລະ ຮັບສິນ ບົນ) ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ²⁶. ທະນາຄານໄລກ ຈະຮັບຮອງເອົາການນຳໃຊ້ ວິທີການດຳເນີນການ ດັ່ງກ່າວ ຕາມການສະໜີຂອງປະເທດ ຜູ້ກູ້ຢືນ ເຊິ່ງເປັນທີ່ເພິ່ງໝີໃຈຂອງທະນາຄານໄລກ.

1.18 ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ

ການສ້າງແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຂອງໂຄງການທີ່ໄກຄູງກັບຕົວຈິງ²⁷ ແມ່ນສິ່ງສໍາຄັນຕັດສິນເຜີນສໍາເລັດໃນ ການຕິດຕາມ ກວດກາ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງສ້າງແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງເບື້ອງຕົນ ແຕ່ຕ້ອງກວມເອົາຂອບເຂດ ຂອງໂຄງການທັງໝົດ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງການກະກົມໂຄງການ. ຜູ້ກູ້ຢືນຕ້ອງສ້າງແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງລະອຽດ ແລະ ກວມລວມ, ຢ່າງໜ້ອຍສຸດ, ໂດຍສັງລວມເອົາ ທຸກໆສັນຍາ ທີ່ຈະປະຕິບັດ ແລະ ເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະເວລາ 18 (ສີບແປດ) ເຕືອນຫໍາໃຫ້ ຂອງການຈັດ ຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ. ແຜນຕັ້ງກ່າວນີ້ ຢ່າງຊ້າສຸດ ກຳຕ້ອງສໍາເລັດ ແລະ ປະກອບເຂົ້າໃນສັນຍາກັບທະນາຄານໄລກ ໃນເວລາເຈລະຈາສັນຍາກູ້ຢືນ. ຈາກນັ້ນ, ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງປັບປຸງ (ຄວາມຄືບໜ້າ) ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຢ່າງໜ້ອຍ ເປັນແຕ່ລະປີ ຕະຫຼອດອາຍຸການຂອງໂຄງການ ໂດຍສ້າງລວມເອົາສັນຍາທີ່ ໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ ຜູ້ຂະນະການປະມູນ ກ່ອນໜ້ານີ້ແລ້ວ ແລະ ສັນຍາທີ່ຈະຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ໃນໄລຍະ 12 (ສີບສອງ) ເຕືອນຕັ້ງໜ້າ. ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຫຼັງນີ້ ແລະ ສະບັບທີ່ຜ່ານການປັບປຸງ (ຄວາມຄືບໜ້າ) ຫຼື ດັດແກ້ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານ ການກວດກາ²⁸ ແລະ ຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໄລກກ່ອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ. ຫຼັງການເຈລະຈາສັນຍາກູ້ຢືນແລ້ວ,

²⁶ ຕົວຢ່າງ ກ່ຽວກັບການຮັບປະກັນອາດຈະກ່າວໄວ້ດັ່ງນີ້: "ພວກຂ້າພະເຈົ້າຮັບປະກັນວ່າ ໃນການແຂ່ງຂັນປະມູນ (ແລະ ຖັນຍາທີ່ກົມອບໃຫ້ພວກຂ້າພະເຈົ້າປະຕິບັດ) ສັນຍາດັ່ງກ່າວ, ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຈະປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ການຕ້ານການສ້ໂໄກ ແລະ ການສ້າລາດບັງຫຼວງຕ່າງໆ ທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຂອງປະເທດຂອງ [ຜູ້ຈັດຊື້] [ເຈົ້າຂອງໂຄງການ] ຢ່າງເຕັ້ງຕັດ ເຊິ່ງ [ຜູ້ຈັດຊື້] [ເຈົ້າຂອງໂຄງການ] ໄດ້ລຸ່ມບັນດາກົດໝາຍເຕັ້ງກ່າວ ໄວ ໃນເອກະສານເຊັ່ນປະມູນຂອງສັນຍາສະບັບນີ້".

²⁷ ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ລວມທັງສະບັບຜ່ານການປັບປຸງ (ຄວາມຄືບໜ້າ) ຢ່າງໜ້ອຍ ຕ້ອງປະກອບຕ້ວຍ: (1) ລາຍການສົມຄ້າ, ຂໍາວຽກຮັບເນີນກໍ່ສ້າງ ແລະ ນ້ຳວຽກການບໍລິການ (ທີ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ໂດຍຫຍໍ້ ທີ່ຈະປະຕິບັດ ແລະ ເກີດຂຶ້ນໃນໄລຍະເວລາໃດໜຶ່ງທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້. (2) ຮູບການປະມູນ ທີ່ສະເໜີ ຕາມທີ່ສັນຍາກູ້ຢືນອະນຸຍາດໃຫ້. (3) ຂໍາກໍານົດ ການໃຫ້ສິດທິພິເສດພາຍໃນປະເທດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.55. (4) ຮູບການທີ່ທຸກຄົງ ແລະ ກວດກາຕາມຫລັງຂອງທະນາຄານໄລກ ແລະ ວິເງິນ. (5) ກໍານົດເວລາ ສໍາລັບໂຄງການ ຫຼື ອົງປະກອບຂອງໂຄງການ ເຊິ່ງມີລັກສະນະຕ້ອງການການຂັບເຄື່ອນ ເຊັ່ນວ່າ: ການພັດທະນາທີ່ຂ່າຍເຄື່ອນໂດຍຊຸມຊົນ (CDD), ການລວມກຸ່ມຂະແໜງການ (Sector Wide Approaches-SWAps) ແລະ ອື່ນໆ ເຊິ່ງໜ້າ ສາມາດກໍານົດສັນຍາສະເພາະ ແລະ ເວລາລ່ວງໜ້າໄດ້ນັ້ນ ທາກຕ້ອງການນຳໃຊ້ຮ່າງແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ເໝາະສິນນັ້ນ ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕົກລົງ ເຫັນດີກັບທະນາຄານໄລກ ໃນການຕິດຕາມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງສັຍກ່ອນ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ໂຄງການ ໄດ້ລວມເອົາການຈັດຈ້າງ ທີ່ ບີກສາ, ຕ້ອງລວມເອົາຮູບການຄັດເລືອກທີ່ບີກສາ ຕາມຄູ່ມືແນຍນຳ ການຄັດເລືອກ ແລະ ການວ່າຈ້າງທີ່ບີກສາ ໂດຍນຳໃຊ້ທີ່ກູ້ຢືນ ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ ເພື່ອການຝຶ່ນຜູ້ຄົນໃໝ່ ແລະ ການພັດທະນາ (IBRD) ແລະ ທີ່ກູ້ຢືນເງື່ອນຜົນ (ສິນເຊື້ອ) ແລະ ທີ່ນິ້ນຊ່ວຍເຫຼືອລົ້ວ້າ ຈາກສະມາຄົມພັດທະນາສາກົນ (IDA) ສໍາລັບຜູ້ກູ້ຢືນທີ່ມີຈາກທະນາຄານໄລກ ເຂົ້າໃນແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງນຳອິກ.

²⁸ ໃຫ້ເບິ່ງ ເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ (1).

ທະນາຄານໄລກ ຕ້ອງກະກຽມນຳເອົາ ແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ເບື້ອງຕົ້ນ ຫຼືໄດ້ຕິກລົງເຫັນດີນຳກັນ ແລະ ສະບັບທີ່ຜ່ານ ການປັບປຸງ (ຄວາມຄືບໜ້າ) ຄັ້ງຕໍ່ມາ ພາຍຫຼັງທີ່ທະນາຄານໄລກໃຫ້ການຮັບຮອງເອົາແລວນັ້ນ ລົງຂ່າວຕາມ ເວັບໄຊ ຂອງຕົນ (ທີ່ຄືນພາຍນອກສາມາດເຂົ້າເບິ່ງໄດ້).

ໝວດທີ 2. ການປະມູນເປົດກ່າວາງສາກົນ

ກ. ຫຼັກການລວມ

2.1 ການເປົດທິວເລື້ອງ

ຈຸດປະສົງຂອງການປະມູນເປົດກ່າວາງສາກົນ (*International Competitive Bidding—ICB*), ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍຢູ່ໃນຄູ່ມີແນະນຳສະບັບນີ້ ແມ່ນເອື້ອກໍານວຍໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໜາະ ສົມ²⁹ ໄດ້ຮັບແຈ້ງການປະມູນ ທີ່ ຄືບ້ວນ ແລະ ຂັ້ນຕາມກຳນົດເວລາ ຕາມຄວາມຕ້ອງການ ຂອງ ຜູ້ຮູ້ຢືນ ຂ້າງໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ມີໂອກາດເຫັນເຖິງ ທຽມກັນ ເພື່ອຢືນປະມູນ ການຈັດຊື່ສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປີກສາ).

2.2 ປະເພດ ແລະ ຂະໜາດຂອງສັນຍາ

ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີ້ນປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ອະທິບາຍຈະແຈ້ງ ກ່ຽວກັບປະເພດສັນຍາທີ່ຈະນຳໃຊ້, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ທີ່ ສະເໜີປະກອບເຂົ້າໃນສັນຍານີ້ນັ້ງ ຕາມຄວາມເໝາະສົມ. ປະເພດສັນຍາທີ່ນຳໃຊ້ ໂດຍລວມແລ້ວ ໄດ້ກຳນົດການ ຊຳລະ ບົນພື້ນຖານ ແບບມອບເໝົາ, ຄິດໄລ່ຕາມລາຄາທີ່ກ່ຽວຂ່ວຍ, ຄິດໄລ່ ຕາມຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທິດແທນຄືນ ລວມທັງເງິນ ຄືນົດ (ຄ່າແຮງງານ) (*Fee*) ຫຼື ແບບປະສົມປະສານກັນ. ສຳລັບສັນຍາປະເພດຄິດໄລ່ຕາມຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທິດແທນ ຄືນົນ, ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ຮັບຮອງເອົາ ເປັນກໍລະນີພື້ນເສດ ເຊັ່ນວ່າ: ມີສະພາບຄວາມສ່ຽງສູງ ຫຼື ບໍ່ສາມາດກຳນົດ ມູນຄ່າຊັດເຈນລ່ວງໜ້າໄດ້. ສັນຍາປະເພດນີ້ ຕ້ອງບັນຈຸເອົາ ສ້າງຈູງໃຈ ທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອສາມາດຈຳກັດມູນຄ່າຂອງ ສັນຍາໄດ້.

- 2.3 ຂະໜາດ ແລະ ຂອບເຂດຂອງແຕ່ລະສັນຍາ ຈະຂຶ້ນກັບລະດັບຄວາມສຳຄັນ, ຈຸດພື້ນເສດ ແລະ ທີ່ຕັ້ງຂອງໂຄງການ. ສຳລັບໂຄງການ ທີ່ຕ້ອງການ ການສະໜອງສິນຄ້າ ແລະ ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ທີ່ມີຄວາມໝາງກໍາຍົດຕາງກັນນັ້ນ, ໂດຍທີ່ໄປ ແມ່ນໄດ້ແຍກ ແລະ ມອບເປັນແຕ່ລະສັນຍາຍ່ອຍ ສຳລັບການສະໜອງ ແລະ/ຫຼື ການຕິດຕັ້ງລາຍການ ອຸປະກອນແຕກຕ່າງກັນ ແລະ ໂຮງຊ່າງ³⁰ ແລະ ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ.
- 2.4 ໃນບາງກໍລະນີຂອງສັນຍາສະເພາະເຊັ່ນ: ໂຮງໄໝໜ້າ ແລະ ໂຮງຊ່າງອຸດສາຫະກຳຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ ປະກອບສິ່ງ ອຳນວຍຄວາມສະດວກຕ່າງໆ, ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະຮັບຮອງ ຫຼື ຕ້ອງການປະເພດສັນຍາ ແບບເບດເສດ (*Single responsibility contract*) ເຊິ່ງໃນນັ້ນ ພັດປະກອບມີໝາຍງ່າຍການຍ່ອຍ ແລະ ວຽກກໍ່ສ້າງ ລວມເຂົ້າເປັນສັນຍາ ພູດດູງກັນ³¹. ສັນຍາແບບຜູ້ແງວຮັບຜິດຊອບລວມ ອາດຈະເປັນສັນຍາ ແບບມອບຂໍ້ກຸມແຈ ເຊິ່ງນີ້ຕີ ບຸກຄົນນັ້ນ ຮັບຜິດຊອບ ສະໜອງໂຮງຊ່າງອຸດສະຫະກຳ ຫຼື ປະກອບສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກຄືບຊຸດ ແລະ ພ້ອມທີ່ຈະດຳເນີນ

²⁹ ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 1.8, 1.9 ແລະ 1.10.

³⁰ ຕາມເວົ້າຂ້າຍຂອງຢູ່ມີແນະນຳສະບັບນີ້ “ໂຮງຊ່າງ” ພາຍເຕີງ ສະຖານທີ່ ຕີກັນຮັບສະຖານທີ່ເປັນລົດຍ່ອຍ.

³¹ ຕາມແບບເບດເສດ ໄດ້ກວມເອົາໂຮງຊ່າງຕ່າງໆ, ອຸປະກອນ, ເຄື່ອງກິນຈັກ, ວັດສະດຸ ຫຼື ສ່ວນໄດ້ນີ້, ລວມທັງ ກົດຈະກຳການຈັດຊື້-ຈັດຈັງທັງໝົດ, ການສະໜອງ ແລະ ການປະກອບ ແລະ/ຫຼື ການຕິດຕັ້ງອຸປະກອນ, ການກໍ່ສ້າງສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກຄືບຊຸດ ຫຼື ລົງເລີກວຽກສະເພາະ ປະກອບເຂົ້າ ໃນສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກນັ້ນ. ສັນຍາປະເພດນີ້ ອາດຖືເປັນສັນຍາການສະໜອງ ແລະ ການຕິດຕັ້ງ ເຊິ່ງ ຜູ້ຮູ້ຢືນ ເປັນຜູ້ກະກຽມ ແລະ ຍັງມີຄວາມ ຮັບຜິດຊອບ ວຽກງານວິສາວະກຳ ແລະ ການອອກແບບເບື້ອງຕົ້ນ ແລະ ລະອງດ ຫຼື ອົກກ້ານນີ້ ອາດຖືເປັນສັນຍາອອກແບບ, ສະໜອງ ແລະ ຕິດຕັ້ງ ເຊິ່ງຜູ້ຮັບເໝົາ ເປັນຜູ້ກະກຽມ ແລະ ຍັງຮັບຜິດຊອບທາງດໍາວິສາວະກຳ ແລະ ການອອກແບບທີ່.

ງານໄດ້ (ແບບ “ມອບຂໍ້ກຸນແຈ”)³². ການມອບສັນຍາ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງກັບການກໍ່ສ້າງ, ການຕິດຕັ້ງ ຫຼື ປະກອບ ແລະ ການບໍລິການທີ່ຕິດພັນ ໄທຜູ້ຮັບເໝົານັ້ນ ອາດພາຍໃຕ້ ປະເພດສັນຍາຄຸ້ມຄອງ (*Management contract*)³³.

- 2.5 ສໍາລັບໂຄງການ (ທີ່ປະກອບມີຫຼາຍໂຄງການຢ່ອຍ) ຫຼືມີລາຍການອຸປະກອນ ຫຼື ການຕິດຕັ້ງ ຫຼືຄ້າຍຄືກັນ, ແຕ່ລາຍການອຸປະກອນ ຫຼື ວຽກຮັບເໝົາພັດແຍກກັນ ກ່ອາດຈະເຊັ່ນຮ່ວມປະມູນ ຕາມຫຼັກການສັນຍາແຍກ ຮຽກວ່າສັນຍາດ່ວງ/ເປັນພູດ (*Slice - Individual contract*) ຫຼື ກຸ່ມສັນຍາທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ຮຽກວ່າ ສັນຍາລວມ/ກຸ່ມພູດ (*Package Group of similar contracts*) ເຊິ່ງຈະດີງດູດເອົາ ຄວາມສົນໃຈ ຈາກທັງບໍລິສັດຂະໜາດນັ້ນ ແລະ ຂະໜາດໃຫຍ່ໄດ້ ແລະ ສ້າງຕູ້ອນໄຂໃຫ້ເຂົາເຈົ້າ ມີສິດເລືອກ ເພື່ອຍື່ນຊອງປະມູນ ອາດຈະເປັນສັນຍາດ່ວງ (ເປັນພູດ) ຫຼື ກຸ່ມສັນຍາທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ເປັນ ສັນຍາລວມ (ກຸ່ມພູດ). ສໍາລັບການກໍານົດມື້ປີດຮັບ ການຍື່ນຊອງປະມູນ ຖຸກປະເພດ ບໍ່ວ່າເປັນພູດ ຫຼື ກຸ່ມພູດ ຕ້ອງຖືເອົາມື້ດູງກັນ ລວມທັງມື້ປີດຊອງປະມູນ ແລະ ຕໍ່ມາກໍດຳເນີນການປະເມີນຜົນໃນເວລາດ່ວງກັນ ເພື່ອກໍານົດໄດ້ວ່າ ລາຄາສະເໜີໃນການປະມູນ ທັງພູດ ແລະ ກຸ່ມພູດ ເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ຂອງຜູ້ກັບຍື່ມ³⁴.

2.6 ການປະມູນແບບສອງຂັ້ນຕອນ (*Two-Stage Bidding*)

ໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາ ຫຼືມີລັກສະນະສະເພາະລຸ່ມນີ້:

- (1) ສັນຍາແບບເບີດເສດ ເພື່ອປະກອບສ່ົງອຳນວຍຄວາມສະດວກຄືບຊຸດຂະໜາດໃຫຍ່ (ລວມທັງ ແບບມອບຂໍກຸນແຈ) ສໍາລັບການອອກແບບ, ສະໜອງ ແລະ ຕິດຕັ້ງ ຫຼື ສັນຍາແບບເບີດເສດ ສໍາລັບການສະໜອງ ແລະ ການຕິດຕັ້ງ ສ່ົງອຳນວຍຄວາມສະດວກ ຫຼື ໂຮງຊ່າງ.
- (2) ສັນຍາວຽກກໍ່ສ້າງ ຫຼືມີລັກສະນະຄືບຊຸດ ແລະ ພິເສດສະເພາະ.
- (3) ສັນຍາວຽກຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີການສື່ສານ ແບບຄືບຊຸດ ຕິດພັນກັບນຳໃຊ້ເຕັກໂນໂລຊີ ຫຼື ກ້າວໜ້າ ຢ່າງໄວວ່າ.

ຕໍ່ກັບກໍລະນີທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນີ້, ໃນພາກປະຕິບັດ ກ່ອາດຈະບໍ່ຈະເປັນຕ້ອງກະກຽມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ຄືບຖວນສົມບູນລ່ວງໜ້າ. ອີງຕາມຈຸດຟີເສດທີ່ມີລັກສະນະຄືບຊຸດຂອງສັນຍາປະເພດນີ້ ແລະ ເພື່ອຫຼັກລັງ ການປ່ຽນແປງມາດຕະຖານເຕັກນິກຂອງຜູ້ກັບຍື່ມ, ທະນາຄານໂລກ ຈຶ່ງຮຽກຮ້ອງໃຫ້ນຳໃຊ້ ຮູບການ ການປະມູນແບບສອງຂັ້ນຕອນ ຄື: ໃນຂັ້ນຕອນທີ່ອີງຕົ້ນ ສະເໜີໃຫ້ຍື່ນ ຂອງປະມູນສະເໜີດ້ານເຕັກນິກ ທີ່ຍັງບໍ່ທັນໃສ່ລາຄາ ບົນພື້ນຖານ ການອອກແບບເປົ້ອງຕົ້ນ ຕາມແນວຄວາມຄົດ ຫຼື ຕາມມາດຕະຖານ ການດຳເນີນງານທີ່ຕ້ອງການ ຕະຫຼອດຮອດ ການໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງດ້ານວິຊາການດ້ານການຄ້າ (ຫຼຸລະກິດ) ແລະ ການດັດປັບ. ສ່ວນຂັ້ນຕອນທີ່ສອງ ແມ່ນປັບປຸງ

32 ສັນຍາ ແບບມອບຂໍກຸນແຈ ເປັນສັນຍາທີ່ຜູ້ຮັບຜິດຊອບລວມ ບົນພື້ນຖານລາຄາແບບ “ມອບເໝົາ” ເຊິ່ງຊໍາລະຕາມກໍາມີດເວລາຂອງໜ້າວຽກທີ່ສໍາເລັດຕາມສັນຍາ. ຕາມທີ່ມະດາ, ສັນຍາປະເພດນີ້ ນຳໃຊ້ກັບການອອກແບບເທົ່ານັ້ນ ເຊັ່ນວ່າ ການປ່ຽນແປງຕົ້ນຕໍ່ຂອງໂຄງການວິສາວະກຳທີ່ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ສະໜອງໃຫ້.

33 ໃນການກໍ່ສ້າງ, ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວ, ຜູ້ຮັບເໝົາດ້ານການຄຸ້ມຄອງ ບໍ່ໄດ້ປະຕິບັດວຽກງານໂດຍກິງ ແຕ່ເຮັດສັນຍາ ແລະ ຄຸ້ມຄອງສັນຍາກັບ ຜູ້ຮັບເໝົາອື່ນ ແຕ່ເຕີນເອງ ພັດມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຢ່າງເຕັມສ່ວນ ແລະ ຄວາມສ່ຽງດ້ານລາຄາ, ອຸນນະພາບ ແລະ ກໍານົດເວລາ. ໃນທາງກິງກັນຂ້າມຜູ້ຈັດການການກໍ່ສ້າງ ພັດເປັນ ທີ່ຂຶກສາ ຫຼື ຕົວແທນ ຂອງຜູ້ກັບຍື່ມ ທີ່ຈີ່ຂັບຜິດຊອບທີ່ຄວາມສ່ຽງ. ໃນກໍລະນີທີ່ທະນາຄານໂລກສະໜອງທີ່ນີ້ໃຫ້,, ຜູ້ຈັດການການກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງໄດ້ຜ່ານການຄັດເລືອກ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.11 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳ ການຄັດເລືອກທີ່ປົກສາ.

34 ໃຫ້ເຫັ້ງ ວັກ 2.49 ຂາ 2.54 ກ່ຽວກັບ ຫຼັກການປະເມີນຜົນການປະມູນ.

ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ³⁵ ໃຫ້ສໍາເລັດສົມບູນ ກ່ອນການສະເໜີໃຫຍ່ນຊອງປະມູນ ດ້ວນເຕັກນິກ ສະບັບປັບປຸງສຸດ ຫ້າຍ ໂດຍໃສ່ລາຄາສະເໜີປະມູນເຂົ້ານຳ.

2.7 ການແຈ້ງການປະມູນ ແລະ ການລົງຂ່າວໂຄສະນາ

ການແຈ້ງການປະມູນ ເພື່ອໃຫ້ໂຄກາດຢືນປະມູນທັນຕາມກຳນົດເວລາ ເປັນສິ່ງຈຳເປັນ ສຳລັບການປະມູນ ທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນ. ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງກະກຽມເນື້ອໃນ ແຈ້ງການປະມູນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງທົ່ວໄປ (*General Procurement Notice*) ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ. ຈາກນີ້ນ, ທະນາຄານໂລກ ກໍາກະກຽມລົງຂ່າວໂຄສະນາ ຜ່ານ ເວັບໄຊ (*Website*) ທຸລະກິດພັດທະນາຂອງອິງການສະຫະປະຊາຊາດ (*United Nations Development Business—UNDB online*) ແລະ ເວັບໄຊ ຂອງທະນາຄານໂລກ³⁶. ສຳລັບເນື້ອໃນແຈ້ງການປະມູນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງທົ່ວໄປ ຕ້ອງປະກອບມີຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ (ຫຼື ຜູ້ທີ່ຈະຂໍການກູ້ຍືມ), ມູນຄ່າ ແລະ ເບົາໝາຍນຳໃຊ້ຂອງເງິນກູ້ຍືມ, ຂອບເຂດຂອງການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ຂີ້, ໂທລະສັບ (ຫຼື ໂທລະສານ) ແລະ ຫຼື່ອຈົງກອນຮັບຜິດຊອບ ການຈັດຂີ້-

ຈັດຈ້າງຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ແລະ ຫຼື່ຫາງເອລັກໂຕຣນິກ ທີ່ນຳໃຊ້ຢ່າງກວ່າງ ເຊິ່ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສີຍຄ່າ, ຫຼື ເວັບໄຊ ທີ່ຈະລົງຂ່າວແຈ້ງການປະມູນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງສະເພາະ (*Specific Procurement Notice*). ຜ້າຫາກັບໄດ້ ກຳນົດມີ ທີ່ພ້ອມຈະອອກ ເອກະສານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ (*Prequalification*) ຫຼື ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ກໍາຄວນລະບຸໄວ້ລ່ວງໜ້າ. ເພື່ອໃນກໍລະນີທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນເຊັ່ນ: ເອກະສານການຄັດເລືອກ ອຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ຫຼື ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ບໍ່ສາມາດອອກແຈ້ງການສູ່ສາຫາລະນະ ກ່ອນມີທີ່ຈະລົງຂ່າວໂຄສະນາ ແຈ້ງການປະມູນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງທົ່ວໄປໄດ້.

- 2.8 ເພື່ອກໍລະນີທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນເຊັ່ນ, ການເຊີ່ມເຂົ້າຮ່ວມຄັດເລືອກ ອຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ (*Prequalification*) ຫຼື ການເຊີ່ມເຂົ້າຮ່ວມປະມູນຕ້ອງລົງຂ່າວໂຄສະນາແຈ້ງການປະມູນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ສະເພາະ ຜ່ານໜັ້ງສືບິມ ທີ່ແຈກຍາຍໃນຂອບເຂດທີ່ວ່າປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ພໍ່ນີ້ປະເພດ ເປັນຢ່າງໜ້ອຍ ຫຼື ຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ຫຼື ຜ່ານທາງເວັບໄຊ ຫຼື ເອເລັກໂຕຣນິກ ທີ່ນຳໃຊ້ຢ່າງກວ່າງຂວາງ ເຊິ່ງທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສີຍຄ່າ ທີ່ເປັນພາສາອັງກິດ, ຜົ່ງໆ ຫຼື ແອັບປາຍ ຫຼືແລວແຕ່ ຜູ້ກູ້ຍືມ ເລືອກເອົາ ຫຼື ເປັນພາສາປະຈຳຊາດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.15. ການເຊີ່ມເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ດັ່ງກ່າວນີ້ ຢັງຕ້ອງລົງຂ່າວໂຄສະນາຜ່ານ ເວັບໄຊ (*UNDB online*) ນຳອີກ. ການແຈ້ງຂ່າວການປະມູນນັ້ນ ຕ້ອງເອີ້ນອໍານວຍໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ມີກຳນົດໄລຍະເວລາພຽງພໍ ເພື່ອສາມາດເວັບກຳ ເອກະສານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ຫຼື ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ເພື່ອກະກຽມ ແລະ ສາມາດຢືນຊອງປະມູນໄດ້³⁷. ອີງຕາມເນື້ອໃນທີ່ຜູ້ກູ້ຍືມໄດ້ກະກຽມ ແລະ ໄດ້ສິ່ງໃຫ້ຕິນນັ້ນ, ທະນາຄານ ໂລກ ຈະກະກຽມລົງຂ່າວໂຄສະນາແຈ້ງການປະມູນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງສະເພາະຫຼຸດທິກ່ອນການປະມູນ ໂດຍຜ່ານ ເວັບໄຊຂອງຕິນ

35 ໃນການປັບປຸງເອກະສານປະມູນ ຢູ່ຂັ້ນຕອນທີ່ສອງນັ້ນ, ສຳລັບຂໍ້ມູນ ໃນຂອງປະມູນເຕັກນິກຂອງຜູ້ປະມູນສະເໜີມານັ້ນ, ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງຮັກສາເປັນຄວາມລັບ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຫຼັກການຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ລືຂະສິດຂັບສິນທາງບັນຍາ.

36 ທຸລະກິດພັດທະນາຂອງອິງການສະຫະປະຊາຊາດ (*UNDB online*) ແມ່ນ ເວັບໄຊ ໂຄສະນາຂອງອິງການ ສປຊ. ຂໍ້ມູນເພື່ອຈ່ອງພົວພັນໄດ້ຕາມທີ່ຢູ່ລຸ່ມນີ້: *Development Business, United Nations, GCPO Box 5850, New York, NY 101635850, USA* (website: www.devbusiness.com; email: dbsubscribe@un.org) ແລະ ເວັບໄຊ ຂອງທະນາຄານໂລກແມ່ນ: www.worldbank.org

37 ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 2.44

2.9 ការត្រួតពេលរដ្ឋមន្ត្រី (Prequalification of Bidders)

ໂດຍບີກກະຕິແລ້ວ, ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ມີຄວາມຈຳເປັນ ສໍາລັບງຽກຮັບເໝົາ ຂະໜາດໃຫ້ຢ່າງ
ແລະ ຄືບຊຸດ, ຫຼື ກໍາລະນີທີ່ຕ້ອງໃຊ້ຈ່າຍສູງໃນການກະກຽມເອກະສານປະມູນລະອຽດ ເຊິ່ງບໍ່ເປັນການຂອງກູ້ໃຫ້ມີການ
ແຂ່ງຂັນ ເຊັ່ນວ່າ: ການສະໜອງອຸປະກອນທີ່ອອກແບບຕາມຄວາມຕ້ອງການ, ໂຮງຊ່າງອຸດສາຫະກຳ, ການບໍລິການ
ລົງເລິກສະເພາະດ້ານ, ບາງປະເພດການບໍລິການຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີທີ່ບຊຸດ ແລະ ສັນຍາແບບ
ເບດເສດ (ລວມຫັ້ງແບບມອບຖ່ຽນແຈ), ສັນຍາຫັ້ງອອກແບບ ແລະ ຫັ້ງກໍສ້າງ ໄປພົມໆກັນ, ຫຼື ປະເພດສັນຍາຄຸ້ມ
ຄອງ ຫັ້ງຮັບປະກັນ ເຊັ່ນແຕ່ບໍລິສັດ ທີ່ມີຄວາມສາມາດ ແລະ ຊັບພະຍາກອນພຽງພໍເຖິ່ນນັ້ນ ເຊົ້າຮ່ວມການປະມູນ.
ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນ ການປະມູນ ຕ້ອງອີງໃສ່ຄວາມສາມາດ ແລະ ຂັບພະຍາກອນຂອງຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ທີ່
ມີຄຸນລັກສະ ນະເໝົາຈະສົມ ຢ່າງຈາດຕົວ ເພື່ອສາມາດປະຕິບັດສັນຍາສະເພາະໃຫ້ສໍາເລັດ ເປັນທີ່ເປົ່າພໍໃຈ ໂດຍ
ຄຳນິງເຖິງຈຸດປະສົງ ແລະ ປັດໃຈຕ່າງໆທີ່ສາມາດປະເມີນໄດ້ ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍ:

- (1) ປະສົບການທີ່ວໄປ ແລະ ປະສົບການສະເພາະ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ຜົນງານ ແລະ ຜົນສໍາເລັດ ຂອງການປະຕິບັດ ສັນຍາໂຄງການທີ່ຄ້າຍຄືກັນ ໃນໄລຍະຜ່ານມາເປັນທີ່ເປົ້າໃຈ ແລະ ສໍາເລັດ ຕາມໄລຍະ ເວລາທີ່ກໍານົດໄວ້.
 - (2) ຖານະດັ່ນການເງິນ ແລະ ຕາມແຕກໆລະນີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
 - (3) ຄວາມສາມາດຂອງການກໍ່ສ້າງ ແລະ/ຫຼື ໂຮງຊ່າງ ຮັບໃຊ້ການຜະລິດອື່ນໆ.

2.10 ການເຊີ້ນເຂົ້າຮ່ວມເພື່ອຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີກ່ອນການປະມູນ ສໍາລັບສັນຍາດ່ງວ່າ (ສັນຍາສະເພາະ) ຫຼື ສັນຍາລວມ (ກຸ່ມສັນຍາທີ່ຕ້າຍຄືກັນ) ຕ້ອງຜ່ານການລົງຂ່າວໂຄສະນາ ແລະ ແຈ້ງການປະມູນ ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.7 ແລະ 2.8 ຂ້າງເຖິງ. ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງ ຂອບເຂດຂອງສັນຍາ ແລະ ຕື່ອນໄຂດ້ານຄຸນວຸດທີ່ຕ້ອງການ ຢ່າງຈະ ແຈ້ງ ໃຫ້ບໍລິສັດທີ່ຕອບຮັບເຊີ້ນເຂົ້າຮ່ວມການ ຄັດເລືອກ. ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງນຳໃຊ້ ເອກະສານຕົວແບບມາດ ຕະຖານ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການ ປະມູນ (Standard Prequalification Document) ຂອງທະນາ ຄານໂລກ ໂດຍອາດຈະດັດແກ້ໜ້ອຍ ທີ່ສຸດເທົ່າທີ່ຈະເປັນ ເຊິ່ງທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້. ບໍລິສັດ ສະໜັກ ເຂົ້າຮ່ວມ ການຄັດເລືອກທັງໝົດເຖິງນີ້ ຫາກຜ່ານ ບັນຫັດຖານທີ່ໄດ້ວາງໄວ້ ຈະໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມ ການປະ ມູນ. ຜູ້ກູ້ຢືນຕ້ອງແຈ້ງຜົນການ ຄັດເລືອກ ຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ໃຫ້ຫຼັກປ່ານບໍລິສັດຊາບ. ພາຍຫຼັງສຳເລັດ ການຄັດ ເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນ ການປະມູນ ຕ້ອງກະກຽມເອກະສານເຊີ້ນປະມູນ ເພື່ອພ້ອມທີ່ຈະສະໜອງ ໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ທີ່ຜ່ານ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນເຖິງກ່າວ. ການຄັດເລືອກຄຸນ ວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ສໍາລັບສັນຍາ ລວມແລ້ວ ການມອບສັນຍາໃຫ້ ອາດຈະແມ່ນໃນເວລາດຽວກັນ ຫຼື ໃນໄລຍະເວລາທີ່ກໍານົດ, ຈຳກັດຈຳນວນ ຫຼື ມູນຄ່າ ສັນຍາລວມ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນໄດ້ໜຶ່ງ ບິນພື້ນຖານ ຄວາມສາມາດດ້ານວິຊາການ ແລະ ຂັບພະຍາກອນ ດ້ານການເງິນ ຂອງຜູ້ປະມູນເອງ ທີ່ສາມາດຕອບສະໜອງບັນຫັດຖານດ້ານ ອຸນວຸດທີ່ ສໍາລັບສັນຍາລວມນີ້ໄດ້. ຖ້າຫາກໄລຍະເວລາ ລະຫວ່າງການສະຫຼຸບບັນຊີລາຍຂຶ້ນ ບໍລິສັດ ທີ່ຜ່ານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ຈາກຜູ້ກູ້ຢືນ ແລະ ການອອກບັດເຊີ້ນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ຫາກເກີນກວ່າ ສີບສອງ (12) ເຕືອນ, ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະແນະນຳໃຫ້ຈັດ ຂະບວນການຄັດເລືອກ ອຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນຄືນໃໝ່ ໂດຍຜ່ານ ການລົງຂ່າວໂຄສະນາ ຄືນໃໝ່. ການກວດກາຂຶ້ນ ຂອງ ບໍລິສັດທີ່ຜ່ານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ລວມທັງ ຂຶ້ງກັບພັນຂອງ ເຂົ້າເຈົ້າ ສາມາດດຳເນີນການໄດ້ ໃນເວລາທີ່ມີມອບສັນຍາ ຄູງຄູ່ກັບການກວດກາ ຄວາມສາມາດດ້ານບຸກຄະລາກອນ ແລະ ອຸປະກອນຂອງເຂົ້າເຈົ້າ. ຜູ້ກູ້ຢືນ ສາມາດປະຕິເສດການມອບສັນຍາໃຫ້ຜູ້ປະມູນໄດ້ ພາຍຫຼັງ ພິຈາລະ ນາແລ້ວ ຫາກເຫັນວ່າ ຜູ້ຂະນະການປະມູນດັ່ງກ່າວນີ້ ບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງ ໄດ້ຕາມບັນຫັດຖານ ຄວາມສາມາດດ້ານ ວິຊາການ ແລະ ຂັບພະຍາກອນດ້ານການເງິນ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາໃຫ້ສໍາເລັດຜົນໄດ້ ອີກຕໍ່ໄປ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ບໍ່ມີຈຳກັບບໍລິສັດເລີຍ ທີ່ຜ່ານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ຫຼື ມີຈຳນວນໜ້ອຍ ເຊິ່ງເປັນເຫດ ໃຫ້ນີ້ ລັກສະ ນະຂາດການແຂ່ງຂັນ. ຜູ້ກູ້ຢືນ ອາດຈະອອກຫຼາສີເຊີ້ນ ເຂົ້າຮ່ວມ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ສະບັບ ພັບປາຄືນໃໝ່ ພາຍຫຼັກທີ່ຫະນາຄານໂລກໄດ້ຮັບຮອງເອົາ.

2. ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ

2.11 ຫຼັກການລວມ

ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ (*Bidding documents*) ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍຂໍ້ມູນທີ່ຈໍາເປັນຕ່າງໆ ເພື່ອ ເອົ້ອອໍານວຍ ໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ສາມາດກະກຽມເອກະສານຢືນປະມູນ ເພື່ອການສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເນົາກ່າວສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບິກສາ)ຂອງຕົນ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ລາຍລະອຽດ ແລະ ລະດັບຄວາມ ສະຫຼຸບສັບ ຂ້ອນຂອງເອກະສານ ເງື່ນນີ້ ອາດຈະປ່ຽນແປງໄປຕາມຂະໜາດ ແລະ ຈຸດີເສດຂອງຝູດສັນຍາ ແລະ ສັນຍາຂອງ ການປະມູນ ທີ່ວາງແຜນໄວ້ກໍຕາມ ແຕ່ໂດຍທີ່ໄປປະປະກອບດ້ວຍ: ຫັ້ງສືເຊັ່ນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ; ຄໍາແນະ ນຳສຳລັບຜູ້ປະມູນ ແລະ ຂໍ້ມູນສຳລັບການປະມູນ; ແບບຟອມ ຫຼື ຫັ້ງສືປະມູນ; ແບບຟອມສັນຍາ; ເຖິ່ອນ ໄຂຂອງສັນຍາ ລວມເອົາຫັງ ເຖິ່ອນໄຂທີ່ໄປ ແລະ ເຖິ່ອນໄຂ ສະເພາະ; ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ແຜ່ນແຕ່ມ (ແຜນຜັງກ່າວສ້າງ); ຂໍ້ມູນດ້ານເຕັກນິກກ່ຽວຂ້ອງ (ລວມທັງສະພາບທີ່ມະຊາດ ດ້ານທຳລະນີສາດ ແລະ ສົ່ງແດວລ້ອມ); ບັນຊີລາຍຂໍສິນຄ້າ ຫຼື ລາຍການ ບໍລິມາດວູກ; ກຳນົດເວລາສິ່ງອບ ຫຼື ສຳເລັດວູກ; ເອກະສານຂ້ອນທ້າຍ ທີ່ຈໍາເປັນຂຶ້ນ: ຮ່າງໜັງສື ຄໍາປະວັນຕ່າງໆ. ຫຼັກການຝັ້ນທານຂອງການປະເມີນຜົນ ການປະມູນ ແລະ ການຄັດເລືອກເອົາລາຄາ ປະເມີນຕໍ່ສຸດ ຕ້ອງລະບຸໄວ້ຢ່າງຈະແຈ້ງ ຢູ່ໃນໝວດ ຄໍາແນະນຳສຳລັບຜູ້ປະມູນ ແລະ/ຫຼື ມາດຕະຖານ ເຕັກນິກ. ຖ້າຫາກໄດ້ເກັບ ຄໍາເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ, ລາຄາກໍຕ້ອງສົມເຫດສົມຜົນ ເຊິ່ງລວມເອົາສະ ເພາະແຕ່ຄໍາຕື່ມ, ຄໍາພິມເອກະສານ ຫຼື ພິມເອເລັກໂຕຣນິກ ແລະ ຄໍາຈັດສິ່ງໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ແຕ່ການວາງລາຄາ ກຳບໍ່ຄວນສູງເກີນໄປ ຈົນບໍ່ເປັນການຊຸກຍູ້ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ທີ່ມີຄຸນວຸດທິນັນເຂົ້າຮ່ວມການ ປະມູນ. ສະເພາະເອກະສານ ເຊັ່ນປະມູນ ສຳລັບການກ່າວສ້າງ ອາດຈະສະແດງໃຫ້ເຫັນ ມູນຄ່າສັນຍາ ຄາດຄະເນເຫັນຂ່າຍນິດ, ແຕ່ບໍ່ຕ້ອງ ສະແດງໃຫ້ເຫັນ ມູນຄ່າຄາດຄະເນລະອຽດຂອງຜູ້ກູ້ຍືມເຂົ້ນ: ລາຄາຍ່ອຍ ຕາມລາຍການບໍລິມາດວູກ. ຜູ້ກູ້ຍືມ ອາດຈະນຳໃຊ້ ລະບົບເອັກໂຕຣນິກ ເພື່ອຈະກາຍໄຍ ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ດ້ວຍເຖິ່ອນໄຂທີ່ທະນາຄານໂລກ ຫາກເພີ່ມໃຈ ຕໍ່ຄວາມເໝາະສົມ ຂອງລະບົບ ທີ່ນຳໃຊ້. ຖ້າຫາກແຈກຍາຍເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ຜ່ານຫາງເອເລັກໂຕຣນິກ, ລະບົບເອັກໂຕຣນິກເອງ ກໍຕ້ອງ ຮັບປະກັນວ່າ ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນນັ້ນ ບໍ່ສາມາດດັດແປງໄດ້ ແລະ ບໍ່ຈໍາກັດການເຂົ້າເຖິງ (ອ່ານໄດ້) ຂອງຜູ້ປະມູນ. ສ່ວນການແນະນຳ ສະເພາະບາງໝວດທີ່ສຳຄັນ ນອນໃນເອກະສານ ເຊັ່ນປະມູນ ຈະໄດ້ກ່າວໃນວັກຕໍ່ໄປລຸ່ມນີ້.

- 2.12 ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງນຳໃຊ້ ຕົວແບບມາດຕະຖານເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ (*SBDs*) ທີ່ເໝາະສົມ ຂອງ ທະນາຄານ ໂລກປະກອບໃຫ້. ໂດຍອະນຸຍາດໃຫ້ປ່ຽນແປງໜ້ອຍທີ່ສຸດ ເທົ່າທີ່ຈໍາເປັນ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ກູ້ມີເຖິງ ສະພາບ ແລະ ເຖິ່ອນໄຂສະເພາະຂອງໂຄງການ ເຊິ່ງທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້. ບໍ່ວ່າການປ່ຽນແປງ ໄດ້ກໍຕາມ ອະນຸຍາດ ໃຫ້ປ່ຽນສະເພາະແຕ່ນີ້ໃນທີ່ນອນໃນ ມູນຄ່າສຳລັບການປະມູນ ຫຼື ສັນຍາ ຫຼື ເຖິ່ອນໄຂສະເພາະຂອງສັນຍາ ແຕ່ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ປ່ຽນແປງ ຄໍາສັບມາດຕະຖານ ທີ່ນຳໃຊ້ຢູ່ໃນຕົວແບບ ມາດຕະຖານເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ (*SBDs*) ຂອງທະນາຄານໂລກ. ໃນກໍລະນີທີ່ຍັງບໍ່ທັນນີ້ ຕົວແບບ ມາດຕະຖານເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ (*SBDs*) ເພື່ອ ໃຫ້ນຳໃຊ້ນັ້ນ, ຜູ້ກູ້ຍືມຕ້ອງນຳໃຊ້ ຕົວແບບມາດຕະຖານເຖິ່ອນໄຂ ແລະ ແບບຟອມຂອງສັນຍາ ເປັນທີ່ຮັບຮູ້ຂອງ ສາກົນ ເຊິ່ງທະນາຄານໂລກ ຮັບຮອງເອົາໄດ້.

2.13 ອາຍຸການຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ແລະ ຫັ້ງສືຄໍາປະກັນການປະມູນ

ຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ຢືນຊອງປະມູນ ເຊິ່ງມີອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ ຕາມໄລຍະເວລາ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ເຊິ່ງຕ້ອງມີໄລຍະເວລາຍູ່ພໍ ເພື່ອເອົ້ອອໍານວຍໃຫ້ ຜູ້ກູ້ຍືມ ສາມາດດໍາເນີນການສົມຫຼຸບ ແລະ ປະເມີນຜົນ ການປະມູນໃຫ້ສຳເລັດ ແລະ ຂໍ້ນຕອນທີ່ຈໍາເປັນຕ່າງໆ ໃນການສະເໜີຂໍອະນຸມັດ ພາຍໃນ ອົງກອນຂອງຜູ້ກູ້ຍືມເອງ ແລະ ການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກ ເພື່ອສະເໜີມອບສັນຍາ (ຫຼັງຈາກເປັນ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນແຜນຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ) ເພື່ອສາມາດມອບສັນຍາໃຫ້ຜູ້ຊະການປະມູນ ພາຍໃນ ໄລຍະເວລາທີ່ກໍານົດນັ້ນໄດ້.

2.14 ຜູ້ກັບມືສີດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ປະກອບ ໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນການປະມູນ. ຖ້າທາກໃຫ້ປະກອບມາ, ໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນ ການປະມູນ ຕ້ອງລະບຸຈຳນວນ ແລະ ຕາມຮູບແບບ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຍຸ້ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ³⁸ ແລະ ຍັງສີບຕໍ່ມີຜົນໃຊ້ໄດ້ ໃນໄລຍະເວລາທີ່ໝັ້ງພໍ (ໂດຍທີ່ວ່າໄປສິ່ງ (4) ສັບປະດາ ຕໍ່ຈາກອາຍການຜົນໃຊ້ໄດ້ ຂອງເອກະສານປະມູນ ພົມດອາຍ) ເພື່ອເຂື້ອກ່າວນວຍໃຫ້ ຜູ້ກັບມືສີດ ມີໄລຍະເວລາທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ ເພື່ອສາມາດຮັບເອົາ ໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນດັ່ງກ່າວນັ້ນໄດ້ ຖ້າຈຳເປັນ. ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ເຊັນສັນຍາກັບຜູ້ຊະນະ ການປະມູນ ແລ້ວ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງ ໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນການປະມູນ ໃຫ້ຜູ້ທີ່ບໍ່ຊະນະການປະມູນຄືນ. ຕໍ່ກັບໝັ້ງ ສີຄົກົມປະກັນ ການປະມູນ, ຜູ້ກັບມືສີດ ອາດຈະໃຫ້ ຜູ້ປະມູນ ເຊັນຮັບຮອງວ່າ: ຖ້າເຂົາເຈົ້າຖອນ ຫຼື ດັດແກ້ ເນື້ອໃນ ຂອງປະມູນ ໃນໄລຍະມີຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງການປະມູນ ຫຼື ບໍ່ເຊັນສັນຍາ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບ ການຕົກລົງເພື່ອ ມອບສັນຍາ ຫຼື ບໍ່ຢືນໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນການປະຕິບັດສັນຍາ, ຜູ້ປະມູນ ຈະຖືກຢຸດວຽກຊີ່ວ ຄາວ ແລະ ທີ່ວ່າເປັນຜູ້ປະມູນ ທີ່ຂາດຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ທີ່ຈະຖືກເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ບໍ່ວ່າສັນຍາໄດ້ງ່ອງ ອົງກອນນັ້ນໆ ຕາມໄລຍະເວລາທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຍຸ້ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ.

2.15 ພາສານຳໃຊ້

ໃນການກະກຽມ ເອກະສານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ແລະ ເອກະສານເຊີນປະມູນ, ຜູ້ກັບມືສີດ ຕ້ອງ ເລືອກເອົາ ທີ່ນີ້ໃນພາສາດັ່ງລຸ່ມນີ້ ເຊັ່ນ: ພາສາອັງກິດ, ຜັກງົງ ຫຼື ແອສປາຍ. ນອກຈາກນີ້ໃນພາສາທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ນັ້ນແລ້ວ, ຜູ້ກັບມືສີດ ຍັງມີຫາງເລືອກ ເພື່ອແປເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ ເປັນສະບັບພາສາ ອື່ນ ອາດຈະເປັນ:

- (1) ພາສາປະຈຳຊາດ ຂອງປະເທດຜູ້ກັບມືສີດ, ຫຼື
- (2) ພາສາ ທີ່ນຳໃຊ້ຢ່າງກວາງຂວາງ ສຳລັບການພັນດ້ານການຄົກ ໃນທີ່ວ່າປະເທດຂອງຜູ້ກັບມືສີດ
ເຊິ່ງທັງສອງລັກສະນະພາສາຕໍ່ໄປນີ້ ຮຽກວ່າ “ພາສາປະຈຳຊາດ”³⁹. ເພື່ອໃນກໍລະນີທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ, ຖ້າເອກະສານ ເຫຼົ່ານີ້ຫາກໄດ້ພິມອອກເປັນສອງພາສາ, ບໍລິສັດມີສີດເລືອກເອົາ ທີ່ນີ້ໃນສອງພາສານີ້ ເພື່ອປະກອບເອກະສານ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ຫຼື ເອກະສານຢືນປະມູນ. ສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັບຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຕ້ອງ ນຳໃຊ້ພາສາ ທີ່ຜູ້ປະມູນ ດັບນີ້ໃຊ້ເວລາຢືນຂອງປະມູນ ເຊິ່ງເປັນພາສາ ທີ່ໃຊ້ຄຸມຄອງສັນຍາ ລະຫວ່າງ ຜູ້ກັບມືສີດ ແລະ ຜູ້ປະມູນ. ຖ້າສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ຫາກເປັນພາສາປະຈຳຊາດ, ຜູ້ກັບມືສີດ ຕ້ອງປະກອບ ສັນຍາສະບັບແປ ເປັນພາສາ ອັງກິດ, ຜັກງົງ ຫຼື ແອສປາຍ ຫຼື ຖືກາຕ້ອງ ຂັດເຈນ ສູ່ກັບສັນຍາສະບັບຕົ້ນ ໃຫ້ຂະນາຄານໂລກ ໂດຍສອດຕ່ອງ ກັບເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ (1) ແລະ ຜູ້ປະມູນເອງ ຈະບໍ່ຖືກຂໍຮ້ອງ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຊັນສັນຍາ ຫ້າຍກວ່າ ທີ່ນີ້ພາສາ.

2.16 ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຂອງເອກະສານເຊີນປະມູນ

ເນື້ອໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ ຕ້ອງຈະແຈ້ງ ເພື່ອອະນຸຍາດ ແລະ ຊຸກຍູ້ໃຫ້ມີການແຂ່ງຂັນສານີນ ທັງຕ້ອງ ລະບຸ ໃຫ້ຈະແຈ້ງ ແລະ ຂັດເຈນ ກ່ຽວກັບໝໍາວຽກຮັບເໝີ້າທີ່ຈະດຳເນີນ, ສະຖານທີ່ດຳເນີນວຽກ, ສິນຄ້າ ຫຼື ຈະສະໜອງ,

38 ຮູບແບບ ຂອງໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນການປະມູນ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຕົວແບບມາດຕະຖານເອກະສານສັນຍາ ເຊິ່ງແມ່ນທະນາຄານ ຫຼື ສະຖາບັນການເງິນ ທີ່ນີ້ຂຶ້ນສູງ ເປັນຜູ້ອອກໃຫ້ ເຊັ່ນວ່າ: ບໍລິສັດປະກັນໄພ, ຫຼື ບໍລິສັດຫຼັກຂັບຫຼື ບໍລິສັດສົມເຊື້ອ ທີ່ຜູ້ກັບມືສີດ ໄດ້ເລືອກເອົາ. ຖ້າທາກແມ່ນສະຖາບັນການເງິນທີ່ ຕ້ອງຢູ່ນອກປະທັດຜູ້ກັບມືສີດ ເປັນຜູ້ອອກໝໍາງສີຄົກົມປະກັນໃຫ້, ສະຖາບັນດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງມີ ສະຖາບັນການເງິນຕົວແທນ ທີ່ຕ້ອງຢູ່ນາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກັບມືສີດ ເພື່ອເຫດຜົນສາມາດບັງຄັບໃຊ້ໄດ້. ຜູ້ປະມູນ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຢືນໝັ້ງສີຄົກົມປະກັນ ໂດຍກີ່ ເຊິ່ງແມ່ນທະນາຄານທີ່ຕົມເລືອກ ຢູ່ປະເທດທີ່ ໄດ້ຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ເປັນຜູ້ອອກໃຫ້.

39 ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງເພີ່ມໃຈ ກັບພາສາທີ່ນຳໃຊ້. ຜູ້ກັບມືສີດ ຕ້ອງຮັບຜິດຊອບຢ່າງເຕັມສ່ວນ ຕໍ່ກັບຄວາມຖືກຕ້ອງໃນການແບຈາກເອກະສານ ສະບັບ ທີ່ເປັນພາສາປະຈຳຊາດ. ໃນກໍລະນີມີຄວາມໝາຍເປົ້າຕົງກັນ ຂອງເອກະສານສະບັບພາສອັງກິດ, ຜັກງົງ ຫຼື ແອສປາຍ ແມ່ນໃຫ້ຖືເຈົ້າສໍານັກວ່າສະບັບລັກສຸດ ເປັນບ່ອນອ້າງອີງ. ຖ້າຜູ້ກັບມືສີດ ພາສາປະຈຳຊາດ ຫ້າຍກວ່າທີ່ນີ້ພາສາ ແລະ ກົດໝາຍແຫ່ງຊາດ ບັງຄັບໃຫ້ອອກ ເປັນພາສາປະຈຳຊາດ ທຸກໆພາສາ ຢ່າງເປັນທາງການ, ຜູ້ກັບມືສີດ ຕ້ອງໃຊ້ພາສາປະຈຳຊາດ ພາສາດູງວ ປະກອບເຂົ້າໃນເອກະສານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ ກ່ອນການປະມູນ ແລະ ເອກະສານເຊີນປະມູນ ແລະ ອາດຈະອອກ ສະບັບພາສາແປ ເປັນພາສາອື່ນງົນ.

ສະຖານທີ່ສົ່ງມອບ ຫຼື ຕິດຕັ້ງ, ກໍານົດເວລາສົ່ງມອບ ຫຼື ສຳເລັດວຽກ, ເຖິ່ນໄຂການໃຊ້ງານຂອງສິນຄ້າໄດ້ຕໍ່ສຸດ ແລະ ເຖິ່ນໄຂການຮັບປະກັນ ແລະ ບໍລິສູງຮັກສາ ຕະຫຼອດຮອດ ຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ເຖິ່ນໄຂອື່ນໆ ທີ່ຕິດພັນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຖ້າຈະເປັນ ກໍຕ້ອງກໍານົດ ການທິດລອງ, ມາດຕະຖານ ແລະ ວິທີການ ເພື່ອວ່າຈ່າງໃຫ້ຕັດສິນຄວາມຖືກຕ້ອງກັບ ມາດຕະຖານເຕັກນິກຂອງອຸປະກອນທີ່ສົ່ງມອບ, ຫຼື ວຽກຮັບເໝົາ ທີ່ໄດ້ປະຕິບັດ ນອນຢູ່ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ ນຳອີກ. ແຜ່ນແຕ່ມ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບເນື້ອໃນມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ການຈັດບຸລິມະສິດຄວາມສຳຄັນ ຂອງ ຫັງສອງລາຍການນີ້ ກໍຕ້ອງໄດ້ກໍານົດໄວ້ເຊັ່ນດູວກັນ.

- 2.17 ນອກຈາກປັດໃຈດ້ານລາຄາແລ້ວ, ເອກະສານເຊີນປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ລະບຸປັດໃຈອື່ນໆຫຼັງນີ້ ຫຼື ອຳມາພິຈາລະນາໃນ ການປະເມີນເຜີນການປະມູນ ແລະ ວິທີການຄົດໄລ່ເປັນບໍລິມາດ ຫຼື ປະເມີນເຜີນ ຕໍ່ກັບປັດໃຈດໍ່ກ່າວຄືແນວໃດ. ຖ້າ ການປະມູນ ຫາກໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ສະເໜີຫາງເລືອກໃນການອອກແບບ, ການນຳໃຊ້ວັດສະດຸ, ການກໍານົດເວລາສຳ ເລັດ, ເຖິ່ນໄຂການຊໍາລະ ແລະ ອື່ນໆ ກໍຕ້ອງໄດ້ອະທິບາຍເຖິ່ນໄຂ້ຮັບຮອງເອົາການສະເໜີຫາງເລືອກດໍ່ກ່າວ ແລະ ວິທີການການປະເມີນເຜີນ ໃຫ້ຈະແຈງອີກດ້ວຍ.
- 2.18 ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນທຸກຄົນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຂໍ້ມູນອັນດູວກັນ ແລະ ຕ້ອງຮັບປະກັນ ການໃຫ້ໂອກາດເທົ່າຫຼຸມກັນ ເພື່ອຮັບຂໍ້ ມູນເພີ່ມເຕີມ ທັນຕາມກໍານົດເວລາ. ຜູ້ກູ້ຍື່ນ ຕ້ອງສ້າງເຖິ່ນໄຂ້ທີ່ເຊື້ອທຳນວຍ ແລະ ອະນຸຍາດ ໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ເຂົ້າຢູ່ມະສະໜາມກໍ່ສ້າງຂອງໂຄງການໄດ້. ສຳລັບສັນຍາ ການກໍ່ສ້າງ ຫຼື ການສະ ໝອງສິນຄ້າ ທີ່ຄືບຊຸດ ໂດຍສະ ເພາະ ແມ່ນການບັບປຸງວຽກກໍ່ສ້າງ ຫຼື ການບັບປຸງວຽກອຸປະກອນ ທີ່ມີຢູ່ເດີນແລ້ວນັ້ນ ກໍຄວນຈັດກາງປະຊຸມ ກ່ອນ ການຍື່ນຂອງປະມູນ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງຜູ້ກູ້ຍື່ນ ສາມາດໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ແກ່ຜູ້ປະມູນ (ອາດຈະພົບກັນ ໂດຍກີ້ງ ຫຼື ຜ່ານທາງເອເລັກໂຕຣນິກ). ບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງໃຫ້ ຜູ້ປະມູນທຸກບໍລິສັດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ສຳເນົາສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານໂລກ (ເປັນເອກະສານ ຫຼື ສິ່ງທາງເອເລັກໂຕຣນິກ). ເນື້ອໃນດັດແກ້ໃນເອກະສານເຊີນ ປະມູນ ລວມທັງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ, ການໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ, ການກວດແກ້ຄວາມຜິດພາດຄືນ ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບ ເອກະ ສານເຊີນ ປະມູນ ໃນໄລຍະຕົ້ນ ແຕ່ລະຄົນ ແລະ ຜູ້ປະມູນທຸກບໍລິສັດ ເພື່ອຊາບ ກ່ອນກໍານົດມື້ປີດຮັບຂອງປະມູນ ເພື່ອເຊື້ອທຳນວຍໃຫ້ ຜູ້ປະມູນ ສາມາດດໍາເນີນການຢ່າງເໝາະສົມ. ການດັດແກ້ເອກະສານເຊີນປະມູນ ຕ້ອງ ນຳໃຊ້ໃນຮູບແບບເປັນເອກະສານເພີ່ມເຕີມ (*Addendum*). ກໍານົດມື້ປີດຮັບຂອງປະມູນ ອາດຈະຕໍ່ໄດ້ ຖ້າເຫັນວ່າຈຳ ເປັນ. ສຳເນົາເອກະສານເພີ່ມເຕີມດໍ່ກ່າວ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານໂລກ (ເປັນເອກະສານຈິງ ຫຼື ສິ່ງທາງເອເລັກໂຕຣນິກ) ເພື່ອພິຈາລະນາວອກໜັງສັບຮອງເອົາກໍລະນິນອັນໃນ ການທິບທວນກ່ອນ.

2.19 ມາດຕະຖານ

ມາດຕະຖານ (*Standards*) ແລະ ຂໍ້ກໍານົດດ້ານເຕັກນິກ (*Technical Specifications*) ທີ່ກໍານົດຢູ່ໃນເອກະສານ ເຊີນປະມູນ ຕ້ອງມີລັກສະນະສິ່ງເສີມໃຫ້ມີການແຂ່ງຂັນຢ່າງກວ່າງຂວາງ ເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້ ແຕ່ຕ້ອງຮັບປະກັນ ການ ດຳເນີນງານທີ່ສຳຄັນ ຫຼື ຄວາມຕ້ອງການ ຂອງການສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາ ຕາມແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ່າງ. ຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງກໍານົດ ມາດຕະຖານ ເຕັກນິກ ທີ່ສາກົນຮັບຮອງ ໃນວົງກ່າວງ ເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້ ເຊັ່ນວ່າ: ອຸປະກອນ ຫຼື ວັດສະດຸ ຫຼື ຜິມີ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບມາດຕະຖານຂອງອິງການ ມາດຕະຖານສາກົນ (*International Standard Organization—ISO*) ປະກາດໃຊ້. ໃນກໍລະນີທີ່ຢູ່ບໍ່ທັນມີມາດຕະຖານສາກົນ ເພື່ອນຳໃຊ້ ຫຼື ບໍ່ ເໝາະສົມນັ້ນ ກໍ ອາດຈະລະບຸໃຫ້ນຳໃຊ້ມາດຕະຖານແຫ່ງຊາດ. ໃນທຸກໆກໍລະນີ ຕ້ອງໄດ້ລະບຸໃນເອກະສານເຊີນປະມູນວ່າ: ອຸປະ ກອນ, ວັດສະດຸ ຫຼື ຜິມີ ຕ້ອງຕອບສະໜອງໄດ້ຕາມມາດຕະຖານອື່ນ ແລະ ຮັບປະກັນວ່າ ມີຄວາມທຸກເຫົ່າພື້ນຖານ ກໍ ສາມາດຮັບຮອງເອົາໄດ້ເຊັ່ນດູວກັນ.

2.20 ການໃຊ້ຍໍ່ຫົ່ວຂອງສິນຄ້າ

ການວາງມາດຕະຖານເຕັກນິກ ຕ້ອງຢູ່ບົນພື້ນຖານຂອງຄຸນລັກສະນະກ່ຽວຂ້ອງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ/ຫຼື ເຖິ່ນໄຂການ ເຂົ້າຢູ່ມາດຕະຖານເກົ່າລົງການກໍາວເຖິງ ຍື້ຫໍ້, ນັ້ນເບີກາຕາລືອກ ຫຼື ລັກສະນະຄ້າຍຄືກັນຂອງສິນຄ້າ. ຖ້າເຫັນວ່າຈຳ

ເປັນ ຫ້າຈະຕ້ອງກ່າວເຖິງ ຍື້ຫີ ນັ້ນເບີກາຕາລືອກ ຂອງຜູ້ຜະລິດສະເພາະ ເພື່ອໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຂອງມາດຕະຖານທີ່ຢູ່ບໍ່ທັນຄືບຖ້ວນສົມບູນ ຕ້ອງໃຊ້ຄຳສັບ “ຫຼືຫຼົງບໍ່ເຫົ່າ” ຕົ້ນ ໄສ່ຕອນທ້າຍ. ການວາງມາດຕະຖານ ຕ້ອງອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະເໜີສົນຄ້າ ທີ່ມີຄຸນລັກສະນະຄ້າຍຄື ເຊິ່ງຮັບຮອງເອົາໄດ້ ແລະ ຢ່າງໜ້ອຍ ກໍແມ່ນເງື່ອນໄຂການໃຊ້ງານຂອງສົນຄ້າ ກໍທົງບໍ່ເຫົ່າກັບ ມາດຕະຖານ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້. ສໍາລັບສົນຄ້າພິເສດສະເພາະ ເຊິ່ງຕ້ອງໄດ້ລະບຸຍື້ຫີ ທີ່ບໍ່ມີຢືນຫຼົງບໍ່ເຫົ່າ ໂດຍສະເພາະ ສົນຄ້າປະເພດລະບົບເຕັກໂນໂລຊີຂໍ້ມູນຂ່າວສານນັ້ນ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານໃຫ້ທະນາຄານໂລກເພື່ອ ທີ່ບໍ່ທຸນ ແລະຮັບຮອງເອົາ ກໍອ່ານການອວກເອກະສານເຊີນປະມູນ ເຊັ່ນ: ເອກະສານ ຊື້ແຈງເຫດຜົນກວມລວມ ລວມທັງ ເຫດຜົນໜີ້ທານໃນຄວາມເໝາສົມ (Compatibility) ກັບລະບົບເດີມ ແລະ ການລົງທຶນກ່ອນໜັນນີ້ ເຂົ້າໃນລາຍການທີ່ກ່າວເຖິງຢືນຫຼົງບໍ່ເຫົ່ານີ້.

2.21 ການສະເໜີລາຄາປະມູນ

ການປະມູນສໍາລັບສົນຄ້າທຸກປະເພດ ທີ່ຜະລິດຢູ່ຕ່າງປະເທດ ແລະ ນຳເຂົ້າມາພາຍໃນປະເທດ ຕ້ອງໃຫ້ສະເໜີຢືນພື້ນຖານລາຄາ (*Carriage and Insurance Paid—CIP*)⁴⁰ (*place of destination*) ເຊິ່ງ ກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ຊື່ປາຍຫາງ). ການປະມູນ ສໍາລັບສົນຄ້າ ທີ່ນຳເຂົ້າມາກ່ອນແລ້ວ ບົນພື້ນຖານລາຄາ (*CIP*) ນັ້ນ ຕ້ອງແຍກມູນຄ່າຕົວຈີງ ສໍາລັບການເສັຍພາສິນຄ່າເຂົ້າ ແລະ ອາກອນ ເຊິ່ງໄດ້ຈ່າຍໄປແລ້ວອອກຕ່າງໆຫາກ. ສ່ວນການປະມູນສໍາລັບສົນຄ້າ ທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຜູ້ຫຼັງມີເອົາໃຫ້ສະເໜີຢືນພື້ນຖານລາຄາ (*Ex works, Ex factory, or Off-the-Shelf —EXW*)⁴¹ ເຊິ່ງເປັນລາຄາໂຮງງານ (ສະຖານທີ່ຜະລິດ, ໂຮງງານ ຫີ້ ປາກສາງ—ພ້ອມທີ່ຈະລົງຈາກທ້ານ) ລວມທັງ ຄ່າຂົນສົ່ງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ປະກັນໄພ ຮອດປາຍຫາງ. ຜູ້ປະມູນຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ຈັດສິ່ງຜ່ານມະຫາສະໜຸດ ແລະ ການຈັດສິ່ງປະເພດອື່ນໆ ລວມທັງປະກັນໄພກ່ຽວຂ້ອງ ຈາກເງົ່າທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ⁴². ໃນກໍລະນີ ສັນຍາສະໜອງສົນຄ້າ ທີ່ຕິດພັນກັບການຕິດຕັ້ງ, ການດຳເນີນງານທິດລອງ ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆຄ້າຍຄື ເຊິ່ງຕ້ອງການໃຫ້ ຜູ້ປະມູນດຳເນີນການນັ້ນ, ຜູ້ປະມູນຕ້ອງໄດ້ສະເໜີຄ່າ ບໍລິການເງົ່ານີ້ ເຂົ້າໃນເອກະສານຢືນປະມູນຕື່ມອີກ.

- 2.22 ໃນກໍລະນີ ສັນຍາແບບເບດເສດ (ລວມທັງແບບມອບຂໍ້ກຸນແຈ), ຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ສະເໜີຄ່າຕິດຕັ້ງສິ່ງອໍານວຍ ຄວາມສະດວກ ຫີ້ ໂຮງຈ່າງຢູ່ສະໜາມ ລວມທັງມູນຄ່າສະໜອງອຸປະກອນ, ຄ່າຂົນສົ່ງຫາງຫະເລ ແລະ ພາຍໃນປະເທດ ລວມທັງປະກັນໄພ, ຄ່າຕິດຕັ້ງ, ຄ່າດຳເນີນງານທິດລອງ ຕະຫຼອດຮອດ ຄ່າຕ່າງໆທີ່ຕິດພັນກັບການຮັບເໝົາກ່ຽວສາງ ແລະ ບໍລິການອື່ນໆຫຼັງໜົດ ທີ່ນອນໃນຂອບເຂດຂອງສັນຍາ ເຊັ່ນ: ການອອກເບຍ, ການປໍາລຸງຮັກສາ, ການດຳເນີນ

40 ໂດຍອ້າງອີງເຕີງຄ່ານີ້ມາຂອງຄ່າສັບເງື່ອນໄຂການຄ້າສາກົນທີ່ນຳໃຊ້ປະຈຸບັນ (Incoterms 2010) , ຫີ້ໄດ້ບໍ່ຢູ່ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ເຊິ່ງແມ່ນສະຍາການຄ້າສາກົນ (*International Chamber of Commerce- ICC*), 38 Cours Albert 1er, 75008, Paris, France ເປັນຜູ້ຈັດພິມຈໍາຫຼັກ. ຄຳສັບ ລາຄາ (*CIP*) ທີ່ກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) ນັ້ນຈະນຳໃຊ້ກັບທຸກຮູບແບບການຂົນສົ່ງ ລວມທັງການຂົນສົ່ງ ຫຼາຍຮູບແບບ. ຄໍາສັບ ລາຄາ (*CIP*) ນີ້ ພໍາຍາເຕີງ ຢ່າງບໍ່ທັນໄດ້ຊໍາລະຄ່າພາສິນຄ່າເຂົ້າ ແລະ ອາກອນຕ່າງໆ ເຊິ່ງຕິກາເປັນພາລະຂອງຜູ້ຫຼັງມີຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ກັບສົນຄ້າ ທີ່ໄດ້ນຳເຂົ້າມາກ່ອນແລ້ວ ຫີ້ ຈະນຳເຂົ້າ. ຕໍ່ກັບສົນຄ້າ ທີ່ໄດ້ນຳເຂົ້າມາກ່ອນແລ້ວ, ລາຄາ (*CIP*) ທີ່ສະເໜີປະມູນ ຕ້ອງແຍກໃຫ້ເຫັນລາຄານຳເຂົ້າເດີມຂອງສົນຄ້າ ທີ່ໄດ້ແຈ້ງເສັຍພາສີ ແລະ ຕ້ອງກວມເອົາຄ່າພາສີທີ່ຈະຕ້ອງເກັບຄືນ ຫີ້ ລາຄາທີ່ວ່າງສູງກວ່າ ຂອງຕົວແທນຜູ້ຂັ້ນພາຍໃນ ຫີ້ ຜູ້ຕາງໜ້າ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍພາຍໃນອື່ນໆຫຼັງໜົດ ຍົກເວັ້ນ ຄ່າພາສີນຳເຂົ້າ ແລະ ອາກອນຕ່າງໆ ເຊິ່ງຕິກາເປັນພາລະຂອງຜູ້ຫຼັງ.

41 ລາຄາ (*EXW*) ເຊິ່ງເປັນລາຄາໂຮງງານ ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍ ຄ່າພາສີ, ອາກອນການຂາຍ ແລະ ອາກອນອື່ນໆຫຼັງໜົດທີ່ໄດ້ຊໍາລະແລ້ວ ຫີ້ໄດ້ຊໍາລະໃຫ້ສົນສ່ວນປະກອບ ແລະ ວັດຖຸດີບ ຮັບໃຊ້ການຜະລິດ ຫີ້ ບໍປະກອບເປັນອຸປະກອນ ທີ່ສະເໜີຢູ່ໃນຂອງປະມູນ. ສົນຄ້າ (*Manufactured goods*) ລວມທັງສົນຄ້າ ທີ່ນຳໃຊ້ມາປະກອບ (*assembled goods*).

42 ໃຫ້ເຫັ່ງ ວັກ 1.8, 1.9 ແລະ 1.10.

ງານ ແລະ ອື່ນໆ. ຖ້າຫາກບໍ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ເປັນຢ່າງອື່ນ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ, ສັນຍາແບບມອບຂໍກຸນແຈຕ້ອງໄດ້ລວມເອົາ ຄ່າອາກອນ, ຄ່າພາສີ ແລະ ຄ່າທຳນຽມອື່ນໜັງໜີດ⁴³ ເຊິ່ງນຳ.

- 2.23 ສຳລັບວຽກຮັບເໝີກໍສັງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ), ຢູ່ປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ສະເໜີລາຄາ ຫົວໜ່ວຍ ຫຼື ລາຄາມອບເໝີ ເພື່ອປະຕິບັດວຽກງານຮັບເໝີ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ), ຂອງຕົນ ແລະ ລາຄາເຫຼົ້ານີ້ ຕ້ອງກວມເອົາ ຄ່າພາສີ, ຄ່າອາກອນ ແລະ ຄ່າທຳນຽມອື່ນໜັງໜີດເຊົ້ານຳ. ຢູ່ປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ນຳເອົາສິ່ງນຳເຊົ້າ (/Inputs) ຫຼັງໜີດ ຈາກແຫ່ງທີ່ມີຄຸນລັກສະນະ ແ່ານາສີມ (ຍົກເວັ້ນແຮງງານທີ່ຂາດຝີມີ) ເພື່ອໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າອາດຈະສະໜີລາຄາປະມູນ ທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ ຫຼາຍທີ່ສຸດ.

2.24 ການດັດປັບລາຄາ (Price Adjustment)

ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ກໍານົດໄວ້ດັ່ງນີ້:

- (1) ລາຄາສະເໜີປະມູນ ເປັນລາຄາຕາຍຕົວ ຫຼື
- (2) ລາຄາ ທີ່ສາມາດດັດປັບໄດ້ ຕາມການປ່ຽນແປງ ໃນໂຄງປະກອບລາຄາຕົ້ນຕໍ່ ໃນສັນຍາ (ປັບຂຶ້ນ ຫຼື ລົງ) ເຊັ່ນ: ຄ່າແຮງງານ, ອຸປະກອນ, ວັດສະດຸ ແລະ ນັ້ນມີເຊື້ອໄຟ.

ໂດຍປົກກະຕິແລ້ວ, ຂໍ້ກໍານົດໃນການດັດປັບລາຄາ ບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ສຳລັບສັນຍາແບບກະທັດລັດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼື ການຮັບເໝີວຽກ ທີ່ສຳເລັດ ພາຍໃນ 18 (ສີບແປດ) ເດືອນ ແຕ່ຕ້ອງນຳໃຊ້ກັບສັນຍາ ທີ່ໜ້າຍກວ່າ 18 (ສີບແປດ) ເດືອນ. ໃນກໍລະນີ ທີ່ຄາດຄະເບໄດ້ວ່າ ອັດຕາເງິນເຟີ້ ຢູ່ໝາຍໃນປະເທດ ຫຼື ຕ່າງປະເທດ ຈະສູງຂຶ້ນ ໃນອອນນຳຄົດ, ກ້ອາດຈະກໍານົດ ການດັດປັບລາຄາ ທີ່ຄ້າຍຄື ຢູ່ໃນເອກະສານເຢື່ນປະມູນ ຂອງສັນຍາທີ່ມີອາຍຸການຕໍ່ກວ່າ 18 (ສີບແປດ) ເດືອນໄດ້. ເຖິງຢ່າງໃດ ກໍຕາມ, ໃນພາກປະຕິບັດ, ໂດຍຫົວໄປແລ້ວ, ເຮົາຈະໄດ້ລາຄາອຸປະກອນບາງປະເພດເຊິ່ງເປັນລາຄາ ຕາຍຕົວຂອງບໍລິສັດເອງ ແລະ ບໍ່ໄດ້ຂຶ້ນກັບກໍານົດເວລາສົ່ງມອບ, ເນື້ອຕິກໃນກໍລະນີນີ້ ການດັດປັບລາຄາ ກໍບໍ່ຈຳເປັນ.

- 2.25 ການດັດປັບລາຄາ ຕ້ອງນຳໃຊ້ສູດຄືດໄລ່ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ (ຫຼື ສູດຄືດໄລ່ຕ່າງໆ) ໂດຍແຕກລາຄາລວມ ອອກເປັນໂຄງສ້າງລາຄາຍ່ອຍ ແລະ ດັດປັບຕາມດັດສະນີ ຂອງໂຄງສ້າງລາຄາຍ່ອຍແຕ່ຕ່ລະອັນ. ສູດ ການຄືດໄລ່ (ຫຼື ສູດຄືດໄລ່ຕ່າງໆ) ແລະ ພື້ນຖານ ຂຶ້ມູນນຳໃຊ້ ຕ້ອງໄດ້ກໍານົດຈະແຈ້ງ ຢູ່ໃນເອກະສານ ເຊີ່ມປະມູນ. ຖ້າສະກຸນເງິນທີ່ໃຊ້ ເພື່ອການຊໍາລະ ຫາກແຕກຕ່າງຈາກແຫ່ງຂຶ້ມູນ ແລະ ດັດສະນີກ່ຽວພັນ ກໍຕ້ອງນຳໃຊ້ສໍາປະສິດກວດແກ້ ເຊົ້າໃນສູດຄືດໄລ່ ເພື່ອຫຼັກລົງ ການດັດປັບທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ. ຍົກເວັ້ນໃນ ກໍລະນີພິເສດ ຫຼືອາດຈະປະກອບວິທີການດັດປັບລາຄາ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີ່ມປະມູນແລ້ວ ບົນພື້ນຖານ ເອກະສານ ທີ່ນຳໃຊ້ເປັນຫຼັກຖານໄດ້ (ລວມທັງໃປແຈ້ງລາຄາ/ໃບຮຽກເວັບເງິນຕົວຈິງ) ທີ່ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼື ຜູ້ຮັບເໝີ ປະກອບໃຫ້.

2.26 ການຂົນສົ່ງ ແລະ ປະກັນໄພ

ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ຕ້ອງອະນຸຍາດໃຫ້ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ແລະ ຜູ້ຮັບເໝີ ຈັດການ ການຂົນສົ່ງ ແລະ ປະກັນໄພຈາກແຫ່ງທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສີມໄດ້ກໍໄດ້. ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ຕ້ອງກໍານົດ ປະເພດ ແລະ ເຖິ່ນໄຂປະກັນໄພທີ່ຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງສະໜອງໃຫ້. ຕາມກໍານົດຕາ ຕ້ອງໄດ້ປະກອບ ແບບພອມທີ່ກໍານົດ ລາຍການຄວາມສູງຫັງໜີດໃຫ້ຢູ່ໃນທຸກໆສັນຍາ. ສ່ວນການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ສຳລັບ ປະກັນ ໄພການຂົນສົ່ງ ສຳລັບສັນຍາສະໜອງສິນຄ້າ ແລະ ສັນຍາແບບເບດເສດນັ້ນ, ຕ້ອງກວມຢ່າງໜ້ອຍ 110 (ຫນີ່ຮອຍສີບ) ສ່ວນຮ້ອຍ ບົນພື້ນຖານລາຄາ (CIP) ຂອງລາຄາສິນຄ້ານຳເຊົ້າຕາມສະກຸນເງິນ ໃນສັນຍາ ຫຼື ສະກຸນເງິນທີ່ສາມາດແລກປ່ຽນ ເພື່ອສາມາດປ່ຽນແກນ ສິນຄ້າ

43 ສຳລັບສີມຄ້າ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນສັນຍາແບບມອບຂໍກຸນແຈ ອາດຈະກໍານົດເອົາບົນພື້ນຖານລາຄາ (Delivery Duty Paid-DDP (named place of destination) ທີ່ກວມເອົາ “ສິ່ງອອດສະຖານທີ່, ຈ່າຍຄ່າພາສີ ແລະ ອາກອນ” (ລະບຸຂຸ້ປາຍທາງ) ແລະ ຢູ່ປະມູນເອງ ຄວນຈະ ເລືອກເອົາຮູບແບບລາຄາທີ່ເດີທີ່ສຸດ ລະຫວ່າງ ສິນຄ້ານຳເຊົ້າ ຫຼື ສິນຄ້າ ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດ ເພື່ອປະກອບເຊົ້າເອກະສານເຢື່ນປະມູນຂອງເຂົ້າເຈົ້າ.

ທີ່ເສຍຫາຍ້ ຫຼື ເປົ່າຍ້ ໄດ້ຢ່າງຫັນການ. ສໍາລັບໂຄງການກໍ່ສ້າງ ຫຼື ການສະໜອງສິນຄ້າ ແລະ ຕິດຕັ້ງຂະໜາດໃຫຍ່ທີ່ປະກອບມີຜູ້ຮັບເໝີາ ຢູ່ສະໜາມ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼາຍໆບໍລິສັດນັ້ນ, ຜູ້ກັບຍົມ ອາດຈະເຮັດ “ການລວບລວມ” (*Wrap-up*) ຫຼື ດຳເນີນການປະກັນໄພທັງໝົດໃຫ້ໂຄງການ. ໃນກໍລະນີນີ້, ຜູ້ກັບຍົມ ຕ້ອງດຳເນີນການຈັດຫາ ຜູ້ສະໜອງປະກັນໄພ ຫຼືມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນ ຕາມຂະບວນການຈັດຫາທີ່ທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້ ຖ້າທາກທະນາຄານໂລກ ເປັນຜູ້ສະໜອງທີ່ມີ ສໍາລັບຄ່າປະກັນໄພໃຫ້.

2.27 ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີ ທີ່ຜູ້ກັບຍົມ ທາກບໍ່ຕ້ອງການປະກັນໄພຜ່ານສັນຍາ ແລະ ຕ້ອງການດຳເນີນການເອງ ຫຼື ສະໜາວນວຽກງານການຂົນສົ່ງ ແລະ ປະກັນໄພ ໃຫ້ບໍລິສັດແຫ່ງຊາດ ຫຼື ແຫ່ງທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ ດຳເນີນການໃຫ້ ກຳຕ້ອງປະກອບຫຼັກຖານ ເປັນທີ່ເພິ່ງພື້ນໃຈ ໃຫ້ທະນາຄານໂລກເຊັ່ນ:

- (1) ຂັບພະຍກອນ ທີ່ມີຄວາມພ້ອມຊໍາລະ ຄ່າເສຍຫາຍ ເພື່ອປົງແຮນສິນຄ້າ ທີ່ເສຍຫາຍ ຫຼື ເປົ່າຍ້ໄດ້ຢ່າງຫັນການ ຕາມສະກຸນເງິນ ຫຼືສາມາດແລກປ່ຽນ ໃນບັນດາສະກຸນເງິນທີ່ໃຊ້ຊໍາລະໃນສັນຍາ, ແລະ
- (2) ກວມເອົາຄວາມສົ່ງຕ່າງໆ ທີ່ເໝາະສົມ.

ນອກຈາກນີ້, ໃນການນຳເຂົາສິນຄ້າ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ ລາຄາ (*C/P*) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຂຶ້ນປາຍທາງ) ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.21 ນັ້ນແລ້ວ, ຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງສະເໜີລາຄາ (*Free Carrier—FCA*) (*named place of dispatch*) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ບໍ່ຄືດໄລ່ຄ່າຂົນສົ່ງຮອດສະຖານທີ່” (ລະບຸຂຶ້ສະຖານທີ່) ຫຼື (*Carriage Paid To—CPT*) (*named place of destination*) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ຈ່າຍຄ່າຂົນສົ່ງຮອດສະຖານທີ່” (ລະບຸຂຶ້ປາຍທາງ)⁴⁴ ນຳອີກ. ການຄັດເລືອກ ເພື່ອໄດ້ລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ຕ້ອງຢູ່ບັນພື້ນຖານ ລາຄາ (*C/P*) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຂຶ້ປາຍທາງ), ແຕ່ຜູ້ກັບຍົມ ອາດຈະເຊັ່ນສັນຍາ ຕາມເຖິງອຳນໄຂ ລາຄາ *FCA* ຫຼື *CPT* ແລະ ຈັດການຂົນສົ່ງ ແລະ/ຫຼື ປະກັນໄພເອງ. ໃນກໍລະນີນີ້, ການສະໜອງທີ່ມີ ຂອງທະນາຄານໂລກ ກຳຈຳກັດຢູ່ທີ່ ລາຄາ *FCA* ຫຼື *CPT* ຕາມສັນຍາ.

2.28 ຂັ້ນກຳນົດສະກຸນເງິນ

ເອກະສານເຂັ້ມປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດ ສະກຸນເງິນດ່ວງໆ ຫຼື ຫຼາຍສະກຸນເງິນ ທີ່ຜູ້ປະມູນນຳໃຊ້ເພື່ອສະເໜີລາຄາປະມູນຂອງເຂົາເຈົ້າ, ຫຼັກການປົງປາຍຫຼາຍສະກຸນເງິນທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ເປັນສະກຸນເງິນດ່ວງໆ ເພື່ອ ເປົ້າໝາຍ ໃນການສົມຫຼັງປາຍລາຄາປະມູນ ແລະ ສະກຸນເງິນຕ່າງໆ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ ໃນການຊໍາລະ ຕາມທີ່ລະບຸ ໃນມູນຄ່າຕາມສັນຍາ. ຂໍ້ກຳນົດລຸ່ມນີ້ (ເນື້ອໃນ ວັກ 2.29 ທະ 2.33) ເພື່ອເປົ້າໝາຍລຸ່ມນີ້:

- (1) ຮັບປະກັນ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ມີໂອກາດ ຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສົ່ງກ່ຽວກັບອັດຕາແລກປ່ຽນລົງ ໃນລະດັບ ຕໍ່ສຸດ ບໍ່ວ່າຈະໃຊ້ ເງິນສະກຸນໃດ ເຂົ້າໃນການປະມູນ ແລະ ການຊໍາລະ ເຊິ່ງສາມາດນຳໄປສູ່ ການສະເໜີລາຄາປະມູນດີທີ່ສຸດໄດ້.
- (2) ສ້າງໂອກາດແກ່ຜູ້ປະມູນ ຢູ່ປະເທດທີ່ມີສະກຸນເງິນທີ່ອ່ອນຄ່າ ມີສິດເລືອກໃນການໃຊ້ສະກຸນເງິນ ທີ່ແຂງຄ່າກ່າວ ເປັນພື້ນຖານໃຫ້ແກ່ ລາຄາສະເໜີປະມູນຂອງເຂົາເຈົ້າ ມີຄວາມໜັກແໜ້ນກ່ວາ.
- (3) ຮັບປະກັນ ຄວາມຢຸດຕິທຳ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສ ໃນຂະບວນການປະເມີນຜົນການປະມູນ.

2.29 ສະກຸນເງິນໃນການປະມູນ

ເອກະສານເຂັ້ມປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດໃຫ້ ຜູ້ປະມູນ ອາດຈະສະເໜີລາຄາປະມູນຕາມສະກຸນເງິນໄດ້ກຳໄດ້. ຖ້າຜູ້ປະມູນ ຫາກຕ້ອງການສະເໜີລາຄາປະມູນ ເປັນຈຳນວນເງິນ ທີ່ມີມີສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດຫຼາຍໆສະກຸນເງິນທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ກຳສາມາດເຮັດໄດ້ ດ້ວຍເຖິງອຳນໄຂ ທີ່ບໍ່ເກີນ 3 (ສາມ) ສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດ. ຍ່ງໄປກວ່ານີ້, ຜູ້ກັບ

44 ຕາມຄຳສັບເຖິງອຳນໄຂການຄ້າສາກົນ (*Incoterms 2010*), ຄຳສັບ (*FCA*) ທີ່ກວມເອົາ “ບໍ່ຄືດໄລ່ຄ່າຂົນສົ່ງຮອດສະຖານທີ່” (ລະບຸຂຶ້ສະຖານທີ່) ແລະ ຄຳສັບ (*CPT*) ທີ່ກວມເອົາ “ຈ່າຍຄ່າຂົນສົ່ງຮອດສະຖານທີ່” (ລະບຸຂຶ້ປາຍທາງ).

- 2.30 ຢູ່ໃນເວກສານເຊີ້ນປະມູນ ສໍາລັບການກໍ່ສ້າງ, ຜູ້ກູ້ຍືນ ອາດຈະຕ້ອງການ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ກໍານົດລາຄາ ປະມູນ ເປັນ ສະກຸນເງິນພາຍໃນ (ທ້ອງຖິ່ນ) ຫ້າງໝົດ ຄູ້ກັນກັບຄວາມຕ້ອງການການຊຳລະ ເປັນສະກຸນ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ໄດ້ ກອດ 3 (ສາມ) ສະກຸນເງິນ ສໍາລັບຄາໃຊ້ຈ່າຍຄາດຄະເນ ທີ່ເກີດຂຶ້ນຢູ່ນອກປະເທດຂອງປະເທດຜູ້ກູ້ຍືນ ຄືດໄລເປັນ ສ່ວນຮັບຍ ຂອງລາຄາປະມູນລວມ ແລະ ອັດຕາແລກປ່ຽນ ທີ່ນຳໃຊ້ ປະກອບເຂົ້າໃນການຄິດໄລ້ນີ້.

2.31 ການປັບປຸງສະກຸນເງິນ ເພື່ອສົມທັງບລາຄາປະມູນ

ລາຄາປະມຸນ ແມ່ນລວມຍອດຂອງການຊື້ລະຫັງໝົດ ຕາມສະກຸນເງິນແຕກຕ່າງກັນ ຕາມຜູ້ປະມຸນ ໄດ້ ສະເໜີມາ. ເພື່ອເປົ້າໝາຍໃນການສົມທູບລາຄາ, ລາຄາປະມຸນ ຕ້ອງປ່ຽນເປັນເງິນສະກຸນດູວ ຕາມທີ່ ຜູ້ຮັບຢືນ ເລືອກເອົາ (ສະກຸນເງິນພາຍໃນ (ຫ້ອງຖິ່ນ) ຫຼື ປ່ຽນເປັນສະກຸນເງິນຕາຕ່າງປະເທດຫັງໝົດ) ແລະ ກໍານົດໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານ ເຊັ່ນປະມຸນ. ຜູ້ຮັບຢືນ ຕ້ອງປ່ຽນສະກຸນເງິນເຫຼົ້ານັ້ນ ຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນ (ອັດຕາຂາຍ) ທີ່ໄດ້ຈາກແຫ່ງອ້າງອີງຫາງ ການ ເຊັ່ນວ່າ: (ທະນາຄານກາງ) ຫຼື ທະນາຄານການຄ້າ (ທຸລະກິດ) ຫຼື ອ້າງອີງຕາມໜັງສີພິມ ເຜີຍແຜ່ລະດັບສາກົນ ທີ່ມີການພົວພັນດ້ານການຄ້າຄ້າຍຄືກັນໄດ້ທີ່ເອົາຕາມວັນທີ ທີ່ໄດ້ກໍານົດລ່ວງໜ້າ ເຊິ່ງແຫ່ງອ້າງອີງ ແລະ ວັນທີ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານ ເຊັ່ນປະມຸນ (ບໍ່ເກີນກ່ວ່າ 4 (ສີ) ສັບປະດາ) ກ່ອນມີປິດຮັບຊອງປະມຸນ ຫຼື ບໍ່ຊ້າກວ່າມີ ມີຜົນ ໃຊ້ໄດ້ເດີມ ຂອງເອກະສານຢືນປະມຸນ ໝົດອາຍ.

2.32 ສະກຸນເງິນ ໃນການຊຳລະ

ການຊຳລະ ຕາມມູນຄ່າສັນຍາ ຕ້ອງນຳໃຊ້ສະກຸນເງິນດັ່ງໆ ຫຼື ຫຼາຍສະກຸນເງິນ ດັ່ງທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນເອກະສານຢືນປະມູນ ຂອງຜູ້ທີ່ຂະນະການປະມູນ ຕາມເນື້ອໃນ ວກ 2.29.

- 2.33 เมื่อได้ภารกิจมีดลาຄาปะมูน ต้องเป็นสະກຸນເງິນພາຍໃນ (ຫ້ອງຖິ່ນ), ແຕ່ຜູ້ປະມູນ ຫາກສະເໜີຂຶ້ນຊຳລະເປັນສະກຸນ ເງິນຕາຕ່າງປະເທດ ຄືດເປັນສ່ວນຮ້ອບຂອງລາຄາປະມູນລວມ, ໃນການຊຳລະ ຕ້ອງຖືເອົາຕາມອັດຕາແລກປ່ຽນ ນອນໃນເອກະສານຢືນປະມູນ ຫັງນີ້ ກໍາເພື່ອຮັບປະກັນໄດ້ເງິນສູນຄ່າ ຂອງສັດລ່ວມ ທີ່ເປັນສະກຸນເງິນເຕົກຕ່າງປະເທດ ຍັງຖືກຮັກສາໄວ້ຄືເກົ່າ ປາດສະຈາກການໄດ້ປູປ ຫຼື ເສຍປູປ (ຫຼຸບທຶນ ຫຼື ກຳໄລ) ອັນເນື້ອງມາຈາກຜົນຂອງອັດຕາ ແລກປ່ຽນນີ້.

2.34 ពេះអនុសាស្ត្រ និង ការបង្កើតរឹងការ

ເງື່ອນໄຂການຊຳລະ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການການຄ້າສາກົນທີ່ປະຕິບັດກັນໄດຍໍທີ່ວໄບ ໃນການຊຳລະຄ່າສົນຄ້າ, ຄ່າຮັບເໝົາ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ).

- (1) ສຳລັບສັນຍາສະໜອງສິນຄ້າ ຕ້ອງໄດ້ຊໍາລະເຕັມຈຳນວນ ຕາມການສະເໜີຊໍາລະ ພາຍຫຼັງ ການສົ່ງມອບແລະ ກວດກາສຳເລັດລົງ ຍົກເວັ້ນໃນກໍລະນີ ຂອງສັນຍາ ທີ່ຕິດພັນກັບ ການຕິດຕັ້ງ ແລະ ການດຳເນີນງານທີ່ລວງ ທີ່ອາດຈະຊໍາລະເປັນສັດສ່ວນ ພາຍຫຼັງທີ່ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ໄດ້ສຳເລັດການປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນຕາມສັນຍາ. ຕາມທີ່ມະດາ, ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ຊໍາກຽບໃຫ້ນໍາໃຊ້ໜັງສືຄ້າປະກັນສິນເຊື່ອ (*letter of credit*) ເພື່ອຮັບປະກັນ ຄວາມວ່ອງໄວໃນການຊໍາລະໃຫ້ແກ່ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ. ສ່ວນສັນຍາ ກ່ຽວກັບການສະໜອງອຸປະກອນ ແລະ ການປະ ກອບໂຮງຊ່າງ, ສ່ວນໃຫຍ່ແລ້ວ, ຕ້ອງກຳນົດໃຫ້ມີການຊໍາລະລ່ວງໜ້າ ທີ່ເນັ້ນສິນ. ສະເພາະ ສັນຍາ ທີ່ມີໄລຍະຍາວ ກໍອາດຊໍາລະຕາມຄວາມຄືບໜ້າຂອງວຽກງານ ຕະຫຼອດໄລຍະເວລາຂອງການຜະລິດ ຫຼື ການປະກອບນັ້ນໆ

45 ពំបេងនីករាងវា “សម្រាប់ប្រើប្រាស់”

(2) ສຳລັບສັນຍາວຽກການກໍ່ສ້າງ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດ ເງິນລ່ວງໜ້າ ເພື່ອການເຄື່ອນຍ້າຍ ຕາມກໍລະນີທີ່ເໝາະສີມ, ເງິນລ່ວງໜ້າ ສຳລັບອຸປະກອນ ແລະ ວັດສະດຸຂອງຜູ້ຮັບເໝົາ, ການຊໍາລະຕາມ ຄວາມຄືບໜ້າປົກກະຕິ ແລະ ເງິນຫຼັກໄວ້ເພື່ອຄົ້ນປະກັນການເປົ່າເໝ ທີ່ມີຈຳນວນເໝາະສີມ ກໍຕ້ອງສົ່ງຄືນໃຫ້ຜູ້ຮັບເໝົາ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ສຳເລັດ ການປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນຕາມສັນຍາ.

- 2.35 ບໍ່ວ່າກໍລະນີໄດ້ ຂອງການຊໍາລະເງິນລ່ວງໜ້າ ເພື່ອການເຄື່ອນຍ້າຍ (*Mobilization*) ແລະ ລາຍຈ່າຍອື່ນໆທີ່ຄ້າຍຄືພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ເຊັນສັນຍາສະໜອງສິນຄັ້ງ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບົກສາ) ນັ້ນຕ້ອງຕິດພັນກັບມູນຄ່າຄາດຄະເນຂອງລາຍຈ່າຍຫຼົງນີ້ ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນ ເອກະສານເຊັນປະມູນ. ຈຳນວນເງິນ ແລະ ກຳນົດເວລາການຊໍາລະຂອງເງິນລ່ວງໜ້າອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ວັດສະດຸກໍ່ສ້າງ ທີ່ໄດ້ສົ່ງຮອດສະໜາມກໍ່ສ້າງນັ້ນ ກໍຕ້ອງໄດ້ລະບຸໄວ້ເຊັ່ນດັງກັນ. ເອກະສານເຊັນປະມູນ ຍັງຕ້ອງໄດ້ກຳນົດໃຫ້ຈະແຈ້ງ ກ່ຽວກັບ ປະເພດຂອງເງິນລ່ວງໜ້າທີ່ຈະຊໍາລະແຕ່ຕ້ອງການ ການຄົ້ນປະກັນເງິນຈ່າຍລ່ວງໜ້ານຳອີກ.
- 2.36 ເອກະສານເຊັນປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ລະບຸ ຂໍສະເໝີເຖິ່ອນໄຂ ແລະ ຮູບການ ການຊໍາລະໄວ້ ແລະ ໄດ້ອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະເໝີຫາງເລືອກຂອງເຖິ່ອນໄຂ ແລະ ຮູບການ ການຊໍາລະອື່ນ ຫຼື ບໍ່. ແຕ່ຖ້າເມື່ອ ອະນຸຍາດໃຫ້ນີ້ ເຖິ່ອນໄຂດັ່ງກ່າວ ກໍຈະກະທົບເຖິງການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແນວໄດ້.

2.37 ເອກະສານຢືນປະມູນສະເໝີຫາງເລືອກ

ເອກະສານເຊັນປະມູນ ຕ້ອງກຳນົດໃຫ້ຈະແຈ້ງວ່າ ເວລາໄດ້ ຫ້ອຍນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ຢືນຂອງປະມູນສະເໝີຫາງເລືອກ, ຄວນຢືນດ້ວຍວິທີໄດ້, ຄວນສະເໝີລາຄາປະມູນແບບໄດ້ ແລະ ພື້ນຖານຂອງ ການປະເມີນຜົນການປະມູນຂອງເອກະສານຢືນປະມູນສະເໝີຫາງເລືອກ.

2.38 ເຖິ່ອນໄຂຂອງສັນຍາ

ເອກະສານສັນຍາ ຕ້ອງກຳນົດຄວາມໝາຍໃຫ້ຈະແຈ້ງ ກ່ຽວກັບຂອບເຂດວຽກຮັບເໝົາ ທີ່ຈະຕ້ອງປະຕິບັດ, ສິນຄັ້ງ ທີ່ຈະຕ້ອງສະໜອງ, ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບົກສາ) ທີ່ຈະຕ້ອງສະໜອງ, ສິດ ແລະ ພັນທະຂອງ ຜູ້ກູ້ຍື່ມ ແລະ ຜູ້ສະໜອງ ຫຼື ຜູ້ຮັບເໝົາ. ຖ້າຜູ້ກູ້ຍື່ມ ຂາກໄດ້ວ່າຈຳຈັກການເຊັ່ນວ່າ ວິສາວະກອນ, ສະຖາປານິກ ຫຼື ຜູ້ຈັດການ ການກໍ່ສ້າງ ເພື່ອຮັດໜ້າທີ່ຕິດຕາມ ແລະ ອຸ້ມຄອງສັນຍາ ກໍຕ້ອງໄດ້ກຳນົດ ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ ຂອງເຂົ້າເຈົ້າໃຫ້ຈະແຈ້ງເຊັ່ນດັງກັນ. ນອກຈາກ ເຖິ່ອນໄຂທີ່ວ່າໃບຂອງສັນຍາແລວ ຍັງປະກອບມີ ເຖິ່ອນໄຂສະເພາະ ຂອງການຈັດຊື່ສິນຄັ້ງ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບົກສາ) ສະເພາະ ທີ່ຈະດຳເນີນການຈັດຊື່-ຈັດຈັງລວມທັງທີ່ຕ້ອງໂຄງການ ປະກອບເຂົ້າ ນຳອີກດ້ວຍ. ສຳລັບເຖິ່ອນໄຂຂອງສັນຍາ ຕ້ອງມີການຈັດວາງຄວາມສົມດູນ ລະຫວ່າງ ຄວາມສ່ງ ແລະ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ທາງດ້ານກົດໝາຍ.

2.39 ພົມສືບຄົ້ນປະກັນການປະຕິບັດສັນຍາ ແລະ ເງິນຫຼັກໄວ້ເພື່ອຄົ້ນປະກັນການເປົ່າເໝ

ສຳລັບສັນຍາວຽກຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ສັນຍາແບບເບດແສດ ປະກອບມີ ການຄົ້ນປະກັນ ຕາມຈຳນວນເງິນ ທີ່ພຽງໆ ທີ່ຈະປົກປ້ອງຜູ້ກູ້ຍື່ມ ໃນກໍລະນີ ທີ່ຜູ້ຮັບເໝົາ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ. ຜູ້ກູ້ຍື່ມ ຕ້ອງສະໜອງ ແບບພອມຂອງໜັງສິຄົ້ນປະກັນນີ້ ແລະ ຈຳນວນເງິນ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊັນປະມູນ⁴⁶. ຈຳນວນເງິນຄົ້ນປະກັນ ອາດຈະ

46 ຮູບແບບ ຂອງໜັງສິຄົ້ນປະກັນການປະຕິບັດສັນຍາ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຕົວແບບມາດຕະຖານເອກະສານເຊັນປະມູນ (*SBDS*) ເຊິ່ງແມ່ນທະນາຄານ ຫຼື ສະຖາບັນການເງິນ ທີ່ມີຂຶ້ນສົງ ເປັນຜູ້ອກໃຫ້ ເຊັ່ນວ່າ: ບໍລິສັດຜູ້ກັບຜູ້ບໍລິສັດຜູ້ກັບບໍລິສັດຜູ້ກັບໃຫ້ ທີ່ຜູ້ກູ້ຍື່ມ ໄດ້ເລືອກເວົາ. ຖ້າຫາກແມ່ນສະຖາບັນການເງິນ ທີ່ຕ້ອງຢູ່ນອກປະຫຼດຜູ້ກູ້ຍື່ມ ເປັນຜູ້ອກນັງສິຄົ້ນປະກັນໃຫ້, ສະຖາບັນດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງມີ ສະຖາບັນການເງິນຕົວແນວ ທີ່ຕ້ອງຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຍື່ມ ເພື່ອເຫດຜົນສາມາດບັນດັບໃຊ້ໄດ້. ຜູ້ປະມູນ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ຢືນຫັງສິຄົ້ນປະກັນ ໂດຍກົງ ເຊິ່ງແມ່ນທະນາຄານ ທີ່ຕົນເລືອກຢູ່ປະເທດ ທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສີມ ເປັນຜູ້ອກໃຫ້.

- 2.40 ສໍາລັບສັນຍາສະໜອງສິນຄ້າ, ຄວາມຕ້ອງການໃຫ້ມີ ຫຼັງສືຄ້າປະກັນການປະຕິບັດສັນຍາ ແມ່ນຂຶ້ນຢູ່ກັບ ສະພາບຂອງຕະຫຼາດ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ໄວ້ໄປດ້ານການຄ້າ ຕໍ່ກັບສະເພາະສິນຄ້າປະເພດນັ້ນໆ. ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼື ຜູ້ຜະລິດສິນຄ້າ ອາດຈະປະກອບ ການຄ້າປະກັນ ຕາມຈຳນວນເງິນ ທີ່ເໝາະສີມ ແລະ ສົມເຫດສີມຜົນ ເພື່ອປ້ອງກັນໃນກໍລະນີທີ່ ບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາ. ຖ້າເຫັນວ່າຈຳເປັນ, ການຄ້າປະກັນ ຕ້ອງກວມໄປຮອດ ການຮັບປະກັນໃນການປະຕິບັດພັນທະ ແລະ ບໍ່ວ່າການຕິດຕັ້ງ ຫຼື ການດຳເນີນງານທີ່ດລອງໄດ້ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຕົວແບບມາດຕະຖານເອກະສານເຊີນປະມູນ (*SDBs*) ທີ່ນຳໃຊ້ອີກດ້ວຍ.

2.41 ເນື້ອໃນມາດຕາກ່ຽວກັບຍົງຍໍ ແລະທີດແທນຄ່າສັຍຫາຍ

ຢູ່ໃນເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ ຕ້ອງປະກອບມີ ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການຄ້າປະກັນຄວາມເສັຍຫາຍ ຫຼື ຂໍ້ກຳນົດຄ້າຍຄື ຕາມຈຳນວນເງິນທີ່ເໝາະສົມ ເພື່ອໃນກໍລະນີທີ່ເກີດຕວາມໜ້າຂ້າ ໃນການສິ່ງມອບສິນຄ້າ, ກຳນົດເວລາສໍາເລັດວຽກ, ຫຼື ຄວາມບົກຜ່ອງໃນການສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບົກສາ) ທີ່ບໍ່ໄດ້ຕາມ ຄວາມຕ້ອງການ ເປັນເທດໃຫ້ ຜູ້ກູ້ຍືນ ເກີດມີລາຍຈ່າຍເພີ່ມ, ຫຼື ສູນເສັຍ ລາຍຮັບ, ຫຼື ເສັຍຜົນປະໂຫຍດອື່ນໆ. ຂໍ້ ກຳນົດ ອາດຈະວາງເງິນລາງວັນ (*bogus*) ໃຫ້ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼື ຜູ້ຮັບເໝົາ ທີ່ສໍາເລັດວຽກຮັບເໝົາ ຫຼື ການສິ່ງມອບ ສິນຄ້າ ກ່ອນກຳນົດເວລາ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາ ໃນກໍລະນີທີ່ ວຽກທີ່ສໍາເລັດ ຫຼື ການສິ່ງມອບ ກ່ອນເວລາ ໄດ້ນຳຜົນ ປະໂຫຍດມາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຍືນ.

2.42 ເຫດສູດວິໄລ

ເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ ຕ້ອງກຳນົດວ່າ ຄວາມບົກຜ່ອງຂອງທັງສອງຜ່າຍ (ຜູ້ກູ້ຢືນ ແລະ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼື ຜູ້ຮັບເໝີກ ກໍ່ສ້າງ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ (ທີ່ມ່ວນທີ່ປຶກສາ)) ໃນການປະຕິບັດພັນທະຂອງຕົນ ຕາມສັນຍາ ຈະບໍ່ພິຈາລະນາວ່າ ເປັນການຜິດສັນຍາ ທັກຄວາມບົກຜ່ອງດັ່ງກ່າວ ເປັນຜົນພວງຈາກ ເຫດການ ຫ້າເປັນເຫດສຸດວິໄສ ເຊິ່ງ ໄດ້ກຳນົດຄວາມໝາຍໄວ້ ໃນເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ.

2.43 ກົດໝາຍນຳໃຊ້ ແລະ ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ ຕ້ອງບັນຈຸເອົາ ຂໍ້ກໍານົດກ່ຽວຂອງກັບ ກົດໝາຍນຳໃຊ້ ແລະ ເວົາການແກ້ໄຂ ຂໍ້ຂັດແຍ່ງ. ໃນພາກປະຕິບັດ, ການໄກ່ເຖິ່ງການຄ້າສາກົນ ເປັນໃຈກາງຂອງການໄກ່ເຖິ່ງ ແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ມີຜົນດີ ຖ້າທຸກປິດໄສ່ຮູບການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງອື່ນໆ. ສະນັ້ນ, ທະນາຄານໂລກ ຈຶ່ງໄດ້ຮັກຮ້ອງ ໃຫ້ຜູ້ກູ້ຍືມ ນຳໃຊ້ຮູບການຕັດສິນປະເພດນີ້ປະກອບເຂົ້າໃນສັນຍາ ການຈັດຂີ້ ສິນຄ້າ, ການຮັບເນົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປຶກສາ) ຍົກເວັ້ນໃນກໍາລະນີ ທີ່ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີ ເປັນການສະເພາະ ທີ່ສະລະເງື່ອນໄຂຕົ້ງກ່າວ ດ້ວຍເຫດຜົນທີ່ມີຫຼັກຖານຢັ້ງຍືນໄດ້ ເຊັ່ນວ່າ: ມີບັນດາລະບູບການລະດັບຊາດ ແລະ ຂະບວນການໄກ່ເຖິ່ງ ທີ່ທຸກເຫຼົ່າກັນ ຫຼື ສັນຍາໄດ້ມອບໃຫ້ ຜູ້ປະມົນ ຢ່ປະເທດຂອງ ຜູ້ກູ້ຍືມເອງ. ທະນາຄານໂລກເອງ ກຳບໍ່ຕ້ອງຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນຜູ້ຕັດສິນ

ໄກ່ເກົ່ຍ (arbitrator) ຫຼື ຖືກຂໍຮອງເພື່ອໃຫ້ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຕັດສິນໄກ່ເກົ່ຍ⁴⁷. ໃນກໍລະນີສັນຍາການກໍ່ສ້າງ, ສັນຍາສະໜອງ ອຸປະກອນ ແລະ ຕິດຕັ້ງ ແລະ ສັນຍາແບບຜູ້ດັງວັນບົດຊອບລວມ (ລວມທັງແບບມອບຂໍຖຸນແຈ), ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບ ການແກ້ໄຂຂໍຂັດແຍ່ງ ຕ້ອງປະກອບມີກົນໄກ່ການໄກ່ເກົ່ຍ ເຊັ່ນວ່າ: ການສ້າງຕັ້ງ ສະໜາຕັດສິນຂໍຂັດແຍ່ງ ຫຼື ການ ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຕັດສິນ (prejudicator) ເພື່ອຊຸກຍູ້ໃຫ້ການແກ້ໄຂຂໍຂັດແຍ່ງໄດ້ຮັບການປະຕິບັດໄວ້ຂຶ້ນ.

ຄ. ການເປີດຊອງປະມູນ, ການປະເມີນຜົນ ແລະ ການມອບສັນຍາໃຫ້ແກ້ຜູ້ຊະນະການປະມູນ

2.44 ໄລຍະເວລາ/ສໍາລັບກະກຽມເອກະສານຢືນປະມູນ

ໄລຍະເວລາອະນຸຍາດໃຫ້ ເພື່ອກະກຽມ ແລະ ຢືນຊອງປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດໄວ້ ໂດຍພິຈາລະນະເຖິງ ສະຖານະ ການສະເພາະຂອງໂຄງການ, ລະດັບຄວາມສໍາຄັນ ແລະ ຄວາມສະຫຼັບສໍບຊອນຂອງສັນຍາ. ໂດຍຫົວໄປ, ຕໍ່ວັນການ ປະມູນເປີດກ້ວາງສາກົນ (ICB) ກໍບໍ່ຫຼຸດ 6 (ຫຼິກ) ສັບປະດາ ນັບຈາກມີອອກ ຫັ້ງສືເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ຫຼື ມີທີ່ ປະກອບເອກະສານເຊີນປະມູນສໍາເລັດ (ຄວາມພ້ອມຂອງເອກະສານ) ແລ້ວແຕ່ມີໄດ້ ມາຮອດລຸນ. ສໍາລັບວຽກການ ກໍ່ສ້າງ ຂະໜາດໃຫຍ່ ຫຼື ປະກອບມີລາຍການອຸປະກອນ ທີ່ສະຫຼັບສໍບຊອນກ່ຽວຂ້ອງນັ້ນ, ໂດຍຫົວໄປ, ໄລຍະເວລານີ້ ບໍ່ຫຼຸດ 12 (ສືບສອງ) ເດືອນເພື່ອເອື້ອອຳ ນວຍໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ສາມາດດຳເນີນການກວດສອບກ່ອນການຢືນ ຊອງປະມູນ. ໃນກໍລະນີນີ້, ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງຊຸກຍູ້ ໃຫ້ຈັດກອງປະຊຸມກ່ອນການປະມູນ ແລະ ຈັດການລົງຢູ່ມະສະໜາມ. ຜູ້ປະມູນ ໄດ້ຮັບ ອະນຸຍາດໃຫ້ຢືນຊອງປະມູນ ຜ່ານທາງໄປສະນີ ຫຼື ຢືນດ້ວຍຕົນເອງ. ຜູ້ກູ້ຍືມ ອາດຈະນຳໃຊ້ລົບປີບເອ ເລັກ ໂຕຣົນິກ ເພື່ອອ່ອນຸຍາດ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ຢືນຊອງປະມູນ ຜ່ານທາງ ເອເລັກໂຕຣົນິກ ຖ້າຫາກທະນາຄານໂລກ ເພິ່ງ ພິຈີກບລະບົບທີ່ມີຢູ່ງໝໍ ລວມທັງຄວາມປອດໄພຂອງລະບົບ, ຮັກສາໄດ້ຄວາມຂໍ້ສົດ, ການຮັກສາເປັນຄວາມລັບ ແລະ ຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ແລະ ໄຊ້ລົບປີບລາຍເຊັ້ນເອເລັກໂຕຣົນິກ ຫຼື ທຸງບໍ່ເຫົ່າ ເພື່ອຮັກ ສາໄດ້ຂໍ້ຜູ້ກັມດຂອງຜູ້ປະມູນ ແລະ ເອກະສານຢືນປະມູນຂອງຕົນ. ກຳນົດມີປິດຮັບ ແລະ ສະຖານທີ່ຮັບຊອງປະມູນ ຕ້ອງລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນຫັ້ງສືເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ.

2.45 ຂັ້ນຕອນ/ການເປີດຊອງປະມູນ

ເວລາເປີດຊອງປະມູນ ຕ້ອງເປັນເວລາດຸງກັນກັບເວລາຂອງມື້ປິດຮັບຊອງປະມູນ ຫຼື ຖັດຈາກເວລານີ້⁴⁸ ລວມທັງ ສະຖານທີ່ເປີດຊອງປະມູນ ກໍຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງຢູ່ໃນ ຫັ້ງສືເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ. ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງເປີດ ຊອງປະມູນ ທຸກໆຂອງ ທີ່ໄດ້ຮັບ ຕາມກຳນົດເວລາປິດຮັບຊອງປະມູນ ຢູ່ສະຖານທີ່ສະເພາະ ເຊິ່ງໄດ້ ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ ໂດຍບໍ່ຕ້ອງຄຳນິງເຖິງຈຳນວນຊອງປະມູນທີ່ໄດ້ຮັບ ຕາມກຳນົດ ເວລາປິດຮັບ. ໃນເວລາດຳເນີນການເປີດຊອງປະມູນ, ຜູ້ກູ້ຍືມ ບໍ່ຕ້ອງປຶກສາຫາລືກັນ ກ່ຽວກັບຊອງປະມູນ ບໍ່ວ່າຊອງປະມູນໄດ້ ທີ່ຄວນຮັບ ຫຼື ຂອງປະມູນໄດ້ ທີ່ຄວນປະຕິ ເສດ. ຂອງປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ເປີດຕໍ່ໜ້າ ສາຫາລະນະ; ຜູ້ປະມູນ ຫຼື ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ຕ້ອງໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ ເຂົ້າຮ່ວມ (ອາດມາດ້ວຍ ຕົນເອງ ຫຼື ຜ່ານທາງເອເລັກໂຕຣົນິກເມື່ອນຳໃຊ້ການປະມູນທາງເອເລັກໂຕຣົນິກ). ຂຶ້ຜູ້ປະມູນ ແລະ ລາຄາ ສະເໜີປະມູນ ຂອງຊອງປະມູນແຕ່ລະຊອງ, ແລະ ເອກະສານຢືນປະມູນ ທາງເລືອກ (ຖ້າມີ ການສະເໜີ ແລະ ອະນຸຍາດ) ຕ້ອງໄດ້ອ່ານອອກສົງ (ແລະບ້ອນຂໍ້ມູນລົງຈ່າວ ເມື່ອນຳໃຊ້ການປະມູນທາງເອເລັກ ໂຕຣົນິກ) ແລະ ບັນທຶກໄວ້ ເມື່ອໄດ້ເປີດຊອງ. ສໍາເນົາການບັນທຶກນີ້ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງໃຫ້ ທະນາຄານໂລກ ແລະ ຜູ້ປະມູນທຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຢືນຊອງປະມູນ ຕາມກຳນົດເວລາທັນທີ ສໍາລັບຊອງປະມູນ ທີ່ໄດ້ຮັບ ຊ້າກ່າວກໍ ນົດເວລາ

47 ເງິ່ງຢ່າງໃດຕໍ່ຕາມ, ເປັນທີ່ເຂົ້າໃຈວ່າ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ຂອງສູນສາກົນ ເພື່ອການແກ້ໄຂຂໍຂັດແຍ່ງໃນການລົງຢືນ (International Centre for Settlement of Investment Disputes-ICSID) ຄົງຢ່າງມີສິດ ທີ່ແຕ່ງຕັ້ງຜູ້ຕັດສິນໄກ່ເກົ່ຍ ໂດຍອາໄສອໍາມາດຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ໃນນາມເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງສູນນີ້.

48 ເພື່ອໃຫ້ມີເວລາພຽງພໍ ທີ່ຈະນຳຊອງປະມູນ ໃປເງິ່ງສະຖານທີ່ ເພື່ອປະກາຕື່ສາຫາລະນະຫຍວ່າ ດຳເນີນການເປີດຊອງປະມູນ.

ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕະຫຼອດອອກຈາກ ຂອງປະມູນທີ່ໄດ້ເປີດ ແລະ ບໍ່ໄດ້ອ່ານອອກສົງ ໃນເວລາດຳເນີນ ການເປີດຂອງປະມູນ ຈະບໍ່ໄດ້ນຳມາພິຈາລະນາ.

2.46 ການໃຫ້ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ຫຼື ສະເໜີ້ຫາງເລືອກຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ

ຢັກເວັນໃນກໍລະນີ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.63 ແລະ 2.64 ຂອງຄູ່ມີແນະນຳສະບັບນີ້, ຜູ້ປະມູນ ຈະບໍ່ຖືກຂໍ້ຮອງ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ແກ້ໄຂດັດແປງ ເອກະສານຢືນປະມູນຂອງເຂົາເຈົ້າ ລວມທັງ ການເພີ່ມ ຫຼື ຫຼຸດ ລາຄາສະເໜີປະມູນດ້ວຍຄວາມສະໜັກໃຈໃດໆ ຫຼັງນີ້ປີດຮັບຂອງປະມູນ. ຜູ້ກັ້ຍືມ ສາມາດຂໍຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງທີ່ຕ້ອງການ ຈາກຜູ້ປະມູນໄດ້ ເພື່ອດຳເນີນການປະເມີນຜົນ ແຕ່ບໍ່ສາມາດ ຂໍຮອງ ຫຼື ອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ປັບປຸງແປງ ທາດແຫ້ ຫຼື ລາຄາປະມູນຂອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ ພາຍຫຼັງເປີດ ຊອງປະ ມູນແລ້ວ. ການສະເໜີຂໍ ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງຈາກຜູ້ກັ້ຍືມ ແລະ ການໃຫ້ຄໍາຕອບ ຈາກຜູ້ປະມູນ ຕ້ອງເປັນລາຍລະອັກສອນ, ເປັນເອກະສານ ຫຼື ຜ່ານລະບົບເອເລັກ ໂຕຣນິກ ເປັນທີ່ເນັ້ນໃຈຂອງທະນາ ຄານໂລກ⁴⁹.

2.47 ການຮັກສາເປັນຄວາມລັບ

ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ເປີດຂອງປະມູນຕໍ່ໜ້າສາຫາລະນະແລ້ວ, ບັນດາຂໍ້ມູນ ທີ່ພົວພັນເຖິງການພິຈາລະນາ, ການ ໃຫ້ຄວາມ ກະຈ່າງແຈ້ງ ແລະ ການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແລະ ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ ຊະນະການປະມູນ ຈະບໍ່ສາມາດ ເປີດເຜີຍຕໍ່ຜູ້ປະມູນ ຫຼື ບຸກຄົນອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຂະບວນການ ປະມູນ ຈິນກ່າວາຈະໄດ້ ປະກາດມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ.

2.48 ການກວດກາເອກະສານຢືນປະມູນ

ຜູ້ກັ້ຍືມ ຕ້ອງກວດກາເອກະສານຢືນປະມູນ ເພື່ອຮູ້ໄດ້ຂໍ້ມູນລຸ່ມນີ້:

- (1) ຕອບສະໜອງໄດ້ຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.8, 1.9 ແລະ 1.10 ຂອງຄູ່ມີ ແນະນຳທີ່.
- (2) ໄດ້ລົງລາຍເຊັນຖືກຕ້ອງບໍ່.
- (3) ໄດ້ຄົດໜັງສຶກສົ່ງປະກັນທີ່ຕ້ອງການ ຫຼື ນັ້ງສີແຈ້ງຕ່າງໆ ທີ່ຕ້ອງການ ເຊິ່ງໄດ້ລົງລາຍເຊັນແລ້ວ ທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 2.14 ຂອງຄູ່ມີແນະນຳທີ່.
- (4) ເປັນເອກະສານຢືນປະມູນ ທີ່ຕອບສະໜອງໄດ້ເຖິງອນໄຂ ຕາມເອກະສານເຊັນປະມູນບໍ່.
- (5) ໂດຍທີ່ວ່າໄປແລ້ວ ເອກະສານປະກອບຖືກຕ້ອງກັບຫຼັກການລວມບໍ່.

ຖັກເອກະສານຢືນປະມູນ ລວມທັງ ນັ້ງສຶກສົ່ງປະກັນການປະມູນທີ່ຕ້ອງການ ຫາກບໍ່ຕອບສະໜອງ ໄດ້ເຖິງອນໄຂໂດຍ ພື້ນຖານເຊັ່ນ ເນື້ອໃນມີການດັດແກ້ຈາກເດີມ, ມີການປັບປຸງແປງ ຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ເຖິງອນໄຂ, ມາດຕະຖານ ນອນໃນເອກະສານເຊັນປະມູນ ຈະບໍ່ນຳມາພິຈາລະນາຕໍ່ໄບອີກ, ສະນັ້ນ, ຜູ້ກັ້ຍືມ ຈະບໍ່ ອະນຸຍາດ ຫຼື ເຊັນຜູ້ປະມູນ ມາ ເພື່ອກວດແກ້ ຫຼື ຖອນເນື້ອໃນຫາດແຫ້ ຫຼື ເຖິງອນໄຂຈະກັດຕ່າງໆ ພາຍຫຼັງໄດ້ເປີດຂອງປະມູນແລ້ວ⁵⁰.

2.49 ການປະເມີນຜົນ ແລະ ສົມທຸກລາຄາປະມູນ

ເປົ້າໝາຍຂອງການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແມ່ນເພື່ອໃຫ້ຜູ້ກັ້ຍືມ ສາມາດກໍານົດລາຄາສະເໜີປະມູນຈາກເອກະສານຢືນປະມູນແຕ່ລະຊອງໄດ້ ໂດຍຜ່ານການສົມທຸກລາຄາ ບັນຫຼັນຖານທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາຜ່ານການປະເມີນແລ້ວ.

⁴⁹ ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 2.44.

⁵⁰ ໃຫ້ເບິ່ງ ວັກ 2.50 ກ່ຽວຂ້ອງການກວດແກ້.

ອີງຕາມເນື້ອໃນລະບຸໜີ ວກ 2.58 ໄດ້ມີການປະເມີນຜົນ ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ມີ ລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ⁵¹ ບໍ່ໝາຍວ່າ ຈະເປັນ ຕ້ອງຖືວ່າ ລາຄາສະເໜີປະມູນຕໍ່ສຸດ ຈະຖືກເລືອກເປັນຜູ້ຂະ ນະການປະມູນ ເພື່ອຈະມອບສັນຍາໃຫ້.

- 2.50 ລາຄາປະມູນ ທີ່ໄດ້ອ່ານອອກສັງ ໃນເວລາເປີດຂອງປະມູນນັ້ນ, ບໍ່ວ່າກໍລະນີໄດ້ ຕ້ອງໄດ້ດັບປັບ ກວດແກ້ຄວາມຜິດພາດໃນການຄືດໄລ່ເຄີນ. ເພື່ອເປົ້າໝາຍຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການປະເມີນຜົນປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ດັບປັບ ສົ່ງທີ່ບໍ່ເປັນຫາດແຫ້ ຫຼື ເຖິງອົນໄຂຈະກັດ ທີ່ເປັນຈຳນວນເທົ່ານັ້ນ. ຂໍກໍານົດການດັບປັບລາຄາ ຫຼົມໆໃຊ້ໃນເວລາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສັນຍາ ບໍ່ໄດ້ນຳມາພິຈາລະນາ ໃນເວລາດໍາເນີນການປະເມີນຜົນນີ້.

2.51 ການປະເມີນຜົນ ແລະ ສົມທຽບລາຄາປະມູນ ຕ້ອງໃຊ້ເອົາຕາມລາຄາ (*CIP*) ເຊິ່ງກວມເຮົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂຶ້ນສິ່ງ” (ລະບຸຂີ່ປາຍທາງ) ສໍາລັບການສະໜອງສິນຄ້າ ທີ່ນຳເຂົ້າ⁵² ເປັນພື້ນຖານ ແລະ ຖີເອົາຕາມລາຄາ (*EXW*) ເຊິ່ງເປັນລາຄາໂຮງງານ ລວມກັບຄ່າຂຶ້ນສິ່ງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ປະກັນໄພ ຮອດປາຍທາງ ສໍາລັບສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ລວມທັງຄ່າຕິດຕັ້ງ, ຄ່າຝຶກອົບຮົມ, ຄ່າດໍາເນີນງານທິດລອງ ແລະ ຄ່າບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນໜ້າຢືນຢັນ) ອື່ນໆງົງຄ້າຍຄື⁵³ (ຖຸມີ).

2.52 ນອກຈາກບັດໃຈດ້ານລາຄາ, ເອກະສານເຊີນປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ລະບຸ ບັນດາບັດໃຈກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອນຳໃມ່າພິຈາລະນາໃນການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແລະ ວິທີການນຳໃຊ້ ເພື່ອເປົ້າໝາຍໃນການຕັດສິນໃຫ້ໄດ້ລາ ຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ. ສໍາລັບສິນຄ້າ ແລະ ອຸປະກອນ, ບັນດາບັດໃຈ ທີ່ພົວພັນເຖິງແຜນຊຳລະ, ກໍານົດເວລາສິ່ງມອບ, ຄ່າດໍາເນີນງານ (ສິ້ນເປົອງ), ສະມັດຕະພາບ ແລະ ຄວາມເໝາະສົມ (*Compatibility*) ຂອງອຸປະກອນ, ຄວາມພຽບພ້ອມຂອງການບໍລິການ ແລະ ເຄື່ອງອາໄຫຼ້ ແລະ ການຝຶກອົມຮົມທີ່ຕິດພັນ ລວມທັງຜົນປະໂຫຍດດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມກໍອາດຈະນຳມາພິຈາລະນາ. ບັນດາ ບັດໃຈ ທີ່ນອກເໝື້ອຈາກລາຄາ ຫຼົມໆໃຊ້ເຂົ້າໃນການຕັດສິນເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ຕ້ອງຕິລາຄາເປັນມູນຄ່າເງິນ ຕາມຂໍ້ກໍານົດ ການປະເມີນຜົນ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ⁵⁴.

2.53 ສໍາລັບສັນຍາການກໍ່ສັງ ແລະ ສັນຍາແບບມອບຂໍ່ກຸນແຈ, ຜູ້ຮັບເໝົາ ຮັບພາລະຄ່າພາສີ, ອາກອນ ແລະ ຄ່າທຳນຽມອື່ນໆຫຼາງໝົດ⁵⁵, ສະນັ້ນ, ຜູ້ປະມູນເອງ ຕ້ອງນຳເອົາບັນດາບັດໃຈເຫຼົ່ານັ້ນ ເພື່ອພິຈາລະນາ ກະງຽມເອກະສານຍື່ນປະມູນ. ການປະເມີນຜົນ ແລະ ສົມທຽບລາຄາປະມູນຕ້ອງຢູ່ບັນພື້ນຖານເຫຼົ່ານັ້ນ. ການປະເມີນຜົນວຽກຮັບເໝົາ ຕ້ອງຕິລາຄາເປັນມູນຄ່າເງິນ ຢ່າງເຄົ່າຄົດ. ທະນາຄານໂລກ ຈະບໍ່ຮັບຮອງເອົາຫຼັກການທີ່ປະຕິເສດ ໂດຍອັດຕະໂນນັດ ຕໍ່ກັບລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຕໍ່ກໍວ່າ ຫຼື ສູງກໍວ່າ ລາຄາຄາດຄະແນກທີ່ໄດ້ກໍານົດລ່ວງໜ້າ. ຖ້າທາກແມ່ນຕົວເວລາ ເປັນບັດໃຈສໍາຄັນ. ຖ້າວາງທີ່ສໍາເລັດກ່ອນກໍານົດ ຈະມີຄຸນຄ່າສໍາລັບຜູ້ກູ້ຍືມ ເຊິ່ງອາດນຳໃມ່າພິຈາລະນາ

51 ໄທເບິ່ງ ວກ 2.52.

53 ขัดใจ ที่ขึ้นมาพิจารณา ในภาคบุเดเบินผืนภาคบุเดมูน มี (1) ถ่าพยาสี, อาภรณ์ และ ทำบุญขออานุสัริลับสินถ้ามำเข้า ที่ได้สะเนี่ย ตามลากา CIP (จะบ่ล่วมถ่าพยาสี, อาภรณ์อื้นๆ). (2) ถ่าอาภรณ์ และ ทำบุญภาคบุเดาย และ อื้นๆที่ถักยถี ติดพั้นภัยภาคบุเดายและจัด สีสีชาอ้อ

ເປັນບັດຫັດທາມປະກອບເຂົ້າໃນເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ໂດຍເງື່ອນໄຂ ຫຼືໄດ້ກຳນົດຄວາມຍິນຍອມໃຫ້ປັບໃໝ່ ຖ້າ ທາງກໍ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາໄດ້.

- 2.54 ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງຮັດບົດລາຍງານການປະເມີນຜົນ ແລະ ສົມທຸງບລາຄາປະມູນລະອຽດ ຫຼັງໃຫ້ເຫດຜົນອ້າງອີງສະເພາະ ກ່ອນການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ. ຜູ້ກູ້ຢືນຕ້ອງປະກອບຂໍ້ມູນ ຫຼືຈຳເປັນຫຼັງນີ້ ເປັນຢ່າງ ນັ້ນຍື່ງໃນແບບຟອມມາດຕະຖານ ບົດລາຍງານຜົນການປະມູນຂອງທະນາຄານໂລກ ນຳໃຊ້ ຄົງກຸ່ກັບ ຂໍ້ມູນອື່ນ ກ່ຽວຂ້ອງ ຫຼືທະນາຄານໂລກເຫັນສິນຄວນ.

2.55 ການໃຫ້ສິດທິພິເສດພາຍໃນປະເທດ

ອີງຕາມການຮ້ອງຂໍຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ ແລະ ເງື່ອນໄຂລະບຸໄວ້ໃນແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ຫຼືໄດ້ຕີກລົງເຫັນດີນຳກັນ ນອນຢູ່ໃນ ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ ຈຶ່ງໄດ້ວາງ ຂອບເຂດການໃຫ້ສິດທິພິເສດພາຍໃນຂາດຕົວ ເຊິ່ງອາດຈະ ປະກອບເຂົ້າໃນ ການປະເມີນຜົນການປະມູນ ດັ່ງນີ້:

- (1) ປະເພດສິນຄ້າ ຫຼືຜະລິດພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ ກັບສິນຄ້າ ຫຼືນຳເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດ.
- (2) ປະເພດວຽກການກໍ່ສ້າງ ຢູ່ໝາຍໃນບັນດາປະເທດທີ່ເປັນສະມາຊິກ ເຊິ່ງມີລວມຍອດຜະລິດຕະພັນແຫ່ງຊາດ ຕໍ່ທົວຄົນ (*Gross National Product—GNP*)⁵⁶ ຫາກຕໍ່ກ່ວ່າວົງເງິນທຳກຳນົດ ເມື່ອເວລາສົມທຸງບລາຄາສະ ເໜີປະມູນ ຂອງບໍລິສັດຮັບເໝົາທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ພາຍໃນ ປະເທດ ກັບບໍລິສັດຮັບເໝົາຕ່າງປະ ເທດ.

- 2.56 ໃນເມື່ອໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດ ຕໍ່ສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນ ແລະ ບໍລິສັດຮັບເໝົາພາຍໃນນັ້ນ, ການປະເມີນ ຜົນ ແລະ ສົມທຸງບລາຄາປະມູນ ແມ່ນໃຫ້ອີງຕາມວິທີການ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ຫຼືໄດ້ຊີ້ແຈ້ງໄວ້ ຢູ່ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ (2) ຂອງກຸ່ກັບມີແນະນຳສະບັບນີ້.

2.57 ການຕໍ່ອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ

ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງດຳເນີນການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແລະ ການມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ພາຍໃນ ໄລຍະ ເວລາອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ໃຫ້ສໍາເລັດ ເພື່ອຫຼັກລົງການຕໍ່ອາຍຸ ຖ້າບໍ່ຈຳເປັນ. ໃນກໍລະນີພິເສດ ຫຼືຈຳເປັນຕ້ອງໄດ້ຕໍ່ອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ, ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງສະ ເໝີຫາ ຜູ້ປະມູນທຸກບໍລິສັດ ເປັນ ລາຍລະອັກສອນ ກ່ອນມີໜົດອາຍຸ. ໄລຍະເວລາຂໍຕໍ່ອາຍຸຕໍ່ສຸດ ຫຼືຕ້ອງການ ແມ່ນກວມເອົາໄລຍະເວລາດຳເນີນການ ການປະເມີນຜົນ, ການຂໍຮັບຮອງທີ່ຈຳເປັນ ແລະ ການມອບ ສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ໃຫ້ສໍາເລັດ. ໃນກໍລະນີສັນຍາລາຄາຕາຍຕົວ, ອາດຈະ ອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະໜີຂໍຕໍ່ອາຍຸ ຖ້າທີ່ 2 ຫຼື ຄັ້ງຕໍ່ໄປໄດ້ ຖ້າຜູ້ກູ້ຢືນ ຫາກ ສະໜອງກົນໄກທີ່ເໝາະສົມ ໃນການ ບັນລາຄາ ຫຼືຜູ້ຊະນະການປະມູນສະເໜີມາ ເຊິ່ງນອນໃນຕົວແບບມາດຕະ ຖານເອກະສານ ເຊີ່ມປະມູນ (*SDBs*) ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຂອງທະນາຄານໂລກ ເພື່ອສະຫອນໃຫ້ເຫັນເຖິງ ການເພີ່ມມູນ ຄ່າຂອງ ສັນຍາ ໃນໄລຍະເວລາຂໍຕໍ່ອາຍຸນັ້ນໆ. ເມື່ອມີການສະໜີຂໍຕໍ່ອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ, ຜູ້ປະ ມູນ ທຸກບໍລິສັດ ບໍ່ໄດ້ຖືກຂໍຮອງ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ປົງປະກາດສະເໜີປະມູນ (ພື້ນຖານ) ຫຼື ເງື່ອນໄຂ ອື່ນໆຂອງເອກະສານຢືນປະມູນເຂົ້າເຈົ້າທີ່ໄດ້ສະເໜີມາ. ຜູ້ປະມູນ ມີສິດ ປະຕິເສດການຕໍ່ອາຍຸ ແຕ່ບໍ່ຖືກຮັບເອົາໜັງສິຄົ້າປະກັນການປະມູນໄປ ແລະ ຖືກຖືວ່າໝົດຄຸນວຸດທິໄປ. ສໍາລັບຜູ້ປະມູນ ທີ່ມີ ຄວາມສະໜັກໃຈ ຕໍ່ອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານ ຍື່ນປະ ມູນຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ກໍຕ້ອງສະໜອງ ພັນສິ ຄັ້ປະກັນການ ປະມູນ ທີ່ໄດ້ຕໍ່ອາຍຸໃນໄລຍະເວລາທີ່ເໝາະສົມ.

56 ອ້າງອີງເງິນ ຕົວເລກ ລວມຍອດຜະລິດຕະພັນແຫ່ງຊາດ ຫຼືທະນາຄານໂລກໄຕກໍານົດ ໃນແຕ່ລະບົ.

2.58 ການກວດກາຄຸນວຸດທິຂອງຜູ້ປະມົນຕາມຫຼັງ (Postqualification of Bidders)

ທ້າຜູ້ປະມູນທ່າກບໍ່ໄດ້ຜ່ານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີກ່ອນການປະມູນມາກ່ອນ, ຜູ້ງັງຢືນ ຕ້ອງກວດກາຕືືນວ່າ ສຳລັບຜູ້ປະມູນ ຫຼືໄດ້ສະເໜີລາຄາປະມູນ ຫຼືຖົວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ມີຄວາມສາມາດ ແລະ ຂັ້ນພະຍາກອນ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ຕາມທີ່ໄດ້ສະເໜີໃນເອກະສານຢືນປະມູນ ຂອງຕົນ ຫຼື ບໍ່. ເອກະສານເຊື່ອປະມູນ ໄດ້ກຳນົດບັນຫຼດຖາມທີ່ຕ້ອງການໄວ້ແລ້ວ, ແຕ່ທ້າຜູ້ປະມູນ ທ່າກບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂ ດັ່ງກ່າວ ກໍສາມາດປະຕິເສດໄດ້. ໃນທຳນົມອງງວັນນີ້, ຜູ້ງັງຢືນ ຕ້ອງກວດກາລັກສະນະດູງວັນ ຕໍ່ຜູ້ປະມູນ ຫຼືໄດ້ສະເໜີລາຄາປະມູນ ຫຼືຖົວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດລົ້າດັບຕຸດໄປ.

2.59 ការមອបសំណើនាំដៃខ្លួនមជាបានបច្ចុប្បន្ន

ຜູ້ກັບຍືນ ຕ້ອງໄດ້ມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຫຼືຕອບສະໜອງໄດ້ ເຖິງນໍາໃຂມາດຕະຖານ ດ້ວນຄວາມສາ ມາດ ແລະ ຂັບພະຍາກອນ ຫຼືເນົາຈະສົມ ພາຍໃນໄລຍະເວລາອາຍຸເປີນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ ພົຈາລະນາຜ່ານເຖິງນໍາໃຂລົມນີ້:

- (1) ທົ່ວ່າຕອບສະໜອງໄດ້ເງື່ອນໄຂຕັ້ງຕຳພື້ນຖານ ຂອງເອກະສານເຊີນປະມູນ.
 - (2) ທົ່ວ່າໄດ້ສະເໜີລາຄາປະມູນ ທີ່ທົ່ວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸກ⁵⁷.

ຕາມເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ, ຜູ້ປະມຸນ ຈະບໍ່ຖືກຂໍຮອງໃຫ້ຮັບຜິດຊອບ ຕ່ວງກັບເໝົາທີ່ບໍ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນ ເອກະສານ ເຊີ່ນປະມຸນ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດັດແກ້ເອກະສານຢືນປະມຸນເດີມ ເພື່ອຊະນະການປະມຸນ.

2.60 ການປະກາດມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ

2.61 ການປະຕິເສດຖະກະສານຢືນປະມູນທັງໝົດ

ໂດຍປຶກຈະຕີ, ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ໄດ້ກຳນົດໃຫ້ຜູ້ກູ້ຢືນ ອາດຈະປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມູນ ຫ້າງໝົດໄດ້. ການປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມູນຫ້າງໝົດ ດຳເນີນການໄດ້ ກຳຕໍ່ເນື້ອພິຈາລະນາເຫັນວ່າ ຂາດການແຂ່ງຂັນ ຫີ່ມີປະສິດທິຜົນ, ຫຼື ເຖິງອິນໄຂເອກະສານຢືນປະມູນຫ້າງໝົດ ບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງໄດ້ເຖິງອິນໄຂຕົ້ນຕໍ່, ບໍ່ມີຜູ້ປະມູນໃດໄດ້ເຖິງອິນໄຂຕາມບັນຫຼດຖານຄຸນວຸດທີກຳນົດໄວ້, ຫຼື ລາຄາສະເໜີປະມູນ ຫີ່ທີ່ວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ຂອງຜູ້ທີ່ຊະນະການປະມູນນັ້ນ ພັດຍັງສູງກວ່າມູນຄ່າຄາດຄະແນ້າສຸດ ຫຼື ຈົບປະມານທີ່ມີຢູ່ຫຼາຍສົມຄວນ. ການຂາດການແຂ່ງຂັນ ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດ ຢູ່ແຕ່ຈຳນວນຂອງ ຜູ້ປະມູນດ້ານ ດັ່ງວ່າ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະໄດ້ຮັບພຽງແຕ່ເອກະສານຢືນປະມູນ ສະບັບດຽວ ແຕ່ຜ່ານຂັ້ນຕອນການປະມູນ ກ້າຍ້ອາດຈະພິຈາລະນາວ່າ ມີຜົນໃຊ້ໄດ້ ທ້າທາກໄດ້ລົງຂ່າວໂຄສະນາ ເປັນທີ່ເພີ່ມໃຈແລ້ວ, ບັນຫຼດຖານ ດ້ານຄຸນວຸດທີ່ ກໍບໍ່ໄດ້ເຄົ່າງຄັດຈົນເກີນຄວນ ແລະ ລາຄາກໍສົມເຫດສົມຜົນ ເນື້ອສົມຫຼັງກັບ ລາຄາຫ້ອງຕະຫຼາດ. ຖ້າທາກໄດ້ປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມູນຫ້າງໝົດ, ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງໄດ້ທີ່ບໍ່ທຸນຄົນ ເຖິງສາຍເຫດ ແລະ ເຫດຜົນໃນການຕັດສິນປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມູນຫ້າງໝົດ ແລະ ປັບປຸງແກ້ໄຂເອກະສານເຊັ່ນປະມູນຄົນໃໝ່ ໃຫ້ເໝາະສົມ⁵⁸ ເພື່ອດໍາເນີນການເຊັ່ນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນຄົນໃໝ່. ສ່ວນບັນຫຼດຖານ ດ້ານຄຸນວຸດທີ່ ອາດຈະບັບປຸງຄົນໃໝ່ໄດ້ ກຳຕໍ່ເນື້ອເຫັນວ່າ ຜ່ານມາມັນສູງຈົນເກີນຄວນເຖິ່ນໆໆ.

57 ອັກງອີງເຖິງ “ສູ່ປະມູນ ທີ່ຖືກຕິລາຄາວ່າຕໍ່ສຸດ” (Lowest evaluated bidder) ແລະ “ເອກະສານຢືນປະມູນທີ່ຖືກຕິລາຄາວ່າຕໍ່ສຸດ” (Lowest evaluated bid) ຕາມລຳດັບ.

58 ການປັບປຸງແກ່ໄຂ ອາດຕະຕິພັນກັບຂອບເຂດ ຫຼື ເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາ, ຫຼື ບັນຫັດຖານ ດ້ວຍຄຸນວຸດທີຕໍ່ສູດ (ການກວດກາຄຸນວຸດທີຂອງຜູ້ປະມູນ ຕາມຫຼັງ, postqualification) (ໃນກໍລະນີທີ່ຢືນການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ, prequalification), ຫຼື ການອອກແບບ ແລະ ມາດຕະຖານ ເຕັກນິກ ແລະ ອື່ນໆ . ຫຼື ລວມເຂົ້າກັນ.

- 2.62 ຖ້າພິຈາລະນາຫາກເຫັນວ່າ ໃນພາກປະຕິບັດແລ້ວ ການລົງຂ່າວໂຄສະນາຄືນໃໝ່ນັ້ນ ເຫັນບໍ່ສິມຄວນ ຫຼື ການປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມູນທັງໝົດ ຍ້ອນບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງໄດ້ເຖິ່ງອນໄຂ ກ່ອາດຈະອອກໜັງສີເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນຄືນໃໝ່ ພາຍຫຼັງທີ່ທະນາຄານໄລກຮັບຮອງເອົາ ໂດຍເຊີນເອົາ ທຸກໆງົບລືສັດທີ່ໄດ້ຜ່ານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ໃນເບື້ອງຕົ້ນມາກ່ອນແລ້ວ, ຫຼື ໃນເມື່ອທາກບໍ່ມີ ບົລືສັດທີ່ຜ່ານ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນມາກ່ອນ ກໍໄທ້ເຊີນເອົາທຸກໆງົບລືສັດ ທີ່ໄດ້ຊື້ຂອງປະມູນໃນເບື້ອງຕົ້ນ. ໃນກໍລະນີພິເສດ, ທະນາຄານໄລກ ອາດຈະເຫັນດີ ໃຫ້ເຊີນຄົນ ສະເພາະແຕ່ບໍລືສັດ ທີ່ໄດ້ຢືນເວກະສານປະມູນ ໃນຮອບທຳອິດເທົ່ານັ້ນ.
- 2.63 ການປະຕິເສດ ເອກະສານຢືນປະມູນທັງໝົດ ແລ້ວ ດຳເນີນການເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນຄືນໃໝ່ ໂດຍນຳໃຊ້ເອກະສານເຊີນປະມູນ ແລ້ວ ເອກະສານສັນຍາສະບັບເຕີມ ເພື່ອເປົ້າໝາຍຕົ້ນຕົ້ນທີ່ຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບ ລາຄາສະເໜີປະມູນທີ່ຕໍ່ກວ່າ ແມ່ນບໍ່ຄວນປະຕິບັດ. ຖ້າລາຄາປະເມີນທີ່ສຸດ ທີ່ຕອບສະໜອງໄດ້ເຖິ່ງອນ ໄຂຕົ້ນຕົ້ນ ແລ້ວ ທີ່ວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ທາກຍັງສູງກວ່າມູນຄ່າຄາດຄະເນີ້ນສຸດໜ້າຍສິມຄວນຢູ່, ຜູ້ງັກຍືນ ຕ້ອງໄດ້ທີບຫວນຄົນ ເຖິງສາຍເຫດເຮັດໃຫ້ເກີດມີລາຄາສູງ ແລ້ວ ພິຈາລະນາ ເພື່ອດຳເນີນການປະມູນຄືນໃໝ່ ເຊິ່ງໄດ້ກ່າວໄວຕາມເນື້ອໃນວັກເທິງແລ້ວ. ອີກທາງເລືອກນິ່ງ, ແກນທີ່ຈະເປັນການປະມູນຄືນໃໝ່, ຜູ້ງັກຍືນ ອາດຈະເຈລະຈາກບັນຫຼາຍ ປູ້ປະມູນທີ່ໄດ້ສະເໜີລາຄາປະມູນ ທີ່ໃຊ້ວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ເພື່ອໄດ້ມາສັນຍາ ທີ່ໜັກເໝຶ່ງພື້ນໃຈ ທີ່ໄດ້ຫຼຸດມູນຄ່າສັນຍາລົງໄດ້ ໂດຍຜ່ານການໜຸດຂອບເຂດໜ້າວູງກາ ແລ້ວ/ຫຼື ການຈັດສັນ ຄວາມສົ່ງ ແລ້ວ ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຄືນໃໝ່. ເຖິງຢ່າງໄດ້ກໍຕາມ, ຖ້າການໜຸດຂອບເຂດໜ້າວູງກາລົງ ຫຼື ການປັບປຸງແກ້ໄຂເອກະສານສັນຍາ ທາກໝາຍເກີນຄວນ ກ່ອາດຈະດຳເນີນການປະມູນຄືນໃໝ່.
- 2.64 ກ່ອນຈະດຳເນີນການປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມູນທັງໝົດ, ການເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນຄືນໃໝ່ ຫຼື ການເຈາລະຈາກບັນຫຼາຍ ປູ້ປະມູນທີ່ໄດ້ສະເໜີລາຄາປະມູນ ທີ່ທີ່ວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໄລກເສັຍກ່ອນ,

2.65 ການຕອບຂີ້ຂັກຖາມຂອງຜູ້ປະມູນໂດຍຜູ້ງັກຍືນໃຫ້ແກ່.

ໂດຍອ້າງອີງເຖິງ ການປະກາດຜູ້ຂະນະການປະມູນ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 2.60 ແລ້ວໃບຂໍອນຫ້າຍ (1), ວັກ 7. ຜູ້ງັກຍືນ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດໄວ່ວ່າ ບໍ່ວ່າຜູ້ປະມູນໄດ້ກໍຕາມ ທາກຕ້ອງການສອບຖາມເພື່ອຊາບເຖິງເຫດຜົນ ຫຼືເອກະສານຢືນປະມູນຂອງຕົ້ນ ບໍ່ໄດ້ທີກເລືອກເອົາ ກໍຄວນຈະສະເໜີຂໍຄໍາອະທິບາຍຈາກຜູ້ງັກຍືນໄດ້. ຜູ້ງັກຍືນ ຕ້ອງໃຫ້ຄໍາອະທິບາຍເຖິງເຫດຜົນ ຫຼືເອກະສານຢືນປະມູນດັ່ງກ່າວ ບໍ່ໄດ້ທີກເລືອກເອົາ ເປັນ ລາຍລະອັກສອນໄດ້ຫັນທີ. ແຕ່ຖ້າຜູ້ປະມູນ ທາກສະເໜີຈັດກອງປະຊຸມຕອບຄໍາຂັກຖາມ, ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດ ໃນການຈັດກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງຕີກເປັນພາລະຂອງຜູ້ປະມູນ.

၆. ການປະມຸນເປີດກວ້າງສາກົນ ແບບກະຫັດລັດ (*Modified ICB*)

2.66 ການດຳເນີນງານ ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບແຜນນຳເຊົ້າ⁵⁹

ສໍາລັບການກູ້ຍືມ ຫຼືໄດ້ສະໜອງທຶນ ສະເພາະແຜນນຳເຊົ້າ (Program of imports) ເຖິ່ນນັ້ນ ກ່ອາດຈະນຳໃຊ້ ຮູບການ ການປະມຸນເປີດກວ້າງສາກົນ (*ICB*) ດ້ວຍການລົງຂ່າວແບບກະຫັດລັດ ແລະ ຂໍ້ກໍານົດ ດ້ວຍສະກຸນເງິນ ສໍາລັບສັນຍາທີ່ມີມູນຄ່າສູງ ເຊິ່ງໄດ້ກໍານົດໄວ້ ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຍືມ⁶⁰.

2.67 ຂໍ້ກໍານົດແບບກະຫັດລັດ ນຳໃຊ້ກັບການແຈ້ງການປະມຸນ ສໍາລັບການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຜ່ານຮູບການ ການປະມຸນ ເປີດກວ້າງສາກົນ (*ICB*) ບໍ່ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ມີການແຈ້ງການປະມຸນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງທີ່ໄປ ພຽງແຕ່ການແຈ້ງການປະມຸນ ຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງສະເພາະ ໂດຍລົງຂ່າວໜັງສີພິມ ຫຼືແຈກຍາຍພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ຫີ່ປະເທດ ເປັນຢ່າງໜ້ອຍ ຫຼື ຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ຫຼືຜ່ານ ເວັບໄຊ ຫຼື ເອເລັກໂຕຣນິກ ຫົ່ວ່າໃຊ້ຢ່າງກວ້າງຂວາງ ເຊິ່ງຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສຍຄ່າ ຄົງກູ້ກັນກັບ ເວັບໄຊ ທຸລະກິດພັດທະນາຂອງອົງການ ສະຫະປະຊາ ຊາດ (*UNDB online*) ແລະເວັບໄຊຂອງທະນາ ຄາມໂລກ ໂດຍອາດຈະຫຍໍ້ໄລຍະເວລາກະກຽມເອກະສານຢືນ ປະມຸນລົງ ໃຫ້ເຫຼືອແຕ່ 4 (ສື່) ສັບປະດາ. ເອກະສານເຊີນປະມຸນ ແລະ ການຊຳລະ ອາດຈະຈຳກັດ ຢູ່ຫີ່ ສະກຸນເງິນ (ສະກຸນເງິນດູວ) ຫຼືໄດ້ນຳໃຊ້ໃນຂົງເຂດການຄ້າສາກົນຢ່າງກວ້າງຂວາງ.

2.68 ການຈັດຊື້ ສິນຄ້າທີ່ໄປ (ລວມທັງປະເພດສິນຄ້າ ຫົ່ວ່າໃຊ້ໄປຜະລິດຕໍ່) (*Commodities*)

ລາຄາທ້ອງຕະຫຼາດ ຕໍ່ກັບສິນຄ້າທີ່ໄປ (ລວມທັງປະເພດສິນຄ້າ ນຳໃຊ້ໄປຜະລິດຕໍ່) ບາງປະເພດເຊັ່ນວ່າ: ອາຫານ ປະເພດເມັດ, ອາຫານສັດ, ນັ້ມັນຄົວກິນ, ນັ້ມັນເຊື້ອເພິງ, ບຸລ ແລະ ໂລາຍ ມີການເໜັງຕົງຂຶ້ນລົງ ຕາມສະພາບ ຄວາມຕ້ອງການ ແລະ ການສະໜອງ ໃນໄລຍະເວລາໄດ້ຫີ່. ລາຄາສິນຄ້າດັ່ງກ່າວຫຼາຍປະເພດ ກໍໄດ້ຈາກຕະຫຼາດ ສິນຄ້າທີ່ໄດ້ສັງຕັ້ງຂຶ້ນ. ການຈັດຊື້ ແມ່ນໄດ້ເຊັ່ນສັນຍາ ໃຫ້ການສະໜອງເປັນຫຼາຍໆຄັ້ງ ຕາມປະລິມານເປັນສ່ວນໆ ເພື່ອຮັບປະກັນຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງການສະໜອງ ແລະ ສັງຊື້ເປັນຫຼາຍໆຄັ້ງ ໃນໄລຍະເວລາໄດ້ຫີ່ ເພື່ອຄວາມໄດ້ ປົງຂອງສະພາບການຕະຫຼາດທີ່ເອື້ອຈຳນວຍ ແລະ ເຕັມມັງງົງໃນສາງໜ້ອຍ. ການເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມຸນ ເປັນແຕ່ລະ ໄລຍະ ແມ່ນອົງຕາມບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງ ຜູ້ປະມຸນ ທີ່ຜ່ານການຄັດເລືອກກ່ອນການປະມຸນ ແລະ ອາດຈະໃຫ້ສະເໜີ ລາຄາ ທີ່ຕິດພັນກັບລາຄາ ທ້ອງຕະຫຼາດ ໃນເວລາ ຫຼື ກ່ອນການຈັດສິ່ງ. ອາຍຸຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມຸນ ຕ້ອງສັນລົງ ເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້. ການໃຊ້ສະກຸນເງິນດູວ ຫຼືໃຊ້ກັນປົກກະຕິໃນການຮຽກລາຄາສິນຄ້າຕາມທ້ອງຕະຫຼາດ ອາດ ຈະນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປະມຸນ ແລະ ຊຳລະສະສາງ. ສະກຸນເງິນ ຕ້ອງກໍານົດ ຢູ່ໃນເອກະສານ ເຊີນປະມຸນ. ຢູ່ໃນ ເອກະສານເຊີນປະມຸນ ຕ້ອງອະນຸຍາດໃຫ້ ດຳເນີນການປະມຸນ ໂດຍຜ່ານທາງ ໂທລະເລກ ຫຼື ໂທລະສານ ແລະ ຍື່ນ ຊອງປະມຸນ ຜ່ານທາງເອເລັກໂຕຣນິກໄດ້. ໃນກໍລະນີນີ້ ກໍບໍ່ ຈຳເປັນປະກອບໜັງສີຄົກປະກັນການປະມຸນ ຫຼື ອາຍຸການ ຜົນໃຊ້ໄດ້ຂອງໜັງສີຄົກປະກັນການປະມຸນ ຂອງຜູ້ປະມຸນ ທີ່ຜ່ານການຄັດເລືອກຄຸນຈຸດທີ່ກ່ອນການປະມຸນຄ້າງໄວ້ ກໍ ບໍ່ຈຳເປັນຕ້ອງຕໍ່ອາຍຸ. ມາດຕະ ຖານເຖິ່ນໄຂຂອງສັນຍາ ແລະ ແບບພອມ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບການປະຕິບັດທີ່ໄປ ຕາມທ້ອງຕະຫຼາດ ກໍມີມີການໄດ້ນຳໃຊ້.

59 ໃຫ້ເຫັ່ງ ວັກ 3.12 ນຳເອີກ

60 ຕາມທໍາມະດາ, ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ສໍາລັບສັນຍາ ຫຼືມູນຄ່າໜ້ອຍກ່ວາ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການທີ່ແມ່ນອົງກອນເອກະຊີນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ເປັນຜູ້ ດຳເນີນການນຳເຊົ້າ, ຫຼື ປະຕິບັດຕາມຮູບແບບການຄ້າທີ່ໄດ້ຕັ້ງຂຶ້ນ ເຊິ່ງທັນນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້ ແລະ ໄດ້ອະທິບາຍ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.13.

ធមធ៌ទី 3. ការងារចំណាំ-ចំណាំ តាមរូបភាពខ្លួន

3.1 เมืองในที่ว่าไป

ในหมวดนี้ จะอธิบายถึง ภาระน้ำที่ใช้รับภาระจัดตั้ง-จัดจ้างอื่นๆ แข็งม่าใช้มีอั้นว่าภาระปัจจุบัน เปิดกว้าง
สาภิน (ICB) บ่เป็นรูบทภาระปัจจุบัน ที่ปะยัด (เสียทุกเกิด) และ มีปะสิดหิพิษที่สุด และในกำลังนี้ที่อั้นว่ารูบทภาระ¹
ภาระอื่นๆ มีความหมายสิ่งกว่า ๑ ที่ เมื่อหามาตามโอล กได้ตกลงให้อั้นดี ให้น้ำที่ใช้ ละบิบทภาระจัดตั้ง-จัดจ้าง
แบบเปิดกว้าง ของปะเทดผู้ภูมิ ตามเมื่อใน วาก 3.20 ที่นี้โดยทายของหามาโอล ที่มิถูกภาระให้สิด
หิพิเสด สำลับสิ่งถ้าจะลิดพายใน บลิสต์รับเขียวพายใน และ ผู้สหของภาระบลิกาน (ที่บ่แม่นที่บิก สา)
พายใน บ่สามารถนำใช้รับภาระจัดตั้ง-จัดจ้างอื่นๆ ได้ ของจากภาระปัจจุบันเปิดกว้างสาภิน (ICB). สำลับ
เมื่อใน วาก 3.2 หา 2.5 และ 3.7 จะอธิบายถึงรูบทภาระน้ำที่อั้นว่าไป ของภาระให้สิดหิพิเสดพายใน ที่ชุด
ลิดบสิดหิพิเสด พายในปะเทด ลิ่วมาตามล้ำดับ และวากที่ เซ็ต จะอธิบายถึงรูบทภาระน้ำที่ใช้สะเบาะ.

3.2 ການປະມຸນວົງແຄບສາກົນ

ການປະມູນວົງແຄບສາກົນ (*Limited International Bidding—LIB*) ກໍາແມ່ນການປະມູນເປີດກວ້າງ ສາກົນ (*ICB*) ພື້ນຖານທີ່ຈະເປັນ ໂດຍຜ່ານການເຊັນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນໂດຍກີ່ ປາດສະຈາກການລົງຂ່າວໂຄສະນາແບບເປີດກວ້າງ. ຮັບການຈັດຈ້າງ-ຈັດຈ້າງນີ້ອາດຈະມີຄວາມເໝາະສົມເນື່ອຕົກໃນກໍລະນິ້ມຸນນີ້:

- (1) ຈຳນວນຂອງຜູ້ສະໜອງ ມີຈຳກັດ, ຫຼື
 (2) ມີເຫດຜົນສະເພາະອື່ນໆ ທີ່ຕັດສິນໄດ້ວ່າ ບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຕາມຂະບວນການ ປະມູນເປີດກວາງສາກົນ
(ICB) ໄດ້ຢ່າງເຕັມສ່ວນ.

ພາຍໃຕ້ຮູບການປະມຸນວົງແຄບສາກົນ (*LIB*), ຜັງກູ້ຢືນ ພະຍາຍາມຈັດໜາບັນຊີລາຍຊື່ຜູ້ສະໜອງ ທີ່ມີເຖິງຂອງພົມ
ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ໄດ້ລາຄາທີ່ມີລັກສະນະແຊ່ງຂັນ ເຊັ່ນວ່າ: ບັນຊີລາຍຊື່ທີ່ປະກອບມີຜູ້ສະໜອງທຸກໆລົບສັດເມື່ອທາກ
ຈຳນວນຜູ້ສະໜອງ ພັດມີຈຳນວນຈຳກັດ. ການໃຫ້ສິດທິພື້ນເສດພາຍໃນປະເທດ ແມ່ນຢ່າງມາດນຳໃຊ້ເຫຼົ້າຢູ່ໃນຂະ
ບວນການປະເມີນຜົນການປະມຸນ ພາຍໃຕ້ຮູບການປະມຸນວົງແຄບ (*LIB*)ນີ້ໄດ້. ມອກຈາກວິທີການລົງຂ່າວໂຄສະນາ
ແລະ ການໃຫ້ສິດທິພື້ນເສດພາຍໃນແລ້ວ, ຕ້ອງນຳໃຊ້ຫຼັກການອັນດຸງກັນກັບການປະມຸນເປີດກ້າວງສາກົນ (*ICB*)
ລວມທີ່ການປະກາດ ມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຂະນະ ການປະມຸນ ທີ່ລະບຸໄວ້ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 7 ຂອງເອກະສານ
ຊັ້ນທ້າຍ (1).

3.3 ການປະມຸນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ

ການປະມູນເປີດກ່ວາງພາຍໃນ (*National Competitive Bidding—NCB*) ແມ່ນຂະບວນການປະມູນ ທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນ ແລະ ໂດຍຫົວໄປ ຈະນຳໃຊ້ກັບການຈັດຂື້-ຈັດຈ້າງແບບເປີດກ່ວາງ ຂອງປະເທດຝູກຢືມ ແລະ ອາດຈະເປັນຮູບການເໝາະສິນທີ່ສຸດ ສຳລັບການຈັດຂື້ສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ມີແຜນທີ່ປິກສາ) ທີ່ມີຈຸດພື້ນສົດ ຫຼື ຂອບເຂດຂອງສັນຍາ ບໍ່ເປັນການດຶງດູດ ຄວາມສິນໃຈໃນການແຂ່ງຂັນສາກົນ. ເພື່ອຮອງຮັບໃຫ້ແກ່ການນຳໃຊ້ເຂົ້າ ໃນການຈັດຂື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ ທະນາຄານໂລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້ນັ້ນ ດ້ວຍໄດ້ນໍາເອົາຫຼັກການເຖິງນີ້ ມາທີ່

⁶¹ บໍ່ຄວນແຍກສັນຍາ ເປັນສ່ວນຢ່ອງລົງໄປບອີກ ເພາະມັນຈະມີຄວາມດົງດູດໜ້ອຍລົງ ຫ້າງຍົງໃສ່ສັງການປະມູນ ຕາມຮູບການ ການປະມູນເປີດກ້ວາງ ສາກົນ //CB) ແລະ ຈະຢືນເຕີມສະບັບທີ່ຂໍການເຊື້ອຮອາຈາກທະບຽນາຄານ ໂດຍກ່ອນ ໃນເກີດບົນໃໝ່ ທີ່ຕັດການແຍກຕັ້ງເສົາເຈົ້າຄ່ອງ

ທວນ ແລະ បັບປຸງຄືນ⁶² ເທົ່າທີ່ຈະເປັນເພື່ອຮັບປະກັນດ້ານເສດຖະກິດ (ປະຍັດ), ປະສິດທິຜົນ, ຄວາມໂປ່ງໃສ ແລະ ສອດຄ່ອງໃຫ້ກ່າວາງໝໍ ກັບຂໍ້ກໍານົດຕ່າງໆ ມອນໃນ ພວດ (1) ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້⁶³. ການປະມູນເປີດກ່າວາງ ພາຍໃນ (NCB) ອາດຈະເປັນຮູບການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງທີ່ເໝາະສົມທີ່ສຸດ ແລະ ຄາດວ່າບໍ່ໜ້າສົນໃຈສົກລັບ ບໍລິສັດຕ່າງປະເທດ ເພາະເຫດຜົນລຸ່ມນີ້:

- (1) ຂະໜາດ ແລະ ມູນຄ່າຂອງສັນຍາ.
- (2) ປະເທດວຽກຮັບເໝົາ ມີລັກສະນະກະແຈກກະຈາຍໄປຕາມໝູມສັນຖານ ຫຼື ແກ່ຍາວເວລາ.
- (3) ວຽກກໍ່ສ້າງທີ່ໃຊ້ແຮງງານຄົນ ເປັນຕົ້ນຕໍ່.
- (4) ການສະໜອງສົມຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປີກສາ) ມີຢູ່ກັບທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ລາຄາ ກຳຕໍ່ ກ່າວາ ທັາທຽບກັບຕະຫຼາດສາກົນ.

ຮູບການ ການປະມູນເປີດກ່າວາງພາຍໃນ (NCB) ອາດຈະນຳໃຊ້ ໃນກໍລະນີ ເພື່ອຄວາມໄດ້ປົງຈາກການປະມູນ ສາກົນ (ICB) ທີ່ຮູກຮັກໃຫ້ປະກອບມີເງື່ອນໄຂຄວາມສາມາດດ້ານບໍລິຫານ ແລະ ການເງິນກ່ຽວຂ້ອງ.

- 3.4 ເນື້ອໃນລົງຂ່າວໄຄສະນາຕ້ອງຄົບຖ້ວນ ແລະ ລົງປະກາດ ຜ່ານໜ້າສົມພິມ ທີ່ແຈກຢາຍ ຢ່າງກ້າວາງຂວາງ ແລະ ເປັນພາສາປະຈຳຊາດ ທີ່ໄດ້ກໍານົດຄວາມໝາຍໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.15, ຫຼື ຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ທີ່ແຈກຢາຍຢ່າງກ້າວາງຂວາງ, ຫຼື ຜ່ານທາງ ເວັບໄຊ ຫຼື ເອເລັກໂຕຣນິກ ຫົນທີ່ໃຊ້ຢ່າງກ້າວາງ ຂວາງ ເຊິ່ງຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສີຍຄໍາ. ຜູ້ຮູ້ຍືມ ອາດຈະນຳ ເອົາສະບັບທີ່ມີເນື້ອໃນສັນກ່ວາ, ຍ່າງ ຂັ້ນອຍກຳປະກອບມີຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລົງປະກາດຜ່ານ ຜ້າສົມພິມ ໂດຍ ມີເງື່ອນໄຂວ່າ ເນື້ອໃນລົງຂ່າວທີ່ຄົບຖ້ວນນັ້ນ ຕ້ອງລົງປະກາດຢູ່ຈົດໝາຍເຫດ ທາງລັດຖະການ ຫຼື ຜ່ານທາງ ເວັບໄຊ ຫຼື ເອເລັກໂຕຣນິກ ຫົນທີ່ໃຊ້ຢ່າງກ້າວາງຂວາງ ເຊິ່ງຫັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດສາມາດເຂົ້າຫາໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສີຍຄໍາ. ການແຈ້ງຂ່າວການປະມູນນັ້ນ ຕ້ອງເອື້ອໂຄ້າ ນວຍໃຫ້ ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ ມີກໍານົດໄລຍະເວລາພຽງໆ ເພື່ອສາມາດເຕັກກຳເອກະສານກ່ຽວຂ້ອງໄດ້. ເອກະສານ ເຊັ່ນປະມູນອາດຈະ ພິມອອກ ເປັນພາສາປະຈຳຊາດ. ສະກຸນເງິນຂອງປະເທດຜູ້ຮູ້ຍືມ ແມ່ນ ສະກຸນເງິນ ຫົນທີ່ໃຊ້ ໂດຍທີ່ວ່າໄປ ເຊົ້າໃນເບົ້າໝາຍຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ແລະ ການຊໍາລະ. ນອກຈາກນັ້ນ, ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ຍັງຕ້ອງປະກອບມີ ຄໍາແນະນຳກໍາວິທີການຢືນຊອງປະມູນ, ວິທີການກໍານົດລາຄາເພື່ອສະເໜີປະມູນ ແລະ ກໍານົດເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ຢືນຊອງປະມູນ. ຄວນໃຫ້ໄລຍະເວລາແກ່ຜູ້ປະມູນ ພຽງໆ ເພື່ອກະກຽມເອກະສານ ແລະ ຢືນຊອງປະມູນ. ຂະບວນການປະມູນ ຕ້ອງສ້າງເງື່ອນໄຂ ໃຫ້ມີ ການແຂ່ງຂັນພຽງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ໄດ້ຮັບ ລາຄາທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ. ວິທີການ ແລະ ເບົ້າໝາຍຂອງ ການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແລະ ການມອບສັນຍາ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຕ້ອງລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນ ເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ເພື່ອ ໃຫ້ຜູ້ປະມູນທຸກບໍລິສັດຊາບ ແລະ ບໍ່ນຳໃຊ້ວິທີການແບບປາດສະຈາກເຫດຜົນ (ແບບງ່າຍດາຍເອົາ ຕາມ ທີ່ມີ). ການສົມທຽບເອກະສານຢືນປະມູນຫັງໝົດ ແລະ ການມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ອາດຈະຢູ່ຢືນຫັ້ນຖານມູນຄ່າລວມຫັງໝົດ (ສົງຮອດປາຍ ທາງ) ໂດຍ ກວມເອົາຄ່າພາສີ ແລະ ຄໍາອາກອນຫັງໝົດແລ້ວ. ຂະບວນການປະມູນ ຕ້ອງກວມເອົາການເປີດຊອງປະມູນຕໍ່ໜ້າ ສາຫາລະນະ, ການປະກາດຜົນໄດ້ຮັບຈາກການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແລະ ການມອບສັນຍາໃຫ້ ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 7 ຂອງເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ (1). ຜູ້ຮູ້ຍືມ ຕ້ອງມີກິນໄກຄັດຄ້ານ ທີ່ມີ ປະສິດທິຜົນ ແລະ ມີເອກະລາດຢູ່ກັບຕົນ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ປະມູນ ສາມາດຄັດຄ້ານ ແລະ ສະແດງຄວາມຄັດຄ້ານ ຂອງເຂົ້າເຈົ້າ ຫັນຕາມກໍານົດ

62 ການຂັ້ນປຸງຕົ້ງກ່າວ ຕ້ອງສອດຄ່ອງຮັບ ສັນຍາກູ້ຍືມ. ຖ້າຜູ້ຮູ້ຍືມ ທາກໄດ້ສະໜີ, ທະນາຄານໄລກ ອາດຈະເກີດລົງເຫັນເວົ້າ ເອກະສານຢືນປະມູນ ພາຍໃຕ້ຮູບການ ການປະມູນເປີດກ່າວາງພາຍໃນ (NCB) ບັນຈຸເອົາມາດຕາ ທີ່ກ່າວເຖິງ ຄຸນລັກສະນະບໍ່ເໝາະສົມ ສໍາລັບທະນາຄານໄລກ ທີ່ຈະ ສະໜອງຄົນ ໃຫ້ບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ຂອງປະເທດຜູ້ຮູ້ຍືມ ດ້ວຍການໃສ່ໂທດ ຂ້ວາມຍາດການມອບສັນຍາ ໂດຍອົງການຕຸລາການ ທີ່ເໝາະສົມ ຂອງປະເທດຜູ້ຮູ້ຍືມ ແລະ ອົງຕາມກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຕ່າງໆ. ໃນເນື້ອທະນາຄານໄລກ ດ້ວຍເງື່ອນໄຂ ທີ່ທະນາຄານໄລກໄດ້ພິຈາລະນາວ່າ ບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ໄດ້ກ່ຽວຂ້ອງກັບການສັ້ໄກ ແລະ ການສັ່ລາດບັງຫຼວງ ແລະ ດຳເນີນຕາມຂະບວນການສານກັບບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ) ຕາມຂັ້ນຕອນທີ່ເໝາະສົມ..

63 ຮູບການປະມູນນີ້ ມີຄວາມແຕກຕ່າງຈາກຮູບການ ຂອງແຜນງານກົດລອງນຳໃຊ້ “ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມຂອງປະເທດ”.

ເວລາ. ຖ້າບໍລິສັດຕ່າງປະເທດ ຫາກຕ້ອງການເຂົ້າຮ່ວມ ການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (NCB) ກ້ອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ແຕ່ອີງຕາມຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງ ການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (NCB) ທຶນກໍໃຊ້ກັບບໍລິສັດພາຍໃນ.

3.5 ການສົມຫຼຸບລາຄາ

ເນື້ອນກໍໃຊ້ຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນກ່ວາແຕ່ບໍ່ສາມາດອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ແຕ່ອີງຕາມຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງ ການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (NCB) ທຶນກໍໃຊ້ກັບບໍລິສັດພາຍໃນ. ເນື້ອນກໍໃຊ້ຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນກ່ວາແຕ່ບໍ່ສາມາດອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ທີ່ໄດ້ຈາກ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼາຍໆບໍລິສັດ ຫຼື ຫ້າງຮ້ານ (ກໍລະນີເປັນສິນຄ້າ), ຫຼື ຜູ້ຮັບເໝົາ ຫຼາຍໆບໍລິສັດ (ກໍລະນີການກໍ່ສ້າງ), ຫຼື ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການຈາກຫຼາຍໆແຫ່ງໆ (ກໍລະນີການບໍລິການ ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປຶກສາ) ສະເໜີມາ ເຊິ່ງຕໍ່ສຸດ ແມ່ນຈາກ 3 (ສາມ) ແຫ່ງໆ ເພື່ອຮັບປະກັນ ລັກສະນະແຂ່ງຂັນດ້ານລາຄາ ແລະ ກໍເປັນຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ທີ່ເໝາະສົມເຊັ່ນ ການຈັດຊື້ສິນຄ້າ ປະເພດຂ້ອມທີ່ຈະເອົາລົງຈາກທ້ານ ດ້ວຍຈຳນວນທີ່ຈຳກັດ ຫຼື ສິນຄ້າປະເພດ ທີ່ໄດ້ວ້າງມາດຕະຖານເຕັກນິກໃຫ້ ແຕ່ມື້ນຄ່າຕໍ່, ຫຼື ປະເພດວຽກຮັບເໝົາ ແບບກະທັດ ລັດ ແຕ່ມື້ນຄ່າຕໍ່⁶⁴. ຖ້າຜູ້ຮັບເໝົາ ຫາກບໍ່ໄດ້ຮັບ ໃບສະເໜີລາຄາ ຢ່າງໜ້ອຍຈາກ 3 (ສາມ) ແຫ່ງໆມານັ້ນ ກໍຕ້ອງແຈ້ງເຫດຜົນໃຫ້ ທະນາຄານໂລກຊາບ ລວມທັງການໃຫ້ເຫດຜົນ ທີ່ບໍ່ພິຈາລະນານຳໃຊ້ຮູບການ ທີ່ມີ ລັກສະນະແຂ່ງຂັນອື່ນ ເພື່ອຂໍການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກກ່ອນ ທີ່ຈະຈະສືບຕໍ່ດໍາເນີນການ ປະເມີນ ຜົນ ບັນພື້ນຖານຂອງໃບສະເໜີລາຄາທີ່ໄດ້ຮັບແລ້ວເຫັນນັ້ນ. ເນື້ອອອກໜັງສີເຊັ່ນເຂົ້າຮ່ວມການສົມຫຼຸບລາຄາ ຕ້ອງແຈ້ງລາຍການ ແລະ ຈຳນວນຂອງສິນຄ້າ ຫຼື ມາດຕະຖານເຕັກນິກຂອງ ວຽກຮັບເໝົາ ຕະຫຼອດ ອອດກໍານົດເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ສົງມອບ (ຫຼື ກໍານົດມີສຳເລັດວຽກ) ທີ່ຕ້ອງການ. ການຢືນໃບສະເໜີລາຄາ ອາດຈະຢືນເປັນຈົດໝາຍ, ຜ່ານໂທລະສານ ຫຼື ທາງເອເລັກໂຕຣນິກ. ສ່ວນການປະເມີນຜົນການສົມຫຼຸບລາຄາ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຫຼັກການດູວກັນກັບການເປີດຊອງປະມູນ. ເງື່ອນໄຂຂອງການ ຮັບ ອອງ ອື່າ ລາຄາ ທີ່ໄດ້ສະເໜີມາ ປະກອບເຂົ້າໃນຮູບແບບ ໃບສັງຊື້ ຫຼື ສັງລວມຫຍໍ້ ຢູ່ໃນສັນຍາ.

3.6 ສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍ

ສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍ (Framework Agreement—FA) ແມ່ນປະເພດສັນຍາກັບ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ, ຜູ້ຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປຶກສາ) ເປັນໄລຍະຍາວເຊິ່ງໄດ້ວ້າງຂໍ້ກໍານົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງການຈັດຊື້-ຈັດຈາງສະເພາະ (ການເລື່ອນກໍານົດ) ແລະ ສາມາດດໍາເນີນການໄດ້ ຕະຫຼອດອາຍຸການຂອງສັນຍາ. ໂດຍຫົວໄປ, ການກໍານົດລາຄາ ຢູ່ໃນສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍ ອາດຈະຢູ່ ບັນພື້ນຖານ ຂອງລາຄາທີ່ໄດ້ຕົກລົງກັນລ່ວງໜ້າ ຫຼື ລາຄາທີ່ກໍານົດເອົາຕາມໄລຍະເວລາທີ່ເລື່ອນກໍານົດ ໂດຍຜ່ານການແຂ່ງຂັນຫຼືຜ່ານຂັ້ນຕອນການ ອະນຸຍາດໃຫ້ປັບປຸງແກ້ໄຂໂດຍປາດສະຈາກການແຂ່ງຂັນ⁶⁵. ໃນການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ສຳລັບສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍ

⁶⁴ ຕາມເປົ້າໝາຍຂອງການສົມຫຼຸບລາຄາ ແລະ ການຈັດຊື້-ຈັດຈາງຈາກອົງກອນແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດຕາມເນື້ອໃນ 3.10 (3)ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້, ຕາມທຳມະດາ, ສັນຍາທີ່ມື້ນຸ່ມຄ່າຕໍ່ ຈະບໍ່ເກີນ 100.000 ໂດລາສະຫະລັດ ສຳລັບສິນຄ້າພ້ອມທີ່ລົງຈາກທ້ານ ແລະ ສິນຄ້າທີ່ໄວ່ໃປ (ລວມທັງປະເພດສິນຄ້າ ນຳໃຊ້ໄປຜະລິດຕໍ່) ແລະ 200.000 ໂດລາສະຫະລັດ ສຳລັບການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ການກໍ່ສ້າງແບບກະທັດລັດ. ວົງເຖິງທຶນກໍໃຊ້ໃຫ້ ແຕ່ລະໂຄງການ ດັກກໍານົດຢູ່ໃນ ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈາງ.

⁶⁵ ຜູ້ຮັບເໝົາ ໄດ້ຮັບຮອງອື່າ ຕົວແບບຂອງສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍ ແລະ ກໍກຽກຂໍແຕກຕ່າງກັນໄປອີກ. ຕົວແບບ ສາມປະເພດ ທຶນກໍມີຢືນໃຊ້ຮັບຫຼາຍທີ່ສຸດ ແມ່ນອີງໃສ່ ພື້ນຖານລຸ່ມນີ້: ບົດ ຫຼື ເປີດ, ຂັ້ນຕອນນີ້ ຫຼື ສອງຂັ້ນຕອນ, ຮູບການແຂ່ງຂັນ ປະກອບມີ: (1) "ສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍບົດ" ແມ່ນອີງໃສ່ບັນຫຼວດຖານ ລວມທັງການມອບ "ການເລື່ອນກໍານົດ ທີ່ເຊັ່ນກັນກັບ ຜູ້ສະໜອງ/ຜູ້ຮັບເໝົາ ຫນີ້" ຫຼື ຫຼາຍໆບໍລິສັດ ແລະ ບໍ່ອະນຸຍາດໃຫ້ບໍລິສັດໃໝ່ເຂົ້າໃນໄລຍະອາຍຸການຂອງສັນຍາ; (2) "ສັນຍາກໍານົດຂອບຂ່າຍບົດ" ແມ່ນຈຳກັດບໍລິສັດໃໝ່ເຂົ້າ ແຕ່ຫຼວດດໍາເນີນການແບບສອງຂັ້ນຕອນຄື: ຂັ້ນຕອນ ທີ່ອີກ ແມ່ນຄັດເລືອກ ເອົາຫຼາຍກ່ວ່າຫນີ້ ຜູ້ສະໜອງ/ຜູ້ຮັບເໝົາ, ແລະ ຂັ້ນຕອນທີ່ສອງ ເມື່ອຕັດສິນໃຈ ເລື່ອນກໍານົດ ຜ່ານການແຂ່ງຂັນລະຫວ່າງ ຜູ້ສະໜອງ/ຜູ້ຮັບເໝົາ ທີ່ຜ່ານການຄັດເລືອກ ແລະ ມອບສັນຍາ ແມ່ນອີງໃສ່ ຜູ້ປະມູນລາຄາຕໍ່ສຸດ ບັນພື້ນຖານລາຄາສະເໜີມາ ແລະ ເງື່ອນໄຂການສັງ

ອາດຈະອະນຸຍາດ ໃຫ້ສະເໜີທາງເລືອກ ຜ່ານຮູບ ການ ການສົມຫຼົບລາຄາ (*Shopping*) ຫຼື ການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (*NCB*) ສໍາລັບກໍລະນີ ລຸ່ມນີ້:

- (1) ປະເພດສິນຄ້າ ທີ່ສາມາດຈັດຊື້ໄດ້ ໂດຍຜ່ານຮູບການ ພ້ອມທີ່ຈະລົງຈາກຖ້ານ ຫຼື ໄຊ້ມາດຕະ ຖານເຕັກນິກລວມ.
- (2) ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ກະທັດລັດ ແລະ ມີລັກສະນະບໍ່ຄືບຊຸດ ແລະ ອາດຈະຕ້ອງການເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ເຊິ່ງແມ່ນອີງກອນດຽວກັນ (ຫຼື ຫຼາຍ໌ອີງກອນ) ຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ເປັນຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ.
- (3) ສັນຍາຮັບເໝົາ ທີ່ມີມູນຄ່າຕໍ່ເຊິ່ງຕ້ອງປະຕິບັດໃນສະພາວະສຸກເສີນ.

ຜູ້ກູ້ຍືມຕ້ອງສະເໜີທາຂະນາຄານໂລກ ເພື່ອຂໍການຮັບຮອງ ກ່ຽວກັບສະຖານະການ ແລະ ການອ້າງ ເຫດຜົນໃນການຂຶ້ນທີ່ໃຊ້ ປະເພດສັນຍາກຳນົດຂອບວູກເຊັ່ນ: ວິທີການສະເໜາ ແລະ ຕົວແບບ ເປັນທີ່ຮັບຮອງ, ຂະບວນການຄັດເລືອກ ແລະ ການມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເຖິ່ນໄຂຂອງສັນຍາ. ສັນຍາກຳນົດຂອບວູກ ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດການເຂົ້າຮ່ວມແຂ່ງຂັ້ນຂອງຕ່າງປະເທດ ແຕ່ກວນຈະຈຳກັດແຕ່ໄລຍະເວລາສູງສຸດແມ່ນ 3 (ສາມ) ປີ. ຂະບວນການຂອງສັນຍາກຳນົດຂອບຂ່າຍທີ່ຜູ້ກູ້ຍືມ ນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນໂຄງການ ຕ້ອງເປັນທີ່ຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຍືມ. ມູນຄ່າລວມສູງສຸດ ຂອງສັນຍາກຳນົດຂອບວູກທີ່ໃຊ້ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນແຜນຈັດຊື້- ຈັດຈ້າງ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຄວາມສູ່ງນັ້ນໆ ແລະ ບໍ່ໃຫ້ມີກໍລະນີໄດ້ ທີ່ສູງກ່ວາມຸນຄ່າລວມສູງສຸດ ຂອງການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (*NCB*) ທີ່ນຳໃຊ້ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕົກ ລົງກັບ ທະນາຄານໂລກເສັຍກ່ອນ. ສັນຍາກຳນົດຂອບວູກ ຕ້ອງດຳເນີນການ ຕາມຫຼັກການ ແລະ ຂະບວນການ ຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ແນະນຳ ຜ່ານຮູບການ ການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (*NCB*) ຕາມເນື້ອໃນ ວກ 3.3 ແລະ 3.4 ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດຢູ່ພູງແຕ່ຫຼັກການຂອງການລົງຂ່າວໂຄສະນາ, ຄວາມຍຸດຕິທໍາ ແລະ ການແຂ່ງຂັ້ນແບບເປີດ ກ້ວາງ, ກົມໄກການຄັດຄ້ານທີ່ມີປະສິດທິຜົນ ແລະ ມີເອກະລາດ, ແລະ ບັນຫັດຖານ ການປະເມີນຜົນ ການປະມູນ ແລະ ການຄັດເລືອກ ທີ່ປ່າໄສ. ການປະກາດມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຂອງສັນຍາກຳນົດຂອບຂ່າຍ ຕ້ອງດຳເນີນການ ຕາມຂະບວນການ ທີ່ໄດ້ອະທິບາຍ ຕາມເນື້ອໃນ ວກ 7 ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ (1) ນີ້.

3.7 ການເຮັດສັນຍາໂດຍກົງ

ການເຮັດສັນຍາໂດຍກົງ (*Direct Contracting*) ແມ່ນການເຮັດສັນຍາ ທີ່ບໍ່ມີການແຂ່ງຂັ້ນ (ຈາກແຫຼ່ງ ດູວ) ເຊິ່ງອາດຈະເປັນຮູບການທີ່ເໝາະສີມ ຕໍ່ກັບສະຖານະທີ່ຈະກ່າວໃນວັກຕໍ່ໄປນີ້. ໃນທຸກໆກໍລະນີ, ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງອ້າງອີງເຫດຜົນທີ່ລະອງດູງພູງພໍ່ ສະເໜີທາຂະນາຄານໂລກ ເພື່ອຂໍການທີ່ບໍ່ມີການ ແລະ ຮັບຮອງເອົາ ລວມທັງເຫດຜົນໃນການເຮັດສັນຍາໂດຍກົງ ແທນທີ່ຈະຜ່ານຂະບວນການຈັດຊື້- ຈັດຈ້າງທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັ້ນ ແລະ ພື້ນຖານຂອງການສະເໜີໃຫ້ບໍລິສັດສະເພາະນັ້ນໆ ດຳເນີນການ ຍົກເວັ້ນສັນຍາ ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນ ແຜນຈັດຊື້-ຈັດ ຈ້າງ ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

- (1) ສັນຍາການສະໜອງສິນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການສະໜອງການປໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນ ທີ່ບີກສາ) ທີ່ໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການ ທີ່ທະນາຄານໂລກ ຮັບຮອງເອົາແລ້ວນັ້ນ ອາດຈະສາມາດຕໍ່ສັນຍາ ການສະໜອງສິນຄ້າເພີ່ມ ຫຼື ຂະຫຍາຍການ ບໍລິການການກໍ່ສ້າງ ຫຼື ການປໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນ ທີ່ບີກສາ) ທີ່ມີຈຸດພື້ນສັດຄ້າຍຄືກັນ. ທະນາຄານ ໂລກ ຈະມີຄວາມເຟັງພື້ນໃຈ ຕໍ່ກັບກໍລະນີດັ່ງກ່າວ ຖ້າ ຫາກເຫັນວ່າ ເມື່ອສືບຕໍ່ການແຂ່ງຂັ້ນ ກໍຈະບໍ່ມີ ຜົນປະໂຫຍດຫຍ້ງ ແລະ ລາຄາ ໃນເວລາຕໍ່ສັນຍານັ້ນ ກໍສົມເຫດສົມຜົນ. ຊັ້າຫາກໄດ້ພື້ນຈາລະນາ ລ່ວງໜ້າ ກ່ຽວກັບຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການຕໍ່ສັນຍານັ້ນ ກໍຕ້ອງປະກອບເຊົ້າໃນສັນຍາສະບັບເດີມ.
- (2) ການຫັນເປັນມາດຕະຖານດູວກັນ ສໍາລັບອຸປະກອນ ຫຼື ເຄື່ອງອາໄຫຼ່ ໃຫ້ເໝາະສີມ (*Compatible*)

ມອບ; (3) “ສັນຍາກຳນົດຂອບຂ່າຍເປີດ ແມ່ນອີງຕາມວິທີການແບບສອງຂັ້ນຕອນ ຕາມຕົວແບບ ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ແຕ່ປາດສະຈາກຂໍ້ຈຳກັດບໍລິສັດໃໝ່ເຂົ້າຮ່ວມ.

ກັບ ອຸປະກອນເດີມ ທີ່ມີຢູ່ແລວ ກ່ອາດຈະເປັນເຫດຜົນໃນການຈັດຊື້ເພີ່ມ ຈາກ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າເດີມ. ເພື່ອຍັງຍືນເຖິງເຫດຜົນໃນຄວາມທີ່ກັບຕ້ອງຂອງການຈັດຊື້ເພີ່ມດັ່ງກ່າວນັ້ນ, ອຸປະກອນເດີມ ຕ້ອງມີຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ໂດຍຫົວໄປ, ລາຍການໃໝ່ທີ່ຈະຈັດຊື້ ຕ້ອງມີ ຈຳນວນໜ້ອຍກ່ວາຈຳນວນເດີມ, ລາຄາກຳຕ້ອງສົມເຫດຜົນ ໂດຍນຳເອົາຄວາມໄດ້ປັບປອງ ອຸປະກອນທີ່ມີຍື່ນໜີ້ ຫຼື ຈາກແຫ່ງໜີ້ ມາພີຈາລະນາ ແລະ ພື້ນຖານຂອງການປະຕິເສດ ທີ່ ທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້.

- (3) ອຸປະກອນທີ່ຕ້ອງການຈັດຊື້ ໄດ້ຈົດທະບຽນລືຂະສິດ ແລະ ສາມາດຫາໄດ້ ຈາກແຫ່ງດຽວເທົ່ານັ້ນ.
- (4) ການຈັດຊື້ ສົມຄ້າບາງປະເທດສະເພາະ ຈາກຜູ້ສະໜອງສະເພາະ ມີຄວາມຈຳເປັນ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບລົບທຶນການດຳເນີນງານທີ່ຕ້ອງການ ຫຼື ການຮັບປະກັນ ການທຳງານຂອງອຸປະກອນ ຫຼື ໂຮງຊ່າງ ຫຼື ສົ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກນັ້ນໆ.
- (5) ໃນກໍລະນີພື້ນເສດທີ່ເກີດຂຶ້ນ, ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດຢູ່ແຕ່ສະເພາະສະຖານະການເຫຼື່ອນີ້ ເຊັ່ນ: ການຕອບໂຕກັບໄພທຳມະຊາດ ທີ່ຜູ້ກູ້ຍື່ນ ໄດ້ປະກາດເປັນສະພາວະສຸກເສີນ ແລະ ທະນາຄານໂລກ ກຳປັບຮູ້.
- (6) ໃນກໍລະນີ ທີ່ສອດຄ່ອງກັບ ກັບຂໍ້ກຳນົດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.10 ໃນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຈາກອົງກອນ ແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດ (ອົງກອນ ແຫ່ງ ສປຊ).

3.8 ຫຼັກການ ໃນການປະກາດມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມູນ ໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 7 ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ (1).

3.9 ການສະໜອງວັດຖຸພັນ

ການສະໜອງວັດຖຸພັນ (*Force Account*) ກ່ອາດຈະເປັນຮູບການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ປະຕິບັດກັນໃນສະຖານະການພື້ນເສດທີ່ນັ້ນເຊັ່ນ: ປະເບດວຽກກໍ່ສ້າງ ແລະ ຕິດຕັ້ງອຸປະກອນ, ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປີກສາ) ເຊິ່ງແມ່ນອົງກອນຕ່າງໆ ຂອງລັດຖະບານຂອງຜູ້ກູ້ຍື່ນ ເປັນຜູ້ດຳເນີນງານ ໂດຍນຳໃຊ້ບຸກຄະລາ ກອນແລະ ອຸປະກອນຂອງຕົນເອງ⁶⁶. ຜູ້ກູ້ຍື່ນຕ້ອງໄດ້ຕັ້ງມູນຄ່າລວມສູງສຸດ ໃນການນຳໃຊ້ການສະໜອງ ວັດຖຸພັນ ເຊິ່ງທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາ ແລະ ກໍນຳໃຊ້ ຫຼັກການຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ອຸນນະພາບຢ່າງ ເຄື່ອດ ແບບດຽວກັນກັບສັນຍາ ທີ່ໄດ້ມອບໃຫ້ພາກສ່ວນຫີສາມ. ການຊື້ແຈ້ງເຫດຜົນ ເພື່ອຂໍນຳໃຊ້ການສະໜອງວັດຖຸພັນ ເຊິ່ງດຳເນີນງານ ອາດຈະປະຕິບັດໄດ້ ພາຍຫຼັງທີ່ທະນາຄານໂລກຮັບ ຮອງພາຍໃຕສະຖານະການໃດນັ້ນ ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

- (1) ບໍລິມາດວຽກຮັບເໝົາການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຕິດຕັ້ງທີ່ກູ່ງວຂອງ ບໍ່ສາມາດກຳນົດລ່ວງໜ້າໄດ້, ຫຼື
- (2) ວຽກຮັບເໝົາການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຕິດຕັ້ງ ເປັນວຽກຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກະແຈກກະຈາຍ ຕາມເຂດທ່າງໄກສອກຫຼັກ ເຊິ່ງບໍລິສັດຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງທີ່ມີຄຸນວຸທີ ມີຫ່າວ່າ ບໍ່ສິນໃຈປະມູນດ້ວຍລາຄາ ທີ່ສົມເຫດຜົນ, ຫຼື
- (3) ວຽກຮັບເໝົາການກໍ່ສ້າງ ແລະ ຕິດຕັ້ງ ທີ່ຕ້ອງການ ສາມາດດຳເນີນງານໄດ້ ໂດຍບໍ່ກະທິບເຖິງວຽກ ທີ່ກໍ່ລົງດຳເນີນຢູ່, ຫຼື
- (4) ຄວາມສູງ ຕໍ່ການຢູ່ດສະຫຼັກຂອງວຽກ ທີ່ບໍ່ສາມາດຫຼືກລັງໄດ້ ເປັນພາລະຂອງຜູ້ກູ້ຍື່ນ ຈະດີກ່ວາ ເປັນພາລະຂອງຜູ້ຮັບເໝົາ, ຫຼື
- (5) ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປີກສາ) ທີ່ລົງເລີກສະເພາະດ້ານ ເຊັ່ນ: ການສຳຫຼວດທາງອາກາດ ແລະ ການແຕ່ມແຜນທີ່ ເຊິ່ງຕາມກົດໝາຍ ຫຼື ຊື່ກຳນົດກົດລະບູບ ຂອງປະເທດຜູ້ກູ້ຍື່ນ ພິຈາລະນາຖືວ່າ ມີການພົວພັນກັບຄວາມໝັ້ນຄົງຂອງຊາດນັ້ນ ແມ່ນໜ່ວຍງານລົງເລີກວິຊາສະເພາະຂອງລັດຖະບານເອງ ເປັນຜູ້ດຳເນີນງານເຖິ່ງນັ້ນ, ຫຼື

66 ໝ່ວຍງານລັດວິສະຫະກົດກໍ່ສ້າງ ແລະ ບໍ່ໄດ້ດຳເນີນການໃນຮູບແບບທີ່ເປັນເອກະລາດດ້ານການຄຸ້ມຄອງ, ກົດໝາຍ ແລະ ການເງິນຕ້ອງຖືວ່າ ການສະໜອງວັດຖຸພັນ. ອົງກອນພື້ນເສດ ກໍເປັນທີ່ຮູ້ຈັກມີຊື່ “ແຮງງານໂດຍກົງ”, “ກໍາລົງຂອງອົງກອນ” ຫຼື “ວຽກໂດຍກົງ”.

- (6) ການສ້ອມແປງຮັບດ່ວນເພື່ອບ້ອງກັນ ບໍ່ໃຫ້ຄວາມເປົ່າເຜົຍທາຍສີບຕໍ່ເຕີດຂຶ້ນ ເຊິ່ງຕ້ອງການເກົ່າໄຂຢ່າງຫັນ ການ ຫຼື ວຽກກໍ່ສ້າງ ໃນເຂດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກຄວາມຂັດແຍ່ງ ເຊິ່ງບໍລິສັດເອກະຊຸນ ອາດຈະບໍ່ໃຫ້ຄວາມ ສົນໃຈ.

3.10 ການຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງ ຈາກອົງກອນແຫ່ງສະຫະປະຊາຊາດ

ໃນກໍລະນີ ທີ່ອາດຈະມີສະພາບ ທີ່ອີງກອນ ແທ່ງ ສປຊ⁶⁷ ດຳເນີນການຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງໂດຍວິງ ໂດຍນີ້ໃຊ້ ລະບູບ
ການຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງ ຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ ເຊິ່ງອາດຈະເປັນ ກຸບການຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງທີ່ ເນະສົມທີ່ສຸດ ເຊັ່ນ:

- (1) ປະເທດສິນຄ້າ ພ້ອມທີ່ຈະລົງຈາກຖ້ານ ທີ່ມີຈຳນວນໜ້ອຍ ຮັບໃຊ້ຂະແໜງການສຶກສາ ແລະ ສາທາລະນະສຸກຂັ້ນຕົ້ນ.

(2) ປະເທດສິນຄ້າ ທີ່ຮັບໃຊ້ການບື່ນປົວຄົນ ແລະ ສັດ ລວມທັງຢາກນພະຍາດ (ວັກຊືນ), ຍາປົວພະ ຍາດ, ອຸປະກອນຮັກສາສຸຂະພາບ ແລະ ຄຸມກຳເນີດ, ອຸປະກອນຊີ້ວະການແພດ ດ້ວຍເງື່ອນໄຂດັ່ງນີ້:

 - 1 ຜູ້ສະໜອງ ມີຈຳນວນຈຳກັດ.
 - 2 ອົງກອນ ແຫ່ງ ສປຊ ມີຄຸນວຸດທິ ສະເພາະຕົວ ຫຼື ພິເສດ ທີ່ຈະຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ ສິນຄ້າປະເທດນີ້ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ຕິດພັນກັບເຫດການບ້າງເອີນ (ຖ້າມີ).
 - 3 ຜູ້ກັ້ຍືມ ນຳໃຊ້ ແບບພອມມາດຕະຖານສັນຍາ ລະຫວ່າງ ຜູ້ກັ້ຍືມ ແລະ ອົງກອນແຫ່ງ ສປຊ ເພື່ອດຳເນີນການຈັດຊື່ສິນຄ້າ ແລະ ຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການບໍລິການສະເພາະບາງປະເທດ ທີ່ທະນາຄານ ໂລກ ໄດ້ຕົກລົງເຫັນໄວ.

(3) ສັນຍາທີ່ມີມູນຄ່າໜ້ອຍ (ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດຄວາມໝາຍ ຢູ່ຂໍຄວາມໝາຍເຫດດ້ານລຸ່ມ ເລກທີ 64) ສໍາລັບວຽກ ກໍ່ສ້າງທີ່ມີລັກສະນະກະທັດລັດ ເມື່ອອົງກອນແຫ່ງ ສປຊ ເຮັດໜ້າທີ່ ເປັນຜູ້ຮັບເໝີ້າ, ຫຼື ວ່າຈ້າງ ຜູ້ຮັບເໝີ້າ ຂະໜາດນ້ອຍໄດຍກົງ, ແລະ ແຮງງານທີ່ມີຜິມີ ຫຼື ງາດຜິມີ.

(4) ໃນກໍລະນີພິເສດທີ່ເກີດຂຶ້ນ ເຊັ່ນ: ການຕອບໂຕກັບໄພທໍາມະຊາດ ທີ່ຜູ້ກັ້ຍືມ ໄດ້ປະກາດ ເປັນສະ ພາວະສຸກ ເສີນ ແລະ ທະນາຄານ ໂລກ ກັບບັນ.

3.11 ອົງກອນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງຕົວແທນ ແລະ ຜັດການການກໍ່ສ້າງ

ໃນກໍລະນີທີ່ຜູ້ກູ້ຢືນ ຫາກຂາດອົງກອນ, ຊັບພະຍາກອນ ແລະ ປະສິບການ ເພື່ອດຳເນີນການ ການ ຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ, ຜູ້ກູ້ຢືນເອງ ອາດຈະຕ້ອງການ (ຫຼື ດີເຖິງກຽກຮ້ອງຈາກທະນາຄານໄລກ) ເພື່ອວ່າຈ້າງ ຕົວແທນ, ບໍລິສັດ ທີ່ລົງ ເລີກສະເພາະດັກນ ເພື່ອດຳເນີນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງໃຫ້. ຜູ້ຈັດການການກໍ່ສ້າງ ກໍ ອາດຈະຖືກວ່າຈ້າງ ໃນລັກສະນະ ຄ້າຍຄືກັນ ໂດຍຈ່າຍຄ່າຕົວ (ຄ່າແຮງງານ) ເຊັ່ນວ່າ: ສັນຍາວຸກກໍ່ສ້າງ ທີ່ປະກອບໜ້າວຸກຍ່ອຍທີ່ໝາງໝາຍ ເຊິ່ງຕີດ ພັນກັບການກໍ່ສ້າງ, ການສ້ອມແປງ, ການຝຶ່ນຝູ້ຄືນໃໝ່ ແລະ ການກໍ່ສ້າງ ໃນສະພາວະສຸກເສີນ ແລະ ສະຖາ ນະການຫຼັງການຂັດແຍ່ງ, ຫຼື ໃນກໍລະນີ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ສັນຍາຂະໜາດນ້ອຍ ທີ່ມີຈຳນວນໝາຍໆສັນຍາ, ຫຼື ຄວາມສາມາດຂອງ ຜູ້ກູ້ຢືນ ມີຈຳກັດ. ອົງກອນຈັດຊື້- ຈັດຈ້າງຕົວແທນ ຫຼື ຜູ້ຈັດການ ການກໍ່ສ້າງຕ້ອງດຳເນີນ ວຸການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງທຸກໆຢ່າງໃນນາມຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ ຕາມຮູບການທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຢືນ ແລະ ສະແດງ ລະອຽດ ຢູ່ໃນແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ເຊິ່ງທະນາ ຄານໄລກໄດ້ຕີກລົງເຫັນດີ ລວມທັງການນຳໃຊ້ ຕົວແບບມາດຕະຖານ ເອກະສານເຊີ່ມປະມູນ (*SBDs*) ຂອງທະນາຄານໄລກ, ຂະບວນການທີ່ບໍ່ໄດ້ຮັບກຳນົດໄວ້ ແລະ ການປະກອບເອກະສານ ຕ່າງໆ. ໃນກໍລະນີທີ່ ອົງກອນແຫ່ງ ສປຊ ເຮັດໜ້າທີ່ເປັນ ອົງກອນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຕົວແທນ ກໍໃຫ້ນໍາໃຊ້ ຂະບວນ ການ

ດែរវាកន្លឹម. ផ្សេងៗយើម ពាយឱ្យបានទុកដី មាតិចនាបាននិងការស្វោះគ្មាមម៉ែងឡើងឱ្យរាយក្រាយនៅ ឯករាជការ ខ្លួន និងការសំណើយា ឬយុទ្ធសាស្ត្រដែលត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើង។

3.12 งานบ่ลิกาน/งานกวดากสินค้า (*Inspection Services*)

ການກວດກາສິນຄ້າກ່ອນການຂົນສົງ ແລະ ການຢືນຢັນການນຳເຂົາ ກໍເປັນໜຶ່ງໃນບັນດາວຽກງານປີກປ້ອງໃຫ້ຜູ້ຍືນ, ໂດຍສະເພາະ ຕໍ່ກັບປະເທດທີ່ມີແຜນງານນຳເຂົາຂະໜາດໃຫຍ່. ໂດຍປົກກະຕິ, ການກວດກາສິນຄ້າ ລວມທັງການຢືນຢັນ ຈະກວມເອົາວຽກປະລິມານ, ອຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມສົມເຫດສົມຜົນດ້ານ ລາຄາ. ຕໍ່ຮັບສິນຄ້ານຳເຂົາທີ່ມີຜ່ານຂະບວນການຈັດຊື້ ໃນຮູບການ ການປະມູນເປີດກ້າງສາກົນ (ICB) ຈະບໍ່ສາມາດກວດກາລາຄາໄດ້ ແຕ່ສາມາດກວດກາ ອຸນນະພາບ ແລະ ປະລິມານໄດ້. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ສິນຄ້ານຳເຂົາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຜ່ານຂະບວນການຈັດຊື້ ໃນຮູບການ ການປະມູນເປີດກ້າງ ສາກົນ (ICB) ອາດຈະ ຕ້ອງໄດ້ກວດກາດ້ານລາຄາຕົ້ນອີກ. ການບໍລິການການກວດກາສິນຄ້າ ດ້ານກາຍໝາບ ກ້ອງດາຈະ ປະກອບເຂົານຳ. ຕາມທຳມະດາ, ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການ ການກວດກາ ສິນຄ້າ ຈະໄດ້ຮັບຄ່າຕົວ (ຄ່າແຮງງານ) ເຊິ່ງເປັນຄ່າທຳນຽມ ຄືດໄລ່ຕາມມູນຄ່າຂອງສິນຄ້ານັ້ນໆເປັນພື້ນຖານ. ມູນຄ່າຂອງ ການຢືນຢັນ ການນຳເຂົາ ຈະບໍ່ຖືກນຳມາພິຈາລະນາເຂົ້າໃນການປະເມີນຜົນການປະມູນຜ່ານຮູບການ ການປະມູນເປີດກ້າງສາກົນ (ICB).

3.13 งานจัดขึ้น-จัดจ้างสำลับทิมภูมิปั้น ผ่านสะพานขันงานร่องพิวพัน ชี้ มิติบุกคืน

ເມື່ອການກຸ້ຍືມ ທາກໄດ້ສະໜອງທຶນຜ່ານ ສະຖາບັນການເງິນພົວພັນ (ລະຫວ່າງກາງ) (*Financial Intermediary Institutions*) ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ (ຫຼື ອົງກອນຮັບມອບໝາຍ) ເຊັ່ນວ່າ: ສະຖາບັນສິນເຊື້ອ ກະສິກຳ, ບໍລິສັດການເງິນ ເພື່ອການພັດທະນາ, ຫຼື ກອງທຶນພັດທະນາໄຄງາລ່າງ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ໄດ້ຮັບ ຜົນປະ ໂຫຍດກຸ້ຍືມ ເຊັ່ນວ່າ: ບຸກຄົນ, ວິສາ ທະກິດເອກະຊົນ, ວິສາທະກິດຂະໜາດກາງ ແລະ ຂະໜາດນ້ອຍ, ຫຼື ວິສາທະກິດຂອງອົງກອນລັດ ທີ່ມີເອກະ ລາດ ດ້ວຍການຄ້າ ໄດ້ຮັບທຶນສ່ວນໄດ້ທີ່ນີ້ຂອງໂຄງການຢ່ອຍ ຮັບໃຊ້ແກ່ການຈັດຂີ້ສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິ ການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບຶກສາ) ໂດຍປຶກກະຕິແລວ, ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະ ໂຫຍດ ກ່ຽວຂ້ອງກັບແຕ່ລະ ໂຄງການຢ່ອຍ ເປັນຜູ້ ດຳເນີນການ ໄດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຮູບການ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ຂອງພາກເອກະຊົນທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນ ເປັນລະບົບທີ່ດີ ແລວ ຫຼື ຕາມການປະຕິບັດ ທີ່ໄປດ້ານການຄ້າ ເປັນທີ່ຮັບອອງຂອງທະນາຄານໂລກ. ເຖິງຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ, ຕໍ່ ກັບສະຖານະການເຫຼົ່ານີ້, ການປະມຸນເປີດກ່າວ່າງສາກົນ (ICB) ຫຼື ການປະມຸນວົງແຄບສາກົນ (LIB), ຫຼື ການການ ປະມຸນເປີດກ່າວ່າພາຍໃນ (NCB) ກໍຢ້າງອາດຈະເປັນຮູບການຈັດຂີ້- ຈັດຈ້າງ ທີ່ເໝາະສິນທີ່ສຸດ ສຳລັບ ສິນຄ້າປະ ເພດດັ່ງວ່າເປັນຈຳນວນໝາຍ, ຫຼື ໃນກໍລະນີ ຈັດກຸ່ມຂອງສິນຄ້າທີ່ຕ້ອງການຈຳນວນໝາຍ ແລະ ຄ້າຍຄືກັນ ມາລວມກັນ ເພື່ອຈັດຂີ້ຕັ້ງດຽວ⁶⁹ ອີກດ້ວຍ. ໃນກໍລະນີທີ່ ທຶນກຸ້ຍືມ ທາກປ່ອຍໃຫ້ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະ ໂຫຍດ ທີ່ເປັນອົງກອນລັດ ຫຼື

69 ທະນາຄານໄລກ ຈະທິບຫວົນ ຫຼຸບພານ ແລະ ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ການຄັດເລືອກທີ່ປຶກສາຂອງພາກເອກະຊົນ ແລະ ຕາມການປະຕິບັດທີ່ວ່າໄປດ້ານການຄ້າ ພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ ເພື່ອຮັບຮອງເອົາ. ເນື່ອນຳໃຊ້ທິນຂອງລັດ, ຂະບວນການຂອງພາກເອກະຊົນ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ວ່າໄປດ້ານການຄ້າ ຈະບໍ່ຖືກເບິ່ງເປັນແບດງວກັນ. ສະນັ້ນ ຈຶ່ງເບິ່ງການຕັດສິນໃຈຈຸດດົງວແບບກະທັດລັດຂອງພາກເອກະຊົນ ແລະ ເອກະສານກຳໜັນຍອດລົງ. ໂດຍຢັກກະທີ, ທະນາຄານໄລກ ຈະຮັບຮອງເອົາຂະບວນການ ທີ່ສະໜອງໄດ້ເຖິງອ່ອນໄຂລະດັບຊາດເປັນຢ່າງໝ້ອຍເທົ່ານັ້ນ ເຊິ່ງແມ່ນສພາການຄ້າ, ວິສາຫະກິດພາກເອກະຊົນທີ່ໄດ້ຕັ້ງຂຶ້ນ, ທະນາຄານນາງ, ຫຼື ອົງກອນພາສີ ແລະ ອະນຸມາດນາ້ນຂຶ້ນ ເປັນຜູ້ວ່າງອອກ. ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຢືນ ຫຼື ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ກໍບໍ່ຈໍາເປັນກໍານົດວິເງິນ ຕາມມູນຄ່າຂອງສັນຍາ ເພື່ອນຳໃຊ້ ໂດຍບໍ່ຂຶ້ນກັບຫຼຸບພານຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ສະເພາະ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ວ່າໄປດ້ານການຄ້າທີ່ຮັບຮອງເອົາ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ໂຄງການຈະມີລັກສະນະຂັ້ນເຄື່ອນຕາມຄວາມຕ້ອງການກຳຕາມ, ໃນພາກປະຕິບັດ ກໍບໍ່ອ່າດຈະກະກຽມແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 1.18 ເປັນປະຈຳໄດ້ ໂດຍສະເພາະ ແມ່ນການຄັດເລືອກທີ່ປຶກສາ ເຊິ່ງແມ່ນ ຜົນດັບຮັບຜົນປະໂຫຍດ ເປັນຜັດຕິເນີນການ. ອີຕາມ

ເອກະສານກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ (ຫຼື ຄູ່ມື້) ຕ້ອງອະທິບາຍເຖິງ ຫຼັກການແນະນຳພື້ນຖານ ແລະ ຂະບວນການ ທີ່ຮັບຮອງ ແລະ ນຳໃຊ້ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ມື້. ບັນດາຫຼັກການເຫຼົ່ານີ້ ຕ້ອງປະກອບຂໍ້ກຳນົດ ທີ່ເປັນ ພັນຍະຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກທຶນກູ້ມື້ນີ້ ຈະບໍ່ມີອບສັນຍາໃຫ້ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ ທີ່ ເປັນບໍລິສັດແມ່ ຫຼື ບໍລິສັດໃນກຸ່ມ ຖ້າທາກເຂົາເຈົ້າຢ່າດສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ແລະ ກະກຽມຄວາມພ້ອມ ຢ່າງເຕັມ ສ່ວນ. ການສ້າງເອກະສານ ຕ້ອງ ກຳນົດຄວາມຮັບຜິດຊອບຕົ້ນຕໍ່ ຂອງສະຖາບັນການງົງພົວພັນ ແລະ ນິຕິບູກຄົນ (ຫຼື ອົງກອນຮັບມອບໝາຍ) ເຊັ່ນ ວ່າ:

- (1) ປະເມີນຄວາມສາມາດຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ໃນການດຳເນີນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ມີປະ ສິດທິຜົນ.

(2) ອະນຸມັດ ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງສິນຄ້າ, ການຮັບເນົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ຮັບຮອງເອົາໄດ້ ແລະ ແຜນການຄົດເລືອກທີ່ບີກສາ ທີ່ອາດຈະມີ.

(3) ຜິກລົງເຫັນດີ ກ່ຽວກັບການກະກຽມ ການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ຄາດຄະເນີນລ່ວງໜ້າ ກ່ຽວກັບ ຫົນກັ້ງຢືນຢັ່ຍ່ອຍ (ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ກຳນົດຂອງຫົນກັ້ງຢືນຢັ່ຍຈາກທະນາຄານໄລກ) ເຊິ່ງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ດຳເນີນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ພາຍໃຕ້ຫົນກັ້ງຢືນຢັ່ຍ່ອຍ ທັງຮັບປະກັນໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ການປະຕິບັດທີ່ວ່າໄປດ້ານການຄ້າ ທີ່ໄດ້ຜິກລົງເຫັນດີນຳກັນ ກັບ ພາກເອກະຊົນ.

(4) ເກັບມັງງັນທີກສໍານວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ເພື່ອຮັບໃຊ້ໃຫ້ແກ່ການກວດກາຄືນຕາມຫຼັງ ແລະ ການກວດສອບ ຂອງທະນາຄານໄລກ. ສະຖາບັນການເງິນພົວພັນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ (ອົງກອນຮັບ ມອບໝາຍ) ຄວນເພິ່ງໆ ໄຈຕໍ່ຕົນເອງ ກັບຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງມູນຄ່າສັນຍາ ທີ່ໄດ້ຮັບຈາກ ຜູ້ ໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຕາມສະຖານະການຂອງຕະຫຼາດສະເພາະ ໂດຍຜ່ານການວ່າຈ້າງ ນິຕິບຸກ ຄົນ ຫຼື ຜູ້ກວດສອບ ອິດສະລະຖົ້າເຫັນວ່າຈຳເປັນ.

3.14 ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງພາຍໃຕ້ການກະກຳມຽບແບບຫຼຸນສ່ວນລັດ ແລະ ເອກະຊົນ

เมื่อหายนาຄาน Löke ทางการเข้าร่วมกานสหหภูมิให้โควกาน บี สัมยາ ที่จัดตั้ง-จัดจ้าง ผายใต้ กานภากภูมิ รูบแบบหุนส่วนลัด และ เอกษัตริย์ (Public Private Partnership—PPP) ยื่นว่า: ภัสสาน—เป้มเจ้าของ—ดำเนินกาน (Build—Own—Operate—BOO) / ภัสสาน—เป้มเจ้าของ—โอนมอบ (Build—Own—Transfer—BOT) / ภัสสาน—เป้มเจ้าของ—ดำเนินกาน—โอนมอบ (Build—Own—Operate—Transfer—BOOT)⁷⁰ , กาน สักปะกาน บี กานภากภูมิ รูบแบบภาระสิดเอกษัตริย์ที่ถายตัว โดยต้องมีให้อะบวนกาน กานจัดตั้ง-จัดจ้าง ที่ได้ลับบุไว้ในเอกสารสนญี่ปม และ สะ แคงละอยู่ในแผ่นจัดตั้ง-จัดจ้าง ผายที่หายนาຄาน Löke รับรอง เอิ่ บ่ำในสอยกำลับนิ่ม:

- (1) ຜູ້ກໍ່ຢືນຕ້ອງເລືອກເອົາ ຜູ້ສຳປະຫານ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການ ພາຍໃຕ້ຮູບແບບ ກໍ່ສັງ-ເປັນເຈົ້າຂອງ- ດຳເນີນງານ (BOO) / ກໍ່ສັງ-ດຳເນີນງານ-ໂອນມອບ (BOT) / ກໍ່ສັງ-ເປັນເຈົ້າຂອງ-ດຳເນີນງານ -ໂອນມອບ (BOOT) ຫຼື ສັນຍາ ປະເພດທີ່ຄ້າຍຄື ໂດຍຜ່ານຂະບວນການປະມຸນທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນແບບເປີດກ້ວາງ ທີ່ໄດ້ກໍາຕົນດ

70 ກໍ່ສ້າງ-ເປັນເຈົ້າຂອງ-ດຳເນີນງານ ທຶນ້າຈາກ (*BOO: Build-Own-Operate*), ກໍ່ສ້າງ-ດຳເນີນງານ-ໄອນມອບ (*BOT: Build-Own-Transfer*) ແລະ ກໍ່ສ້າງ-ເປັນເຈົ້າຂອງ-ດຳເນີນງານ-ໄອນມອບ (*BOOT: Build-Own-Operate-Transfer*),

- ໄວ ແລະ ທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້ ⁷¹ ເຊິ່ງອາດຈະປະກອບມື້ງາຍຂັ້ນຕອນ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ໄດ້ຜົນປະໂຫຍດສູງສຸດ ຈາກການປະສົມປະສານຂອງບັນຫຼາດຖານການປະເມີນຜົນຕ່າງໆ ເຊັ່ນວ່າ: ມູນຄ່າ ແລະ ລະດັບຄວາມສໍາຄັນຂອງທຶນທີ່ສະເໜີ ຈະສະໜອງໃຫ້, ມາດຕະຖານ ການດຳເນີນງານຂອງສົ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຫີ້ສະເໜີ ປະກອບໃຫ້, ລາຄາຄົດໄລ່ກັບຜູ້ໃຊ້ສຸດທ້າຍ, ລາຍຮັບອື່ນໆ ຫີ້ເປັນຜົນພອຍໄດ້ຈາກການນຳໃຊ້ ສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ຂອງຜູ້ສໍາປະທານ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການ ແລະ ໄລຍະເວລາ ຂອງການຫັກຄ່າຫຼູ້ຫົ່ງຂອງສົ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ. ໂດຍຜ່ານວິທີການນີ້, ຜູ້ສໍາປະທານ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການທີ່ຖືກຄັດເລືອກ ເຊິ່ງໄດ້ກ່າວມານັ້ນ ມີອິດສະລະ ໃນການນຳໃຊ້ຂະບວນການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຂອງຕົນເອງ ເຂົ້າໃນການຈັດຊື້ສືນຄ້າ, ການຮັບເໝົາກ່າວສັງ, ການບໍລິການທີ່ບີກສາ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ຈາກແຜ່ງທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ. ໃນກໍລະນີນີ້, ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງລະບຸປະເທດຂອງລາຍຈ່າຍ ທີ່ເກີດຂຶ້ນ ຂອງຜູ້ສໍາປະທານ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການ ທີ່ກ່າວມານັ້ນ ເຂົ້າໃນເອກະສານສະເໜີໂຄງການ (*Project Appraisal Document—PAD*) ແລະ ສັນຍາກູ້ຢືນທີ່ທະນາຄານໂລກສະໜອງທຶນໃຫ້. ຫຼື
- (2) ຖ້າຜູ້ສໍາປະທານ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການ ທີ່ກ່າວມານັ້ນ ຫາກຍັງບໍ່ທັນໄດ້ຖືກຄັດເລືອກ ຕາມວິທີການ ທີ່ກ່າວມີດໄວ້ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.14(1) ຂ້າງເທິງ, ການຈັດຊື້ສືນຄ້າ, ການກໍ່ສັງ ຫຼື ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ຕ້ອງການປະກອບເຂົ້າໃນສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ເຊິ່ງທະນາຄານໂລກສະໜອງທຶນໃຫ້ນັ້ນ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຂະບວນການປະມູນ ຜ່ານຮູບການ ການປະມູນ ເປົດກ້ວາງສາກົນ (*ICB*) ຫຼື ການປະມູນວົງແຕບສາກົນ (*LIB*) ສໍາລັບການຈັດຊື້ ທີ່ມີມູນຄ່າສູງ ຕາມທີ່ໄດ້ກໍານົດ ຢູ່ໃນໝົດ (2). ສໍາລັບສັນຍາ ທີ່ມີມູນຄ່າຕໍ່ກ່າວ່າ ກໍານຳໃຊ້ຮູບການ ການປະມູນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຫຼື ເໝາະສົມອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ແລະ ທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາ. ສ່ວນການບໍລິການທີ່ບີກສາ (*Consulting Services*) ກໍໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຄຸ້ມືແນະນຳ ສໍາລັບທີ່ບີກສາ.

3.15 ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີຂໍ້ກໍານົດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.14(2) ແລ້ວກໍຕາມ, ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະຮັບຮອງ ເອົາກໍລະນີພື້ນເສດໄດ້ ເຊັ່ນວ່າ: ການຂະຫຍາຍກົດຈະການ ຂອງລະບົບເດີມທີ່ມີຢູ່ແລ້ວແບບຂະໜາດນ້ອຍ ເຊິ່ງເປັນໜ້າທີ່ຂອງຜູ້ສໍາປະທານ ຫຼື ຜູ້ປະກອບການ ທີ່ເປັນວິສາຫະກົດເອກະຊຸມ ຫຼື ລັດວິສາຫະກົດ. ເມື່ອນຳໃຊ້ຮູບການ ການປະມູນທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັ້ນແບບເປີດກ້ວາງ. ອາດຈະບໍ່ຮັບປະກັນໄດ້, ສະນັ້ນ, ການນຳໃຊ້ ວິສາຫະກົດດັ່ງກ່າວ ເຂົ້າໃນຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ໄດ້ດ້ວຍເງື່ອນໄຂລຸ່ມນີ້:

- (1) ເປັນນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ສະໜອງໄດ້ ຕາມບັນຫຼາດຖານ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.10 (2) ຂອງຄຸ້ມືແນະນຳ ສະບັບນີ້.
- (2) ທະນາຄານໄດ້ຕັດສິນຮັບຮອງເອົາ ຄວາມສາມາດ, ພາກປະຕິບັດ ແລະ ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດ ຈ້າງ ຂອງວິສາຫະກົດ ທີ່ ໝັ້ນໃຈຕໍ່ຕົນເອງ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນທີ່ຂອງການດຳເນີນທຸລະກົດປົກກະຕິ.
- (3) ນອກຈາກຂໍ້ກໍານົດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.7 (1), ວິສາຫະກົດ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດພາຍໃນປະເທດ ຫຼື ມອບສັນຍາໃຫ້ບໍລິສັດແມ່ ຫຼື ບໍລິສັດໃນກຸ່ມ ຫຼື ຂາຫຼຸນທີ່ຄຸ້ມຄອງ.
- (4) ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຮັບປະກັນໃຫ້ມີການແຂ່ງຂັ້ນ ທີ່ຢູ່ຕີຫໍ່, ປະຍັດ (ເສດຖະກິດ), ມີປະສິດທິຜົນ, ມີຄຸນນະພາບ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສ. ໃນເວລາຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ, ທະນາຄານໂລກ ຈະດຳເນີນ ການກວດກາຄືນ ຕາມຫຼັງ ເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ເພື່ອຮັບປະກັນວ່າ ຄວາມສາມາດໃນ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ພາກປະຕິບັດ ກໍຢັງເປັນທີ່ເພິ່ນໝີໃຈ ແລະ ຮັບຮອງເອົາໄດ້ ລວມທັງ ຂະບວນການ ຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ໄດ້ຕີກລົງເຫັນດີນຳກັນ ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຢືນ ຢູ່ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ.

71 ສໍາລັບປະເທດໂຄງການ ເຊັ່ນວ່າ: ເກັບຄ່າຜ່ານຂົວຫາງ, ອຸບມູງ, ທ່າເຮືອ, ຂົວ, ສະຖານທີ່ກໍາຈັດຂື້ເຫຍື້ອ ແລະ ລະບົບແຈກຢາຍນັ້ນ ນັ້ນ ສະອາດ). ການປະມູນທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັ້ນແບບເປີດກ້ວາງ ພາຍເຕີງ: (1) ການປະມູນເປີດກ້ວາງສາກົນ (*ICB*) ຫຼື (2) ການປະມູນເປີດກ້ວາງພາຍໃນ (*NCB*) ສໍາລັບສັນຍາທີ່ມີມູນຄ່າຄາດຄະເນ ຕໍ່ກ່າວວິເງິນ ເຊິ່ງແມ່ນຜູ້ຈັດການການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງພາກພື້ນ ເປັນຜູ້ກໍານົດ. ນອກຈາກນັ້ນ, ການເຊັ້ນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນໂດຍກິດ ເຊັ່ນ: ຫຼັກການການປະມູນ ຜ່ານຮູບການປະມູນວົງແຕບສາກົນ (*LIB*) ອາດຈະນຳມາພິຈາລະນາ. ຫຼັກການປະມູນຫຼັກການ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການທີ່ບໍ່ກວ່າ ກ່ອນການຮັບຮອງເອົາຂອງທະນາຄານໂລກ.

3.16 ការចំណាំ-ចំណាំ ពាមិត្តភាពជិន្យាន

ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງບິນພື້ນຖານຂອງຜົນງານ (*Performance Based Procurement*)⁷² ຫຼື ລາຍກຳກັບຂໍ້ທີ່ວ່າ ການ
ຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ບິນພື້ນຖານຜົນໄດ້ຮັບ (*Output Based Procurement*) ແມ່ນອ້າງອີງເຖິງ ຂັ້ນຕອນການຈັດຂີ້-ຈັດ
ຈ້າງ ທີ່ມີລັກສະນະແຂ່ງຂັນ (ການປະມູນເປີດກວ້າງສາກົນ-*ICB*, ການປະມູນວົງແຄບສາກົນ-*LIB*, ຫຼື ການປະມູນ
ເປີດກວ້າງພາຍໃນ-*NCB*,) ເຊິ່ງຂໍ້ຜູກຂັນໃນສັນຍາແມ່ນຊຳລະ ບິນ ພື້ນຖານຂອງຜົນໄດ້ຮັບ(*Outputs*) ແກ່ນທີ່ຈະຖື່
ເອົາ ສົ່ງນໍາເຂົ້າ (*Inputs*) ທີ່ເປັນແບບເດີມງຸ. ຜົນໄດ້ ຮັບທີ່ຕ້ອງການ ໄດ້ຖື່ເອົາຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ
ເປັນຕົວກຳນົດ ແລະ ຈະໄດ້ປະເມີນຜົນຕາມວິທີ ການປະເມີນນໍາອີກ. ຜົນໄດ້ຮັບເຖິງນັ້ນ ຕ້ອງແນໃສ່ສ້າງຄວາມເພິ່ງ
ໆໃຈ ຕາມຄວາມຕ້ອງການ ດ້ວຍຄຸນນະພາບ, ປະລິມານ ແລະ ຄວາມເຊື່ອໝັ້ນ. ການຊຳລະ ກໍໃຫ້ສອດຄ່ອງ
ກັບປະລິມານຜົນຜະລິດທີ່ໄດ້ສົ່ງມອບ ຕາມລະດັບຂອງຄຸນນະພາບທີ່ຕ້ອງການ. ຈຳນວນເຖິງຊຳລະອາດຈະຫຼຸດລົງ
(ຫຼື ເຖິງຫັກໄວ້ເພື່ອຄັບປະກັນການເປົ່າເປົ່າ) ເມື່ອລະດັບຄຸນນະພາບຂອງຜົນໄດ້ຮັບຫາກຕໍ່, ແລະ ໃນບາງກໍລະນີສະ
ເພາະ ກໍອາດຈະຈ່າຍເປັນເຖິງເພີ່ມ ເມື່ອລະດັບຄຸນນະພາບຜົນຜະລິດທາງໄດ້ສູງກວ່າ. ຕາມທຳມະດາ, ເອກະ ສານ
ເຊີນປະມູນ ບໍ່ໄດ້ແນະນໍາ ສົ່ງນໍາເຂົ້າ ຫຼື ວິທີການຮັດວຽກໃຫ້ຜູກຮັບເໝົາ. ຜູກຮັບເໝົາ ສະເໜີວິທີທາງ ທີ່ເໝາະ
ສົມທີ່ສຸດໄດ້ຕາມໃຈ ບິນພື້ນຖານປະສົບການທີ່ສະສົມ ແລະ ເປັນຫຼັກຖານທີ່ຢັ້ງຢືນໄດ້ ແລະ ຕ້ອງຍິສຸດໃຫ້ເຫັນ
ເພື່ອຈະໄດ້ລະດັບຄຸນນະພາບມາ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນ ເອກະສານເຊີນປະມູນ.

- 3.17 ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ບົນພື້ນຖານຜົນງານ (ຫຼື ການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ ບົນພື້ນຖານຜົນໄດ້ຮັບ) ປະກອບດ້ວຍ:

 - (1) ຂໍ້ກໍານົດຂອງການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບຶກສາ) ທີ່ຈະຊຳລະ ບົນພື້ນຖານຂອງຜົນໄດ້ຮັບ.
 - (2) ການອອກແບບ, ການສະໜອງ, ການກໍ່ສ້າງ (ຫຼື ການພື້ນຟູ້ຄົນໃໝ່) ແລະ ການມອບສິ່ງອໍານວຍຄວາມສະດວກ ທີ່ຜ່ານການດຳເນີນງານທິດລອງ ໃຫ້ຜູ້ກູ້ຢືນນຳໃຊ້.
 - (3) ການອອກແບບ, ການສະໜອງ, ການກໍ່ສ້າງ (ຫຼື ການພື້ນຟູ້ຄົນໃໝ່) ຂອງສິ່ງອໍານວຍ ຄວາມສະດວກ ແລະ ການຈັດໜາ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບຶກສາ) ເພື່ອດຳເນີນງານ ແລະ ບໍລິສຸດກົດຕະກຳ ຕາມໄລຍະເວລາ ຄືດເປັນປີ ທີ່ກໍານົດໄວ້ ພາຍຫຼັງໄດ້ສິ່ງມອບ⁷³. ສຳລັບກໍລະນີ ທີ່ຕ້ອງການການອອກແບບ, ການສະໜອງ ແລະ/ຫຼື ການກໍ່ສ້າງ, ຕາມທຳມະດາ ກໍມັນຜ່ານການຄັດເລືອກ ອຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ແລະ ກໍາອັດນຳໃຊ້ ການປະມູນແບບສອງຂັ້ນຕອນ ດັ່ງທີ່ລະບຸໄວ້

3.18 งานจัดขึ้น-จัดจ้าง พยายໃຕ້ທຶນກໍຍືມຄໍປະກັນ ຈາກທະນາຄານໄລກ

ຖ້າທະນາຄານໄລກ ຫາກຄ້າປະກັນ ການຊໍາລະຄົມ ຂອງທຶນກູ່ຍືມ ຈາກຜູ້ໃຫ້ກູ່ຍືມອື່ນ, ທາລີຄ້າປະກັນການຊໍາລະຄົມ ທຶນບໍ່ແມ່ນເງິນກູ່ ທີ່ຝຶກຜູ້ເຈັ້ອນໄຂຂໍ້ຜູມມັດໃນການຊໍາລະສະລາງຂອງລັດຖະບານ, ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປຶກສາ) ທຶນນຳໃຊ້ທຶນກູ່ຍືມ ທາລີເຈັ້ອນໄຂຂໍ້ຜູມມັດໃນການຊໍາລະສະລາງ ເຊິ່ງກ່າວມາຂ້າງເທິງນັ້ນ ຕ້ອງໄສໃຈເຕີງຫຼັກການ ແລະ ຂະບວນການ ແລະ ໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ຫຼັກການ ພື້ນຖານ ຕາມ

72 ການດຳເນີນການຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງຕາມຫຼັກການຜົນງານ ຂອງໂຄງການທີ່ທະນາຄານໄລກ ສະໜອງທຶນໃຫ້ນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີຈາກທະນາຄານໄລກ ໂດຍອີງໄສ່ຜົນການວິຈິດໆານວິຊາການ ທີ່ໜັດເພີ່ງພໍໃຈ ຈາກຫຼາຍ່າຍ່າງເລືອກທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ແລະ ມີຢູ່ ແລະ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດ ຢູ່ໃນເອກະສານສະເໜີໂຄງການ ແລະ ປະກອບເຫຼົ້າໃນແຜນຈັດຂໍ້-ຈັດຈ້າງ.

ເນື້ອໃນວັກ 1.5. ທະນາຄານໄລກ ອາດຈະດຳເນີນການທົບທວນ ຂະບວນການ ຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ໂດຍນຳໃຊ້ທຶນກູ້ຢືມ ບັນພື້ນຖານຫລັກການນີ້.

3.19 ການມີສ່ວນຮ່ວມຂອງຊຸມຊົນ ເຊົ້າໃນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ

ໃນກໍລະນີ ທີ່ຮັບໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຍາວນານເຊິ່ງເປັນຄວາມຍືນຍົງຂອງໄຄງ່າການ, ຫຼື ເນື້ອບັນລຸ ເປົ້າໝາຍສະເພາະ ດ້ວນສັງຄົມຂອງໄຄງ່າການ, ຕໍ່ກັບອີງປະກອບທີ່ໄດ້ຄັດເລືອກຂອງໄຄງ່າການ ເຫັນສົມຄວນທີ່ຈະ ດຳເນີນການດັ່ງນີ້:

- (1) ຮຽກໄຮມເອົາຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ ແລະ/ຫຼື ອົງການບໍ່ສັງກັດລັດຖະບານ (*Nongovernmental Organization—NGO*) ມີສ່ວນຮ່ວມເຂົ້າໃນການຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການສະໜອງການ ບໍລິ ການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ), ຫຼື
- (2) ເພີ່ມທະວີການນຳໃຊ້ຄວາມຮູ້ຮັດຮູ້ທີ່ (*Know-how*), ສິນຄ້າ ແລະ ວັດສະດຸ ຂອງທ້ອງຖິ່ນ, ຫຼື
- (3) ວ່າຈ້າງແຮງງານຄົນ ເຊົ້າໃນວຸກທີ່ໃຊ້ແຮງງານເປັນຕົ້ນຕໍ່ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ ທີ່ເໝາະສົມ.

ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ, ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ການຈັດກຸ່ມສັນຍາ ຕ້ອງດັດປັບໃຫ້ເໝາະສົມ ເນື້ອສະຫຼອນ ໃຫ້ເຫັນເຖິງປັດໃຈເຫຼົ່ານັ້ນ ໄດ້ນຳມາພິຈາລະນາ ດ້ວຍເຖິ່ງນີ້ໃຫ້ທະນາຄານໄລກຮັບຮອງເອົາໄດ້. ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງທີ່ສະເໜີ ແລະ ກິດຈະກຳຕ່າງໆຂອງໄຄງ່າການ ທ່ານຊຸມຊົນມີສ່ວນຮ່ວມ ຕ້ອງໄດ້ກ່າວໄວ້ ຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຢືມ ແລະ ຂະຫຍາຍລະອຽດ ຢູ່ໃນແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຫຼື ເອກະສານຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງ່າການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ຫຼື ຖຸ່ມື) ໂດຍໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີ ຈາກທະນາຄານໄລກ ແລະ ຜູ້ກູ້ຢືມ ພ້ອມທີ່ ຈະປະກາດສູ່ສາຫາລະນະ. ເຖິງແມ່ນວ່າ ຈະມີໄຄງ່າການ ເຊິ່ງມີລັກສະນະຕ້ອງການ ການພັດທະນາທີ່ຂັບເຕື່ອນໄດຍຊຸມຊົນ (*Community Driven Development—CDD*) ກໍຕາມ, ແຕ່ອາດຈະບໍ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ສະເໜີໄປ ເພື່ອກະກຽມແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ລະອຽດ ໃນເວລາເຈລະຈາເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 1.18 ຕໍ່ກັບອີງປະກອບຂອງໄຄງ່າການ ທີ່ຕິດພັນກັບ ການ ພັດທະນາການຂັບເຕື່ອນຂອງຊຸມຊົນ (*CDD*), ໂດຍສະເພາະ ເມື່ອຊຸມຊົນດຳເນີນ ກິດຈະກຳຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຫຼື ກິດຈະກຳທີ່ເຂົ້າເຈົ້າດຳເນີນການເອງໄດຍກົງ. ທາງພາກປະຕິບັດ ກໍອາດຈະສ້າງແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ແບບກະຫັດລັດ ບັນພື້ນຖານບັນຊີລາຍຊື່ ຄວາມຕ້ອງການຂອງກິດຈະກຳທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ທີ່ຈະຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ⁷⁴.

3.20 ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມທົ່ວປະເທດ

“ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມທົ່ວປະເທດ” (*Use of Country Systems—UCS*) ອັກງອີງເຖິງ ການນຳໃຊ້ຂະບວນການ ແລະ ຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ສະເໜີຢູ່ໃນລະບົບການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຂອງລັດ ທີ່ມີຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງ ຜູ້ກູ້ຢືມ ເຊິ່ງຕົກທີ່ວ່າສອດຄ່ອງກັບຄຸ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ແລະ ທະນາຄານໄລກ ສະບັບຮອງເອົາໄດ້ ພາຍໃຕ້ແຜນງານ

74 ໂດຍທົ່ວໄປ, ໃນບັນດາໄຄງ່າການພັດທະນາທີ່ຂັບເຕື່ອນໄດຍຊຸມຊົນ ຈະພົບເຫັນ ສັນຍາກ່ຽວກັບການຈັດຊື້ສິນຄ້າ ແລະ ການຈັດຈ້າງທັງການປໍລິການ ທີ່ບີກສາ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ມີມູນຄ່າໜ້ອຍ ແຕ່ພັດມື້າຍ້າສັນຍາ, ແລະ ການກໍ່ສ້າງຂະບາດນ້ອຍ ທີ່ກະແຈກກະຈາຍ ຢູ່ຂອດ ທ່າງໄກສອກເຖິງ ຂະບວນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ນີ້ໃຊ້ທົ່ວໄປ ແມ່ນຮູບການ ການສົມຫຼັບລາຄາ, ການປະມູນເບີດກ້າງ ຢູ່ທ້ອງຖິ່ນ ໂດຍເຊີ້ນຜູ້ເຂົ້າ ແຂ່ງຂັນປະມູນ ໃນການຈັດຊື້ສິນຄ້າ ແລະ ການກໍ່ສ້າງ ຢູ່ພາຍໃນເຂດຊຸມຊົນນັ້ນ ແລະ ເຂດອ້ອມເອັນ, ການເຮັດສັນຍາ ໂດຍກົງ ສໍາລັບການກໍ່ສ້າງ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ມີມູນຄ່າໜ້ອຍ, ແລະ ການນຳໃຊ້ແຮງງານແລະ ຂັບພະຍາກອນຂອງທ້ອງຖິ່ນເອງ. ໂດຍອັກງອີງເຖິງ ເພີ່ມທີ່ ເອກະສານຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງ່າການ (ຫຼື ຖຸ່ມື) ຕ້ອງໄດ້ອະທິບາຍ ວຸກງານກະກຽມການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງທີ່ມີຢູ່ລະອຽດພຽງພໍ, ຮູບການ ແລະ ຂະບວນການທັງໝົດ ລວມທັງດົບດາ ແລະ ນ້ຳທີ່ຮັບຜິດຊອບ ໂດຍທົ່ວໄປ ຂອງຊຸມຊົນທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມ (ລວມທັງ ຄະນະ ກຳມະການ ການປະມູນຂອງຊຸມ ຊົນ ທີ່ອາດຈະຈໍາເປັນ ໃນບາງສະຖານະການ), ຂັ້ນຕອນແບບກະຫັດລັດ ສໍາລັບໜຸງກູ້ຮູບການການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ນີ້ໃຊ້, ການວ່າວ້າ ເພື່ອຂ່ວຍ ເຫຼືອດ້ານວິຊາການ ຫຼື ດ້ວຍອື່ນ ທ່ານຊຸມຊົນຕ້ອງການ, ລະບົບການຊຸມຊົນ, ແລະ ລະບົບການເວັບມັນສຳນວນ ເອກະສານ, ແບບພ່ອມ ສັນຍາ ທີ່ກະຫັດລັດເພື່ອນໍາໃຊ້ ພິດທາດ ແລະ ນ້ຳທີ່ວູ້ງກາງນາມໃນຕໍ່ນ້ຳ ຂອງອັງກອນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງ່າການ, ອື່ນໆ. ການກະກຽມວຽກງານຕິດຕາມກວດກາ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຂອງທະນາຄານໄລກ ລວມທັງ ການກວດສອບດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ການເງິນ, ການກວດສອບບັນຊີ ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານ ສະເໜີໄຄງ່າການ, ສັນຍາກູ້ຢືມ, ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງແບບກະຫັດລັດ ແລະ ເອກະສານຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງ່າການ (ຫຼື ຖຸ່ມື). ຂອບເຂດການກວດສອບບັນຊີ ຄວນຈະກວມເອົາ ການກວດກາຫຼັກຄຸນນະພາບ ແລະ ປະລິມານ/ຈຳນວນ ສິນຄ້າ ທີ່ຈັດຊື້ມາ, ຂອງວູກກໍ່ສ້າງ ທີ່ຮັບເໝົາມາ ແລະ ການບໍລິການທີ່ໄດ້ ສະໜອງ ລວມທັງການນຳໃຊ້ທຶນທີ່ຕົກຕ້ອງ.

ທິດລອງນຳໃຊ້ “ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມຂອງປະເທດ” ຂອງທະນາຄານ ໂລກ⁷⁵. ຜັກໍຕື່ມອາດຈະນຳໃຊ້ ລະບົບນີ້ ຜ່ານຮູບການເປັນໂຄງການທິດລອງ ໂດຍໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີ ຈາກທະນາຄານໄລກ ຕໍ່ແຜນງານທິດລອງດັ່ງ ກ່າວນັ້ນ.

75 ໃຫ້ເບ່ງຄ້ອະຫິບາຍ ແຜນງານທິດລອງ ຢູ່ໃນໜັງສີພິມຂອງສະພາບໍລິຫານທະນາຄານໄລກ (*Board paper*) ອອກວັນທີ 3 ແລະ 25 ມິນາ 2008 ດັ່ງລົງຂ່າວໃນທີ່ວັ້ນ “ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມຂອງປະເທດ ສໍາລັບການດຳເນີນງານ ຫຼືທະນາຄານໄລກໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນ: ແຜນງານທິດລອງທີ່ ສະເໜີນນຳໃຊ້” (*R2008-0036 and 0036 and 0036/1*) (*Use of Country Systems in Bank-Supported Operations: Proposed Piloting Program*) ແຊ້ແມ່ນ ສະພາບໍລິຫານທະນາຄານໄລກ ໄດ້ຮັບຮອງເອົາໃນວັນທີ 24 ເມສາ 2008.

ເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ 1: ການທຶນທວນກ່ອນ ແລະ ການກວດກາຕາມຫຼັງຂອງທະນາຄານໄລກ ຕໍ່ກັບການຕັດສິນໃຈ ໃນການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ການປະກາດມອບສັນຍາ

1. ການສ້າງແຜນເວລາຂອງການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ

ທະນາຄານໄລກ ຈະທຶນທວນກ່ອນ ແລະ ກວດກາຕືນຕາມຫຼັງ⁷⁶ ແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ແລະ ສະບັບ ຫຼືຜ່ານການປັບປຸງ (ຄວາມຄືບໜ້າ) ເຊິ່ງຜູ້ຢືນສ້າງຂຶ້ນມາ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ກໍານົດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.18. ແຜນດັ່ງກ່າວຕ້ອງ ສອດຄ່ອງ ກັບແຜນການການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໄຄງານ, ສັນຍາກູ້ຢືນ ແລະ ຄູ່ມື ແນະນຳສະບັບນີ້.

2. ການທຶນທວນກ່ອນ

ສໍາລັບບັນດາສັນຍາ⁷⁷ ທີ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການທຶນທວນກ່ອນ (*Prior review*) ປະກອບນີ້:

- (1) ໃນກໍລະນີທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ ຮູບການ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ, ກ່ອນເຊີນຜູ້ສະໜັກ ເຂົ້າຮ່ວມ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ, ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງປະກອບຮ່າງເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ຈະນຳໃຊ້ ໃຫ້ທະນາຄານໄລກ ລວມທັງເນື້ອໃນໜັງສີເຊີນເຂົ້າຮ່ວມ ການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ, ແບບສອບຖາມການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ, ວິທີການປະເມີນຜົນ ລວມທັງ ເນື້ອໃນ ແລະ ວິທີການລົງຂ່າວໂຄສະນາທີ່ຈະນຳໃຊ້ ແລະ ການແນະນຳ ເພື່ອປັບປຸງ ວິທີການແລະເອກະສານຕາມຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງທະນາຄານໄລກສະເໜີມາ. ບິດລາຍງານ ການປະເມີນຜົນຂອງຜູ້ສະໜັກທີ່ຜູ້ກູ້ຢືນໄດ້ຮັບ, ບັນຊີລາຍຂຶ້ນຂອງບຳລັດ ຫຼືຜ່ານເຖິງໄຂຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນ ຫຼືນໍາສະເໜີ ລວມທັງ ບິດລາຍງານກ່ຽວຂ້ອງຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນອອກ ເຊິ່ງທັງໝົດນີ້ ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງຂໍຄໍາເຫັນຈາກທະນາຄານໄລກ ກ່ອນຈຶ່ງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ສະໜັກຊາບເຖິງການຕັດສິນໃຈ ຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ. ຜູ້ກູ້ຢືນເອງ ຕ້ອງເພີ່ມໃສ່ ຫຼື ຕັດອອກ ຫຼື ບັບປຸງ ບັນຊີລາຍຂຶ້ນດັ່ງກ່າວຕາມຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງທະນາຄານໄລກ ໄດ້ສະເໜີມາ.
- (2) ກ່ອນການເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ, ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງປະກອບ ຮ່າງເອກະສານເຊີນປະມູນ ຫາທະນາຄານໄລກ ເພື່ອຂໍຄໍາເຫັນ ເຊັ່ນວ່າ: ຫັງສີເຊີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ, ຄໍາແນະນຳສະລັບຜູ້ປະມູນ ລວມທັງ ພື້ນຖານຂອງການປະເມີນຜົນ ແລະ ການມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມູນ, ເຖິງໄຂຄຸນວຸດທີ່ກ່ອນການປະມູນອອກ ເຊິ່ງທັງໝົດນີ້ ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງຂໍຄໍາເຫັນຈາກທະນາຄານໄລກ ກ່ອນຈຶ່ງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ສະໜັກຊາບເຖິງການຕັດສິນໃຈ ຂອງຜູ້ກູ້ຢືນ. ຜູ້ກູ້ຢືນເອງ ຕ້ອງເພີ່ມໃສ່ ຫຼື ຕັດອອກ ຫຼື ບັບປຸງ ບັນຊີລາຍຂຶ້ນດັ່ງກ່າວຕາມຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງທະນາຄານໄລກ ໄດ້ສະເໜີມາ. ເນື້ອໃນທີ່ໄດ້ປັບປຸງນັ້ນ, ບໍ່ວ່າກໍລະນີໄດ້ງໍາຕາມ, ຕ້ອງສະເໜີ ຂໍການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໄລກ ກ່ອນຈະອອກເອກະສານໃຫ້ຜູ້ແຂ່ງຂັນປະມູນ.
- (3) ກ່ອນການຕັດສິນໃຈຄັ້ງສຸດຫ້າຍ ເພື່ອມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມູນ ພາຍຫຼັງທີ່ສຳເລັດປະເມີນຜົນ

⁷⁶ ເນື້ອໃນ ວັກ 11 ອອດ 15 ຂອງເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ (3) ໄດ້ຂີ້ແຈ້ງ ເຖິງການຕຳເມີນການຂອງທະນາຄານໄລກ ຕໍ່ເນື້ອໃນແລກປ່ຽນ ຈາກຜູ້ປະມູນ ລວມທັງ ການຮັບຮູ່ ຂອງຜູ້ປະມູນ ແລະ ການສະເໜີເພື່ອຕອບຂໍ້ຂັກຖາມຕ່າງໆ.

⁷⁷ ວິງເງິນ ສໍາລັບການກວດກາ ກ່ອນມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມູນ ຕ້ອງຕື່ມູນຄ່າເປັນເງິນ ເຊິ່ງໄດ້ພິຈາລະນາ ບິນພື້ນຖານຄວາມສູງທີ່ໄດ້ປະເມີນ ແລະ ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ສໍາລັບຫຼາກງຽບການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງທີ່ນຳໃຊ້ ໃນທຶນທີ່ຜູ້ຢືນ ເຊິ່ງສະແດງໃຫ້ເຫັນ ມູນຄ່າສັນຍາລວມທັງຄ່າອາກອນ ແລະ ຄ່າພາສີຫຼາງໝົດ ທີ່ຈ່າຍຢູ່ໃນສັນຍາ (ຫຼາມນີ້). ສໍາລັບສັນຍາ ທີ່ໄດ້ຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ບິນພື້ນຖານ ການເຮັດສັນຍາໄດ້ຍົງ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.7, ຜູ້ກູ້ຢືນ ຕ້ອງປະກອບ ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ຮ່າງສັນຍາ ເພື່ອຂໍການຮັບຮອງ ຈາກທະນາຄານໄລກ ກ່ອນການປະຕິບັດສັນຍາ. ສັນຍາ ຈະຖືກປະຕິບັດໄດ້ ກໍ່ເມື່ອທະນາຄານໄລກ ໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງເອົາ ແລະ ຕ້ອງນຳໃຊ້ ຂໍ້ກໍານົດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2 (8) ຂອງເອກະສານຊ້ອນຫ້າຍ ສະບັບນີ້ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍາ.

- ตามເອກະສານຢືນປະມູນ ທີ່ໄດ້ຮັບນັ້ນ, ຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງປະກອບ ບົດລາຍງານລະອຽດ (ຊ່ວຍຊານ ທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກ ເປັນຜູ້ກະກຸມ, ຖ້າທາງມີການສະເໜີຈາກທະນາຄານໂລກ) ກ່ຽວກັບ ການປະເມີນຜົນ ແລະ ການສົມຫຼຸບລາຄາຢືນປະມູນ (ລວມທັງແຕ່ລະຂັ້ນຕອນ ໃນກໍລະນິການປະມູນແບບ ສອງຂັ້ນຕອນ ແລະ ຮູບແບບສັນຍາກຳນົດຂອບຂ່າຍ) ຫຼືກັນກັບ ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ແລະ ຂໍ້ມູນອື່ນໆ ຕາມຄວາມສົມເຫດສົມຜົນຂອງທະນາຄານໂລກ ໂດຍໃຫ້ໄລຍະເວລາແກ່ທະນາຄານໂລກ ພຽງພື້ນທຶນການທີ່ຈະເນີນການທີ່ບໍ່ມີການທີ່ບໍ່ມີການ. ຖ້າພິຈາລະນາເຫັນວ່າ ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ຜູ້ຊະນະການປະມູນເປົ້າໝາຍ ທາງທີ່ສອດຄ່ອງກັບ ສັນຍາກັງຍົມ ແລະ/ຫຼື ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈາງ, ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ກັງຍົມ ຊາບທັນທີ ແລະ ໃຫ້ເຫດຜົນຂອງການຕັດສິນດັ່ງກ່າວ. ຖ້າບໍ່ດັ່ງນັ້ນ, ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງອອກໜັງສີໃຫ້ການ ຕາມການສະເໜີຂອງຜູ້ກັງຍົມ ເພື່ອມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນດັ່ງກ່າວ. ຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບ ການຮັບຮອງ ຈາກທະນາຄານໂລກເທົ່ານັ້ນ.
- (4) ຖ້າຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງການຕ່ອງຍືນໃຊ້ໄດ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນເພື່ອດຳເນີນຂັ້ນຕອນ ການປະເມີນຜົນ, ການຂໍຂອ່ານຸ້ມັດພາຍໃນທີ່ຈະເປັນ ແລະ ການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກ ໃຫ້ສຳເລັດ ແລະ ການມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ, ຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງສະເໜີຂໍການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກ ເພື່ອສະເໜີຂໍຕໍ່ອາຍຸ ຄັ້ງທີ່ນີ້ ໃນກໍລະນີ ທີ່ຕ້ອງການໄລຍະເວລາຂໍຕໍ່ອາຍຸ ເກີນກ່ວາ 4 (ສີ) ສັບປະດາ ແລະ ການຂໍຕໍ່ອາຍຸ ຄັ້ງຕໍ່ມາທັງໝົດ ໂດຍບໍ່ຂັ້ນກັບໄລຍະເວລາຂໍຕໍ່ອາຍຸທີ່ຕ້ອງ ການອີກ.
 - (5) ພາຍຫຼັງດຳເນີນການປະກາດມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນແລ້ວ, ຖ້າຜູ້ກັງຍົມ ທາງໄດ້ຮັບການຄັດຄ້ານຫຼື ການຮັງທຸກ ຈາກຜູ້ປະມູນ, ສຳເນົາການຮັງທຸກ, ຄຳເຫັນຂອງຜູ້ກັງຍົມ ຕໍ່ແຕ່ລະປະເດັນທີ່ໄດ້ຍົກຂຶ້ນ ຢູ່ໃນການຮັງທຸກ ແລະ ສຳເນົາຄຳຕອບຂອງຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງໄປໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ເພື່ອທີ່ບໍ່ມີຄຳເຫັນ.
 - (6) ຖ້າຜົນການວິຈະຄຳຄັດຄ້ານ ທາກນຳໄປສູ່ການປົງປັງ ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຂອງຜູ້ກັງຍົມ, ຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງໄດ້ສິ່ງເຫດຜົນໃນການຕັດສິນໃຈເຫຼົ່ານັ້ນ ແລະ ບົດລາຍງານ ຜົນການປະມູນ ສະບັບປັບປຸງ ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ເພື່ອຂໍການຮັບຮອງຄືນໃໝ່. ຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງອອກປະກາດການມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນຄືນໃໝ່ ຕາມຮູບແບບເນື້ອໃນ ວັກ 7 ຂອງເອກະສານຂໍອ້ອນທ້າຍ (1) ຂອງຜູ້ມີສະບັບນີ້.
 - (7) ນອກຈາກກໍລະນີທີ່ໄດ້ຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກ, ຂໍ້ກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂສັນຍາ ບໍ່ອະນຸຍາດ ໃຫ້ມີຄວາມແຕກຕ່າງດ້ານທາດແຫ້ພື້ນຖານ ຈາກເອກະສານເຊີນປະມູນ ຫຼື ເອກະສານເຊີນເຂົ້າຮ່ວມການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ສຳລັບການກໍ່ສ້າງ (ຖ້າມີ),
 - (8) ສຳເນົາສັນຍາທີ່ສະບັບ ລວມທັງສຳເນົາທັງສິນ ປົກສິນ ດີເລີ່ມຕົ້ນການປະກັນການຈ່າຍເງິນລ່ວງໜ້າ ແລະ ໜັງສີ ຄັ້ປະກັນການປະຕິບັດສັນຍາ (ຖ້າຕ້ອງການໃຫ້ມີ) ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມສະບັບເດີມ ຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ ທະນາຄານໂລກ ໂດຍຫັນທີ່ ພາຍຫຼັງການເຊັນສັນຍາ ແລະ ກ່ອນການສະເໜີທະນາຄານໂລກ ເພື່ອຖອນເງິນຈາກບັນຊີເງິນກູ້ຄັ້ງທຳອິດ ຂອງສັນຍານີ້. ເນື້ອການຊຳລະຕາມສັນຍາ ທາງຜ່ານບັນຊີເພີເສດ (Special Account—SA) ຕ້ອງສິ່ງ ສຳເນົາສັນຍາລວມທັງສຳເນົາທັງສິນ ການຈ່າຍເງິນລ່ວງໜ້າ ແລະ ໜັງສີຄຳປະກັນການປະຕິບັດສັນຍາ (ຖ້າຕ້ອງການໃຫ້ມີ) ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ກ່ອນການຊຳລະເງິນ ຜ່ານບັນຊີເພີເສດ ຄັ້ງທຳອິດຂອງສັນຍານີ້.
 - (9) ບົດລາຍງານຜົນການປະມູນທັງໝົດ ຕ້ອງໄດ້ຄັດຕິດ ບົດສະໜູບການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ຕາມແບບຟອມ ທີ່ທະນາຄານໂລກສະໜອງໃຫ້. ທະນາຄານໂລກ ຈະເປີດເຜີຍ ເນື້ອໃນ ແລະ ມູນຄ່າຂອງສັນຍາ ຫຼືກັນກັບ ຫຼື ແລະ ທີ່ຢູ່ຂອງຜູ້ຊະນະການປະມູນ ສູ່ສາທາລະນະ ໂດຍສອດຄ່ອງ ກັບເນື້ອໃນ ວັກ 2 (8) ຂ້າງທີ່ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບສຳເນົາສັນຍາ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັບແລ້ວ ຈາກຜູ້ກັງຍົມ.
 - (10) ຜູ້ກັງຍົມ ຕ້ອງເກັບມັງນເອກະສານກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ຂອງແຕ່ລະສັນຍາ ຕະຫຼອດໄລຍະເວລາຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດໂຄງການ ຈົນກ່ວາຈະໄດ້ຮອດສອງປີ ນັບຈາກມີປິດສັນຍາກັງຍົມ. ເອກະສານທີ່ເກັບມັງນ ຈະປະກອບມີ (ແຕ່ບໍ່

ຈຳກັດສະເພາະແຕ່ລາຍການລຸ່ມນີ້) ປີ:

1. ສັນຍາສະບັບຕົ້ນ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ແຕ່ລະສັນຍາ ແລະ ເອກະສານດັດແກ້ ຫຼື ເນັ້ມເຕີມ ຄັ້ງຕໍ່ງມາ ທັງໝົດ.
 2. ເອກະສານຢືນປະມູນສະບັບຕົ້ນ, ເອກະສານ ແລະ ເນື້ອໃນແລກປ່ຽນ ທີ່ພົວພັນເຖິງ ການຈັດຊື້- ຈັດຈ້າງ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສັນຍາທັງໝົດ ລວມທັງເອກະສານຄັດຕິດ ປະກອບ ການປະເມີນຜົນການປະມູນ ແລະ ການສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ທີ່ໄດ້ສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານໂລກ.
 3. ໃບຮຽກຕັບເງິນ ຫຼື ໃບຢັ້ງຢືນການຈ່າຍ ຕະຫຼອດຮອດໜຳສີຢັ້ງຢືນຕ່າງໆ ເຊັ່ນວ່າ: ພັນສີຢັ້ງຢືນການກວດກາ, ການສົ່ງມອບ, ການປະຕິບັດວຽກສໍາເລັດ ແລະ ການຮັບຮອງເອົາສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ໄດ້ສະໜອງໃຫ້.
4. ສຳລັບສັນຍາ ທີ່ໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ບັນພື້ນຖານຂອງການເຮັດສັນຍາໂດຍກົງນັ້ນ, ເອກະສານທີ່ປະກອບສົ່ງໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງລວມເອົາ ເອກະສານຊື້-ຈົ່ງເຫດຜົນ ຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ນຳໃຊ້, ຄວາມສາມາດດ້ານວິຊາການ ແລະ ການເງິນ ຂອງບໍລິສັດ ແລະ ສັນຍາສະບັບຕົ້ນ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ. ຜູ້ກັ້ຍືມ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານເຖິງນີ້ ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ຕາມການສະເໜີ ເພື່ອການກວດກາ ຂອງທະນາຄານໂລກ ຫຼື ຂອງທີ່ບີກສາ/ຜູ້ກວດສອບ ທີ່ຂຶ້ນກັບ.
- (11) ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະປະກາດວ່າ ເປັນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ຖືກລະບຽບການ ບໍ່ວ່າ ດ້ວຍເຫດຜົນໄດ້ ທີ່ນອນໃນເນື້ອໃນວັກ 1.14 ຂອງຖຸມແນະນຳສະບັບນີ້ ກໍຕາມ ລວມທັງກໍລະນີທີ່ຖ້າທາກມີການຈັດຊື້ສິນຄ້າ, ການກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ຖືກພິຈາ ລະນາວ່າ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບ ຊະບວນການ ແລະຮູບການ ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ໄດ້ຕິກລົງເຫັນດີ ນຳກັນຢູ່ໃນສັນຍາກັ້ຍືມ ແລະ ສະແດງຢ່າງລະອຽດ ຢູ່ໃນແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ທະນາຄານໂລກໄດ້ຮັບຮອງເອົາແລ້ວ, ຫຼື ສັນຍານັ້ນເອງ ທາກປໍ່ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການຂ້າງເທິງນັ້ນ. ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ກັ້ຍືມຊາບ ເຖິງເຫດຜົນ ແລະ ຜົນການພິຈາລະນາດັ່ງກ່າວ ໂດຍທັນທີ.
3. **ການປັບປຸງ ສັນຍາທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ:** ໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາ ທີ່ຕ້ອງໄດ້ຮັບການທີ່ບໍ່ກ່ຽວຂ້ອງກັນ, ກ່ອນການຕິກລົງເຫັນດີນັ້ນ ຕ້ອງກວດກາເບິ່ງຫນີ້ ໃນບັນດາກໍລະນີລຸ່ມນີ້:
 - (1) ໄລຍະເວລາຂອງການຕ້ອງຢູ່ຂອງສັນຍາ ເພື່ອປະຕິບັດສັນຍານັ້ນ ຍາວພື້ນສິນຄວນ, ຫຼື
 - (2) ການປັບປຸງຂອບເຂດຕົ້ນຕໍ່ຂອງການບໍລິການ ຫຼື ການປ່ຽນແປງ ທີ່ສຳຄັນອື່ນງົງ ທີ່ສິ່ງຜົນກະທົບເຖິງຂໍກຳນົດ ແລະ ເງື່ອນໄຂຂອງສັນຍາເດີມ, ຫຼື
 - (3) ໃບສັ່ງວຽກເພີ່ມ (Variation order) ຫຼື ວຽກດັດແກ້ (Amendment) (ຢັກເວັ້ນກໍລະນີສຸກເສີນ ຫຼື ສຸດ) ເຊິ່ງໃບສັ່ງວຽກເພີ່ມແບບດູງວ່າ ຫຼື ລວມກັບໃບອື່ນງົງທັງໝົດ ຫຼື ວຽກດັດແກ້ ທີ່ໄດ້ອອກກ່ອນ ພັນຍື່ນແລ້ວ ເຊິ່ງມີມູນຄ່າເພີ່ມຂຶ້ນຈາກສັນຍາເດີມ ເກີນກວ່າ 15 (ສີບຫ້າ) ສ່ວນຮ້ອຍ, ຫຼື
 - (4) ການສະເໜີຂໍຍົກເລີກສັນຍາ.
4. **ການແປເອກະສານສັນຍາ:** ໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາທີ່ໄດ້ມອບໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ພາຍໃຕ້ຮູບການ ການປະມູນເປີດກ້າງສາກົນ (ICB) ເຊິ່ງຕ້ອງຜ່ານການທົບທວນກ່ອນ ແລະ ຂຽນເປັນພາສາປະຈຳ ຊາດ⁷⁸ ນັ້ນ, ຜູ້ກັ້ຍືມມີຄວາມຮັບຜິດຊອບສິ່ງປົດລາຍງານຜົນການປະມູນ ແລະ ຮ່າງສັນຍາເບື້ອງຕົ້ນ ສະບັບພາສາແປທີ່ຖືກຕ້ອງຊັດເຈນ ເປັນສະບັບພາສາທີ່ນີ້ຢືມໃຊ້ລະດັບສາກົນ ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ (ພາສາຫັ້ງກິດ, ຜັ້ງ ຫຼື

⁷⁸ ໃຫ້ອ້າງອີງ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.15.

ແອັສປາຍ). ສະບັບພາສາແບທີທຶນຕ້ອງຊັດເຈນ ບໍ່ວ່າ ສະບັບປັບປຸງໃດໆໃນໄລຍະຕື່ມາຂອງສັນຍາດັ່ງກ່າວ ກຳຕ້ອງສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ເຊັ່ນດູວກັນ.

5. ການກວດກາຕາມຫຼັງ (*Post review*)

ຕາມທຳມະດາ, ທະນາຄານໂລກ ເປັນຜູ້ດຳເນີນການ ການກວດກາ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງຕາມຫຼັງ (*Procurement Post Review—PPR*), ຜູ້ນີ້ຢືນ ຕ້ອງເຕັມມັງເອກະສານກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ຂອງແຕ່ ລະສັນຍາ ທີ່ບໍ່ໄດ້ຄຸມຄອງຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2 ຂອງເອກະສານຊ້ອນທ້າຍສະບັບນີ້ ຈົນຮອດສອງປີ ນັບຈາກມີປົດສັນຍາກູ້ຢືນ. ການເຕັມມັງເອກະສານ ຈະປະກອບມີ (ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດສະເພາະແຕ່ລາຍການ ລຸ່ມນີ້): ສັນຍາສະບັບຕົ້ນ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ແຕ່ລະ ສັນຍາ ແລະ ເອກະສານດັດແກ້ ຫຼື ເພີ່ມເຕີມ ຄົງຕໍ່າງ ມາທັງໝົດ; ເອກະສານຢືນປະມູນ; ບົດລາຍງານຜົນການປະມູນ ແລະ ສະເໜີມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ ຜູ້ຊະນະການປະມູນ; ໃບຮຽງເຕັມເງິນ ຫຼື ໃບຢືນຢັນການຈ່າຍ ຕະຫຼອດອດນັ້ງສີຢັ້ງຢືນຕ່າງໆ ເຊັ່ນວ່າ: ພັນສີຢັ້ງຢືນການກວດກາ, ການສິ່ງອບ, ການປະຕິບັດວຽກສຳເລັດ ແລະ ການຮັບຮອງເອົາສິນຄ້າ, ການກໍສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ໄດ້ສະໜອງໃຫ້ ເພື່ອການກວດກາຂອງທະນາຄານໂລກ ຫຼື ຂອງທີ່ບີກສາ/ຜູ້ກວດສອບ ທີ່ຂັ້ນກັບ. ຜູ້ນີ້ຢືນ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານເງື່ອນີ້ໃຫ້ ທະນາຄານໂລກ ຕາມ ການສະເໜີ. ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະປະກາດວ່າ ເປັນການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ທຶນ ລະບຽບການ ບໍ່ວ່າດ້ວຍເຫດຜົນ ໄດ້ທີ່ນອນໃນເນື້ອໃນວັກ 1.14 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ກໍຕາມ ລວມທັງ ກໍລະນີທີ່ຖ້າທາກມີການຈັດຂີ້ສິນຄ້າ, ການກໍສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ທີ່ຖືກພິຈາ ລະນາວ່າ ບໍ່ສອດຄ່ອງກັບ ຂະບວນການ ແລະ ຮູບການ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ໄດ້ຕົກລົງເຫັນດີນໍາກັນຢູ່ໃນສັນຍາກູ້ຢືນ ແລະ ຂະຫຍາຍເປັນອັນລະອຽດ ຢູ່ໃນແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ທະນາຄານໂລກໄດ້ຮັບຮອງເອົາແລວ, ຫຼື ສັນຍານັ້ນເອງທາກບໍ່ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການ ແລະ ຮູບການ ເງື່ອນັ້ນ. ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງແຈ້ງ ໃຫ້ ຜູ້ນີ້ຢືນຢັນຊາບ ເຖິງເຫດຜົນ ແລະ ຜົນການພິຈາລະນາດັ່ງກ່າວ ໂດຍຫັນທີ. ໂດຍຂັ້ນກັບ ຄວາມສິ່ງ ແລະ ຂອບເຂດຂອງໂຄງການ (ເຊັ່ນວ່າ ສັນຍາແບບກະທັດລັດ ແລະ ມືມູນຄ່າໜ້ອຍ ຫຼາຍງາສັນຍາ), ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະຕົກລົງເຫັນດີໃຫ້ຜູ້ນີ້ຢືນ ແຕ່ຕົງນີ້ຕົກລົງເອກະລາດ ດຳເນີນການ ການກວດກາ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງສິນຕາມຫຼັງຕ່າງໆ (*PPR*) ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ຂໍ້ກໍ່ມືດ, ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຂະບວນການລາຍງານ ທີ່ທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາໄດ້. ໃນກໍລະນີນີ້, ທະນາຄານໂລກ ຈະຫົົກຫວັນ ບົດລາຍງານ ທີ່ຜູ້ນີ້ຢືນ ໄດ້ສິ່ງໃຫ້ ແລະ ສະຫງວົນສີດ ໃນການດຳເນີນການ ການກວດກາສິນຕາມຫຼັງ ໂດຍກົງ ທີ່ອາດຈະເຫັນວ່າຈຳເປັນ ໃນໄລຍະເວລາ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ.

6. ການປິ່ງຈາກ ການກວດກາຕາມຫຼັງ (*Post review*) ເປັນການທີ່ບໍ່ຫວັນກ່ອນ (*Prior review*)

ສຳລັບສັນຍາ ທີ່ມີມູນຄ່າຄາດຄະເມ ທາກຕໍ່ກວ່າວົງເງິນ ນອນໃນການທີ່ບໍ່ຫວັນກ່ອນ ຂອງທະນາຄານ ໂລກ ເຊິ່ງລະບຸໄວ້ໃນແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ແຕ່ຖ້າທາກລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ທີ່ວ່າເປັນລາຄາປະເມີນ ຕໍ່ສຸດນັ້ນ ທາກເກີນ ວົງເງິນດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງທີ່ວ່າເປັນການທີ່ບໍ່ຫວັນກ່ອນ. ເອກະສານກ່ຽວຂ້ອງກັບການ ຈັດ ຂີ້-ຈັດຈ້າງ ເຊິ່ງໄດ້ດຳເນີນການ ມາແລວທັງໝົດນັ້ນ ລວມທັງ ພົດລາຍງານຜົນການປະມູນ ແລະ ສະເໜີມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຕ້ອງສິ່ງ ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ເພື່ອດຳເນີນການທີ່ບໍ່ຫວັນ ແລະ ໃຫ້ການຮັບຮອງ ກ່ອນມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການ ປະມູນ ຕົວຈີ່. ໃນທາງກົງກັນຂ້າມ, ຖ້າລາຄາຂອງ ຜູ້ປະມູນທີ່ໄດ້ຄັດເລືອກເອົາ ທາກຕໍ່ກວ່າວົງເງິນ ນອນໃນການທີ່ບໍ່ຫວັນ ກ່ອນ ກໍຢັງຕ້ອງສືບຕໍ່ດຳເນີນຂັ້ນຕອນການທີ່ບໍ່ຫວັນກ່ອນເຊັ່ນດູວກັນ. ໃນບາງກໍລະນີສະເພາະ, ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະຕ້ອງການໃຫ້ຜູ້ນີ້ຢືນ ປະຕິບັດຂັ້ນຕອນການທີ່ບໍ່ຫວັນກ່ອນ ສຳລັບສັນຍາທີ່ມີວົງເງິນຕໍ່ກວ່າ ເງື່ອນໄຂທີ່ບໍ່ຫວັນກ່ອນໃນເນື້ອທາກພົບວ່າ ມີການຮັບຮູກ ແລະ ຫຼັກພິຈາລະນາວ່າ ມີລັກສະນະຮ້າຍແຮງ. ເຊັ່ນດູວກັນນີ້, ເນື້ອມີຄວາມຈຳເປັນ ທີ່ຕ້ອງປິ່ງແປງຮູບການ ການຈັດຂີ້-ຈັດຈ້າງ ເຊິ່ງສິ່ງຜົນໃຫ້ມູນຄ່າຄາດຄະເມ ທີ່ປິ່ງແປງນັ້ນ ອາດຈະສູງກວ່າ ຫຼື ຕໍ່ກວ່າ ມູນຄ່າຄາດຄະເມ ທີ່ໄດ້ປະເມີນໄວ້ກ່ອນໜ້ານີ້ແລວ; ຕົວຢ່າງ: ການປິ່ງຈາກ ການ

ປະມູນເປົດກ່າວ່າພາຍໃນ (NCB) ເປັນການປະມູນເປົດກ່າວ່າສາກົນ (ICB) ຫຼື ປຶ້ງຮັບ, ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕອງໄດ້ຂັບປຸງແຜນຈັດຂີ້-ຈັດຈາງຄືນໃໝ່ ແລະ ສິ່ງໃຫ້ທະນາຄານຄານໂລກ ເພື່ອທີ່ ທວນ ແລະ ໃຫ້ການຮັບຮອງເສຍກ່ອນ.

7. ການປະກາດມອບສັນຍາ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມຸນ

ຜູ້ຍືນ ຕ້ອງລົງຂ່າວປະກາດຜົນການປະມຸນຜ່ານ ເວັບໄຊ ທຸລະກິດພັດທະນາຂອງອີງການ ສປຊ (UNDB online ສາລັບທຸກໆສັນຍາ ທີ່ຜ່ານຮູບການ ການປະມຸນເປີດກ້າງສາກົນ (ICB) ແລະ ການປະມຸນວົງແຄບສາກົນ (LIB), ສັນຍາສຳປະທານ ພາຍໃຕ້ການກະກຸມຮູບແບບຫຼຸນສ່ວນລັດແລະ ເອກະຊົນ (PPP) ແລະ ໂຄງການຍ່ອຍ ພາຍໃຕ້ ທຶນກູ້ຍືນ ຜ່ານສະຫຼັບການເງິນ ພົມພັນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ແລະ ທຸກໆສັນຍາ ທີ່ຜ່ານຮູບການ ການເຮັດສັນຍາໂດຍກົງ, ຍົກເວັ້ນຮູບການຂອງ ສັນຍາທີ່ຈະກ່າວຕໍ່ໄປນີ້. ສຳລັບທຸກໆສັນຍາທີ່ຜ່ານຮູບການ ການປະມຸນເປີດກ້າງພາຍໃນ (NCB) ລວມທັງ ສັນຍາກຳນົດ ຂອບຂ່າຍ, ສັນຍາສະໜອງວັດຖຸພັນ ແລະ ຮູບການ ການເຮັດສັນຍາໂດຍກົງ ທີ່ມີມູນ ຄ່າຕໍ່. (ໃຫ້ເບິ່ງ ຂໍຄວາມໝາຍເຫດດ້ານລຸ່ມ ເລກທີ 64) ຕ້ອງໄດ້ລົງຂ່າວປະກາດຜົນການປະມຸນຜ່ານ ຫັງສີພິມ⁷⁹. ການລົງຂ່າວປະກາດນີ້ ຕ້ອງດຳເນີນການພາຍໃນ 2 (ສອງ) ສັບປະດາ ພາຍຫຼັງທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາ ການ ສະເໜີມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ ເມື່ອຕີກູ່ໃນກໍລະນີ ການທຶນທວນກ່ອນ. ສ່ວນໃນກໍລະນີ ການກວດກາ ຕາມຫຼັງ ກໍພາຍໃນ 2 (ສອງ) ສັບປະດາ ພາຍຫຼັງທີ່ຜູ້ຍືນ ໄດ້ພິຈາລະນາຕົກລົງຕົດສິນມອບ ສັນຍາ ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ. ເນື້ອໃນການລົງຂ່າວປະກາດນີ້ ຕ້ອງປະກອບດ້ວຍ: ເນື້ອໃນການປະມຸນ, ເລກທີ່ພູດຂອງສັນຍາ ແລະ ຂຶ້ມູນກ່າວຂອງຕ່າງໆລຸ່ມນີ້ ໂດຍຂຶ້ນກັບແຕ່ລະຮູບການ ການຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ ທີ່ນຳໃຊ້ເຊັ່ນ:

- (1) ຊື່ຂອງຜູ້ປະມຸນແຕ່ລະບົບສັດ ທີ່ໄດ້ຢືນຂອງປະມຸນ.
 - (2) ລາຄາຢືນປະມຸນ ທີ່ອ່ານອອກສົງ ໃນເວລາເປີດຂອງປະມຸນ.
 - (3) ລາຄາປະມຸນ ຫຼັກການປະເມີນ ຂອງຜູ້ປະມຸນ ແຕ່ລະບົບສັດ.
 - (4) ຊື່ຂອງຜູ້ປະມຸນ ທີ່ເອກະສານຢືນປະມຸນຖືກປະຕິເສດ ໂດຍຖືວ່າ ບໍ່ຕອບສະໜອງໄດ້ເງື່ອນໄຂ ຫຼືບໍ່ໄດ້ຕາມບັນຫຼາດທານຄຸນວຸດທີ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ປະເມີນ ພ້ອມເຫດຜົນອ້າງອີງ.
 - (5) ຊື່ຂອງຜູ້ອະນະການປະມຸນ, ມູນຄ່າສັນຍາລວມສຸດທ້າຍ ຕະຫຼອດຮອດ ໄລຍະເວລາ ແລະການສັງລວມຂອບເຂດຂອງສັນຍາ.

ສ່ວນຫະນາຄາມໄລກ ຈະກະກຽມປະກາດລົງຂ່າວຜ່ານ ເວັບໃຊ້ ຂອງຕົນ ກ່ຽວກັບ ການມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມູນ ເມື່ອຕີກູ່ໃນກໍລະນີການທີ່ບໍ່ຫວຸນກ່ອນ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ຮັບ ສໍາເນົາສັນຍາ ທີ່ໄດ້ເຊັ້ນກັນ ແລະ ຫັງສີຄ້າປະວັນການປະຕິບັດສັນຍາ (ຖ້າຕ້ອງການໃຫ້ມີ) ທີ່ຖືກຕ້ອງຕາມສະບັບເດີມໂດຍສອດ ອ່ອງກັບ ເນື້ອໃນ ວັກ 2 (8) ທີ່ກ່າວມາຂ້າງເຫຼົ່າ.

ໃນເວລາດຳເນີນການປະເມີນຜົນການປະມູນ, ຜູ້ກັບຍືນ ຕ້ອງກວດກາ ຄຸນລັກສະນະເໝາະລົມຂອງຜູ້ປະມູນ ທີ່ໄດ້ຈາກບັນຊີລາຍຊື່ບໍລິສັດ ແລະ ບຸກຄົນ ທີ່ຖືກຫ້າມ ແລະ ຖືກຢຸດວຽກຊື່ວຄາວ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.16 (4) ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ແລະ/ຫຼື ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.23 (4) ຂອງຄູ່ມືແນະນຳ ສໍາລັບ ທີ່ປຶກສາ ຂອງທະນາຄານໂລກ ເຊິ່ງໄດ້ລົງປະກາດຜ່ານ ເວັບໄຊ ຂອງຕົນ. ຜູ້ກັບຍືນ ຕ້ອງເພີ່ມ ຄວາມພະຍາຍາມຂອງຕົນ ເພື່ອຕິດຕາມ ແລະ ກວດກາ ສັນຍາທີ່ກຳລັງປະຕິບັດຢູ່ຢ່າງໃກ້ຊືດ (ບໍ່ຈະເປັນ ການທຶນທວນກ່ອນ ຫຼື ການກວດກາຕາມຫຼັງ) ໂດຍບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ທີ່ຖືກທະນາຄານໂລກ ໄສ່ໂທດ ພາຍຫຼັງທີ່ສັນຍາດັ່ງກ່າວໄດ້ລົງລາຍເຊັນແລ້ວ. ຜູ້ກັບຍືນຈະບໍ່ເຊັນສັນຍາຄົນໃໝ່ ຫຼື ເຊັນ ວຽກດັດແກ້ ລວມທັງການຕໍ່ເວລາໃຫ້ສໍາເລັດວຽກ ຫຼື ການປົ່ງແປງ ຫຼື ການສັ່ງວຽກເພີ່ມ ຕໍ່ກໍວັບສັນຍາທີ່ ຮາດລົງປະຕິບັດຢູ່ກັບບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ທີ່ຖືກຢຸດວຽກຊື່ວຄາວ ຫຼື ບຸກຫ້າມ ພາຍຫຼັງມີຜົນ

79 ລົງໜັງສືພິມ ທີ່ແຈກຢາຍກ້ວາງຂວາງ ແລະ/ຫຼື ຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ ທີ່ແຈກຢາຍກ້ວາງຂວາງ, ຫຼື ຜ່ານທາງເວັບໄຊ ຫຼື ເອເລັກໂຕຮນິກ ທີ່ນຳໃຊ້ຢ່າງກ້ວາງຂວາງ ຂໍ້ເຫັນພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດສາມາດຂັ້າຫາໄດ້ ໂດຍບໍ່ເສີ່ນຄ້າ ຫຼືບັນພາສາປະຈຳຂາດ ທີ່ກຳນົດໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.15.

ບັງຄັບໃຊ້ໄດ້ ຂອງການສ້າງຢຸດວຽກຂໍ້ວຄາວ ແລະ ການສ້າງຫ້າມ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບທີບຫວນ ແລະ ຮັບຮອງເອົາຈາກ ທະນາຄານໂລກກ່ອນ. ທະນາຄານໂລກ ຈະສະໜອງທຶນເພີ່ມເຕີມ ເມື່ອເຫັດການ ຫາກເກີດຂຶ້ນກ່ອນກຳນົດມື້ສຳເລັດ ວຽກ ຕາມສັນຍາສະບັບເດີມ ຫຼື ກຳນົດມື້ສຳເລັດວຽກທີ່ໄດ້ດັດແກ້ເທົ່ານັ້ນ ເຊັ່ນວ່າ:

1. ກໍລະນີຂອງສັນຍາ ນອນໃນການທີບຫວນກ່ອນ ໃຫ້ຖືເອົາຕາມໃບດັດແກ້ ທີ່ທະນາຄານໂລກໄດ້ ໃຫ້ການຮັບ ຮອງ.
2. ກໍລະນີຂອງສັນຍາ ນອນໃນການກວດກາຕາມຫຼັງ ໃຫ້ຖືເອົາຕາມໃບດັດແກ້ ທີ່ໄດ້ເຊັນກັນ ກ່ອນມື້ນີ້ ຜົນບັງຄັບ ໄຊໄດ້ ຂອງການສ້າງຢຸດວຽກຂໍ້ວຄາວ ຫຼື ການສ້າງຫ້າມ.

ທະນາຄານໂລກ ຈະບໍ່ສະໜອງທຶນໃຫ້ ບໍ່ວ່າສັນຍາໃໝ່ ຫຼື ວຽກດັດແກ້ ຫຼື ວຽກເພີ່ມໄດ້ໂດຍ ປັບປຸງຈາກ ສັນຍາ ເດີມທີ່ມີຢູ່ນັ້ນໆ ເຊິ່ງໄດ້ເຊັນກັບບໍລິສັດ ຫຼື ບຸກຄົນ ທີ່ຖືກຢຸດວຽກຂໍ້ວຄາວ ຫຼື ຖົກຫ້າມ ໃນນີ້ ຫຼື ຫຼັງມື້ນີ້ຜົນ ບັງຄັບ ໄຊໄດ້ຂອງການສ້າງຢຸດວຽກຂໍ້ວຄາວ ແລະ ການສ້າງຫ້າມ.

ເອກະສານຂໍອນຫ້າຍ 2: ການໃຫ້ສິດທິພີເສດພາຍໃນປະເທດ

1. ສິດທິພີເສດ ສຳລັບສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນປະເທດ

ຜູ້ກູ້ຢືມ ອາດຈະໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີຈາກທະນາຄາມໂລກ ເພື່ອວາງຂອບເຂດການໃຫ້ສິດທິພີເສດ ໃນເວລາປະເມີນຜົນການປະມູນ ພາຍໃຕ້ຮູບການ ການປະມູນເປົດກ້ວາງສາກົນ (ICB) ເພື່ອສະໜອງສິນຄ້າ ປະເພດສະເພາະໄດ້ນຶ່ງ ຫຼືຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຢືມ ເມື່ອສົມທຽບກັບລາຄາສິນຄ້າສະເໜີປະມູນ ປະເພດຄວກກັນນັ້ນໆ ຫຼືຜະລິດຢູ່ບ່ອນອື່ນ. ໃນກໍລະນີນີ້, ເອກະສານເຊີນປະມູນ ຕ້ອງກຳນົດໃຫ້ຈະເຈັງ ກ່ຽວກັບການໃຫ້ສິດທິພີເສດ ສຳລັບສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນ ແລະ ຂໍ້ມູນທີ່ຈະເປັນ ເພື່ອພິຈາລະນາເຖິງຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ຂອງເອກະສານຢືນປະມູນ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບສິດທິພີເສດດັ່ງກ່າວນີ້. ສັນຊາດຂອງຜູ້ຜະລິດ ຫຼື ຜູ້ສະໜອງ ບໍ່ໄດ້ຖືເປັນເງື່ອນໄຂ ເພື່ອກຳນົດວ່າມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ. ວິທີການ ແລະ ຂັ້ນຕອນ ທີ່ຕ້ອງນຳໃຊ້ ໃນການປະເມີນຜົນ ແລະ ສົມທຽບລາຄາ ບັນດາເອກະສານຢືນປະມູນ ໄດ້ຊື້ແຮງຈຳເຫັນວ່າ ຂ້າງລຸ່ມນີ້:

2. ເພື່ອເປັນພື້ນຖານແກ່ການສົມທຽບລາຄາ, ເອກະສານຢືນປະມູນ ທີ່ຕອບສະໜອງ ຕ້ອງຈັດເຂົ້າກຸ່ມ ເຊິ່ງ ນອນໜຶ່ງໃນສາມກຸ່ມດັ່ງນີ້:
- (1) ກຸ່ມ 1: ເອກະສານຢືນປະມູນ ຫຼືສະເໜີຈະສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼືຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງ ຜູ້ກູ້ຢືມ ໂດຍຜູ້ປະມູນເອງ ສາມາດຢື່ຍືນ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ກູ້ຢືມ ແລະ ທະນາຄາມໂລກໄດ້ ຕາມເງື່ອນໄຂລຸ່ມນີ້:
 1. ນຳໃຊ້ແຮງງານ, ວັດຖຸດີບ ແລະ ສິ້ນສ່ວນປະກອບ ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງ ຜູ້ກູ້ຢືມກວມເຖິງ 30 (ສາມສົບ) ສ່ວນຮ້ອຍ ຫຼື ຫຼາຍກວ່າ ຕາມລາຄາໂຮງງານ (EXW) ຂອງສິນຄ້າ ທີ່ໄດ້ສະເໜີ.
 2. ສະຖານທີ່ຜະລິດ ເພື່ອຜະລິດ ຫຼື ປະກອບ ສິນຄ້າດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງໄດ້ນຳໃຊ້ ເພື່ອຜະລິດ ຫຼື ປະກອບ ສິນຄ້ານັ້ນໆ ນັບຕັ້ງແຕ່ເວລາຢືນຊອງປະມູນເປັນຕົ້ນໄປ ເປັນຍ່າງໜ້ອຍ.
 - (2) ກຸ່ມ 2: ເອກະສານຢືນປະມູນອື່ນໆທັງໝົດ ຫຼືສະເໜີຈະສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼືຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຢືມ.
 - (3) ກຸ່ມ 3: ເອກະສານຢືນປະມູນ ຫຼືສະເໜີຈະສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼືຜະລິດຢູ່ຕ່າງປະເທດ ແລະ ໄດ້ນຳເຂົ້າເປັນທີ່ຮູບຮ້ອຍແລ້ວ ຫຼື ຈະຖືກນຳເຂົ້າໄດ້ຍົງຈາກຕ່າງປະເທດ.
3. ລາຄາສະເໜີປະມູນຂອງສິນຄ້າ ທີ່ນອນໃນເອກະສານຢືນປະມູນ ສຳລັບກຸ່ມ (1) ແລະ (2) ຕ້ອງລວມ ຄ່າພາສີ ແລະ ຄ່າອາກອນທັງໝົດ, ຫຼື ໄດ້ຄືດໄລຄ່າເຫຼົ່ານີ້ ຕາມວັດຖຸພື້ນຖານ ຫຼື ສິ້ນສ່ວນປະກອບ ທີ່ໄດ້ຊື້ຢູ່ຕະຫຼາດພາຍໃນ ຫຼື ນຳເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດ, ແຕ່ບໍ່ລວມ ຄ່າອາກອນການຂາຍ ຫຼື ຄ່າອາກອນ ທີ່ຄ້າຍຄື ເຊິ່ງຈັດເກັບກັບສິນຄ້າສຳເລັດຮູບ. ສ່ວນລາຄາສະເໜີປະມູນຂອງສິນຄ້າ ທີ່ນອນໃນເອກະສານຢືນປະມູນ ສຳລັບກຸ່ມ (3) ຕ້ອງເປັນລາຄາ (CIP) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) ເຊິ່ງບໍ່ໄດ້ລວມຄ່າພາສີ ແລະ ຄ່າອາກອນນຳເຂົ້າອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ເສັຍແລ້ວ ຫຼື ຈະຖືກເສັຍ.
4. ໃນຂັ້ນຕອນຫໍາມືດ, ໃຫ້ນຳເອົາລາຄາສະເໜີປະມູນ ຈາກເອກະສານຢືນປະມູນທັງໝົດ ຫຼືຜ່ານການກວດ ກາຄາວາມຖືກຕ້ອງແລ້ວ ມາສົມທຽບກັນ ແລະ ກຳນົດໃຫ້ໄດ້ ລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ໃນແຕ່ລະກຸ່ມ. ຈາກນັ້ນ ກຳນຳເອົາລາຄາສະເໜີປະມູນ ຫຼືຖືວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ໃນແຕ່ລະກຸ່ມນັ້ນ ມາສົມທຽບກັນ. ຖ້າຜົນຂອງການສົມທຽບຫາກຕົກເປັນລາຄາຂອງກຸ່ມ (1) ຫຼື ກຸ່ມ (2) ເປັນລາຄາສະເໜີປະມູນ ຫຼືຖືວ່າ ເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຂະນະການປະມູນນັ້ນ.
5. ຖ້າຜົນຂອງການສົມທຽບລາຄາ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 4 ຂ້າງເທິງ ຫາກໄດ້ມາເປັນ ລາຄາສະເໜີປະມູນທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ເຊິ່ງມາຈາກກຸ່ມ (3), ລາຄາສະເໜີປະມູນທັງໝົດໃນກຸ່ມ (3) ຕ້ອງຖືກນຳມາ ສົມທຽບກັບ

ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ຈາກກຸ່ມ (1). ເພື່ອຮັບໃຊ້ເປົ້າຂາຍ ໃນການສົມທູບຂັ້ນ ຕໍ່ໄປເທົ່ານັ້ນ, ລາຄາສະເໜີປະມູນຂອງເອກະສານຢືນປະມູນທັງໝົດຈາກກຸ່ມ (3) ຕອງບວກຕົວເລກ ທຸງບໍເທົ່າກັບ 15 (ສືບຫ້າ) ສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງລາຄາ (CIP) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) ສໍາລັບສິນຄ້າ ທີ່ຈະຖືກນຳເຂົ້າ ຫຼື ໄດ້ນຳເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດ ເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ. ທັງສອງລາຄາຈາກກຸ່ມ (1) ແລະ ກຸ່ມ (3) ທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ຂ້າງເທິງນັ້ນ ຕອງເປັນ ລາຄາສະເໜີປະມູນ ເຊິ່ງໄດ້ຫຼຸດລາຄາທີ່ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ ແລະ ກວດ ແກ້ຄວາມຜິດພາດໃນການຄົດໄລ໌ ຄືນແລ້ວ. ຖ້າລາຄາສະເໜີປະມູນ ໄດ້ຈາກກຸ່ມ (1) ເປັນລາຄາຕໍ່ສຸດ ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບ ສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນນັ້ນ. ແຕ່ທັງໃນກໍລະນີກົງກັນຂ້າມ, ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາ ປະເມີນຕໍ່ສຸດ ໄດ້ຈາກກຸ່ມ (3) ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນນັ້ນຕາມ ເນື້ອໃນ ວັກ 4 ຂ້າງເທິງ.

6. ໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາແບບມອບຂໍກຸນແຈ ສໍາລັບການສະໜອງອຸປະກອນ ທີ່ປະກອບມື້ງາຍໆ ລາຍການ ຢ່ອຍ ຕະໜູອດຮອດ ການປະກອບ, ການຕິດຕັ້ງ, ແລະ/ຫຼື ການກໍ່ສ້າງ ທີ່ໄດ້ກຳນົດ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.4 ຂອງໝວດ (2)⁸⁰ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບສິດທິພິເສດນີ້. ເຖິງຢ່າງໄດ້ກຳຕາມ, ໃນກໍລະນີສິນຄ້າ ທີ່ຜະລິດ ຢູ່ຕ່າງປະເທດ, ການເຂີນເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ແລະ ການປະເມີນເສີນ ເອກະສານຢືນປະມູນ ສໍາລັບສັນຍາ ແບບມອບ ຂໍກຸນແຈ ອາດຈະກຳນົດເອົາພື້ນຖານລາຄາ (DDP) (*Delivery Duty Paid—DDP*)⁸¹ (*named place of destination*) ເຊິ່ງກວມເອົາ “ສິ່ງຮອດສະຖານທີ່, ຈ່າຍຄ່າພາສີ ແລະ ອາກອນ” (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ).
7. ໃນກໍລະນີ ຂອງສັນຍາແບບເບດເສດ (ຍົກເວັ້ນສັນຍາຮູບແບບມອບຂໍກຸນແຈ) ສໍາລັບ ໂຮງຊ່າງອຸດສາ ຂະກຳຂະໜາດ ໄທຍ່ ແລະ ສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກຕ່າງໆ ທີ່ກຳນົດ ຕາມເນື້ອໃນ 2.4 ຂອງໝວດ (2), ຂອບເຂດການໃຫ້ສິດທິພິເສດ ຈະບໍ່ໄດ້ກວມເອົາຂີດຖຸກອົງປະກອບ ຂອງສັນຍາ ແຕ່ກວມສະເພາະແຕ່ ອຸປະກອນທີ່ ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຍືມເທົ່ານັ້ນ. ອຸປະກອນທີ່ສະເໜີເຂົ້າໃນເອກະສານຢືນປະມູນທີ່ນຳເຂົ້າຈາກຕ່າງປະເທດ ຕອງສະເໜີເປັນລາຄາ (CIP) ທີ່ກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) ແລະ ອຸປະກອນທີ່ຜະລິດຢູ່ພາຍໃນປະເທດຂອງຜູ້ກູ້ຍືມ ຕອງສະເໜີເປັນລາຄາໂຮງງານ (EXW). ສ່ວນອົງປະກອບ ອື່ນໜ້າໝົດເຊັ່ນວ່າ: ການອອກແບບ, ການກໍ່ສ້າງ, ການຂົນສົ່ງພາຍໃນປະເທດ ແລະ ການປະກັນໄຟຮອດປາຍຫາງ, ການປະກອບ, ການຕິດຕັ້ງ ແລະ ການຕິດຕາມ ການກໍ່ສ້າງ (ທັມີ) ຕອງສະເໜີເປັນລາຄາ ທີ່ແຍກເປັນແຕ່ ລະລາຍການ. ເອກະສານຢືນປະມູນ ບໍ່ໄດ້ຈັດແຍກເປັນກຸ່ມ (1), (2) ຫຼື (3). ສ່ວນການສົມທູບລາຄາສະເໜີປະມູນ ແມ່ນຖືເອົາ ລາຄາ (CIP) ທີ່ກວມເອົາ “ມູນຄ່າ, ປະກັນໄພ, ຄ່າຂົນສົ່ງ” (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) ຂອງອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ ຈາກນອກປະເທດຂອງປະເທດຜູ້ກູ້ຍືມ ເພື່ອສະເໜີທີ່ຈະສະໜອງ ໂດຍເພີ່ມຂຶ້ນ ຈຳນວນ 15 (ສືບຫ້າ) ສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງລາຄາສະເໜີເຊິ່ງກ່າວຈາກເອກະສານຢືນປະມູນຂອງແຕ່ລະບໍລິສັດ. ບໍ່ວ່າ ການບໍລິການ ທີ່ຕິດພັນ ຫຼື ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ປຶກສາ) ຫຼື ວົງກັນຮັບເໝົາໃດໆ ຫຼື ອົນຍູ້ໃນອົງປະກອບ ຂອງສັນຍາ ນັ້ນໆ ຈະບໍ່ໄດ້ຮັບສິດທິ

⁸⁰ ມະທີ່ນີ້ ບໍ່ໄດ້ອ້າງອື່ງເຖິງ ການສະໜອງສິນຄ້າ ທີ່ມີການຕິດຕາມວຽກງານການຕິດຕັ້ງ ນອນຍູ້ໃນສັນຍາຄູວັນ ເຊິ່ງພິຈາລະນາວ່າເປັນສັນຍາສະໜອງ ສິນຄ້າ ແລະ ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ໃນການນຳໃຊ້ສິດທິພິເສດສິນຄ້າຜະລິດພາຍໃນປະເທດ ຕໍ່ກຳອົງປະກອບສິນຄ້າເທົ່ານັ້ນ.

⁸¹ ໂດຍອ້າງອື່ງເຖິງຕຳມືຢາມຂອງຄໍາສັບເງື່ອນໄຂການຄ້າສາກົນ (Incoterms 2010), ຄໍາສັບ (DDP) ທີ່ກວມເອົາ ‘ສິ່ງຮອດສະຖານທີ່, ຈ່າຍພາສີ ແລະ ອາກອນ’ (ລະບຸຊື່ປາຍຫາງ) ມີຄວາມໝາຍວ່າ ຜູ້ຂາຍໄດ້ສິ່ງມອບສິນຄ້າໃຫ້ຜູ້ຊື້, ຮັບຜິດຊອບການຊໍາລັບນຳເຂົ້າ, ແລະ ບໍ່ໄດ້ຄູ່ນຳຖ່າຍ ຈາກພາຫະນະ ທີ່ຂົນສົ່ງນັ້ນ ຈົນໄປເຖິງຈຸດໝາຍປາຍຫາງຂອງຜູ້ຊື້. ຜູ້ຂາຍ ຕອງຮັບຜິດຊອບຄ່າໃຊ້ຈ່າຍທັງໝົດ ແລະຄວາມສົ່ງຕ່າງໆ ທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ຽວຂ້ອງການນຳເຂົ້າສິນຄ້ານັ້ນ, ຂໍ່ລວມເອົາຄ່າພາສີທີ່ເຂົ້າ ຂອງປະເທດປາຍຫາງ, ແລະ ຄູ່ນຳຖ່າຍ ຢູ່ປາຍຫາງສຸດທ້າຍ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນຫົ່ງໆ ຂອງສັນຍາແບບ ມອບຂໍກຸນແຈ. ຢູ່ບໍ່ປະເທດ ທີ່ຜູ້ປະມູນບໍ່ໄດ້ຮັບການຍົກເວັ້ນ ສໍາລັບສັນຍາທີ່ທະນາຄານໄລກສະໜອງທຶນ, ການປະເມີນເສີນເພື່ອສົມທູບລາຄານັ້ນ ຕ້ອງດໍາເນີນໃນຮູບການບໍ່ໄດ້ຍົກເວັ້ນຄ່າພາສີ ແລະ ອາກອນ ນຳເຂົ້າ ສິນຄ້າຜະລິດຢູ່ຕ່າງປະເທດ ແລະເອກະສານເຊັ່ນປະມູນ ຕ້ອງໄດ້ກຳນົດເຊັ່ນນັ້ນ. ກ່ອນການເຊັ່ນສັນຍາ, ຜູ້ຊື້ ແລະ ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ຈະກຳນົດຄ່າອາກອນນຳເຂົ້າສິນຄ້າ ທີ່ຕອງຊໍາລະ ອັນເນື້ອງມາຈາກ ການຍົກເວັ້ນ. ເຖິງຢ່າງນັ້ນກໍ ຕາມ, ມູນຄ່າສັນຍາ ທີ່ຈະເຊັ່ນ ຈະບໍ່ລວມເອົາຈໍານວນລວມຂອງການຍົກເວັ້ນພາສີ ແລະ ອາກອນ ທີ່ກຳນົດໄວ້ນັ້ນ.

ພື້ນເສດນີ້ ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າ ເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ໂດຍສອດຄ່ອງ ກັບບັນຫັດຖານການປະເມີນຜົນລວມທັງການໃຫ້ສິດທິພື້ນເສດພາຍໃນ (ຖ້າມີ) ນັ້ນ ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນນັ້ນ.

8. ສິດທິພື້ນເສດ ສໍາລັບຜູ້ຮັບເໝີພາຍໃນປະເທດ

ຕໍ່ກັບສັນຍາວຽກຮັບເໝີ້າ ທີ່ໄດ້ມອບໃຫ້ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ບົນພື້ນຖານ ການປະມູນເປີດກ່າວາງສາກົນ (ICB), ຜູ້ກູ້ຍືມ ທີ່ໄດ້ຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ອາດຈະໄດ້ຮັບການຕົກລົງເຫັນດີຈາກທະນາຄານໂລກ ເພື່ອໃຫ້ສິດທິພື້ນເສດພາຍໃນອັດຕາ 7.5 (ເຈັດຈຸດຫ້າ) ສ່ວນຮ້ອຍ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຮັບເໝີພາຍໃນປະເທດ⁸² ໂດຍສອດຄ່ອງກັບຂໍກຳນົດຕ່າງໆລຸ່ມນີ້:

- (1) ຜູ້ຮັບເໝີ້າ ທີ່ຂໍນົມໃຫ້ ສິດທິພື້ນເສດດັ່ງກ່າວ ຕອງສະໜອງຂໍມູນ ເຊິ່ງເປັນສ່ວນທີ່ຂອງຂໍ້ມູນ ດ້ານຄຸນວຸດທິ⁸³, ຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວປະກອບມີ ລາຍລະອຽດຂອງຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງເພື່ອຕັດສິນໄດ້ວ່າ ຜູ້ຮັບເໝີ້າ ຫຼື ກຸ່ມຜູ້ຮັບເໝີ້າ ດັ່ງກ່າວ ມີເງື່ອນໄຂຄົບຖ້ວນ ຫຼືບໍ່ ເພື່ອຈະໄດ້ຮັບສິດທິພື້ນເສດນັ້ນ ໂດຍສອດຄ່ອງກັບ ມາດຕະຖານການຈັດກຸ່ມ ທີ່ຜູ້ກູ້ຍືມ ໄດ້ວ່າງໄວ້ ແລະ ທະນາຄານໂລກຮັບຮອງເອົາ. ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ ຕອງກຳນົດໃຫ້ຈະແຈ້ງ ກ່ຽວກັບລະດັບການໃຫ້ ສິດທິພື້ນເສດ ລວມທັງ ວິທີການ ການປະເມີນຜົນ ແລະ ສົມທູບລາຄາປະມູນ ທີ່ສະຫຼອນໃຫ້ເຫັນເຖິງສິດທິພື້ນເສດດັ່ງກ່າວນັ້ນ.
- (2) ອີງຕາມເອກະສານຍື່ນປະມູນທີ່ໄດ້ຮັບ, ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕອງໄດ້ທົບທວນ ແລະ ຈັດເອກະສານຍື່ນປະມູນ ທີ່ຕອບສະໜອງໄດ້ເງື່ອນໄຂ ເຂົ້າກຸ່ມຕ່າງໆລຸ່ມນີ້:
 1. ກຸ່ມ 1: ເອກະສານຍື່ນປະມູນ ຂອງຜູ້ຮັບເໝີພາຍໃນປະເທດ ທີ່ມີຄຸນລັກສະນະເໝາະສົມ ເພື່ອໄດ້ຮັບສິດທິພື້ນ.
 2. ກຸ່ມ 2: ເອກະສານຍື່ນປະມູນ ຂອງຜູ້ຮັບເໝີ້າອື່ນໆ.

9. ຂັ້ນຕອນທຳອິດຂອງການປະເມີນຜົນ ແມ່ນໃຫ້ນຳເອົາລາຄາສະເໜີປະມູນ ຂອງເອກະສານຍື່ນປະມູນ ທັງໝົດ ທີ່ຜ່ານການກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງ ໃນແຕ່ລະກຸ່ມ ມາສົມທູບກັບ ແລະ ກຳນົດໃຫ້ໄດ້ ລາຄາ ປະເມີນຕໍ່ສຸດ. ຈາກນີ້ນ ກຳນົດໃຫ້ ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ໃນແຕ່ລະ ກຸ່ມນັ້ນ ມາສົມທູບກັບ. ຖ້າຜົນຂອງການສົມທູບ ຫາກຕົກເປັນລາຄາຂອງກຸ່ມ (1) ເປັນລາຄາສະເໜີ ປະມູນ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະ ການປະມູນນັ້ນ. ແຕ່ຖ້າຫາກຕົກເປັນລາຄາຂອງກຸ່ມ (2) ເປັນລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາ ປະເມີນຕໍ່ສຸດນັ້ນ ກໍຕ້ອງດຳເນີນ ຂັ້ນຕອນທີ່ສອງຂອງການປະເມີນຜົນ ໂດຍນຳເອົາລາຄາສະເໜີປະມູນ ຂອງເອກະສານຍື່ນປະມູນທັງໝົດຈາກກຸ່ມ (2) ມາສີບຕໍ່ສົມທູບກັບ ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າ ເປັນລາຄາປະເມີນຕໍ່ສຸດ ຈາກກຸ່ມ (1). ເພື່ອເປົ້າໝາຍໃນການສົມທູບຂັ້ນຕໍ່ໄປ, ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຜ່ານການກວດກາຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງເອກະສານຍື່ນປະມູນແຕ່ລະຄົນ ຈາກກຸ່ມ (2) ຕ້ອງບວກຕົວ ເລກທູບເຫົ້າກັບ 7.5 (ເຈັດຈຸດຫ້າ) ສ່ວນຮ້ອຍ ຂອງລາຄາສະເໜີປະມູນແຕ່ລະອັນ ໂດຍໄດ້ກວດແກ້ ຄວາມຜົດພາດໃນການຄົດໄລ່ຄືນ ລວມທັງ ການຫຼຸດລາຄາທີ່ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂ ແຕ່ບໍ່ກວມເອົາ ມູນຄ່າ ອາດຄະເມລວມ (Provisional sum) ແລະ ເງິນວັນ (ຄ່າແຮງງານປະຈິວັນ) (Day work). (ຖ້າມີ). ຖ້າລາຄາສະເໜີປະມູນ ໄດ້ຈາກກຸ່ມ (1) ເປັນລາຄາຕໍ່ສຸດ ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະ ການປະມູນນັ້ນ. ແຕ່ຖ້າໃນ ກໍລະນີກົງກັນຂ້າມ, ລາຄາສະເໜີປະມູນ ທີ່ຖືວ່າເປັນລາຄາປະເມີນ ຕໍ່ສຸດ ໄດ້ຈາກກຸ່ມ (2) ທີ່ໄດ້ຜ່ານຂັ້ນຕອນທຳອິດຂອງການປະເມີນຜົນນັ້ນ ກໍຈະຖືກເລືອກເອົາ ເພື່ອມອບ ສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນນັ້ນ.

⁸² ສິດທິພື້ນເສດພາຍໃນປະເທດ ສໍາລັບຜູ້ຮັບເໝີພາຍໃນປະເທດແມ່ນ ນຳໃຊ້ສະເພາະແຕ່ບັນດາປະເທດ ທີ່ໄດ້ເງື່ອນໄຂຄຸນວຸດທິເຫັນນັ້ນ.

⁸³ ໃນການຮັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ແລະ/ຫຼື ໃນຂະບວນການປະມູນ.

ເອກະສານຂໍອນຫ້າຍ 3: ການແນະນຳທິດທາງ ໃຫ້ຜູ້ປະມຸນ

1. ຈຸດປະສົງ

ເປົ້າໝາຍຂອງເອກະສານຂໍອນຫ້າຍສະບັບນີ້ ແມ່ນເພື່ອແນະນຳທິດທາງໃຫ້ ຜູ້ປະມຸນທີ່ມີເຖິງໃຂ ຫົ້ຕ້ອງ ການເຂົ້າຮ່ວມ ວຽກງານການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ຫຼືທະນາຄານໂລກສະໜອງທຶນໃຫ້.

2. ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຕໍ່ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ

ຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ກໍລິ ການຊຳລະຄ່າສິນຄ້າ, ວຽກຮັບເໝົາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການ (ທີ່ບໍ່ແມ່ນທີ່ບີກສາ) ພາຍໃຕ້ໂຄງການ ຕີກເປັນພາລະຂອງຜູ້ກູ້ຢືມເອງ. ສ່ວນທະນາຄານໂລກພັດມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ຕາມທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນມາດຕາຕ່າງໆ ນອນໃນສັນຍາເພື່ອຮັບປະກັນ ໃຫ້ການຊຳລະເງິນກູ້ຈາກທະນາຄານໂລກ ເປັນໄປຕາມລາຍຈ່າຍຕົວຈິງທີ່ເກີດຂຶ້ນເຫັນນັ້ນ. ຂັ້ນຕອນການເບີກຈ່າຍເງິນກູ້ ແມ່ນອີງຕາມ ການສະເໜີຂອງຜູ້ກູ້ຢືມເຫັນນັ້ນ. ຜູ້ກູ້ຢືມ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານ ທາທະນາຄານໂລກ ເພື່ອຂ່າຍອຸນເງິນກູ້ອອກ ໂດຍຄັດຕິດເອກະສານສະໜັບສະໜູນຕ່າງໆ ເພື່ອຍັງຍືນໃຫ້ເຫັນວ່າ ເງິນໄດ້ໃຊ້ໄປແລ້ວ ຫຼື ກໍາລັງຈະໃຊ້ ຕ້ອງໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບ ສັນຍາກູ້ຢືມເງິນ ແລະ ແຜນຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ⁸⁴. ຄືດັ່ງທີ່ໄດ້ເນັ້ນໜັກ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 1.2 ຂອງຄູ່ມີແນະນຳສະບັບນີ້, ຜູ້ກູ້ຢືມ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບທາງດ້ານກົດໝາຍ ຕໍ່ການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ເຊັ່ນວ່າ: ການເຊັນເຂົ້າຮ່ວມປະມຸນ, ການຮັບເອ ກະສານຍື່ນປະມຸນ, ການປະເມີນຜົນການປະມຸນ ແລະ ການມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ. ສັນຍາແມ່ນຂໍຜູ້ກັບພັນ ລະຫວ່າງ ຜູ້ກູ້ຢືມ ແລະ ຜູ້ສະໜອງສິນຄ້າ ຫຼື ຜູ້ຮັບເໝົາ. ສ່ວນທະນາຄານໂລກ ບໍ່ໄດ້ເປັນພາກສ່ວນທຶນຂອງສັນຍາ.

3. ບົດບາດຂອງທະນາຄານໂລກ

ຄືດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 1.13 ຂອງຄູ່ມີແນະນຳສະບັບນີ້, ທະນາຄານໂລກ ຈະທີບຫວົນຄືນ ຂະບວນ ການຂອງການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງຕ່າງໆ, ເອກະສານ, ການປະເມີນຜົນການປະມຸນ, ການສະເໜີມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ ແລະ ສັນຍາ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ ຂັ້ນຕອນດໍາເນີນການຕ່າງໆ ສອດຄ່ອງກັບຂະບວນການທີ່ໄດ້ຕີກລົງເຫັນດີນຳກັນ ເຊິ່ງໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນສັນຍາກູ້ຢືມ. ໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາທີ່ສຳຄັນ ຕ່າງໆ, ທະນາຄານໂລກ ຕ້ອງໄດ້ທີບຫວົນເອກະສານຄືນ ກ່ອນການອອກເອກະສານນັ້ນໆ ເຊິ່ງໄດ້ ອະທິບາຍໄວ້ໃນ ເອກະສານຂໍອນຫ້າຍ (1)⁸⁵. ບໍ່ວ່າຈະຢູ່ໃນໄລຍະເວລາໃດຂອງຂັ້ນຕອນດໍາເນີນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ (ລວມທັງ ຫຼັງການມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ) ກໍຕາມ, ຖ້າທະນາຄານໂລກ ທາກສະຫຼຸບຄວາມໄດ້ວ່າ ຂັ້ນຕອນຂອງວຽກງານຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງດັ່ງກ່າວ ບໍ່ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ ຕາມຂະບວນການທີ່ໄດ້ຕີກລົງເຫັນດີນຳກັນນັ້ນ, ທະນາຄານໂລກ ອາດຈະປະກາດວ່າ ເປັນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ຖືກລະບົບການ ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 1.14. ເຖິງຢ່າງໃດກໍຕາມ, ຖ້າຜູ້ກູ້ຢືມ ຫາກໄດ້ມອບສັນຍາໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມຸນ ພາຍຫຼັງທີ່ໄດ້ການຮັບຮອງຈາກທະນາຄານໂລກແລ້ວ, ແຕ່ ທະນາຄານໂລກ ກໍຍັງຈະປະກາດວ່າ ເປັນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ບໍ່ຖືກລະບົບການ ເນື້ອການຮັບຮອງ ທີ່ໄດ້ອອກໃຫ້ນັ້ນ ໄດ້ອີງໃສ່ເປັນພື້ນຖານ ຂໍມູນບໍ່ຄືບຖວນ, ບໍ່ຂັດເຈນ ຫຼື ບົດເບື້ອນ (ເຮັດໃຫ້ເຂົ້າໃຈຜິດ) ຫຼືຜູ້ກູ້ຢືມ ໄດ້ປະກອບໃຫ້. ຢ່າງໄປກວ່ານັ້ນ,

84 ສໍາລັບຂໍມູນເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍ ແລະ ຫຼັກການພື້ນຖານ ຂອງການເບີກຈ່າຍ, ໃຫ້ເປົ່າມີແນະນຳ ການເບີກຈ່າຍ ສໍາລັບໂຄງການຂອງທະນາຄານໂລກ ແລະ ຄູ່ມີການເບີກຈ່າຍ ສໍາລັບລູກຄ້າຂອງທະນາຄານໂລກໄດ້ທີ່ເວັບໄຊ ຂອງທະນາຄານໂລກ: www.worldbank.org/projects

85 ຍົກເວັ້ນເນື້ອໃນການຈັດຊື້-ຈັດຈ້າງ ທີ່ດີເນີນການ ຕາມຮູບການ “ແຜນງານທິດລອງ ການນຳໃຊ້ລະບົບລວມທົ່ວປະເທດ” (*The Use of Country Systems-UCS Piloting Program*) ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 3.20 ສໍາລັບສັນຍານອນໃນການທີບຫວົນກ່ອນຂອງທະນາຄານໂລກ.

ຖ້າທະນາຄານໄລກ ຫາກໄດ້ພິຈາລະນາວ່າ ຜູ້ຕາງໜ້າຂອງ ຜູ້ກູ້ຍືມ ຫີ້ ຂອງຜູ້ປະມູນ ຫາກມີ ສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການສ້າລາດບັງຫຼວງ ຫີ້ ການສ້າໂຄງ, ທະນາຄານໄລກ ອາດຈະວາງມາດຕະການໃສ່ໂທດ ເຊິ່ງໄດ້ຂຶ້ນ ແຈງ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.16 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້.

4. ທະນາຄານໄລກ ໄດ້ຈັດພິມ ຕົວແບບມາດຕະຖານເອກະສານເຊີນປະມູນ (*SBDs*) ສໍາລັບການຈັດຂຶ້ນ- ຈັດຈ້າງ ຜ່ານຮູບການ ການປະມູນຕ່າງໆ. ຄືດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 2.10 ແລະ 2.12 ຂອງຄູ່ມື ແນະນຳສະບັບນີ້. ຜູ້ກູ້ຍືມ ຕ້ອງໄດ້ນຳໃຊ້ ຕົວແບບມາດຕະຖານເອກະສານເຫຼົ່ານີ້ ໂດຍອະນຸຍາດໃຫ້ ປຸງແປງໝອຍຫຼືສຸດ ເພື່ອບໍ່ຈີ່ ບອກເຖິງປະເທດ ແລະ ປະເດັນສະເພາະ ຂອງໂຄງການ. ຜູ້ກູ້ຍືມ ເປັນຜູ້ປະ ກອບເອກະສານການຄັດ ເລືອກຄຸນ ວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ແລະ ເອກະສານເຊີນປະມູນ ສະບັບສຸດທ້າຍ ແລະ ອອກແຈ້ງການປະມູນ.

5. ຂໍ້ມູນ ສໍາລັບການປະມູນ

ຢູ່ໃນແຈ້ງການປະມູນຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງທີ່ໄປ ແລະ ແຈ້ງການປະມູນຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງສະເພາະ ໄດ້ສະໜອງ ຂໍ້ມູນ ສໍາລັບ ກາລະໂອກາດ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ຜ່ານຮູບການ ການປະມູນເປີດກ່າວງສາກົນ (*ICB*) ເຊິ່ງໄດ້ອະທິບາຍໄວ້ ຕາມ ເນື້ອໃນ ວັກ 2.7 ແລະ 2.8 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້. ການແນະນຳທີ່ວ່າໄປ ສໍາລັບການເຂົ້າຮ່ວມປະມູນ ຕະຫຼອດ ຮອດ ຂໍ້ມູນລ່ວງໜ້າ ສໍາລັບໂຄງການທີ່ຈະມາເຖິງ ກໍໄດ້ສະໜອງໃຫ້ ໂດຍຜ່ານ ເວັບໄຊ ຂອງທະນາຄານໄລກ⁸⁶ ແລະ “InfoShop”⁸⁷. ເອກະສານສະເໜີໂຄງການກໍໄດ້ສະ ໝອງໃຫ້ຕາມ “InfoShop” ແລະ ຜ່ານ ເວັບໄຊ ຂອງ ທະນາຄານໄລກ ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບອະນຸມັດ ເງິນກູ້ຈາກທະນາຄານໄລກແລ້ວ.

6. ບົດບາດຂອງຜູ້ປະມູນ

ພາຍຫຼັງທີ່ຜູ້ປະມູນໄດ້ຮັບເອກະສານການຄັດເລືອກຄຸນວຸດທິກ່ອນການປະມູນ ຫີ້ ເອກະສານເຊີນປະມູນ, ຜູ້ປະມູນ ຄວນສຶກສາເອກະສານ ດ້ວຍຄວາມລະມັດລະວັງວ່າ ຕົນເອງ ຈະສາມາດສະໜອງໄດ້ເຖິງອື່ນໄຂ ດ້ານວິຊາການ, ການ ຄັ້ງ ແລະ ເຖິງອື່ນໄຂຂອງສັນຍາ ໄດ້ບໍ່, ຖ້າຫາກເຫັນວ່າໄດ້ ກໍດຳເນີນການກະກຽມ ເອກະສານຢືນປະມູນ. ຈາກນັ້ນ, ຜູ້ ປະມູນ ຄວນກວດກາເອກະສານຄືນຢ່າງລະອຽດທີ່ຖ້ວນວ່າ ມີຈຸດໃດ ຍັງມີຄວາມສິງໃສ (ບໍ່ຈະແຈ້ງ), ຂາດຫາຍ ຫີ້ ຂັດ ແຍ່ງກັນເອງ, ຫີ້ ມາດຕະຖານເຕັກນິກ ຫີ້ ເຖິງອື່ນໄຂ ຫີ້ຍັງບໍ່ເຫັນຈະແຈ້ງ ຫີ້ ມີການຈຳແນກ ຫີ້ ມີຂໍ້ຈຳກັດ. ຖ້າຫາກເຫັນວ່າມີ ກໍຄວນຂໍຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ເປັນລາຍລະອັກສອນ ພາຍໃນໄລຍະເວລາທີ່ກຳນົດຢູ່ໃນເອກະສານ ເຊີນປະມູນ ກ່ຽວຂ້ອງການຂໍ ຄວາມກະ ຈ່າງແຈ້ງດັ່ງກ່າວ.

7. ບັນຫັດຖານ ແລະ ວິທີການຄັດເລືອກ ຜູ້ຊະນະການປະມູນ ກໍໄດ້ກ່າວໄວ້ ຢູ່ໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ. ໂດຍທີ່ວ່າໄປ, ກໍນົມອນຢູ່ໃນໝວດກ່ຽວຂ້ອງກັບ ຄົນແນະນຳສໍາລັບຜູ້ປະມູນ ແລະ ມາດຕະຖານເຕັກນິກ. ຖ້າຫາກເຫັນວ່າ ບໍ່ຈະແຈ້ງພໍ ກໍ ສາມາດຂໍຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ຈາກຜູ້ກູ້ຍືມ ໄດ້ໃນຫຳນອງຄູ່ກັນກໍລະນີວັກເທິງ.
8. ຄືດັ່ງທີ່ໄດ້ເນັ້ນໜັກແລວວ່າ ເອກະສານເຊີນປະມູນສະເພາະ ແມ່ນຜູ້ກູ້ຍືມ ເປັນຜູ້ແຈ້ງການປະມູນ ແລະ ໃຫ້ການຄຸ້ມ ຄອງແກ່ຂຶ້ນຕອນການຈັດຂຶ້ນ-ຈັດຈ້າງແຕ່ລະຄົ້ງ ເຊິ່ງໄດ້ກ່າວໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນ ວັກ 1.1 ຂອງຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້. ສະນັ້ນ, ຖ້າຜູ້ປະມູນ ທ່າກຮູ້ສຶກເຫັນວ່າ ມີຂໍ້ກຳນົດໃດ ຫົ່ມອນໃນເອກະສານເຊີນປະມູນ ທ່າກບໍ່ສອດຄ່ອງກັບ ຄູ່ມືແນະນຳສະບັບນີ້ ກໍຄວນຍົກຂຶ້ນມາ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ກູ້ຍືມຊາບ.
9. ຜູ້ປະມູນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ທີ່ຈະຍົກຂຶ້ນ ບໍ່ວ່າປະເດັນໄດ້ ຫີ້ຍັງມີຄວາມສິງໃສ (ບໍ່ຈະແຈ້ງ), ຂັດແຍ່ງກັນເອງ, ຂາດ

86 ໃຫ້ອ້າງອີງເຕີງ ເວັບໄຊ ຂອງທະນາຄານໄລກ: www.worldbank.org

87 ທີ່ຢູ່ຂອງ “InfoShop” ແມ່ນທີ່ຢູ່ດູງກັນກັບທີ່ຢູ່ຂອງທະນາຄານໄລກ: 1818 H Street, N.W., Washington, D.C. 20433, U.S.A. ແລະ ສາມາດເຂົ້າຕົ້ນຫາ ຖານຂໍ້ມູນຂອງໂຄງການໄດ້ທີ່ ເວັບໄຊ ຂອງທະນາຄານໄລກ: www.worldbank.org/projects

ທ້າຍ ແລະ ອື່ນໆ ໃຫ້ຜູ້ກີມຊາບ ກ່ອນການຢືນຊອງປະມຸນ ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ເປັນ ເອກະສານຢືນປະມຸນ ຫຼືຕອບສະໜອງໄດ້ເງື່ອນໄຂ ແລະ ຄົບຖ້ວນສົມບູນຢ່າງເຕັມສ່ວນ ລວມທັງ ເອກະສານສະໜັບສະໜູນທີ່ຕ້ອງການທັງໝົດເຊິ່ງລະບຸຢູ່ໃນເອກະສານເຊີນປະມຸນ. ເອກະສານຢືນປະມຸນ ທີ່ຂາດເງື່ອນໄຂຕື່ນຕໍ່ (ດ້ານວິຊາການ ແລະ ການຄ້າ) ທີ່ຕ້ອງການ ຈະຖືກປະຕິເສດ. ຖ້າ ຜູ້ປະມຸນ ຫາກຕ້ອງການສະເໜີ ການປິ່ງແປງ ບາງຈຸດທີ່ເປັນຕົ້ນຕໍ່ ຫຼື ສະເໜີທາງເລືອກ ກໍຕ້ອງປະຕິບັດ ຕາມຄຳແນະນຳສະເໜະປະເດັນນີ້ ເຊິ່ນອນໃນເອກະສານເຊີນປະມຸນ ຂອງຜູ້ກີມ ທີ່ໄດ້ ປະກອບໃຫ້ ຢ່າງເຄື່ອງຄ້າ, ໂດຍສະເພາະ ຂໍ້ກຳນົດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການປິ່ງແປງດັ່ງກ່າວ. ການສະເໜີທາງເລືອກ ສາມາດເຮັດໄດ້ ກໍຕໍ່ເມື່ອເອກະສານເຊີນປະມຸນ ໂດຍນຸຍາດໃຫ້. ເມື່ອເອກະສານ ເຊີນປະມຸນ ຫາກ ບໍ່ໄດ້ກຳນົດຈະແຈ້ງ ກ່ຽວກັບເງື່ອນໄຂທີ່ຕ້ອງການດ້ານວິຊາການ ແລະ ດ້ານການຄ້າ ທີ່ເປັນແບບຍັງຄັບ ຫຼື ບໍ່ຍັງຄັບແລ້ວ, ກໍໃຫ້ທີ່ເປັນການສົມມຸດຖານວ່າ ຜູ້ປະມຸນ ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບ ຢ່າງເຕັມສ່ວນ ວ່າ ບໍ່ວ່າການປິ່ງແປງ ຫຼື ເງື່ອນໄຂ ໄດ້ ຍູ້ໃນເອກະສານຢືນປະມຸນຂອງຕົນກຳຕາມ ທີ່ອາຈະຖືວ່າ ເປັນການປິ່ງແປງ ເມື່ອໃນ ແລະ ນຳໄປສູ່ການປະຕິເສດເອກະສານຢືນປະມຸນໄດ້. ພາຍຫັງທີ່ ຜູ້ກີມ ໄດ້ຮັບເອກະສານ ຢືນປະມຸນ ແລະ ໄດ້ເປີດຊອງປະມຸນ ສູ່ສາຫາລະນະແລ້ວ, ຜູ້ປະມຸນ ຈະບໍ່ຖືກຂໍຮອງ ຫຼື ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດ ໃຫ້ປິ່ງແປງລາຄາ ຫຼື ທາດແຫ້ຂອງເອກະສານຢືນປະມຸນ.

10. ການຮັກສາເປັນຄວາມລັບ

ຄືດງໍ່ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 2.47 ຂອງຄູ່ມີແນະນຳສະບັບນີ້, ຂັ້ນຕອນການປະເມີນຜົນ ການປະມຸນ ຕ້ອງຮັກສາເປັນຄວາມລັບ ຈົນກວ່າຈະປະກາດມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊັມະການປະມຸນ. ມັນມີຄວາມສຳຄັນ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ຜູ້ກີມ ແລະ ຜູ້ທີ່ບ່ອນເອກະສານຂອງທະນາຄານໂລກ ສາມາດໝົງລົງ ຄວາມເປັນໄປໄດ້ ໃນຄວາມເປັນຈິງທີ່ອາດຈະເກີດຂຶ້ນ ຫຼື ຄວາມສິ່ງໃສ ຕ່າງໆ ແລະ ຂໍ້ມູນຂອງທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ. ໃນໄລຍະເວລາທີ່ດຳເນີນການນີ້, ຖ້າຜູ້ປະມຸນ ຫາກມີຄວາມຕ້ອງການແຈ້ງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ໃຫ້ຜູ້ກີມ, ທະນາຄານໂລກ ຫຼື ຫ້າງສອງພາກສ່ວນຊາບ ກໍຄວນແຈ້ງເປັນລາຍລະອັກສອນ.

11. ການດຳເນີນການຂອງທະນາຄານໂລກ

ຜູ້ປະມຸນ ໄດ້ຮັບສິດ ເພື່ອສິ່ງສຳເນົາເອກະສານ ເນື້ອໃນແລກປິ່ງນ (ການພົວພັນຖາມຕອບ) ກ່ຽວກັບ ປະເດັນ ແລະ ຄຳຖາມຕ່າງໆ ກັບຜູ້ກີມ ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ຫຼື ຂຽນຫາທະນາຄານໂລກ ໂດຍກົງ, ເມື່ອຜູ້ກີມ ບໍ່ໄດ້ຕອບ ທັນເວລາ, ຫຼື ເນື້ອໃນການແລກປິ່ງນດໍ່ກ່າວ ເປັນການຮຽກຮ້ອງຕໍ່ຜູ້ກີມ. ເນື້ອໃນແລກປິ່ງນທັງໝົດເຫຼົ່ານີ້ ຄວນຈະສິ່ງຫາຫົວໜ້າທີມໂຄງການ (Task Team Leader) ຂອງທະນາຄານໂລກ ແລະ ສຳເນົາຫາ ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ທະນາຄານໂລກ (Country Director) ປະຈຳ ປະເທດຜູ້ກີມ ແລະ ຫົວໜ້າທີມງານ ຜ່າຍຈັດຊື່-ຈັດຈ້າງ ປະຈຳພົກພື້ນ (Regional Procurement Manager) ຊາບ. ສະເພາະບັນຊີລາຍຊື່ ຂອງຫົວໜ້າທີມໂຄງການ ຂອງທະນາຄານໂລກ ສາມາດຊອກໄດ້ ຍູ້ເອກະສານສະເໜີໂຄງການ (PAD).

12. ຖ້າເຫັນວ່າເໝາະສີມ, ເນື້ອໃນແລກປິ່ງນ ທີ່ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ຮັບຈາກຜູ້ປະມຸນ ກ່ອນມີບິດຮັບຊອງປະມຸນນັ້ນ ຈະສິ່ງໃຫ້ຜູ້ກີມ ກໍຕ້ອງກຳນົດ ໂດຍປະກອບຄໍາເຫັນຂອງທະນາຄານໂລກ ແລະ ຄຳແນະນຳ ເພື່ອປະຕິບັດ ຫຼື ເພື່ອໃຫ້ຕອບ.
13. ເນື້ອໃນແລກປິ່ງນ ລວມທັງຄໍາຮອງທຸກ ທີ່ທະນາຄານໂລກ ໄດ້ຮັບຈາກຜູ້ປະມຸນ ຫຼັງນີ້ເປີດຊອງປະມຸນນັ້ນ ຈະດຳເນີນການດໍ່ນີ້: ໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາ ທີ່ບໍ່ນອນໃນການທີ່ບ່ອນກ່ອນ ຂອງທະນາຄານໂລກ, ຖ້າເຫັນວ່າເໝາະສີມ, ເນື້ອໃນແລກປິ່ງນ ຫຼື ສ່ວນຄົດຈ້ອນກ່ຽວຂ້ອງຂອງມັນ ຈະຖືກສິ່ງໄປໃຫ້ຜູ້ກີມ ເພື່ອພິຈາລະນາ ແລະ ດຳເນີນການ ຢ່າງເໝາະສີມ. ຜູ້ກີມ ຕ້ອງສະໜອງເອກະສານກ່ຽວຂ້ອງທັງໝົດ ໃຫ້ທະນາຄານໂລກ ເພື່ອທີ່ບ່ອນ ແລະ ມີຄໍາເຫັນ. ສ່ວນໃນກໍລະນີຂອງສັນຍາ ທີ່ນອນໃນການທີ່ບ່ອນ ກ່ອນ, ທະນາຄານໂລກ ຈະກວດກາເນື້ອໃນແລກປິ່ງນນີ້ນີ້ ໂດຍສົມທີ່ບ່ອນ ຜູ້ກີມ. ຖ້າຕ້ອງການຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ເພື່ອດຳເນີນວຽກງານງານນີ້ສຳເລັດ ກໍຕ້ອງເອົາຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມເຫຼົ່ານີ້ຈາກຜູ້ກີມ. ແຕ່ຖ້າຕ້ອງການຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມ ຫຼື ຄວາມກະຈ່າງແຈ້ງ ຈາກຜູ້ປະມຸນ, ທະນາຄານໂລກ ຈະພົວ

ພັນນຳຜູ້ກັບມືມ ເພື່ອຂໍຂໍ້ມູນ ແລະ ມີຄຳເຫັນ ຫຼື ປະກອບຄຳເຫັນໃສ່ ແລະ ລົງໃນບົດລາຍງານຜົນ ການປະມູນ ຕາມ ຄວາມເໝາະສິມ. ການທຶນທວນຂອງທະນາຄານໄລກ ຈະສໍາເລັດລົງ ກຳຕໍ່ເມື່ອ ເນື້ອໃນແລກປ່ຽນໄດ້ຮັບການກວດ ກາ ແລະ ພິຈາລະນາຄົມ ຢ່າງເຕັມສ່ວນ. ສ່ວນເນື້ອໃນແລກປ່ຽນ ທີ່ໄດ້ຮັບຈາກຜູ້ປະມູນ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງກັບການກ່າວທາວ່າ ແມ່ນການສັ່ກາ ແລະ ການສໍາລາດບ້າງໜ່ວງ⁸⁸ ອາດຈະຮັບປະກັນການປະຕິ ບັດມາດຕະການທີ່ແຕກຕ່າງວັນ ອັນເນື້ອງ ມາຈາກເຫດຜົນຂອງການຮັກສາເປັນຄວາມລັບ. ໃນກໍລະນີ້, ທະນາຄານໄລກ ຕ້ອງນຳໃຊ້ ຄວາມພະຍາຍາມຢ່າງ ລະມັດລະວັງ ແລະ ພິຈາລະນາລະອຽດທີ່ຖ້ວນ ໂດຍສົມທິບກັບຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ກັບມືມ ຕາມຄວາມເໝາະສິມ.

14. ນອກຈາກການຕອບຮັບການສະໜອງເນື້ອໃນແລກປ່ຽນແລ້ວ, ທະນາຄານໄລກ ຈະບໍ່ເຂົ້າຮ່ວມປຶກສາຫາລື ຫຼື ຕິດຕໍ່ພິວພັນກັບຜູ້ປະມູນອື່ນໃດ ໃນໄລຍະດຳເນີນການປະເມີນຜົນ ແລະ ທຶນທວນການຈັດຊື້-ຈັດຈາງ ຈົນກວ່າຈະ ປະກາດມອບສັນຍາ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນ.

15. ການຕອບຂໍ້ຂໍ້ການຂອງທະນາຄານໄລກໃຫ້ແກ່ຜູ້ປະມູນ

ຄົດງ່າຍທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ ຕາມເນື້ອໃນວັກ 2.65, ພາຍຫຼັງການແຈ້ງມອບສັນຍາແກ່ຜູ້ຊະນະການປະມູນແລ້ວ, ຖ້າຜູ້ປະມູນ ພາກຕ້ອງການສອບຖາມເພື່ອຊາບເຖິງເຫດຜົນ ທີ່ເອກະສານຢືນປະມູນຂອງຕົນ ບໍ່ໄດ້ຖືກ ເລືອກເອົາ ກໍຄວນຈະສະ ເໝີ ຂໍຄໍາອະທຶນຍາກຜູ້ກັບມືມໄດ້. ແຕ່ຖ້າຜູ້ປະມູນ ທາກຍັງບໍ່ຫັນພໍໃຈ ຕໍ່ຄໍາ ອະທຶນຍາ ເປັນລາຍລະອັກສອນ ທີ່ໄດ້ ຮັບ ແລະ ຕ້ອງການຈັດປະຊຸມກັບທະນາຄານໄລກ ກໍສາມາດ ເຮັດໄດ້ ໂດຍຊົງໝາ ຫົວໜ້າທີມງານ ຝ່າຍຈັດຊື້-ຈັດ ຈາງ ປະຈຳພາກພື້ນ (*Regional Procurement Manager*) ຮັບຜິດຊອບປະເທດຂອງຜູ້ກັບມືມ, ເຊິ່ງຈະເປັນຜູ້ ກະກຽມຈັດກອງປະຊຸມກັບພະນັກງານ ຫຼືກ່ຽວຂ້ອງ ໃນລະດັບທີ່ເໝາະສິມ. ເປົ້າໝາຍຂອງການຈັດກອງປະຊຸມນີ້ ແມ່ນເພື່ອປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບ ເອກະສານຢືນປະມູນ ຂອງຜູ້ປະມູນເທົ່ານີ້ນ ແຕ່ບໍ່ແມ່ນ ເພື່ອສະຫງວນຈຸດຍືນ ຂອງ ທະນາຄານໄລກ ຫຼືມີ ຕໍ່ຜູ້ກັບມືມ ຫຼື ເພື່ອປຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບເອກະສານຢືນປະມູນຂອງຜູ້ປະມູນຄູ່ແຂ່ງຕ່າງໆ.

88 ການລາຍງານ ກໍລະນີສິງໃສ ກ່ຽວກັບການກະທຳຜິດ ແລະ ການສໍາລັດບ້າງໜ່ວງ ສາມາດສົ່ງໂດຍກົງເຖິງ ຮອງປະທານທະນາຄານໄລກ ເພື່ອຄວາມ ຂັ້ນຄົງ (*Bank Integrity Vice Presidency-INT*) ຕາມຫຼື່ງ email: investigations_hotline@worldbank.org; ໂດຍຜ່ານ ເວັບໄຊ ຂອງ ທະນາຄານໄລກ; ຫຼື ຜ່ານ ໂທລະສັບສາຍດ່ວນ ບໍລິການ 24 ຊົ່ວໂມງ ດໍາເນີນການໂດຍພາກສ່ວນທີ່ສາມ ພາຍເລກ +1-800-831-0463 (ບໍ່ເສັຍຄ່າ) ຫຼື ພາຍເລກ +1-704-556-7046 (ເກັບເຖິງປາຍຫາງ) (ມີມາຍພາສາແບປະກອບໃຫ້; ຮັບໂທລະສັບ ຢ່າປະລົງອອກຊື່ໄດ້); ຫຼື ພົວພັນ /NT ທີ່ ຫ້ອງການສໍານັກງານໃຫຍ່ທະນາຄານໄລກ ຫຼືນະຄອນໜ່ວງ ວິຊີງຕັນ ດີ.ຊີ.ໂທລະສັບ: +1-202-458-7677